Limburgs Dagblad

61e jaargang nr. 223

Vrijdag 21 september 1979

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Heerlen, tel. 045-739911 – Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw. Abonnement: kwartaal ƒ 42,95, maand ƒ 14,41 – Giro 1035100

Glück Af

VAN DE HOOFDREDACTEUR

De Rijksuniversiteit Limburg gaat in een deel van een serie lezingen aangeduid als studium generale de wetenschappelijke kijker dit najaar richten op de eigen regio. Dat is een goed initiatief. Want je verankert daardoor een bolwerk, dat heel vroeger in gepaste eerbied werd gepasseerd omdat daar dingen werden gezegd en gedaan die toch niemand snapte – ja, ja, zo was dat – ineens in een levende gemeenschap, die weliswaar helemaal nog niet op apegapen ligt maar toch af en toe wel de kriebels krijgt van al die veronderstellingen, die er nu al eeuwenlang over deze gemeenschap de ronde doen en die nog nooit tot stellingen zijn kunnen uitgebouw worden. Rector magnificus, professor dr. W. Wijnen zei het gisteravond ronduit: „Wij hopen hiermee als Rijksuniversiteit Limburg een element toe te voegen aan onze betekenis voor de regio. Daar heeft de prof. helemaal gelijk in. Waarom zou je moeten vluchten in de problemen van de aardbol als vlak bij huis uitdagende kwesties te behandelen zijn die belicht door de wetenschap, ontdaan van alle vooroordelen plukrijp te wachten liggen. Nu zijn een aantal onderwerpen per definitie al hete hangijzers. Samenhang van crimineel gedrag met de omgeving en leefmilieu is al zoiets. Want wij hebben statistisch al genoeg om de oren gehad als wij hoorden dat hier in Limburg een zeer hoge graad van criminaliteit te bespeuren was. Daar zijn gelukkig weer andere criminologen weer tegen in het geweer gekomen met argumenten die er niet om logen maar niettemin zitten wij nog steeds met een levensgroot gestreept pak in Limburg dat ons feitelijk toch niet zo goed past. Daarom zullen de lezingen over de criminaliteit bijzonder veel belangstelling krijgen ook als professor Nagel gaat beginnen met het voorkómen van crimineel gedrag. Maar er is natuurlijk veel meer dat vanuit Maastricht als een verfrissende visie op ons zal neerdalen. Goede morgen, het weten wordt nu veel schappelijker

Het weer

Wisselend bewolkt met buien, middagtemperatuur rond 16 graden. Vrij krachtige tot harde wind uit west tot noordwest.

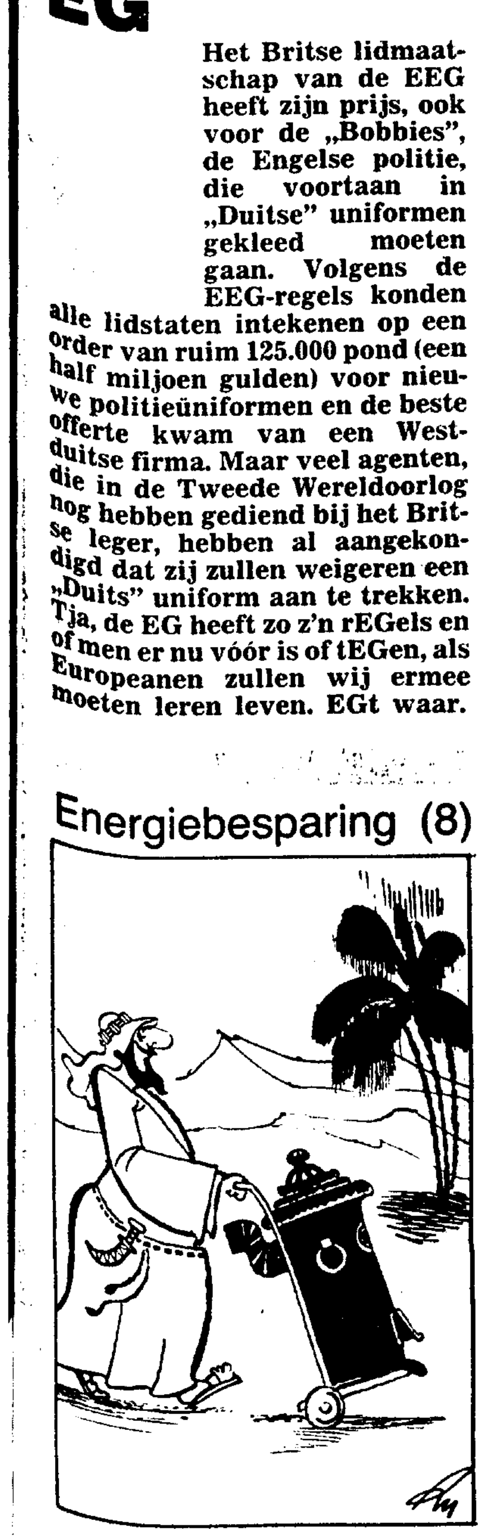
VANDAAG:		
zon op:	7.23	onder: 19.43
maan op:	7.12	onder: 19.56
MORGEN:		
zon op:	7.25	onder: 19.40
maan op:	8.16	onder: 20.18

Zuid-Limburg	zwaar bew.	20
Athene	onbewolkt	31
Brussel	licht bew.	18
Frankfort	geheel bew.	18

EG

Het Britse lidmaatschap van de EEG heeft zijn prijs, ook voor de „Bobbies", de Engelse politie, die voortaan in „Duitse" uniformen gekleed moeten gaan. Volgens de EEG-regels konden alle lidstaten intekenen op een order van ruim 125.000 pond (een half miljoen gulden) voor nieuwe politieüniformen en de beste offerte kwam van een Westduitse firma. Maar veel agenten, die in de Tweede Wereldoorlog nog hebben gediend bij het Britse leger, hebben al aangekondigd dat zij zullen weigeren een „Duits" uniform aan te trekken. Tja, de EG heeft zo z'n rEGels en of men er nu vóór is of tEGen, als Europeanen zullen wij ermee moeten leren leven. EGt waar.

Energiebesparing (8)



Advies aan Belgische regering:

Drie Kempense mijnen dicht

Door Herman van der Meulen

HASSELT – Drie van de vijf nog actieve Kempense steenkoolmijnen moeten gesloten worden om de aanzienlijke jaarlijkse subsidies binnen redelijke proporties te brengen. Van de thans zwaar gesubsidieerde mijnen, die nooit meer rendabel kunnen worden, zouden alleen de mijnen in Zolder en Waterschei operationeel kunnen blijven om een nog te vestigen electriciteitscentrale en cokesfabriek in Belgisch Limburg van kolen te voorzien. Een sluitingsoperatie zal betekenen dat voor 8000 personeelsleden vervangende werkgelegenheid moet worden geschapen. Bij de Kempense steenkoolmijnen werken ook 336 Nederlanders uit Limburg.

Dit blijkt uit het rapport van de Belgische Dienst voor Nijverheidsbevordering (DNB) welke een onderzoek heeft ingesteld naar de toekomstmogelijkheden van de Kempense steenkoolmijnen. Het Belgische ministerie van Economische Zaken gaf twee jaar geleden opdracht voor dit onderzoek.
De vijf Kempense steenkoolmijnen in Eisden, Winterslag, Beringen, Waterschei en Zolder hebben momenteel 19.500 personeelsleden in dienst, waarvan 15.000 ondergronds werkzaam zijn.

Het grootste deel van de 366 Nederlandse Limburgers werkt in de mijn van Waterschei (218 man). Het resterende deel is verdeeld over de overige mijnen. Indien de zetels in Eisden, Winterslag en Beringen inderdaad gesloten zouden worden zullen ca. 125 Nederlandse mijnwerkers elders werk moeten zoeken.

De jaarlijkse produktie van deze vijf mijnen bedraagt momenteel 6 miljoen ton per jaar. dat is ongeveer 90 procent van de totale Belgische steenkoolproduktie. Volgens een woordvoerder van de Kempense steenkoolmijnen NV is hiermee de top bereikt voor wat betreft het technisch kunnen. Een verdere opvoering van het resultaat is uitgesloten gezien de moeilijk ontginbare dunne en vaak gebroken steenkoollagen. Bovendien kan de steenkool alleen maar voor industriële doeleinden gebruikt worden.

Zie verder pagina 21



● Gistermorgen demonstreerde een grote groep stakende havenarbeiders tegen het politieoptreden van woensdag. De foto toont de stakers en hun vrouwen voor het politiebureau, waar zij de vrijlating van de arrestanten eisten.

Kort geding moet vakantie redden van Zuidmolukker

SITTARD – Mr. Daniels uit Sittard heeft gisteravond en vannacht geprobeerd om voor negen uur vanmorgen een kort geding aan te spannen, om de Zuidmolukker Piet Saya (65) de gelegenheid te geven nog twee maanden in Nederland te kunnen blijven. Lukt hem dat niet, dan zal de man die gisteren werd ingesloten in het politiebureau in Sittard, vandaag op transport worden gezet naar Schiphol en daar op het vliegtuig naar Indonesië. Volgens de advocaat was Saya op een toeristenvisum in ons land, op familiebezoek. Door de wisseling van klimaat was hij ziek geworden en daardoor langer gebleven dan oorspronkelijk de bedoeling was. Hij zou nog meer familie in het land willen bezoeken dat alleen de familie Pattinama in Sittard, waar hij tot gisteren verbleef.

„Gezien zijn gezondheidstoestand, zijn leeftijd, zijn financiële situatie en het feit dat hij een vrouw in Ambon heeft kan aangenomen worden dat hij over twee maanden inderdaad vertrekt. Het is nooit zijn bedoeling geweest illegaal in Nederland te blijven, aldus de heer Daniëls.

De autoriteiten stellen zich in deze formeel op. Volgens de vreemdelingenwet is Saya illegaal in het land. Ook wil men geen gelegeneheid geven het kort geding op een behoorlijke manier aan te spannen. Als mr. Daniëls er voor negen uur vanmorgen niet in geslaagd is o.a. de landsadvocaat en de president van de Maastrichtse rechtbank te spreken te krijgen, eindigt de vakantie van de oude Saya vannacht in de cel en morgen in een politiewagen.

Meisje door vrachtwagen gedood

KERKRADE – Het 9-jarig meisje N.v.d.K. uit Kerkrade is gistermorgen omstreeks twintig voor negen op de kruising Plein - Pleinstraat - Drievogelstraat in deze plaats onder de wielen van een vrachtwagen gekomen en ter plaatse overleden.

De vrachtwagen, bestuurd door de 36-jarige Heerlenaar N. J. kwam over het Plein en wilde de Drievogelstraat inrijden. De bestuurder gaf richting aan en sorteerde voor om het voorsorteervak voor links afslaand verkeer op te rijden. Bij deze manoeuvre passeerde hij een groepje fietsers, van wie het 9-jarige meisje N. v.d. K. plotseling door tot nu toe onbekende oorzaak kwam te vallen en onder de rechter achterwielen van de vrachtauto terecht kwam. De politie verzoekt getuigen van het ongeval zich met haar in verbinding te stellen, telefoon 045-452345 toestel 131 of 132.

Verdrijving van Bokassa gemeld

NDJAMENA – Het persbureau van Tsjaad heeft gisteravond laat gemeld dat het bewind van keizer Bokassa van het Centraal Afrikaanse Keizerrijk is omvergeworpen en dat een vroegere president een regering van nationaal heil heeft geproclameerd. Het Tsjaadse persbureau meldde dat oud-president David Dacko de val van de keizer had bekendgemaakt en het land had opgeroepen zich te verenigen voor de wederopbouw.

Wiegel wil eremedailles afschaffen

DEN HAAG – Minister Wiegel van Binnenlandse Zaken meent, dat de toekenning van gouden, zilveren en bronzen eremedailles, behorende bij de Orde van Oranje-Nassau, tot het verleden moet behoren. Een dergelijk voorstel zal de bewindsman, aldus zijn mededeling gisteren gedaan tijdens een ontvangst van journalisten op zijn departement, binnenkort voorleggen aan de ministerraad. De herziening van het decoratiestelsel is reeds tientallen jaren in discussie.

Menten moet Duitsers 550.000 mark terugbetalen

**BONN – De van zware oorlogsmisdaden in Polen verdachte Nederlandse kunstverzamelaar Pieter Menten moet volgens de beslissing van een Westduits gerechtshof de van de Bondsrepubliek in 1965 verkregen schadeloosstelling van 550.000 mark terugbetalen. Het Westberlijnse gerechtshof besloot hiertoe omdat volgens de rechters de betaalde uitkering naar de maatstaven van het burgerlijk wetboek door opzettelijke misleiding is verkregen.
Pieter Menten had in 1957 aanspraak op herstelbetalingen doen gelden tegen het Duitse rijk met het argument dat hij gedurende de oorlog in het toenmalige protectoraat Polen joodse vervolgden had geholpen en de Duitsers als straf voor zijn humane houding zijn woninginrichting met kunstschatten in Lemberg in beslag hadden genomen. De bondsregering is later met Menten tot een compromis gekomen en heeft hem uiteindelijk 550.000 mark betaald.**

Werkwilligen krijgen voorschot

Havens rustiger, maar stakingen gaan door

**ROTTERDAM – De situatie in de Rotterdamse haven was ook gisteren nog zeer gespannen. Wel bleef het rustiger dan woensdag. Onder politiebescherming heeft een honderdtal arbeiders donderdagochtend het werk in de stukgoed weer hervat. Dat was bij twee bedrijven, Seaport Terminals en de NTB. De avondploegen gingen donderdag niet aan het werk, zodat het werk weer helemaal stil kwam te liggen.
Na het CNV heeft nu ook de FNV besloten haar werkwillige leden een voorschot te gaan uitkeren. Werkwilligen moeten daartoe een verklaring ondertekenen, waarvoor zij dan ƒ 500,– kunnen krijgen. stakersgezinnen zitten hard om geld te springen. In het algemeen is de verwachting dat de bonden en de werkgevers vandaag en vooral in het weekeinde zullen proberen de mensen maandag weer aan het werk te krijgen.**

Beide zijn van mening dat de stakers nog maar een minderheid vormen in de havens, en dat het probleem is dat de werkwilligen nog niet naar het werk durven te komen. Bij de pogingen hen wel naar hun bedrijf te krijgen wordt niet alleen met de voorschotten geschermd, maar tevens met de aanwezigheid van de politie, die de werkwilligen moeten beschermen.
Het politieoptreden, dat volgens de stakers veel verontwaardiging heeft teweeggebradn dRotterdamse gemeenteraad donderdagmiddag met grote meerderheid goedgekeurd. Dat was nauwelijks anders te verwachten, aangezien alle partijen behalve de CPN zich al eerder tegen de staking hebben uitgesproken, en voor ingrijpen van de politie.



Nederland garant voor Pools kolencontract

Door onze verslaggever
Hans Geleijnse

WARSCHAU – Nederland zal Polen 120 miljoen gulden voorschieten voor de leverantie van 6 miljoen ton zogenoemde stoomkolen. Premier van Agt maakte gisteren in Warschau, tijdens de tweede dag van zijn officiële bezoek aan de Poolse Volksrepubliek bekend, dat nu de regering zich garant heeft gesteld voor deze vooruitbetaling, het contract tussen de Steenkool- en Scheepvaarmaatschappij in Rotterdam en de Poolste staat er door is.

Vanaf 1980 zullen de Polen jaarlijks 600.000 ton leveren, bestemd voor elektriciteitscentrales in Gelderland en Noord-Brabant. Met deze jaarlijkse leverantie is volgens het nu geldende prijspeil een bedrag van 75 miljoen gulden gemoeid.
De Polen stonden op vooruitbetaling omdat zij het geld willen gebruiken voor investeringen in de mijnbouw. De Nederlandse regering heeft lang geaarzeld met het verstrekken van de kredietgarantie (die tot 1984 geldt), een houding die niet in de laatste plaats zal zijn ingegeven door de immense schuldenlast van Polen aan het Westen (meer dan 30 miljard gulden). Bovendien speelt een rol of Polen erin slaagt de kolen op tijd en in de gewenste hoeveelheid te leveren.

Energiepolitiek

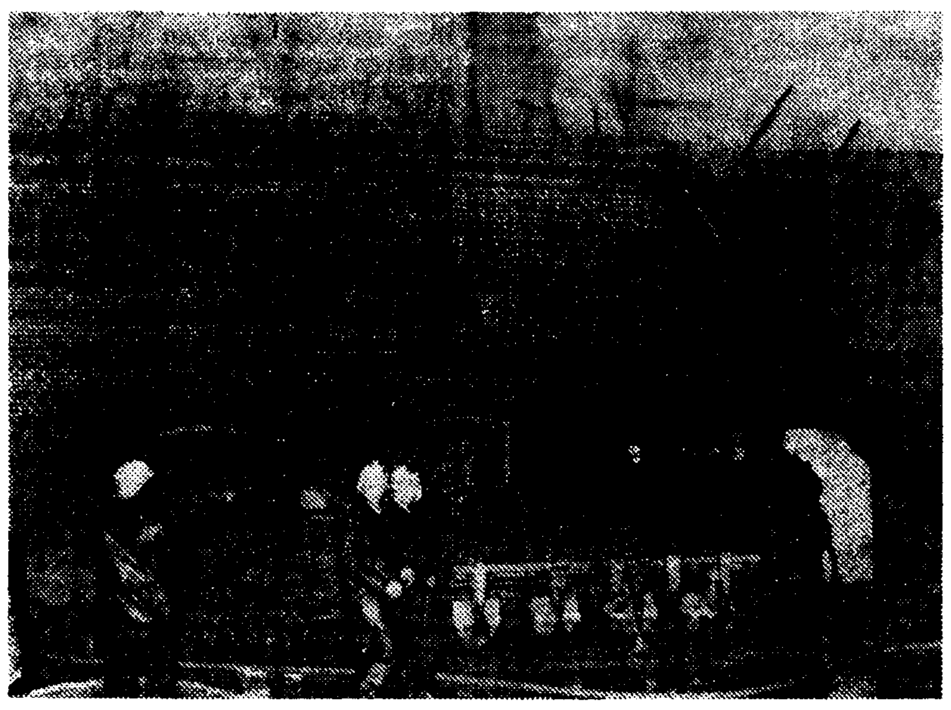
Premier van Agt wees er gisteren op dat dit contract een onderdeel vormt van de nieuwe energiepolitiek van de Nederlandse regering, die voorziet in overschakeling van elektriciteitscentrales op steenkool als energiebron vanwege de gestegen olieprijzen en de slinkende Nederlandse aardgasreserve. Polen is Nederlands enige Europese kolenleverancier, een voor de transportkosten belangrijk gegeven.



DE BOER OP MET WILL LEBENS

Boerderijen in brand





De rode haan blijft in Nederland aktief en kraait in zomer en winter, in herfst en voorjaar. Ook het platteland blijft niet gespaard en elk jaar opnieuw worden boerderijen in as gelegd. Naast het verlies aan dieren veroorzaken de branden een schade van vele miljoenen. Het eerste halfjaar 1979 werden 29 branden gemeld waarbij een schade van bijna 7 miljoen gulden werd aangericht. Terwijl natuurlijk veel ongerief voor de bewoners ontstond.

In januari 1979 meldde men uit Gelderland en Limburg één boerderijbrand waarbij de directe schade werd geraamd op ƒ 354.000,–. In februari kwamen 6 boerderijbranden voor en wel één in Groningen, een in Friesland, twee in Noord-Holland, één in Noord-Brabant en Limburg. De aangerichte schade wordt geschat op rond 1 miljoen gulden. In maart noteerde men in Nederland 8 boerderijbranden waarvan twee in Friesland, een in Drente, een in Groningen, drie in Noord-Brabant en een in Limburg. De directe schade: ƒ 1.290.000,–. Naast materiële schade was het verlies van 6 paarden en twee varkens te betreuren. In april bedroeg het aantal branden in boerderijen eveneens 8, nl. één in Groningen, Overijsel, Noord-Holland, Zeeland en Limburg en drie in Drente. Vijf paarden, 130 stuks rundvee en drie schapen kwamen in de vlammen om. Terwijl voor ruim ƒ 2 miljoen schade werd aangericht. Mei meldde vier branden en wel in Groningen, Friesland, Drente en Gelderland. De directe schade wordt geraamd op ƒ 2 miljoen. In juni brandde slechts een boerderij af en wel in Limburg.

De oorzaken van deze branden blijven gewoonlijk een diep geheim. De vermoedens gaan uit naar kortsluiting, het onoordeelkundig afbranden van verf, verhitting van een verwarmingslamp, het spelen met vuur, onoordeelkundig gebruik van het gasstel en c.v.-ketel, de springende vonk van een tractor en vermoedens van brandstichting.

In enkele gevallen gingen ook historische gebouwen, een getuigenis van het boerenleven in vroeger eeuwen, in de vlammen op.

Nederlandse fruitteelt zoekt naar nieuwe wegen om uit diepe impasse te geraken

Kwaliteitsfruit is eerste voorwaarde

Frankrijk wordt in fruittelerskringen aangewezen als de hoofddader in het fruitdrama dat zich momenteel in diverse landen van de EEG afspeelt. In de jaren na de wereldoorlog was Frankrijk een fruitimporterende natie omdat deze teelt in genoemd land nog van geen grote betekenis was. Veel appels en peren werden door België en Nederland over de Franse grens gezet terwijl genoemde landen op de EEG-markten – vooral in de Bondsrepubliek – vrij spel hadden.

Met krachtige medewerking van de regering hebben de Fransen – na het verlies van de koloniën in Noord-Afrika – een reusachtige fruitindustrie uit de grond gestampt. Spoedig werd de Franse concurrentie merkbaar. Frankrijk zelf had weinig of geen behoefte meer aan fruitimport daar het de eigen markt tenslotte zelf kon voorzien. Appels en peren leverden in het buitenland deviezen op en dra begon Frankrijk met een groot offensief op de markten van de EEG. Een goede klant raakten Belgen en Nederlanders kwijt aan Engeland dat ruimschoots door Frankrijk van fruit werd voorzien. Met grote ongerustheid hebben instanties en telers in Nederland en België de ontwikkelingen gade geslagen. Frankrijk kon en kan met een gunstiger klimaat prima fruit leveren op momenten waarop appels en peren in de Lage Landen nog te rijpen hangen. De Fransen plukken de primeurs en laten een verwende markt aan Nederlanders en Belgen achter.

Het is voor de laatstgenoemde telers een vechten tegen de bierkaai. Daarbij komt sinds enkele jaren de geweldige concurrentie van zuidvruchten en van appels uit zuidelijker landen, uit o.m. Chili, Nieuw-Zeeland en Zuid-Afrika. Terwijl massaal de appels uit genoemde streken op onze markten neerstrijken – ook nog op kritieke momenten – staat het eigen fruit onverkoopbaar op de veilingen en in koelcellen. Vorig jaar moesten miljoenen kilo's – men spreekt zelfs van 200 miljoen kg – uit de markt worden genomen en vernietigd. Op deze manier probeerde men nog een prijsje voor het allerbeste kwaliteitsfruit te maken. Hoe goed bedoeld, ook deze ingreep bracht geen of weinig verandering. Opnieuw hebben knappe koppen zich gebogen over deze tak van landbouw, die dreigt te verpauperen als de toestanden in de fruitteelt niet ten gunste kan worden gekeerd. „Wij kunnen alleen kwaliteitsfruit gebruiken", zegt de handel. Ook de exporteur weet dat zijn clientèle uitziet naar appels en peren van wereldformaat. In een gesprek met een detailhandelaar, die alle gangbare fruitvariëteiten in- en verkoopt, verklaarde deze dat naast de kwaliteit het inlandse fruit het vaak in presentatie moet afleggen tegen buitenlandse appels en peren. Importfruit steekt gewoonlijk in een handig zelfs schattig kistje waarin de appel of peer – zelfde maat zelfde kleur – op zijn voordeligst uitkomt.

Het binnenlandse fruit daarentegen staat gewoonlijk achteraf in grauwe kisten. „Vrouwen kopen meestal met hun ogen", weet hij. „En geven meestal aan buitenlandse aanbiedingen de voorkeur. Ook als we de kopers voorhouden dat de smaak van het Nederlandse fruit zeker zo goed is als de ingevoerde appels en peren."

We hebben de mening van handelaar en detaillist voorgelegd aan een kundige energieke fruitteler die het teken van de nieuwe tijd zeer wel verstaat en naar vermogen de kwaliteit van de aanplantingen opvoert. „Natuurlijk wordt de kwaliteit van de restant-oogst stukken beter als we op tijd de vruchtbomen dunnen", zegt hij. De onkosten lopen echter zo hoog op dat men schrikt om krachten hiervoor aan te trekken. Ik heb uitgerekend dat een zorgvuldige dunning vele duizenden guldens gaat kosten. Als men nu wist dat in dit geval ook de „cost voor de baet" moet uitgaan kon men er vrede mee hebben. Maar zoals de zaken thans staan kunnen vele bedrijven – jammer genoeg – zonder hulp „van boven" hun onkosten niet of niet noemenswaardig verhogen. Geef de keizer wat des keizers is maar ook de fruittelers wat hem toekomt. En dat gebeurt momenteel zeker niet......"

AAN DE KAR

De groenteprijzen worden momenteel stevig gedrukt door een massale aanvoer op vele fronten. Het warme weer speelt in de kaart van diverse sla- en bonensoorten, die vaak de markt overvoeren. Gelukkig blijft de export van groenten uit Limburg vooral naar de Bondsrepubliek groot terwijl ook het binnenland nog altijd een beste afnemer is. Als de groente volwassen is dient ze geoogst, anders gaat de kwaliteit onder de ouderdom lijden. Fancyprijzen worden momenteel niet meer gemaakt en enkele groentevariëteiten brengen met moeite de kostprijs op. Als het weer echter omslaat en de nachten kouder worden kan het huidige prijzenbeeld spoedig veranderen.

De aanloop voor de appel- en pereoogst 1979–1980 heeft een slechte start en weinig vaart. In het verleden volgde gewoonlijk na een minder goed seizoen voor de fruitteelt betere tijden met appels en peren met gouden of minstens vergulde steeltjes. Sinds enkele jaren zit de fruitteelt echter in de hoek waar de slagen vallen trots alle inspanningen die telers, instanties en veilingbesturen zich getroosten, blijven de prijzen voor de gewone doorsnee-appel op een laag pitje.

Elders in fruittelende landen van de EEG, is de toestand niet anders. Zeker niet beter. Ook in België en Frankrijk proberen veilingen en/of verkoopverenigingen massaal de export van appels (vooral) en van peren te bevorderen. Momenteel stranden dergelijke pogingen omdat de West-Europese markten reeds overvol zitten.

En de kanalen waardoor voorheen ontsnappingsroutes leidden zoals naar Scandinavië, Engeland, Canarische eilanden en de DDR blijken voorhands nog verstopt. Van de huidige aanvoer bereikt alleen beste Cox een acceptabele prijs. Beste Boskoop blijft onder de klok steken beneden 60 ct terwijl onze lekkerste zomerappel: de James Grieve met moeite vier dubbeltjes haalt. De kosten komen er niet uit. Bij de peren – de oogst is klein – is de toestand iets gunstiger maar ook niet rooskleurig. Beurré Hardy – een peer om in te bijten – stond maandag tussen 40–75 ct genoteerd. Conferende in beste conditie haalde 60 ct, terwijl Triumf de Vienne het bracht tot 65–80 ct.

De groenteprijzen lagen begin van deze week als volgt: andijvie 30–50 ct, bloemkool ƒ 1.25–ƒ 1.50, stamprinsessen ƒ 1,40–ƒ 1,85, stokprinsessen ƒ 1,20–ƒ 1,75, neckar ƒ 1.10–ƒ 1.25, pronkbonen ƒ 1.20, koolrabi 40–50 ct, komkommers 25–70 ct, rode kool 15–20 ct, witte kool 10–25 ct, savooiekool 20–30 ct, spitskool 20–35 ct, spruitkool ƒ 1.50–ƒ 1.75, boerekool 15–20 ct, selderij 35–50 ct, wortelen 30–55 ct, prei 70–85 ct, radijs 30–50 ct, schorseneren ƒ 1,–, sla 30–45 ct, spinazie 75 ct, tomaten ƒ 3,00–ƒ 3,75, vleestomaten ƒ 3.80–ƒ 54,0, rettich 15–25 ct, Chinese kool 30–55 ct, ijsbergsla ƒ 1.11–ƒ 1.35, bleekselderij 15–40 ct, brocoli ƒ 2.70–ƒ 2.90, courgettes 12–18 ct, aarbeien ƒ 1,20–ƒ 1,70 (doosje van 2 ons), blauwe bessen ƒ 5.20–ƒ 5,30, bramen ƒ 1,80 (doosje van 2 ons). Fruit: appel: Boscoop 40–55 ct, Cox ƒ 0,90–ƒ 1,05, James 25–35 ct, Lob 40–50 ct, Peren: Beurre Hardy 40–75 ct, Conference 60 ct en Triumf de Vienne 65–80 ct.

IN GESPREK

In deze rubriek neemt de redactie graag ingezonden brieven van lezers op – uiteraard buiten haar verantwoordelijkheid. Inzendingen kunnen slechts worden geplaatst met naam en adres. Zij dienen kort en zakelijk te zijn geformuleerd. Brieven die te lang zijn zullen worden ingekort of geretourneerd.

Een moordenaar?

Als ik een mismaakt mensenkind bij de geboorte voorgoed laat inslapen.
Ben ik dan een moordenaar?
Als ik een spelend kind per ongeluk dood rijd.
Ben ik dan een moordenaar?
Als ik mij het voorrecht neem in het verkeer en maak dan brokken met dodelijke afloop.
Ben ik dan een moordenaar?
Als ik condooms gebruik.
Ben ik dan een moordenaar?
Als ik mij laat steriliseren.
Ben ik dan een moordenaar?
Als ik aandeelhouder ben van chemische fabriek, of een fabriek voor oorlogstuig.
Ben ik dan een moordenaar?
Als ik in dienst ga van mijn vaderland en dood tijdens oorlog een medemens.
Ben ik dan een moordenaar?
Als ik abortus goedkeur.
Ben ik dan een moordenaar?
Als ik de atoombom goedkeur.
Ben ik dan een moordenaar?

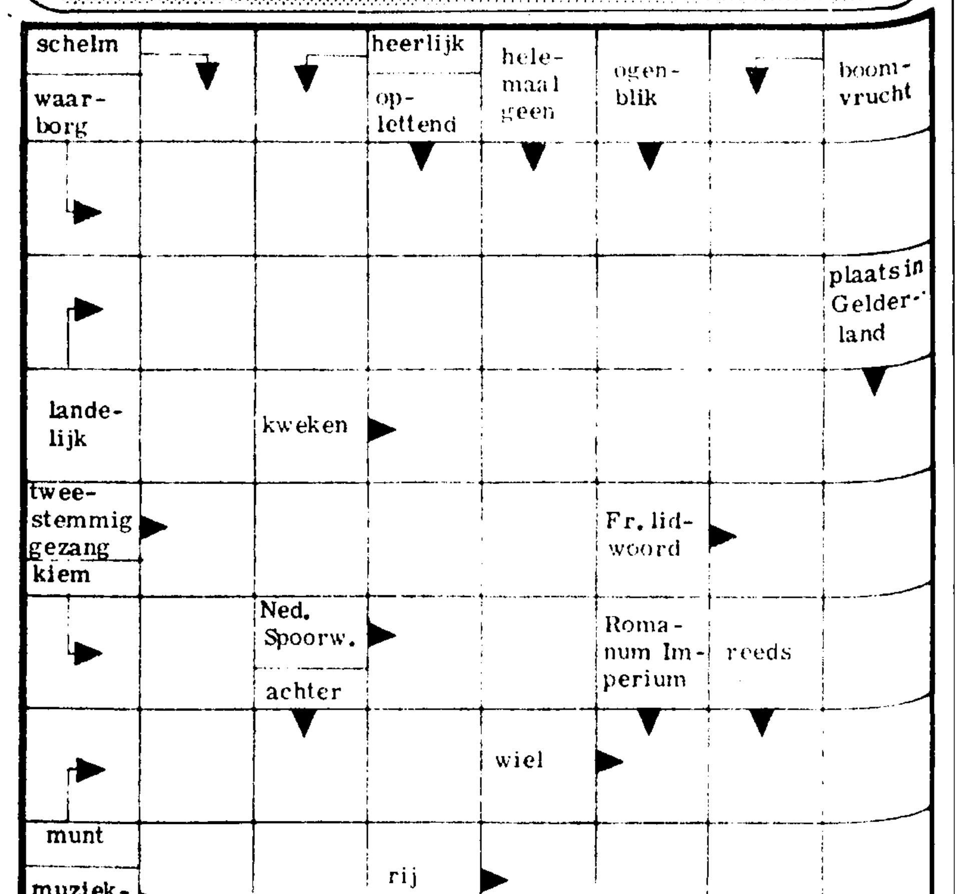
SITTARD **Cas Paes**

Driemanschap? (2)

Als zoon van de heer Ferdinand van Wersch (geb. 26 juli 1876 te Heerlen, overleden aldaar 4 november 1955) ben ik de heer A. Haak zeer dankbaar voor zijn ingezonden artikel „Driemanschap?" in het Limburgs Dagblad. Wat mijn vader in het algemeen gedaan heeft voor het sociaal-economische en culturele leven van Heerlen werd gememoreerd in het Limburgs Dagblad d.d. 5 november 1955 pag. - en in De Nieuwe Limburger van dezelfe datum, pag. 2. Speciaal wat betreft zijn aandeel in de bevrijding van Heerlen weet ik van hem het volgende. Bij hun aftocht staken de Duitsers september 1944 het Heerlense station in brand met de bedreiging erbij, dat ieder, die zou willen trachten deze brand te blussen met de dood bestraft zou worden. Geheel op eigen verantwoording en dus met gevaar voor eigen leven rukte mijn vader niettemin uit met de vrijwillige brandweer, waarvan hij de commandant was, en liet het vuur doven nog onder het oog van de Duitsers. De vrijwillige brandweer heeft hem daarvoor later een bronzen borstbeeld aangeboden, dat echter, hoe dan ook, na zijn overlijden bij de ontruiming van zijn woning spoorloos verdwenen is. In tegenstelling tot de houding van de Nederlandse regering kan ik nog memoreren, dat de Belgische regering mijn vader in januari 1927 begiftigde met de onderscheiding „Les Palmes en or de la Couronne" en wel vanwege zijn zeer verdienstelijk verzorgen van Belgische vluchtelingen en geïnterneerden tijdens de Eerste Wereldoorlog.

MAASTRICHT **F.M.H. van Wersch, docent geschiedenis**

puzzel van de dag



oplossing gisteren

- h - i e - - -
- a v e r s i e
- n e r g e n s
- d n - - t e l
o p t i e - r a
- a i d a - t -
- l e e - e i s
o m l e i d e n

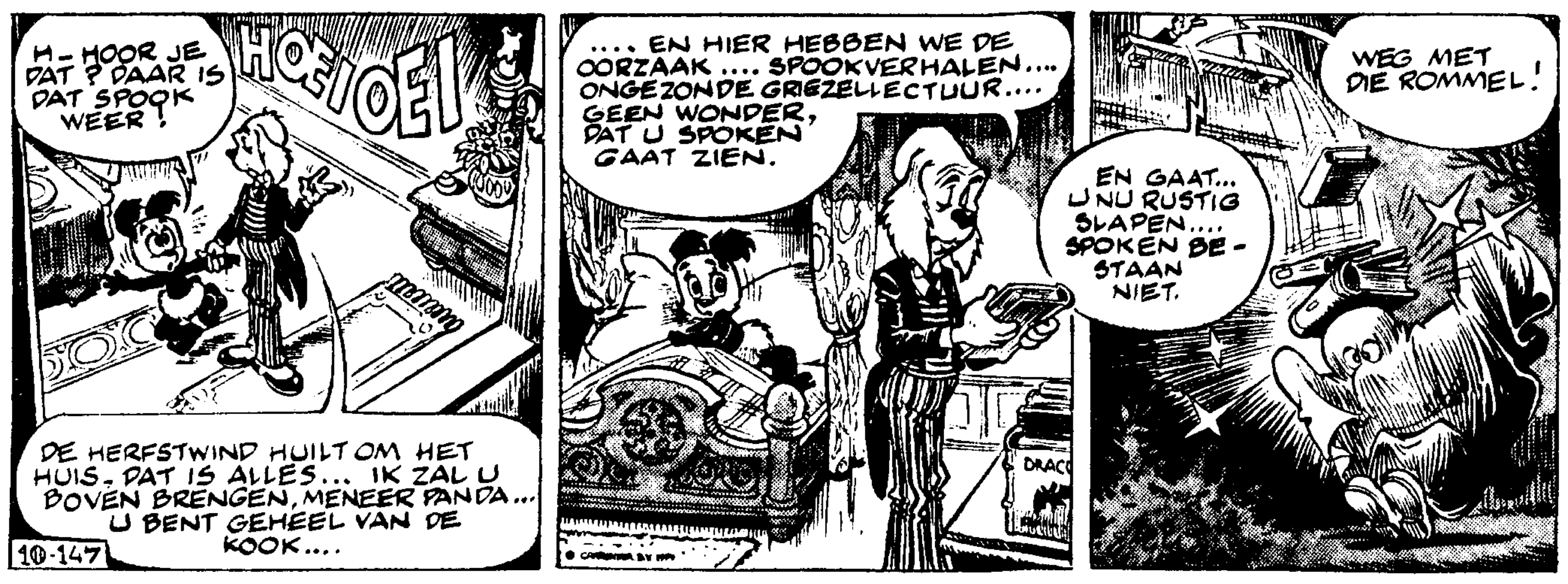
de Pompenplanters

Suske & Wiske





Panda en de meesterheld



recept

Kroketjes van kippelevers

Breng pan water met wat zout aan de kook en leg er 250 gr kippelevers in. Wacht tot het water weer aan de kook komt en laat ze dan 6 minuten zachtjes koken. Schep ze er met een schuimspaan uit. Snijd de kippelevers in zeer kleine stukjes en snipper een flinke ui ragfijn. Fruit de uisnippers tezamen met 8 fijngesneden jeneverbessen in 50 gr boter heel licht goudgeel en meng er dan de kippelevers door en 60 gr bloem. Roer tot de bloem licht gekleurd is en voeg dan 1 eetlepel tomatenpuree toe en geleidelijk 3 dl bouillon, liefst kippebouillon maar vleesbouillon kan ook. Blijf roeren steeds boven laag vuur, tot een dikke massa ontstaat. Kruid met royaal versgemalen peper, een eetlepel versgehakte peterselie en zout naar smaak. Laat het mengsel koud en stijf worden en vorm er dan kleine kroketjes van. Wentel deze door bloem, dan door losgeklopt ei en vervolgens door droog, fijn broodkruim. Bak de kroketjes in hete frituur goudbruin.

WINA BORN

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad bv
Directeur:
J.J.M.H. Drehmanns
Hoofdredacteuren:
B.P.M. Romijn
G.A.M. de Rouw
Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Postbus 14
6400 AA Heerlen
telefoon 045-739911
Abonnementenafdeling
telefoon 045-739881
Advertentieafdeling:
telefoon 045-739886
giro: 1035100
bank: Paribas, Heerlen

Wet tegen misleidende reclame

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – De Tweede Kamer heeft gisteren met algemene stemmen het wetsontwerp aanvaard waardoor burgers, consumenten- en belangenorganisaties en ideële organisaties naar de rechter kunnen stappen wanneer zij menen dat een reclameboodschap misleidend is.

De Kamer en minister de Ruiter (Justitie) bereikten gemakkelijk overeenstemming over de vraag of organisaties die zich niet met materiële belangenbehartiging bezighouden, ook kunnen gaan procederen. PvdA en CDA hadden dat voorgesteld. Minister de Ruiter stelde de Kamer voor de organisaties die van dat recht gebruik zullen kunnen maken nauwkeurig in de wet te omschrijven. Het recht zal nu aan ideële organisaties worden toegekend, als het doel dat zij nastreven door de misleidende reclame dreigt te worden aangetast.

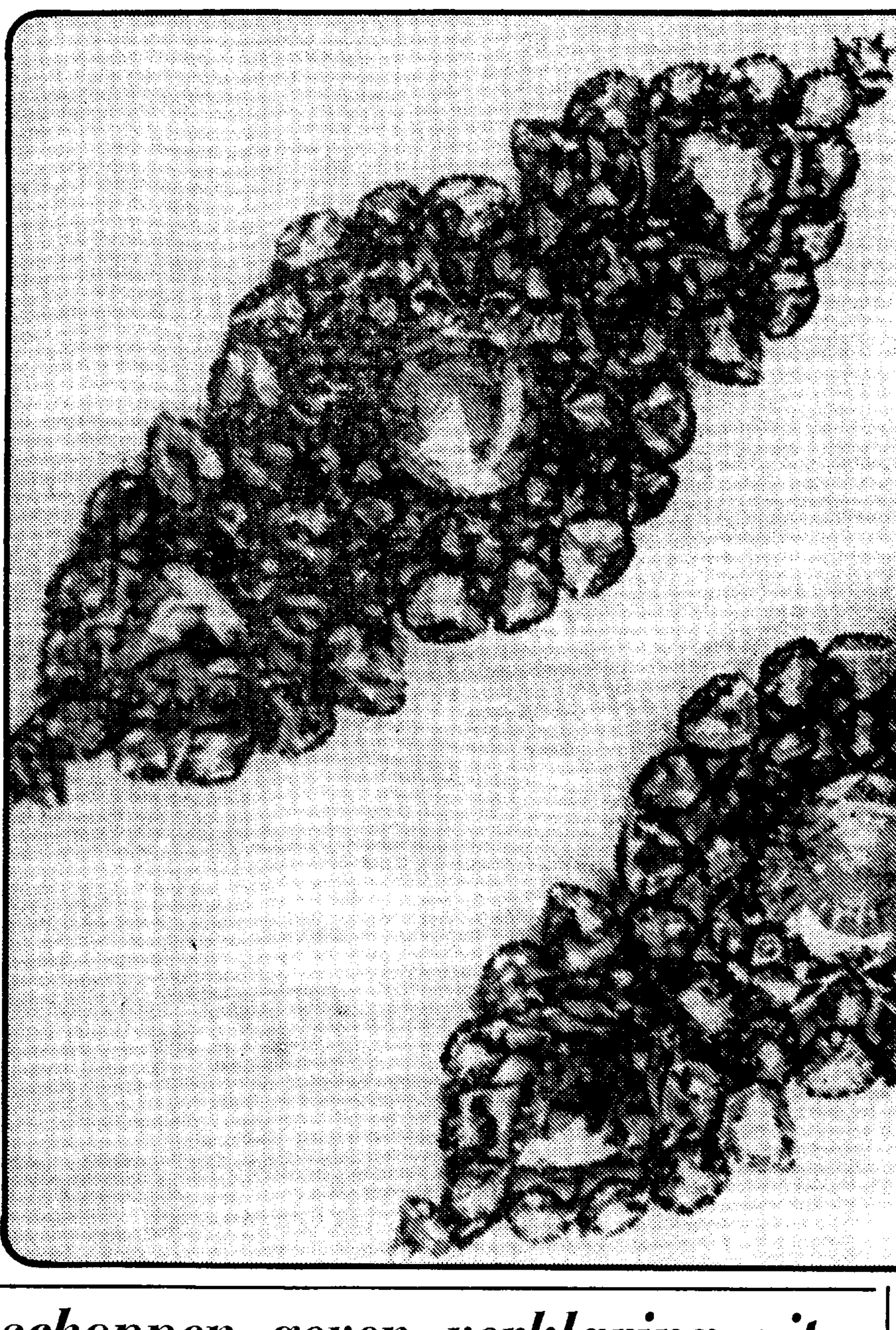
De minister zal zo snel mogelijk met de consumentenorganisaties overleg gaan voeren over subsidieverlening. Het ligt in de verwachting dat vooral deze organisaties tegen misleidende reclame zullen gaan optreden. De subsidie is bedoeld om hen daartoe ook daadwerkelijk in staat te stellen.

De minister deelde de Kamer mee dat zijn departement hard werkt aan wetgeving die het voor de consument in het algemeen gemakkelijker moet maken voor de rechter zijn gelijk te zoeken nadat hij een miskoop heeft gedaan op grond van misleidende reclame.

Het wetsontwerp regelt verder dat de rechter kan bepalen hoe de proceskosten over de partijen in een geschil verdeeld zullen worden. De rechter kan daarbij met name letten op de financiële draagkracht van de partijen.

Spaartegoeden meer dan 100 miljard gulden

DEN HAAG – De spaartegoeden zijn volgens de jongste cijfers van het C.B.S. gestegen tot het recordbedrag van iets meer dan 100 miljard gulden. In juli stegen de gezamenlijke spaartegoeden met 1,1 miljard tot 100,5 miljard gulden. Per hoofd van de bevolking hebben de Nederlanders een spaartegoed van 7.200 gulden bij bank of spaarbank staan. In nog geen tien jaar hebben de spaartegoeden zich nagenoeg verdrievoudigd. Eind 1970 beliepen zij nog 35 miljard gulden of 2.660 per hoofd van de bevolking. De spaartegoeden worden voor 41 procent aangehouden bij de coöperatief georganiseerde banken, voor 26 procent bij de algemene banken en voor respectievelijk 18 en 15 procent bij de Rijkspostspaarbank.



● Twee adembenemend mooie en vooral dure koninklijke armbanden, die vrijdag in New Delhi worden geveild. Zij behoren tot de nalatenschap van wijlen de Nizam van Hyderabad en worden door de kenners gerekend tot de rijkste juwelenverzamelingen ter wereld. Een beetje adembenemend wordt waarschijnlijk ook de veiling. Niet alleen hebben eventuele gegadigden vooruit 26,3 miljoen dollar als waarborg moeten storten, maar ook is bekend geworden dat de Griekse scheepsmagnaat Stavros Niarchos zijn zinnen op de verzamelingen heeft gezet. Hij zal daarvoor meer moeten bieden dan een (nog) onbekende Arabische bankier, die heeft laten weten de sieraden – koste wat kost – te kopen.

Studie over wettelijke maatregelen

Optreden kabinet tegen sluikbouw

DEN HAAG – Minister Beelaerts van Blokland gaat de beunhazerij in de bouwwereld, de sluikbouw, bestrijden met een pakket maatregelen dat hij gisteren in een notitie aan de Tweede Kamer heeft aangeboden.

Tot de belangrijkste maatregelen behoort de bepaling, dat voortaan bij het aanvragen van een bouwvergunning ook de naam van de aannemer die het werk gaat uitvoeren, moet worden opgegeven. Is een bouwvergunning verleend, dan moet deze met gegevens over bouwobject en aannemers in een openbaar register bij gemeenten worden opgenomen.

Over de inhoud van het nieuwe beleid bestaat overeenstemming met de Vereniging van Nederlandse Gemeenten en de Vereniging van Kamers van Koophandel en Fabrieken. Verder zijn geraadpleegd het Koninklijk Nederlands Ondernemersverbond, het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond en het Algemeen Verbond Bouwbedrijf.

De minister bestudeert op het ogenblik hoe deze maatregelen wettelijk kunnen worden geregeld. Daarbij zullen de ervaringen en het resultaat van de evaluatie van dit pakket voorstellen worden betrokken.

Misstanden

In de bouwnijverheid komt, aldus de notitie, een aantal misstanden voor: beunhazerij, het zelfstandig verrichten van werkzaamheden waarvoor men de nodige vakbekwaamheid mist. Zwarte arbeid: het voor derden verrichten van beroepsarbeid door werknemers in strijd met hun contractuele verplichtingen, ook het werken tijdens het krijgen van een sociale uitkering kan men hiertoe rekenen. Onrechtmatige bedrijfsuitoefening: het uitoefenen van een bedrijf in strijd met de vestigingswet. Verder speelt het overtreden van fiscale en sociale wetten een rol en is er niet in de laatste plaats het ongewenste fenomeen van de malafide koppelbaas. Het onverantwoord handelen van koppelbazen kan diverse, soms buitenlandse, werknemers in sociale en financiële nood brengen, aldus de minister van volkshuisvesting.

De omvang van de bouwactiviteit, die met het verschijnsel sluikbouw samenhangen is niet bekend, maar de schattingen variëren van 100 miljoen tot meer dan 250 miljoen gulden per jaar.

Duitsland dreigt: grens dicht voor varkensvlees uit Nederland

BONN/DEN HAAG – De Westduitse regering wil de invoer van varkens en varkensvlees uit Nederland met ingang van 1 oktober verbieden. Deze maatregel gaat in wanneer de kwaliteit van het vlees niet beantwoordt aan de Duitse veterinaire bepalingen. De regering in Bonn wil hiermee bereiken dat het Nederlandse onderzoek van varkensvlees op trichinen (parasitaire haarwormpjes), dat volgens de Duitsers onvoldoende is, wordt verbeterd.

Volgens een woordvoerder van het ministerie van landbouw en visserij kan van dergelijke maatregel geen sprake zijn omdat het Nedelandse varkensvlees trichinevrij is. „West-Duitsland en andere Europese landen weten dat het Nederlandse varkensvlees trichinevrij is. Er is dan ook geen enkele basis voor deze maatregel", aldus de woordvoerder van het ministerie.

Volgens een woordvoerder van de Westduitse regering wordt in Nederland slechts één procent van het voor de export bestemde varkensvlees op trichinen onderzocht. In West-Duitland worden alle geslachte varkens aan een dergelijk onderzoek onderworpen, aldus de woordvoerder. Hij zei verder nog dat alleen tegen de invoer van diepgevroren varkensvlees weinig bezwaar valt te maken. Aangezien de trichinen de lage temperaturen niet overleven.

Wanneer het werkelijk komt tot een invoerstop zullen de gevolgen voor de Nederlandse vleesexport niet gering zijn. Nederland voert per week gemiddeld 23.000 levende varkens en 45.000 geslachte varkens uit naar West-Duitsland.

WASHINGTON – De Verenigde Staten, Egypte en Israel hebben overeenstemming bereikt over een regeling voor toezicht op de terugtrekking van Israel uit de Sinaï. In de regeling is ook Amerikaanse controle en toezicht opgenomen. Dit heeft de Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken, Cyrus Vance, bekendgemaakt

Eén dag extra verlof voor ambtenaren

DEN HAAG – Tijdens het centraal georganiseerd overleg in ambtenarenzaken tussen de minister van Binnenlandse Zaken en de ambtenarenbond, gisteren in Den Haag, is overeenstemming bereikt over uitbreiding van vakantce met één dag, met ingang van 1 januari 1980. Dit meldt de Christelijke Federatie van Overheidspersoneel.

Tevens is besloten om alle 800.000 ambtenaren in overheidsdienst dit jaar de maandag voor kerst en oudejaarsdag naar huis te sturen. Eén dag krijgen ze cadeau, de ander moet voor eigen rekening worden opgenomen. De verwachting van de CFO is dat de 500.000 trendvolgers met deze maatregelen zullen meegaan.

Paus roept kardinalen naar Rome

VATICAANSTAD – Paus Johannes Paulus heeft de 130 kardinalen uitgenodigd voor een bezoek aan Rome. De invitatie was in zeer algemene termen gesteld. De kardinalen werd verzocht zich in de eerste helft van november gereed te houden voor de reis.

Het is niet duidelijk wat het doel van de bijeenkomst is en welke onderwerpen er zullen worden besproken. Sindslang heeft het college van kardinalen zich ontwikkeld tot een orgaan dat hoofdzakelijk de pauskeuze verzorgt. Wellicht wil de paus het college weer de rol van adviesorgaan geven.

Mogelijk zullen de kardinalen spreken over de dissidente traditionalistische bisschop Lefèbvre, die op 15 oktober voor een nieuwe gedachtenwisseling met de congregatie voor de geloofsleer naar het Vaticaan komt. Voorts zal de paus wellicht met de kardinalen spreken over zijn buitenlandse reizen, de gang van zaken in het eerste jaar van zijn pontificaat, de traag verlopende herziening van het kerkelijk recht en de nieuwe betrekkingen met China.

Westduitse bisschoppen geven verklaring uit

Campagne tegen abortuswetgeving

BONN – Zondag 30 september worden in alle r.k. parochiekerken van West-Duitsland 2,5 miljoen exemplaren uitgereikt van een verklaring der r.k. bisschoppen, waarin zij zich scherp keren tegen de gewijzigde abortuswetgeving, bekend geworden als paragraaf 218. Vooral wijzen zij daarin de bepalingen van de sociale indicatie voor abortus af, omdat – zo schrijven zij – daarmee vanwege de vage formuleringen op grote schaal de hand wordt gelicht.

De verklaring wordt in de komende dagen gepubliceerd door de Westduitse r.k. bisschoppenvergadering, die volgende week in Fulda bijeen komt. Alleen in de parochies van Rijnland-Westfalen wordt de verklaring een week later uitgedeeld, omdat daar op 30 september gemeenteraadsverkiezingen worden gehouden. De bisschoppen willen hiermee vermijden, dat „de betekenis van onze verklaring in gedrang komt door de politieke actualiteit van dat moment".

De bisschoppen constateren een duidelijke stijging der zwangerschapsonderbrekingen, maar zien geen aanwijzingen dat de clandestiene vrichtafdrijvingen afnemen. Zij doen een dringend beroep op de katholieken van West-Duitsland tot een nieuwe solidariteit in de kerk en tot aansluiting bij een „beweging voor het leven".

De bisschoppen spreken van een „ongehoorde ergernis", wanneer maatschappelijke problemen worden opgelost door abortus. Zij wijzen op het gevaar, dat als gevolg van de strafvrijwaring bij abortus een verplichting van de staat groeit om garanties te verschaffen voor het doden van ongeboren leven in plaats van voor de bescherming ervan. Dat is nooit de bedoeling van de wetgevers geweest, aldus de bisschoppen.

De bisschoppen erkennen, dat vrouwen door zwangerschap in grote moeilijkheden kunnen komen. Deze nood moet zeer ernstig genomen worden. Daarom bepleiten de bisschoppen alle mogelijke steun aan de vrouw in nood.

Reuzegasveld voor kust van Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – Voor de kust van Zuid-Afrika hebben bodemdeskundigen een enorm aardgasveld ontdekt dat zich mogelijk uitstrekt van Kaapstad tot het 1100 kilometer noordelijker gelegen Walvisbaai. Dat heeft directeur Van Zijl van de Zuidafrikaanse nationale olie-exploratiemaatschappij gisteren bekendgemaakt.

Begin laag aangeslagen

TEL AVIV – Als thans algemene verkiezingen zouden worden uitgeschreven, zou de regerende Likoedpartij van premier Menachem Begin een forse nederlaag lijden van de oppositie, de Arbeiderspartij, zo is gisteren onthuld door een in september gehouden opinieonderzoek. Het Pori-instituut, dat het onderzoek instelde onder 1200 stemgerechtigden door het hele land, constateerde dat de Likoedpartij slechts 18,1 procent van de stemmen zou krijgen, terwijl de Arbeiderspartij 38,4 procent zou vergaren. De Likoedpartij slaagde in mei 1977 erin de Arbeiderspartij na 29 jaar uit het zadel te wippen door een verrassende verkiezingsoverwinning, welke haar 35,3 procent van de stemmen opleverde, tegen haar tegenstander slechts 24,6 procent.

De gedaalde populariteit van Begins partij werd voornamelijk op rekening geschoven van een falend economisch beleid.

Pauselijke bezoeken rechtstreeks op televisie

HILVERSUM – De KRO zal rechtstreeks reportages uitzenden van de bezoeken van paus Johannes Paulus aan Ierland en de Verenigde Staten. Zondag 30 september van 14.15 tot 17.00 uur worden via Nederland 1 beelden getoond van het bezoek van de paus aan de Mariabedevaartplaats Knock, aan de basiliek aldaar en van de eucharistieviering in de open lucht. Zondagavond wordt dan via Nederland 2 van 23.05 tot 23.35 uur een samenvatting uitgezonden. Op dinsdag 2 oktober neemt de KRO een Eurovisieprogramma over van de aankomst van de paus bij het gebouw van de Verenigde Naties in New York en van de rede, die hij daar uitspreekt. (Nederland 1 – 15.45 tot 17.45 uur). Die avond zal de KRO van 22.20 tot 23.05 uur op Nederland 2 terugkomen op de toespraak van de paus.

Speitel beledigt rechtbank

DÜSSELDORF – De 27-jarige van terrorisme verdachte Angelika Speitel, die in Düsseldorf terechtstaat op beschuldiging van poging tot moord en lidmaatschap van de Rote Armee-Fraktion, heeft gisteren tijdens de rechtszitting een met eieren en uien gevulde papieren zak op de tafel van de rechter gesmeten. Bovendien voegde zij de rechter toe: „Hou je smoel, jij beul, bureaumoordenaar en folterknecht van het Amerikaanse kapitaal". Daarna werd zij weggeleid, tot een disciplinaire straf van een week veroordeeld en voor drie dagen van de rechtszitting uitgesloten.

Kamerleden: hoorzitting ereschulden

DEN HAAG – De Kamercommissie voor ambtenarenzaken en pensioenen kan een hoorzitting houden over backpay (terugbetaling) en ereschulden aan mensen, die geleden hebben onder de Japanse bezetting van het toenmalige Nederlands-Indië. Dat staat in de aanbeveling van een nota, die drie Kamerleden hebben gestuurd aan die commissie en die voor defensie.

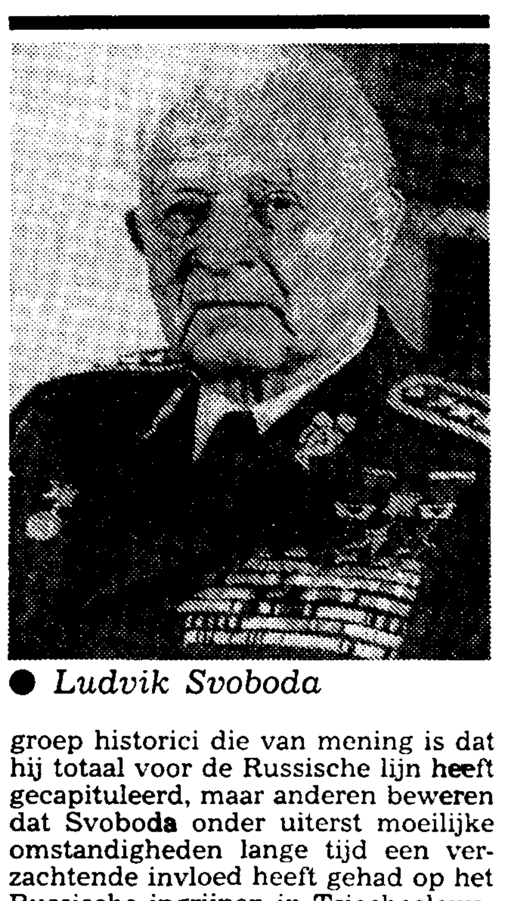
Na de hoorzitting kan de Kamer bepalen, of er nog een debat over moet komen. De drie Kamerleden, De Vries (PvdA), Weijers (CDA) en Keja (VVD) hebben een jaar geleden op zich genomen hierover een rapport te maken, omdat de commissie voor defensie er tijdens de vorige kabinetsperiode niet toe kwam. De meeste leden van die commissie kwamen na de verkiezingen niet meer in de Kamer terug.

Vanuit de groep, die indertijd door de Japanse bezetter werd geïnterneerd, is de afgelopen decennia herhaaldelijk geklaagd dat de Nederlandse overheid hen onrechtmatig bejegende door geen salaris of loon uit te betalen over de periode van hun (krijgs)gevangenschap. Een bevredigende oplossing is er nooit uitgekomen.

De verschrikkingen van de Japanse bezetting zijn in Nederland pas laat – en nooit ten volle – beseft. In Nederland was men te druk met het verwerken van wat in Europa was gebeurd. Misschien heeft ook de breuk met het koloniaal verleden het moeilijker gemaakt om aan de periode voor de soevereiniteitsoverdracht aan Indonesië veel aandacht te schenken, aldus de drie Kamerleden.

Oud-president van Tsjechoslowakije

Ludvik Svoboda overleden



● *Ludvik Svoboda*

Van onze correspondent Anton Koene

WENEN – De voormalige Tsjechoslowaakse president Ludvik Svoboda is gisteren na een langdurige ziekte op 83-jarige leeftijd in Praag overleden. Svoboda heeft in de loop van zijn lange leven successen geboekt onder zeer uiteenlopende regiems en is zowel uit de eerste als tweede wereldoorlog als een gevierd held tevoorschijn gekomen.

Hij werd geboren in het Tsjechische Hroznetin in 1895. Als 19-jarige man nam hij de beslissing die een stempel zou drukken op zijn hele carrière door zich aan te sluiten bij het Tsjechische legioen in Rusland. Wegens zijn verdiensten in het Tsjechische leger kreeg hij na afloop van de eerste wereldoorlog een functie aangeboden als leraar aan de militaire academie in Praag. Als overtuigd communist streed hij tijdens de tweede wereldoorlog in het Rode Leger, wat hem veel steun uit het Kremlin opleverde.

Nadat in 1945 de Duitse troepen uit Tsjechoslowakije waren verdreven, werd Svoboda benoemd tot minister van defensie. Onder de regering van de pro-Stalinistische Klement Gottwald viel Svoboda voor de eerste keer in ongenade. Na 1950 heeft hij verschillende malen gevangen gezeten vanwege zijn verzet tegen het al te streng doorvoeren van de Stalinistische lijn. Het heeft vijftien jaar geduurd voordat hij uiteindelijk tegen het eind van het Novotny-regiem samen met vele lotgenoten werd gerehabiliteerd.

Toen in 1968 Novotny ten val was gebracht en de Praagse lente begon, was het Svoboda (wiens naam in het Tsjechisch vrijheid betekent) die gekozen werd om Novotny's plaats in te nemen. In die periode steunde hij actief het liberaliserende beleid van Alexander Dubcek. Dat hij zich na de invasie van de Warschaupaktlanden (met uitzondering van Roemenië) heeft weten te handhaven, dankte Svoboda aan het feit dat hij zoveel vertrouwen genoot van zijn vroegere militaire jaargenoten in Moskou.

Zijn rol in de zuiveringsprocessen in de jaren na de Praagse Lente wordt verschillend beoordeeld. Er is een groep historici die van mening is dat hij totaal voor de Russische lijn heeft gecapituleerd, maar anderen beweren dat Svoboda onder uiterst moeilijke omstandigheden lange tijd een verzachtende invloed heeft gehad op het Russische ingrijpen in Tsjechoslowakije.

In 1973 begon de toen al niet meer gezonde Svoboda aan een nieuwe ambtsperiode van vijf jaar. In mei 1975 legde hij zijn presidentsfunctie neer. Als officiële reden werd gegeven dat hij om gezondheidsredenen niet meer in staat was zijn ambt uit te oefenen, maar de werkelijke reden zou zijn geweest dat Moskou hem heeft laten vallen ten gunste van de tegenwoordige, radicale president Gustav Husak.

Aangeb. betrekkingen

'T Poortje vraagt met spoed enkele leuke BARMEISJES. Tel. 045-217245.

Met spoed gevr. goed MEISJE voor goed privé-adres. Zie je er goed uit, ben je goed, dan zijn er hoge verdiensten gegarandeerd. Tel. 045-221885.

Bar La Vie vr. leuke MEISJES. vr. verv., zeer gunstige condities. 045-220925 na 18.00 uur.

Mona Lisa Bar. Heerlenerweg 1, Sittard vraagt 2 leuke BARMEISJES. Ervaring niet noodzakelijk. Gratis vervoer. 04490-17363.

Voor dir. gevr. 2 goed uitziende en vlotte BARDAMES. Bar Red Moon. O.L. Vrouwestr. 8. Kerkrade. Tel. 045-452798.

Gevr. BARDAME De Viersprong Oirsbeek, tel. 04492-1873. Na 14.00 uur.

BIJVERDIENSTE aangeboden voor: gepensioneerden, w.a.o.'ers, studenten!! Voor de bezorging van ons ochtendblad tussen half zes en zeven uur te Brunssum. Aanm.: Limburgs Dagblad, Rumpenerstr. 36, Brunssum, tel. 256363.

Gevr. v.d. middag- en avondu. BARDAMES voor herop. zaak. Verv. aanw. Inw. mog., hoge gar. Inl. v.a. 14 u. 045-317032.

Gevraagd C.V.-MONTEURS, loodgieters, bankwerkers, pijpmonteurs en fotolassers (A + E + ARGON) voor omgeving Aken. Tel. 045-420073.

Gevr. vrl. en mnl. KELNERS Café Bergerode Robroekweg 36 na 19 u. Heksenberg, tevens buffethulp gevr.

BARDAMES gevr. voor middag- of avonddienst. Bar Elysee W. Tel. 717667.

WERKSTER heeft nog enkele uren per week vrij. Tel. 045-415219.

SCHILDER gevr. buitenwerk. Br.o.nr. HO 911 LD Hoensbroek.

Gevr. TAXICHAUFFEURS voor vaste dienst, moet genegen zijn kl. reparaties zelf te verrichten. Tev. weekendchauffeurs als bijverdiensten. AATAX. Julianastr. 6, Brunssum.

BIJVERDIENSTEN voor onderhoud- en nieuwbouwschilders. Tel. 045-316555 van 9 tot 17 uur.

Gevr. PIJPFITTER, constructiespuiter, co2-lassers, fotolassers. Mont.bedr. Regionaal Euterpenlaan 6 Heerlen.

FRITUURHULP gevr. voor cafetaria Bekkerveld Heerlen. Benzenraderweg 103a tel. 715488.

DRUMMER gez. liefst met bij-instrument (blaas) Tel. 715488. voor bekend dansorkest.

MEISJE gevraagd voor rijdend marktbedrijf De Kaasspecialist van Limburg, Buizerdweg 5. Ubach o. Worms, tel. 312318, te bevr. na 19 uur.

MEISJE of vrouw voor enkele halve dagen in rijdend marktbedrijf De Kaasspecialist van Limburg, Buizerdweg 5, Ubach o. Worms, tel. 312318, na 19 uur.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor week(end), Hofstraat 16a, Nieuw-Einde, Heerlen, persoonlijk aanmelden.

Ervaren CEMENTVLOERLEGGERS gevraagd, zeer hoog loon. Tel. 045-413521.

Gevraagd LERAAR voor gitaarles, privé, br. met opgave van lesgeld onder nr. Ni 7440 LD Nieuwenhagen.

Voor direct part-time TAXICHAUFFEURS. Pers. melden Pleyweg 25, Heerlen, tel. 313590.

Hulp in de HUISH. gevr. v. dag en nacht, bij weduwn., 32 jr. met 2 kinderen. 2 jr. en 2 mnd. Br.ond.nr. C 152 LD Heerlen.

f 450,– à f 550,– p.w. netto, ambitieuze DAMES i.b.v. auto, recl.branche, inl. tel. 045-457078 (19 tot 20 uur).

ECHTPAREN i.b.v. auto en tel. fikse bijverdienste, part- of full-time. Inl. tel. 045-411842.

Voor ons filiaal te Heerlen vragen wij met spoed een leerling- of aankomend POULIER. Telefonisch op afspraak de heer America, 045-711198. Van Leendert, Saroleastraat 60, Heerlen.

TAXICHAUFFEUR(SE) gevr. voor part-time en centralist(e), moeten bekend zijn in Hrl. Pers aanmelden. Weltertuinstr. 76, Heerlen.

Gevr. san. INSTALLATEURS, en c.v.-monteurs. Melden, Schaesbergerstraat 92, Kerkrade-West, tel. 045-418753 of 411342.

Nette WEEKENDCHAUFFEURS gevr. en centralist gevr. Pers. aanmelden Taxi Brunna, Maastrichterstraat 155, Brunssum.

Discreet PRIVÉHUIS zkt. nette meisjes, v. ma. t/m vr. Tel. inl. 045-421879.

PALETTE vraagt barmeisjes vomr middag- en avonduren. Hoofdstraat 105, Amstenrade, tel. 04492-3973.

BARMEISJES gevr. zat. en zond. vrij., vervoer vrij., intern mog. Tel. 045-351300.

Met spoed gevr. LOODGIETER, goede verdiensten. Inl. 04405-2404.

Bar La CHANDELLE heeft met spoed nog een meisje nodig. Tel. 045-214453. Na 17.00 uur.

Zoek ONDERWIJZER voor mijn 2 kinderen, 8 en 10 jr. Minimaal 5 jr. voor de klas gestaan hebben. Iemand die zichzelf in staat acht goed schrijfonderwijs te geven. Inl. Zaterdagochtend 11 uur precies: Geleenstr. 47, Heerlen.

Taxibedrijf vraagt ervaren CENTRALIST(E), zonder ervaring onnodig te soll. Melden Kissel 52, Heerlen.

Met spoed gevraagd: vakbekwame VERKOPER A.G.F., dagelijks aanmelden bij: Spar supermarkt, Kleijnen. prof. v.h. Hoffstraat 11. Hoensbroek, tel. 045-216422.

CHEFMONTEUR gevr. (VAM-opleiding). Inl. 045-219818.

Goed uitziende MEISJES gevr. voor exclusieve bar. goede verdienste. Tel. 04447-1592.

KAPSTER gevraagd, met spoed, zelfstandig, voor het weekend. Hoogstraat 127. Nieuwenhagen. Tel. 317621.

Part-time WEEKENDCHAUFFEURS gevr. Persoonlijk melden Reeweg 58. Abdissenbosch-Waubach.

Gevraagd leerling brood- en BANKETBAKKER. Bakkerij Weijers, Kerkstraat 116. Ubach over Worms.

FLAMINGOBAR vr. enkele barmeisjes, goede verd. Tel. 045-455074. Meuserstraat 111, Kerkrade.

3 KLINKERMAURER die zelfst. werken kunnen gezocht, tel. 09-4924054798. na 18.00 uur.

Voor direct gevr. nette, charm. BARDAMES, v. middag- en avonduren. Hoge verd., vrij verv. werk Duitsl. Tel. 045-458623.

Voor in de vroege ochtenduren zoeken wij nog enkele actieve en accurate BEZORGERS(STERS) voor de wijken Spekholzerheide, Heerlerbaan, Simpelveld en Bocholtz. Hoge bijverdiensten. Melden: kantoor Limburgs Dagblad, Akerstraat 124, Kerkrade-West, tel. 045-411044, tijdens kantooruren.

BIJVERDIENSTEN voor enkele stiksters met ervaring op ateliermachine, machine staat ter beschikking, inl. 045-316953.

Peek & Cloppenburg heeft plaats voor enige VERKOPERS op donderdagavond en zaterdag. Belt u even voor een afspraak.

Werklozenproject Inpoet Klompstr. 22, tel. 714667 vraagt VRIJWILLIGE medewerkers/sters voor krant- en informatiegroep. Dagelijks aanm. bij Ingrid, Fidel of Henk.

Firma Habeco Hellebroekerweg 59 Wijnandsrade tel. 04447-2531 vr. METSELAARSKOLONNE en handlangers en grondwerkers In Nederland verzekerd en vakantiebonnen. Hoog loon.

Exclusieve bar heeft nog plaats voor leuke BARDAMES. Tel. 04745-312.

Ben je niet lui, kun je goed babbelen en wil je goed geld verdienen? Ben je tussen 17 en 25 jr.? Dan kun je ons bellen op donderd. tussen 20 en 21 uur en op vrijdag tussen 10 en 12 uur tel. 04498-2372.

BARMEISJES gevr. voor 's middags of 's avonds. Bar Mi Amore, Leijenbroekerweg 160, Sittard, tel. 04490-10595.

Bouw en montagetechniek vraagt voor direct enige colonne's METSELAARS voor Duitse grensstreek, hoog loon, goede sociale voorzieningen, aanmelden Apollolaan 13, Heerlen, tel. 045-713874.

Gevr. 1e KAPSTER, zelfstandig kunnen werken. Salon Tilly. J.H. Duprez-Maessen. Nobelstr. 26, Heerlen.

Gevr. WERKSTER voor het onderhoud van kantoor. Wekelijks 's woensdags en donderdags van 15.00 tot 18.00 uur. Offermans Assurantiën Geleen B.V. Rijksweg-Zuid 170b, Geleen. Tel. 04494-40535.

Maurer, VORARBEITER oder Hilfspolier bei Höchstlohn für sofort gesucht. Firma Frans Hensen, Holzerstr. 14, 5120 Herzogenrath, tel. 09-4924072219.

Zoekt u BIJVERDIENSTEN voor enkele uren per dag? Geïnteresseerden schrijven aan Postbus 5107, 6401 GC Heerlen.

Gevr. uitbeenhulp in SLAGERIJ, voor 's maandags. Br.ond.nr. SH 454 LD Heerlen.

Gevr. SLAGERSGEZEL of halfwas voor slagerij in Heerlen, br.ond.nr. SH 455 LD Heerlen.

Gevr. h.i.d.h. op 2 morgens per wk. Ant. Fokkerstr. 1, Heerlen, tel. 045-412379.

Wegens onverwachte drukte vragen wij in onze heropende BAR-CLUB E 9, assistentes. Zeer hoog garantieloon. Geopend van 15.00 tot 2.00 uur. Zaterdag 18.00 tot 2.00 uur, behalve 's zondags. Zandvoorterweg 4. Thorn, gelegen aan autobaan E 9, tel. 04756-1680 of 04750-15802.

Wegens onverwachte drukte vragen wij in onze Bar-Club EVA assistentes. Zeer hoog garantieloon. Geopend van 15.00 tot 3.00 uur, zaterdags van 18.00 tot 2.00 uur, behalve 's zondags. Rijksweg 13, Herten (oude weg Roermond-Sittard) Tel. 04750-15802.

Nette WINKELJUFFROUW gevr. Brood- en banketbakkerij H. Cardinaals, Marisstr. 63, Geleen, tel. 45939, lfst. na 19.00 uur.

Met spoed gevr. jonge energieke VERKOOPSTER voor de afdeling „Vers vlees en vleeswaren". Verkoper en cassière. Dagelijks aanmelden bij Spar Supermarkt Beaumont, Markt 3, Hoensbroek, tel. 045-218966.

Moederloos gezin, vader met drie middelbaar schoolgaande dochters zoekt een HUISHOUDSTER. Wij denken aan een zelfstandige keurige representatieve vrouw rond de veertig jaar, die als het ware in familieverband de huishouding weet te beheren, maar vooral de omgang met opgroeiende kinderen weet primair te stellen. Wat bieden wij: een eigen zit/slaapkamer, veel privacy, huishoudelijk verkeer. Salaris nader overeen te komen. Br. onder no. 1408 LD Heerlen.

SERVEERSTER gevr. voor zaterdag- of zondagavond. Geen animeerwerk. Extase-bar, Echt, tel. 04754-1782.

Jonge vrouw gevr. voor te werken in AUTOMATIEKZAAK op dinsdag- en vrijdagmiddag en woensdagavond, Huppertz, Saroleastr. 80, Heerlen.

H.K.D. Bau GmbH Bau-unternehmung August, Klotzstr. 8, 5160 Düren, tel. 09-49242143353, vraagt met spoed DAKDEKKERS, isoleerders, verwarmingsmonteurs en electromonteurs, grondwerkers. Wij eisen gedegen vakkennis. Wij bieden: hoog loon, Urlaubsgeld, ZVK, SWG, Kindergeld, autovergoeding, melden tel. 04750-22201.

Mannelijke hulp voor SCHOONMAAKWERKZAAMHEDEN, part-time. Sollicitaties na tel. afspraak. Erkens Bakkerijen, Bouwbergstraat 5, Brunssum, tel. 045-252272.

BABYSIT gevr. voor overdag. Tel. 04447-1858, na 17 uur.

Net MEISJE gevraagd tussen 16 en 21 jaar, 5-daagse werkweek. Automatiek 't Spit. Honigmanstr. 36, Heerlen.

H.K.D. Bau GmbH, Bauunternehmung AUGUST, Klotzstr. 8, 5160 Düren, tel. 09-49242143353, vraagt met spoed, metselaars acc., betontimmerlieden acc. steigerbouwers. Wij eisen: gedegen vakkennis. Wij bieden: hoog loon, Urlaubsgeld, ZVK, SWG, Kindergeld, autovergoeding, melden tel. 04750-22201.

Gevraagd leerling brood- en BANKETBAKKER. Bakkerij Weijers, Kerkstraat 116, Ubach over Worms.

Part-time WEEKENDCHAUFFEURS gevr. persoonlijk melden. Reeweg 58, Abdissenbosch-Waubach.

Part-time CHAUFFEURS uit Schinveld of dir. omg. gevr. (vrouwelijk of mannel.) rijtijden v. ma. t/m vr. 7.30-9.00 uur en v. 15.00-17.00 uur. Aanm. Merkelbeekerstr. 39, Schinveld.

Gevr. ervaren DIESELMONTEUR voor 240D regelm. onderh. Tel. 045-255452.

Gevr. in omg. Sittard, part-time TOURINGSCARCHAUFFEUR. Inl. 09-4924561215.

2 JONGEDAMES gevr. voor privé-adres. Tel. 045-419071.

Alles in één hand? Bel dan Hans Lips B.V. tel. 045-453818 voor al uw timmer- en dakwerk. Spanten, dakkapellen, DAKISOLATIEPLATEN, boeiboorden, wanden, vloeren, kozijnen, interieurbetimmering van winkel, café enz. Alle soorten pannendaken nieuwbouw of renovatie.

GEVELREINIGEN, goedkoper dan u denkt. Gevelreinigen, mobiel zand- en gritstralen, alle impregneringen, voegen kappen en zetten. Gevelreiniging Limburg, tel. kantoor 04490-22645, privé 045-251467.

STUCADOOR kan nog pleister- en stucadoorswerk aannemen. Tel. 045-459073.

BOUWBEDRIJF zdt. nieuwb. of ruwbouw. Ook bezorgen tekening. Na 19.00 uur 045-317186.

Fa. HANNEMAN B.V. Wij maken voor u alle verbouwingen, timmer- en dakwerk. Tel. 045-419477.

SCHILDERSBEDRIJF heeft nog tijd voor u, voor alle voorkomende werkzaamheden. Tel. 043-50196 of na 17 uur 04447-2808.

Voor al uw klussen, oprit, terras, metselw. pl. timmerw., sloop- en grondw. tegen concurrerende prijzen. Br.o.nr. GE 165 LD Geleen.

Voor nieuwbouw, ruwbouw of verbouwingen Fa. Wijsbek, tel. 04446-3393 en 045-316452.

RAMENWASSER kan nog werk aannemen. Tel. 045-217643.

Ik ben in bezit van HORECA-PAPIEREN. Zoek werk in kantine of dergelijke. Br.o.nr. HO 916 LD Hoensbroek.

Jonge man, 33 jaar, m. wagen zoekt passende WERKGELEGENH. als chauffeur-verkoper. Br.o.no. KE 4470 LD Kerkrade.

DAKDEKKERSBEDRIJF: gevr. Markgraaf biedt u een langdurige garantie bij uw dakvernieuwingen. Financiering mogelijk. Ook uw adres voor reparaties. Tel. 045-222621.

As. onderwijzeres wil BIJLES geven. Bellen 18.00 uur. tel. 043-841777 toestel 2147 vragen n. mej. Welters.

Renovabouw B.V.: SPOUWMUURISOLATIE. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. UF-schuim en minerale wol. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04494-47027.

AMATEURGROEPEN gevraagd spelend voor entreegelden inl.: 045-351931.

Sajé vraagt VRIJWILLIGERS, inl.: 045-351931.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters, wij VERNIEUWEN alle daken. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Voor al uw LOODGIETERSWERK. Tel. 045-219087 b.g.g. 250835.

Renovabouw B.V. voor alle REPARATIES aan stucadoorswerk, binnen en buiten. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 045-254370.

Renovabouw B.V.: voor uitkappen en VOEREN. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Ook oude gevels en monumentale gebouwen. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

10 kg rode en witte KOOL à f 2,50, tevens boontjes, spruiten, wortelen, prei, selderij, dagelijks verkrijgbaar voor groot en klein ervoor. G. van Laar, Heerlerweg 23, Voerendaal.

DJAGONG te koop, C. Roebroeck, Sibberweg 7, Vilt bij Valkenburg. Tel. 04406-40621.

Fabriek verkoopt zware SALONTAFELS - 6 modellen, ook met plavuizen blad. Halve prijs! 045-213563.

Rowi zwevend PARKET magazijnverkoop: restantpartijen - B-keus, stroken in patronen en inruilparket vanaf f 29,50 per m2, eventueel direkt mee te nemen. Kom naar Nieuwenhagen-Zuid. Industrieweg 8, Industrieterrein „De Wiers". Alleen 's zaterdag van 10-4 uur, tel. 03402-39944. Ook in de 16 andere filialen tijdelijk zeer interessante aanbiedingen uit voorraad leverbaar. Raadpleeg voor het adres van het dichtstbijzijnde filiaal de Gouden Gids.

TUINDECORATIE, zoals spoorbiels, tuinschermen, rondpalen, pergola's, eiken regentonnen, tuinlantaarns en vele andere prod. L'Ortye BV. Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-212358, op. ma. t/m vr. 9.00-18.00 zat. 9.00-14.00.

GRAMMOFOONPLATEN en musiccass. 1e kl. persingen en gesorteerd assortiment. Topverkopers! Oldie specialist Disco 'Down Town'. Poststr. 1, Kerkrade, tel. 458595. Kerkstr 61C Brunssum, tel. 252579.

WEEGSCHALEN - Kasregisters. Roltex b.v. Winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth. Tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

RIJWIEL Cash & Carry, Akerstraat 182, Hoensbroek, tel. 045-217687. Kleuterfietsen v.a. f 59,–; kinderfietsen v.a. f 99,–; dames- en herenfietsen m. remnaaf v.a. f 169,–; m. handremmen f 179,–; m. 3 versn. f 199,–; racefietsen m. 10 versn. f 239,–; omafietsen f 269,–. Alle rijwielen met 1 jaar garantie. Ma. gesloten, do. koopavond.

GRINDTEGELS en/of marmersplittegels uit voorraad leverbaar. Tevens uw adres voor betonplaten en -palen, patioblokken, tuinbandjes, klinkers, bloembakken, regentonnen, enz. Ons terrein is doorlopend geopend. Creugers Beton, Economiestr. 46, Hoensbroek, tel. 045-213877.

Nieuwe en gebruikte zeil- en MOTORBOTEN met ligplaats. Alleman Rekreatie b.v. Haven Rosslag Herten tel. 04750-18990.

FABRIEKSVERKOOP leren-suède dames-, heren- en kinderjassen vanaf f 98,–. Lange leren en suède jassen vanaf f 198,–. Ook extra grote maten nieuwe leren broeken en motorkleding. Elvis Jac's Dansers, Willem Prinzenstr. 190, Helmond 04920-22923 en 34374.

Dassen AANHANGWAGENS ook te huur. Reeds 60 jaar een begrip. Tevens complete onderdelen. Stationsstraat 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Rustieke BOUWMATERIALEN, div. soorten veldbrandstenen en kinderkopjes, eiken balken en schouwbladen, antieke plavuizen en kerktegels, antieke marmeren schouwmantels, smeedijzeren hekwerk, H.Aarts, Geleen, tel. 04494-51517.

Uitgew. grind- en marmersplittegels, kinderkopjes straatklink. en het zr. uitgebr. ass. v. EXCLUTON sierbestrating lev. wij u tegen conc. prijzen. L'Ortye BV. Amstenraderweg 3, Hoensbroek, tel. 045-212358, op ma t/m vr. 9.00-18.00, zat. 9.00-14.00.

Te k. zwarte kruissnarige PIANO. Tel. 045-211549.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 120 soorten vanaf f 32,75 m², lijm gratis. Hogeweg 10 Voerendaal tel. 04446-2294.

Te k. OPENHAARDHOUT, stookklaar, eiken, beuken en berken. Tel. 04494-51517.

Wij kochten 15 rollen VLOERBEDEKKING 4 mtr. breed voor spotprijzen. 6 rollen wollen berber 4 mtr. breed f 129,– nu f 79,– p. mtr. 4 rollen Corona in groen en beige, zeer apart f 89,– nu f 39,– p. mtr. 3 rollen bloemtapijt 100% kwaliteit f 98,– nu f 59,– p. mtr. 2 rollen Cheres tapijt zeer mooi nu f 119,– p. mtr. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739, meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek.

Weer ontvangen 24 stuks TIENERKAMERS en groot bed 200x90, leuk nachtkastje, grote 2-drs. kleerkast en sjieke wandecoratie voor de prijs van f 395, m. kajuitbed zeer apart nu f 495 in div. kleuren, ook in groen. Extra reclame bureau m. draaibare stoel, compl. nu f 195, slechts 10 stuks, haast u. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739, Meubelbeurs, Akerstr. 248, Hoensbroek.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. Celsusstr. 19, Aarveld-Heerlen.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V. Vuile gevels? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamheden. Inl. Baanstraat 67, Schaesberg, tel. 045-312154 - 312709.

Voor al uw dakwerkzaamheden dakdekkersbedrijf HET ZUIDEN 045-216151. Uw adres voor reparaties, zinkwerken, platte isolatiedaken. Tevens 5 jr. schriftelijke garantie op alle werkzaamheden. Vrijblijvende offerte.

Stalen- en WENTELTRAPPEN, smeedwerktrapleuningen, roosters voor open haarden. R. Lenzen, Haanraderweg 21, Kerkrade, tel. 045-455027.

TV-ANTENNE met FM tijd. f 300,–, zonder FM f 250,– all in. 100 pct. gar. en service. Tevens dakreparaties. Kochen Antennebouw. Tel. 04442-1693 b.g.g. 045-453406.

Fa. Ph. Boumans voor alle DAKWERK en rep. Tevens uw adres voor zinkwerk. Tel. 045-352289.

Opritten, parkeerplaatsen, terrassen in klinkers of sierbestrating tel. 045-216147.

Voor al uw DAKWERKZAAMHEDEN groot of klein, zinkwerken, reparaties. Dakdekkersbedrijf Het Zuiden. Tel. 045-216151.

Jan Borgans DAKDEKKERSBEDRIJF. Voor alle daken, timmerwerk, boeiboorden, dakgoten, dakkapellen, isolatie, dakelementen en alle onderhoudswerken, tel. 045-457961.

Let op! Dakdekkersbedrijf Peters, wij vernieuwen alle DAKEN. Maastrichterlaan 42, Ubach over Worms, tel. 045-312817.

Goede BASSIST met zang, i. bez. v. install. zoekt op k. termijn comm. groep of dansorkest. Kremerstraat 119, Kerkrade-West, tel. 045-412608.

Voor uw oprit. TERRAS of ander straatwerk, bel 045-418101 b.g.g. 045-723240.

Voor uw loodgieterswerkzaamheden en ELEKTRA voor sanitair, badkamer etc., afvoeren. Tomzon-installatie, Groenstraat 45, Geleen, tel. 04494-42516.

Voor uw TEGELWERKZAAMHEDEN, badkamer, w.c., vloeren etc. Tomzon-installatie, Groenstr. 45, Geleen, 04494-42516.

Wij kunnen nog maken kleine en grote verbouwingen tevens METSELWERK, sierpleister, tegelwerk en timmerwerk, tel. 045-316271 na 18.00 uur, 04402-6638.

POETSVROUW zoekt werk voor avonduren. Br.o.nr. HO 915 LD Hoensbroek.

Renovabouw B.V.: voor lekkages en VOCHTWERING in uw kelder. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04490-47027.

Renovabouw B.V.: mobiel STRAALBEDRIJF op industrieel gebied zoals schepen, boten, staalconstructies, machines, markeringslijnen, containers en alle voorkomende werkzaamheden. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18.00 uur 04490-47027.

Renovabouw B.V.: voor al uw SCHILDERWERK binnen en buiten. van meesterhand. Ook sierpleister en duurzame muurcoating. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: GEVELREINIGING. Voordeliger dan u denkt. Alle steensoorten en oude monumentale panden. Onder aangepaste hoge druk. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: houtworm- en BOKTORBESTRIJDING. Zwam- en schimmelbestrijding door middel van vloeistoffen onder aangepaste lagedruk. Vergunning van ministerie van Volksgezondheid aanwezig. Afd. Houtbestrijding. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Renovabouw B.V.: mobiel STRAALBEDRIJF. Van meesterhand. Voordeliger dan u denkt. Alle verflagen stralen wij probleemloos voor u weg. Ook markeringslijnen en verflagen in zwembaden. Butchieren van beton en gevels. Financiering mogelijk. Tel. 045-256920 of 255813. Na 18 uur 04494-47027.

Te koop aangeboden

Fa. Masolijn. MANOU-BANKSTELLEN, eethoeken, tafels, kasten. Grote keus, lage prijs. Maastrichterweg 156, Roermond. Tel. 04750-16820 en Hoogstraat 39, Slek-Echt. Tel. 04754-3730.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL met tafel, 3 mnd. oud, weg. omsth., nw.prijs f 5800-, vrpr. f 3000,-, tel. 04490-11383 of 21882.

Tiroler HUISJES, garages, schuurtjes, hondehokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink, tel. 045-351252.

ACCORDEONS, versterkers, gitaren. Aanbiedingen en occasions. Stalmeier Music, Hoensbroek, Hoofdstr. 32, tel. 045-214253.

KLEURENTEEVEES inruil en teruggen. toestellen m. gar. vanaf f 295,– Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-724760 b.g.g. 317662.

INBOUWAPPARATUUR voor de zelfbouwer. Emaille spoelbakken van f 175,– voor f 119,– Manden, planken, afvalemmers, mengkranen in 15 modellen vanaf f 59,– gaskookplaten van f 369,– voor f 269,–; electr. oven van f 695,– voor f 465,–; in-onderbouwkoelkasten vanaf f 429,– wasemkappen vanaf f 179,– Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 045-717555.

Weiler eiken KEUKENSET 270 cm incl. 4-dlg. setapp. nu f 3395,– Fineer uitv. nu f 2995,– Zolang de voorraad strekt. Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717655.

Massief eiken KEUKEN L-vorm. 3 x 2,30 m' incl. 4-delige app.set. Tijdelijke aanbieding f 5.275,– Vossen Keukens, Kerkplein 45, Heerlen, tel. 717555.

Wij hebben nog enkele showroomkeukens sets 270-315 cm; L-kuikens (kunststof) 3 x 2 en U.-keukens kunststof en eiken met 50% korting. Vossen Keukens, Kerkplein 45, tel. 045-717555.

Voorzet OPEN HAARDEN, model Franklin vanaf f 765,– geheel gietijzer. Vossen Kerkplein 45, Heerlen.

Te k.a. GORDIJNVELOURS pr. soepele kwaliteit. Div. kleuren o.a. bruin 120 cm br. van f 35,– voor f 19,50 p.m; 150 cm br. van f 42,– voor f 24,50 p.m. Manders B.V., Willemstraat 109, Heerlen.

KLEURENTELEVISIES nieuw 67 cm va. f 1495,–; alle merken voorradig. Hoge inruil, vanaf f 50,– per maand, zonder aanbetaling. Ook gebr. KTV's v.a. f 250,–. Zw.wit TV vanaf f 50,–. Radio-TV Van Voorst B.V., Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 213879.

Grote weekend aanbieding in meubelen, eiken kasten, bankstellen, eethoeken, tafels en stoelen. Kom kijken bij C.C. Kleba te Brunssum en bij de meubelbeurs in Hoensbroek, Akerstr. 248. Massief eiken bankstel zeer apart m. sjieke bekleding f 1995,– nu f 1695,–, zwaar massief eiken m. kapkussens f 2495,– nu f 1995,–. Kom kijken grote keuze mooie slaapk., grote 2-drs. spiegelkast m. frontverlichting, 2 nachtkastjes groot modern bed f 975,– nu f 695,– Kom kijken weer ontvangen 12 eiken kasten zeer apart 2.65 m groot eiken nu f 2395,– 2.60 m nu f 1995,– 2.10 m nu f 1495,–. Grote keuze moderne bankstellen nu f 1195,– leefkuilen div. stoffen nu f 795,– moderne eethoek nu f 695,– eiken stoelen nu f 98,– eiken tafels nu f 295,– eiken mimisets nu f 115,– beste mensen v. Brunssum en Hoensbroek en omstreken kom kijken 2 grote zaken boordevol allerlei meubelen voor betaalbare prijzen. Wij bezorgen door heel Zd.-Limburg gratis. C.C. Kleba te Brunssum, Kerkstr. 306-312, tel. 252739, meubelbeurs Hoensbroek, Akerstr. 248.

CONIFEREN voor haagbeplanting en veel soorten als sierconiferen, tevens dwergsoorten. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Hoensbroek.

HEIDEPLANTEN- EN BLOEMBOLLENPLANTTIJD. U kunt terecht bij tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Hoensbroek.

Te k. HUISBAR, half rond, 6 krukken, hemel pl. verlichting, achterkastje. Vr.pr. f 5000,–. Tel. 045-415336.

KETTINGMOTORZAGEN v.a. f 325,-, kompleet, met 1 jaar garantie, reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Eiken BALKEN voor restauratie te zagen aan op te geven maten. Tevens partij eiken kantstukken, diverse dikten, Iets voor doe-het-zelvers, tevens zagen van alle voorkomende soorten, industrie- en verpakkingshout. Houtindustrie Pelzer B.V., Rijksweg 36, Wahlwiller-Wittem, tel. 04451-218.

PROFITEER NU!! tot 31 sept. wegens 1-jarig bestaan, bij aankoop van f 100,– hout, hamer gratis. Bij f 150,– hout, zaag gratis. Bij f 500,– hout, een Sandvik 20 zaag pl. klauwhamer met houten steel gratis. Let op! Bij aankoop van f 1000,– hout, gratis Peugeotzet A. bestaande uit boormachine met schuurschijven en staalkomborstel in kluskist Happy Hobby, Hoogstr. 44, Nieuwenhagen, tel. 045-317961.

Höhner ACCORDEON te k. z.g.a.n. Tel. 045-211879.

Te k. DAMESFIETS met 3 versn. Anjerstr. 8 Schinveld tel. 045-256719.

Prachtige SPEEDBOOT merk V. Super met alle toebeh. 50 pk Johnson-motor, tel. 045-414605.

BANKSTELLEN: grote voorraad direct af fabriek Beslist goedkoop. Inruil en fin. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapk. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

Te k. mod. KINDERWAGEN, halfjaar oud, rotan wieg pl. reiswieg, baby-uitzet. Tot 18 uur z.g.a.n. Prijs nader overeen te komen. Potgieterstr. 35, Molenberg-Heerlen,

Te k. ZÜNDAPP, viergang f 550,– met verzekering. Tooropstr. 12, Heerlen.

Te k. Pentax MX FOTOKAMERA met winder en cimko 135 mm lens, 8 mnd. oud f 750,– i.z.g.st. Spinolastr. 2, V'daal, na 18 uur.

Te k. eiken EETHOEK, 1 jr., 6 stoelen met groen fluweelbekled. GROEN FLUWEELBEKLEED. f 1200,–. Na 17.30 uur, Bernhardln. 2, Susteren.

Te k. van part. verz. voor red. prijs: gr. Fr. STAARTKLOK, Gaasterlander, Gooise klok, Vl. stoelklok. Geen antiek. Te bez. tussen 18 en 21 uur. Ruys de Beerenbroucklaan 20, Heerlen.

Te k. wegens plaatsgebr. massief eiken KAST, 1.30 cm. Gladiolenstraat 49, Kerkrade-West.

Te k. 2 st. SCHUURPOORTEN (met loopdeuren) plm. 4 bij 4 mtr. 2 st. eiken balken 30x30x400 cm. Mulde dakpannen, Mergelblokken 50x50x20 cm. Inl.: 04405-1584.

Te k. BANKSTEL Julianastr. 12, Eygelshoven.

Te k. AQUARIUM 140x40x40 cm met toebehoren, radio met boxen, Keekstr. 65, Heerlerheide.

Te k. PROF-ZUIGMACHINE met 5 pk benzinemotor. Geschikt voor industrie- of schoonmaakbedrijf nw. pr. f 1700,– nu f 850,–. Tel. 04455-1638.

Te k, 4 pracht. ploegstof-GORDIJNEN, 1 jr., gebr., groen/wit, gegolfd. Totale hangbreedte 9 mtr. lengte 3 mtr. van f 1300,– voor f 550,–. Tel. 045-310061.

Te k. klassiek BANKSTEL. T.e.a.b. Te bevr. tel. 045-317115.

DEKENKIST handhoutsnijwerk, origine Thailand, weg. overcompl. voordelig te k. Na tel. afspr. Kennedystraat 9, Ulestraten. Tel. 04403-2718.

Te k. weg. vertrek naar bejaardenhuis (overcompl.) enkele Perzische TAPIJTEN, leren bankstel, barokstijl, eetkamer en staande klok. Tel. 04750-18902.

Te k. mod. WANDMEUBEL 3.50 m' losse elementen plus salontafel en discomeubel. St. Barbarastraat 28, Nuth.

Apollo Blinds Aluminium JALOUZIEËN, 5 j. gar. Bijv. 200 x 180 cm f 111,–; 300 x 180 cm f 159,–. Paasman, Heemkerkstraat 62, Heerlen. Tel. 721723.

Te k. aangeb. appelgroep ribfluwelen LEEFHOEK pl. hoektafel zwart/wit, wandmeubel met verlichte glazenkast pl. bar, mod. L-vorm. zwart-essen salontafel samen f 1600,–. Verkoop i.n.o. Te bevr. Kerkrade 045-414287, na 18 uur.

Zwaar massief eiken BANKSTEL 495, pracht eiken kast 595, bijz. mooie eethoek met 6 stoelen 295, klassiek bankstel 295, moderne rib-zithoek 275, salonkasten 145-195-225, verder massief eiken salontafels, kasten en eethoeken, schitterend rundl. bankstellen, zilverkasten, Lodewijk eethoeken, 2-zits bankjes, clubs enz. Merendeels duizenden guldens ben. normale prijs, inruil van oude meubelen mogelijk. Rest. betaling in termijnen. OK Hal, Agnes Printhagenstr. 22, Geleen-centrum (vlakbij Alb. Heyn). Denkt u aan donderdagavond, koopavond!!!

Te koop TIENERKAMER half jaar oud, i.st.v.nw., pr. f 350,–. Anemonenstraat 70, Kerkrade-West.

Te k. 3-delige houten LADDER 8.25 m, weg. plaatsgebr. Roozeveldstraat 77, Brunssum.

Te k. FIETSEN: derailleur v.a. f 230,–, heren als nieuw v.a. f 170,–, 3 shoppers p. st. f 20,–. Grond, Schaesbergerstraat 51a, Terwinselen.

Te k. PERSIANER pattes bontjas, lang, kleur zwart, maat 46. f 450,–, Heuvelstraat 32, Meers.

GROENTEN voor uw diepvries: prei f 8,50 per 10 kg: boontjes f 1,50 p.kg.; witte en rode kool 20 kg f 6,–; spitskool f 6,50 p.kist, 15 kg.; andijvie f 6,– p. kist. Verder alle groenten, Diamantstraat 7, Heerlen, tel. 045-722786.

Te k. DAKPANNEN, blauwe Thule de Nord, rode en blauwe oudhollandse, blauw verbeterde oudhollandse. Gebr. Linssen, Schinnen, tel. 04493-1550.

Te k. afgeloogd strakke eiken OMAKAST, 1-deurs, 130 cm breed f 425,–. Tel. 045-317715.

Grote partij prima VELDBRANDSTENEN, balken, kepers enz. Tel. 045-717028 en 715477, na 18 uur.

Te k. BANKSTEL pl. notenk., ronde salontafel met marmerbl. Te bevr. Lodewijkstr. 4, Hrl. Tel. 222582.

Te k. 2 SCHILDERIJEN H.-Jonas (olieverf gouache), 1 schilderij Edm. Bellefroid (olieverf). Br. ond. nr. S657 L.D. Sittard.

Te k. ribfluwelen BANKSTEL, 3, 2 en 1 zits, en keukenkast. Horstman, Eindhovenstr. 17, Hrl.

Te k. 3 mnd. oud leren BANKSTEL, barok stijl, eetkamer en enkele Perzische tapijten, alles voor minder dan de helft v.d. prijs, tel. 045-458324.

Te koop KINDERWAGEN 3-in-1, bed m. hemel, bergkast 2-del., box, babybad m. stand. Alles z.g.a.n. Papaverplein 81, Kerkrade-West.

Te k. noten Queen-Anne TRINEKAST, tuimeltafel, stoelen, ladenkastje, Kakweg 78, Schaesberg.

Te k. compl. SLAAPKAMER ook te ruil teg. 2-pers. opklapbed, Diamantstraat 13, Heerlen. Tel. 720224.

NAAIMACHINE zig-zag in koffer, z.g.a.n. f 225,–, Hoofdstraat 9, Kerkrade.

Te k. palis. SALONK., 250 cm br. 170 cm hoog, 45 cm diep, en leren bankst., zwart, eeth., stoelen, ronde uittrektafel z.g.a.n. Dit. Schrijnenstraat 12, Kerkrade. Alles tesamen f 1200,–.

Te k. witte aanb.SLAAPKAMER, ronde mass. eiken salontafel, skai leren bankstel, f 125,–, te bevr. Einderstraat 68, Kerkrade, voor 12 uur.

AFRASTERINGSGAAS. Kippegaas gegalv. p.r.v. 50 m. 50 cm hoog f 45,–. Kuikegaas f 57,50, harm.gaas gegalv. p.r.v. 25 m, 100 cm hoog f 83,- volièregaas vierk. gegalv. p.r.v. 25 m, 50 cm hoog f 44,–, 100 cm f 83,–, 150 cm f 128,–; pantanet groen p.r.v. 25 m. 60 cm hoog f 73,–. 80 cm f 103,–, 100 cm f 120,–. Ursusgaas gegalv. 10/8 p.r.v. 50 m f 69,–. 100/16 f 107,–. Prijzen incl. BTW. Debets ijzerw., Meezenbr.weg 50, Heerlen, tel. 713669.

GRASMACHINES, electr. compl. met metalen grasvanger, snijbreedte 30 cm, driemessensnijcylinder, sterke motor, Qualcast 300E f 233,- nu f 178,–, zolang de voorraad strekt. Debets ijzerw., Meezenbroekerweg 50, Heerlen, tel. 713669.

Te k. WINKEL-WOONHUIS centr. Hoensbroek, aanv. in overleg. Pr. f 90.000,– k.k. Tel. 045-211017.

Te k. antiek Amerikaanse ORGEL, moet opgeknapt worden. T.e.a.b. Wachtendonckstr. 36, Schaesberg.

Te k. TAFELBILJARD (nieuw) 90x170 f 350,–. Wachtendonckstr. 36, Schaesberg.

Te k. a. GASFORNUIS m. verw., stalen aanrecht, 2,25 mtr. Rukkerweg 54, Heerlen tel. 411734.

OPENHAARDHOUT eik. beuken, kers enz. afgehaald f 50,– per m3, thuisbezorgd per 2 m3 f 125,–. Tel. 04743-670.

Te k. mooie Persianer Breitschwanz BONTMANTEL, maat 42. De Lirp 16, Heerlen-Welten, tel. 045-718106.

Te k. drie in een COMBINATIE met kogelboxen merk Grundig-Dual. Houtmanstr. 9 Heerlen-Passart tel. 045-213080.

Te k. z.g.a.n. modern zw. essen WANDMEUBEL 380 x 220. In de Meigraaf 9, Schinveld tel. 045-254024 na 18 u.

Te k. ORG./GITAAR box 150 watt. Tel. 045-318408 (na 17 u.)

BLOEMKOOL te k., vers van het land, v.a. f 0,50 verkrijgbaar na 18 uur. H. Hamers, Houtstraat 26, Merkelbeek, tel. 04492-1742.

Te k. wit form. AANRECHT met groen kunstst. blad, voorz. v. roestvr. stalen bak met afdr. gedeelte: 1 hangkastje, alles i.z.g.st. 045-255336.

25 Verschillende eiken of noten LADENKASTEN v.a. f 185,- Haas, Rijksweg-N. 4, Geleen.

Te k. aangeb. houten SPAARKAS (60 leden). Vaste pr. f 100,-, te bevr. tel. 045-253825 of 256932.

Te k. nieuwe AARDAPPELEN kleibintjes, 1e kwal. 35 ct p. kg, Veendrick, ingang kasteel Amstenrade.

Te k. RACEFIETS Motobecane 10 versn., tel. 045-211354. Trichterweg 11, Treebeek.

Te k. AQUARIUM, 100x50x40, compl. m. 8 Discus. vissen, pomp en 3 lamp. m. omb., tel. 045-457144.

Te k. BAGAGEWAGENTJE type Prince, drg.verm. 400 kg f 350,-. Dir. Peterstr. 16, Kerkrade, tel. 045-457327.

Te k. Akai draagbare VIDEO-RECORDER met toebehoren. Audiorekken van Sony, Akai, Philips, verschillende tapedecks, cassette-decks, versterkers van 20 Watt tot 120 Watt en draaitafels. Luciastraat 73, Beek, tel. 04402-3998.

Te koop smeedijzeren WIEG. Te bevr. na 15.00 uur Prof. Debijestraat 52, Hoensbroek.

Te k. BRUIDSJURK maat 38, 1 kleur wit, olieton 250 ltr., droogautomaat, 2 Butagasgeysers, Kampstraat 29, Schaesberg, na 18 uur.

Te k. INMAAKPEREN en fijne sterappels en div. andere soorten appels. Z. goedkoop. Vogelzankweg 158, Ubach o. Worms.

Te k. rundleder 4-zits BANKSTEL, kl. zwart, z.g.a.n. Maastrichterstraat 90, Brunssum.

Te k. AQUARIUM 130x50x50 m. ombouw en toebeh. Jochems, Erfstraat 12, Heerlen. tel. 045-219254.

Te k. a. ronde KOOI op standaard voor papegaai of valkparkiet, tel. 353203.

Te k. a. moderne SALONTAFEL. Inlichtingen, tel. 045-416549.

Te k. KAST voor woonk. modern, kl. donkerbruin. Arienstr. 9, Schaesberg.

Draagbare TV z.g.a.n. f 150,–. Treebeekstr. 81, Treebeek.

RADIOAMATEURS. Sommerkamp kommunikatie-ontvangers 27 MC-apparatuur voor de export, antennes, kabel en diverse toebehoren. Verkooptijden ma.-vr. 18.00-20.00, zat. 10.00-13.00. Inter-Alarm, Hommerterweg 102, Hoensbroek tel. 045-216383.

INBRAAKBEVEILIGING voor particulier en zakenman doe-het-zelfalarm - autoalarm. Verkooptijden ma.-vr. 18.00-20.00, zat. 10.00-13.00. Inter-Alarm, Hommerterweg 102, Hoensbroek, tel. 045-216383.

Halfhoge eiken WANDMEUBEL, bewerkt. wandelwagen compl. met access. Frisostr. 28, Hoensbroek.

Zware dobber voor Moerman-artsen

ANRHEM – De inspectie voor de Volksgezondheid probeert op velerlei manieren artsen, die de zogenoemde Moerman-dieetmethoden tegen kanker toepassen, het leven zo zuur mogelijk te maken. Ambtenaren van de inspectie worden door de inspecteurs, die in deze als „kleine dictators" optreden, op pad gestuurd met de opdracht zoveel mogelijk gegevens te verzamelen om het de Moerman-artsen onmogelijk te maken hun patiënten goed te behandelen. Dat schrijft „Amnestie-Bulletin", het blad van de vereniging Amnestie, die de belangen behartigt van patiënten die met de therapie van dokter Moerman worden behandeld. De vereniging telt sinds juni 10.000 leden.

De Tweede Kamer besloot enige tijd geleden met algemen stemmen dat een nieuw onderzoek naar de methode Moerman moet plaatsvinden. De vereniging acht de handelwijze van de inspectie om die reden onjuist en ondemocratisch.

Amnestie is het met name oneens met de inspectie, dat Moerman-artsen in alle gevallen verplicht zouden zijn de huisartsen van hun patiënten in te lichten, ook als de patiënten dat met nadruk niet wensen. De Moerman-arts dient in de eerste plaats de wens van de patiënt te respecteren.

Verkiezingen van 30 september werpen schaduw vooruit

Vrees voor geweld in Duits Roergebied

BONN – De oproer tegen Franz Joseph Strauss, de nieuwe politieke leider van CDU en CSU, krijgt een staartje in de Bondsdag. De razende christen-democratische voorman, die tijdens zijn verkiezingstoespraken in Essen en Keulen afgelopen weekeinde met tomaten en eieren werd bekogeld en door fluitconcerten en spreekkoren werd gehinderd, laat het er niet bij zitten. De CDU heeft inmiddels aangekondigd dat zij in de Bondsdag de „door linkse groepen systematisch georganiseerde storingen van de CDU-verkiezingscampagne" ter sprake wil brengen."

Volgens de christen-democraten moet buitenlandse inmenging in binnenlandse aangelegenheden worden afgeweerd. De CDU beweert dat aan de acties tegen Strauss ook in de Bondsrepubliek wonende Turken hebben deelgenomen.

De uitspraak van Strauss, dat bijvoorbeeld in Essen de „rode terreur" heerst, wordt door burgemeester Katzor (SPD) woedend van de hand gewezen. Deze man, aldus Katzor, heeft zich qua toon en inhoud van zijn uitlatingen wel deerlijk vergist.

Vooral de sociaal-democraten en de liberalen vrezen dat de rechtste oppositie van CDU-CSU zal profiteren van een polarisering van de verkiezingsstrijd, wanneer SPD en FDP worden vereenzelvigd met de demonstranten tegen Strauss. Op 30 september wordt gestemd voor de nieuwe stads- en gemeenteparlementen in Noordrijn-Westfalen.

De christen-democraten hechten veel waarde aan deze verkiezingen, omdat deze de eerste gelegenheid bieden om de aantrekkingskracht van de omstreden Strauss bij de kiezers in het noorden te testen. Wie de verkiezingen in Noordrijn-Westfalen als de dichtsbevolkte deelstaat (17 miljoen) wint, zegt men, wint ook de algemene verkiezingen die in de herfst volgend jaar plaatsvinden. Dit verklaart ook de inzet van Franz Joseph Strauss om zich in het Ruhrgebied aanhang te verschaffen.

Verkiezingsbijeenkomsten met 10.000 tot 20.000 mensen maken duidelijk dat met Franz Joseph Strauss een soort politieke gladiator met soms dodelijk retorisch geweld de arena betreedt. Een man die men ofwel wil horen of wil bestrijden.

De secretaris-generaal van de SPD, Egon Bahr, die net zoals Strauss gemakkelijk zijn zelfcontrole verliest, keurde het tumult in Keulen en Essen weliswaar af, maar kondigde tegelijk „een harde confrontatie" aan van zijn SPD tegen Strauss. „Extra rechten voor Strauss in de Duitse politiek zijn voor ons onaanvaardbaar", aldus Bahr.

Ook de fractieleider van de SPD in de Bondsdag en het strategisch brein van deze partij, Herbert Wehner, waarschuwt ervoor Strauss in de loop van de verkiezingscampagne tot een „centrale figuur" te verheffen. „De SPD zal de verleiding weerstaan een toneelstuk te laten opvoeren. Wij moeten de burger aan het verstand brengen, waarom de sociaal-democraten niet aan de sociale veiligheid en onze vredesinspanningen laat tornen. Met de verkiezingen van 1980 valt de beslissing of het lukt de dertigjarige democratische ontwikkeling in West-Duitsland weer terug te draaien", aldus Wehner.

Hij beschuldigde de christen-democraten ervan niet in staat te zijn tot een constructieve oppositie in een parlementaire democratie. „Dit heeft", zei Wehner, „de Führer-rol van Strauss ten gevolge gehad." De relletjes van Essen hebben een slecht voorproefje gegeven van wat de verkiezingscampagne van 1980 nog kan brengen."

Ook SPD-voorzitter Willy Brandt waarschuwde tegen verkiezingsrellen: „Deze helpen Strauss bij zijn pogingen de tegenstellingen in de politiek onnodig op de spits te drijven. De schimpscheuten en verdachtmakingen van Strauss tonen zijn gebrek aan zelfdiscipline die in het Rijnland en in het Roergebied niet te verkopen is."

Smeergeld-schandaal in België

BRUSSEL – Twee Belgische bedrijven hebben 70 miljoen gulden aan smeergeld opgestreken in de affaire van het failliet gegane Belgische bedrijf Eurosystème Hospitalier dat in Saoedi-Arabië twee ziekenhuizen bouwde. Het smeergeld werd via Zwitserse bankkanalen uitbetaald aan de twee ondernemingen die nu tot de schuldeisers van Eurosystème behoren, aldus het Vlaamse weekblad Knack.

Het gaat om de Poudreries Réunies de Belgique (PRB) en de NV Sports Promotion International, dat voor 99.3 procent eigendom is van de bekende Luikse wapenfabriek FN. Op hun beurt zijn PRB en FN dochters van de Société Générale, de grootste financiële groep in België.

De onthulling in Knack is pikant, omdat al wekenlang onderhandelingen met de Société Générale gaande zijn om kapitaal (gesproken wordt over een kleine 300 miljoen gulden) te steken in de nieuw opgerichte firma die de bouw van de Saoedische ziekenhuizen zal voltooien.

In totaal zijn in de affaire-Eurosystème ongeveer 600 miljoen gulden aan steekpenningen betaald. Een kleine 500 miljoen ging naar enige Arabische prinsen die hun aandeel leverden bij het afsluiten van de bouwcontracten. Iets minder dan 100 miljoen gulden smeergeld vloeide via Zwitserland terug naar België, zo is nu gebleken. Bijna de helft van dit laatste bedrag (40 miljoen gulden) streek Eurosystème zelf op via een dochterfirma in Genéve. Via dezelfde Zwitserse en belastingvrije methode ging de rest van het smeergeld terug naar de beide Belgische bedrijven. Hier lijkt sprake te zijn van fiscale fraude.

In totaal werd 30 procent aan commissielonen en smeergeld uitbetaald op een contract van 2 miljard gulden. Knack vraagt zich af of dit percentage voldoet aan de bepaling in de Belgische fiscale wetgeving dat „de normale grenzen niet overschreden" mogen worden bij het uitbetalen van commissielonen.

Herfstweer

DE BILT – Vandaag begint de herfst. Ook het weerbeeld zal zich bij dit seizoen aanpassen. Op het noorden van de Noordzee komt namelijk een diepe stormdepressie tot ontwikkeling. Vandaag zullen we dan ook al de eerste herfststorm hebben.

Met noordwestenwinden wordt dan bovendien koude lucht aangevoerd, die van het noordelijke gedeelte van de Atlantische Oceaan afkomstig is.

Deze lucht is onstabiel, zodat er talrijke buien zullen vallen.

De middagtemperaturen worden niet hoger dan een graad of zestien. Het komende weekeinde wordt koud, maar wel tamelijk zonnig, waarbij de buienaktiviteit weer geleidelijk gaat verminderen.

commentaar

Woonwagens

De woonwagencentra en hun bewoners staan vrij regelmatig in het volle schijnwerperlicht van de publieke belangstelling. En dat is echt niet alleen aan Dirk de Vroome te wijten. De laatste jaren zijn de woonwagenbewoners bij elkaar gepropt op centrale regionale kampen met alle nadelen van dien. Op last van de centrale overheid werden de kleine kampen in Limburg gesloten en moesten woonwagens weggesleept worden naar één terrein. Centralisatie noemde de overheid dit beleid. Sinds kort is de rijksoverheid tot de overtuiging gekomen dat centralisatie niet zaligmakend is en dat de problemen onder de woonwagenbewoners alleen maar kunnen toenemen in centrale kampen. De afstand tussen de woonwagenbewoners en de burgers die in een „gewoon" huis wonen werd steeds groter. Bovendien namen de vetes onder de kampbewoners toe. Besloten is nu om de grote centra te ontruimen en de woonwagenbewoners onder te brengen in zogeheten subcentra. De bedoeling is dat deze kleine centra zo dicht mogelijk bij de gewone woonwijken liggen en dat bewoners van wijken en van subcentra zo veel mogelijk en zo snel mogelijk integreren.

Of deze integratie slaagt hangt voor een niet onbelangrijk deel af van de gemeentebesturen. Het is de plicht van deze besturen om de woonwagenbewoners te behandelen als gewone burgers. Daarom is een bezoek van een burgemeester, wethouder of raadslid aan de centra niet overbodig. In de praktijk blijkt dat de initiatieven van de woonwagenbewoners zelf moeten komen. Wanneer zij zelf niet het initiatief genomen hadden om naar kleinere standplaatsen te trekken, zaten de grote centra nog steeds propvol en zou nog geen begin gemaakt zijn met de centralisatie. De woonwagenbewoners hebben recht op een fatsoenlijke standplaats en een „normale behandeling". Het kan geen kwaad als gemeentebesturen hun woonwagenbeleid eens onder de loupe nemen.

H.Th.

commentaar

Aanslag

De miljoenennota is gepresenteerd en de commentaren – zoals deze – zijn niet van de lucht. Gevaarlijk stuk, zegt de PvdA: wel aardig, vindt het CDA en de VVD heeft zo zijn twijfels over het beleid van de regering. Jan Modaal voelt zich aan alle kanten gepakt. Er wordt een fikse aanslag op zijn beurs gepleegd. Zijn loon gaat niet omhoog, maar daarentegen stijgen wel de prijzen en neemt de belastingdruk toe. Overigens zit Jan Modaal niet in de hoek waar de zwaarste klappen vallen. Zoals gewoonlijk wordt vooral de middenklasse in de tang genomen. Ziekenfondspremie gaat omhoog, rente is niet meer volledig aftrekbaar, benzine wordt duurder, drank en sigaretten stijgen in prijs en de inflatiecorrectie wordt niet helemaal toegepast. Als klap op de vuurpijl gaat het aardgas met ruim negen cent per kubieke meter omhoog. Dat betekent in feit dat een gemiddeld gezin in een doorsnee huis ruim vierhonderd gulden voorschot per twee maanden zal moeten gaan betalen. Dat is niet niks. Dat betekent een fikse aanslag op de portemonnaie. Immers de verhoging van de energieprijzen zal niet gecompenseerd worden in de lonen. In feite is deze prijsverhoging a-sociaal. De regering probeert gaten in de rijksbegroting te dekken door paniekmaatregelen te nemen. De verhoging van de aardgasprijs is er niet op gericht het energieverbruik terug te dringen, maar om de miljardenschuld van de overheid te verkleinen. De kleine man moet derhalve opdraaien voor het falend beleid van de overheid. Deze nieuwe aanslag op de financiën van de Nederlander zou wel eens een averechtse uitwerking kunnen hebben. Nu is al merkbaar dat de gewone burger genoeg heeft van het matigingsbeleid. De vakbonden houden hun achterban niet meer in de hand en de looncorlog staat op uitbreken. Een oorlog die onherroepelijk leidt tot het faillissement van de Nederlandse staat. Dat krijg je als er geen beleid gevoerd wordt.

H.Th.

Verklaring VVD:

Seksuele discriminatie uitbannen

DEN HAAG – Elke discriminatie naar seksuele geaardheid moet worden uitgebannen en het bijzonder onderwijs moet volledig worden gelijkgesteld met het openbaar onderwijs. Dat zijn de twee belangrijkste nieuwe punten uit de ontwerp-beginselverklaring van de VVD, die door een VVD-commissie onder leiding van mr. W.J. Geertsema is opgesteld.

In het vorige beginselprogramma van de VVD stond nog niet vermeld dat de seksuele geaardheid van de mens geen rol mag spelen bij zijn ontplooiing. Nu luidt artikel 4 van de beginselverklaring: „Een zo groot mogelijke vrijheid van de mens zowel in geestelijk en materiaal als in staatkundig opzicht, is een onmisbare voorwaarde voor zijn zelfontplooiing. Deze vrijheid komt ieder mens toe, ongeacht zijn geestelijke overtuiging, huidskleur, ras, nationaliteit, seksuele geaardheid, geslacht of maatschappelijke positie. Het is de taak van de overheid erop toe te zien dat eenieder een zo groot mogelijke vrijheid geniet.

In het vorige beginselprogramma werd nog een zekere voorkeur uitgesproken voor het openbaar onderwijs. Nu is opgenomen dat de overheid een vrije schoolkeuze waarborgt, alsmede een volledige financiële gelijkstelling van openbaar en bijzonder onderwijs. De ontwerp-beginselverklaring wordt binnenkort nog aangevuld met een Liberaal Manifest 1980. Beide stukken zullen worden besproken op het VVD-congres van 17 december.

Jacht belangrijk tegen botulisme

DEN HAAG – Minister Van der Stee van Landbouw en Visserij vindt het reguleren van waterwild door de jacht een belangrijk middel om botulisme tegen te gaan. Hij ziet dan ook geen aanleiding het beleid met het oog op de jacht op waterwild, vossen en kraaiachtigen te wijzigen.

Hij antwoordt dit mede namens minister Ginjaar van Volksgezondheid en staatssecretaris Wallis de Vries van CRM op schriftelijke vragen van het Tweede Kamerlid Jansen (PPR).

Volgens de minister staat het geenszins vast dat jacht in belangrijke mate leidt tot de verspreiding van de voor het uitbreken van botulisme verantwoordelijke kiem. Reeds door natuurlijke trek vindt een verspreiding over een groot gebied plaats.

Tot begin augustus is er dit jaar in veertig gemeenten botulisme gerapporteerd. De jacht op de wilde eend was toen echter pas begonnen. De minister wijst er verder op dat het aantal kadavers dat door de jacht in de natuur achterblijft in verhouding gering is tot kadavers die daar door andere oorzaken achterblijven.

Te k. KOELKAST ƒ 75,–, gasfornuis ƒ 50,–, i.g.st., tel. 04499-2570.

BABYBED en kleerk., gro. wit. AEG-waskomb. ƒ 195,-, Bruinkoolweg 36, Heksenberg-Heerlen, tel. 045-216625.

Te k. aangeb. electr. ORGEL Sonilal 1000, tel. 04446-2733.

Kustom BASINSTALL. Verst.: K 150-1, 150 W, Box: 1-18B Folded horn, 200 W, incl. hoezen, vol. ped. crybaby wah. Z.g.a.n. Pr. n.o.t.k. H. Breuer, Marktstr. 27, Kerkrade, 17.00-19.00 uur.

Te k. 13 meter lange VOLIERE, Berkenlaan 56, Kerkrade-Chevremont.

4-pers. BUNGALOWTENT te bevr. Franciscanerstr. 65, Kerkrade. Na 17.00 uur.

Te k. z.g.a.n. VISUITRUSTING. Papaverplein 17, Kerkrade-West. Tel. 045-420796.

Te k. FOTOTOEST., autom.blits, j.fiets tot Mobylette-bromf., microscoop. Past. Savelbergstr. 33, Brunssum, tel. 252292.

Te k. 200 TROTTOIRTEGELS te bevr. Navostraat 15, Schaesberg, tel. 045-311290.

Te k. kleine VELDBRANDSTENEN 50 ct. p. st., en oude golfpannen 3000 st. à 50 ct. p.st. Tel. 045-352375.

Te k. GITAARVERSTERKER en electr. gitaar met Dimarzio elementen ƒ 900,–, tev. sportfiets m. versnelling ƒ 125,–. Heistraat 38, Sittard.

Te k. FLIPPERKAST, i.g.st., ƒ 350,-, A. Schweitzerstr. 120, Brunssum.

Te k. MAMIYA c 220 Prof, 6x6 2-oog reflexcamera en toebeh., Oude Maar 39, Terwinselen, tel. 420159.

Te k. ZANGINSTALLATIE, merk Dynacord, 8 kan. mixer met echo en equalizer, 2x EP 100 boxen plus 2x HMS 2000 hoorns. Rob Huntjens, Rukkerweg 56, Hrln., tel. 413285.

KTV Blauwpunkt 3½ jaar, ƒ 400,-, Mgr. Hanssenstr, 6, Nieuwenhagen, na 17.00 uur.

Te k. KOELK.DIEPVRIES-comb. ƒ 175,-, Dr. Schaepmanstr. 24, Schaesberg.

Te k. compl. TIENERSLAAPKAMER m. kast en ingeb. klokradio, klr. groen met grenen. Te bevr. p.a. Ridderhoenstr. 171, Hoensbroek, tel. 218828.

ORGEL te k., tel. 045-720126.

BABY-UITZET te k. ƒ 100,-, rolgord. maat 3/1.65m. ƒ 75,-, nw. groene coat m. 46 ƒ 50,-, nw. helm m. 55 ƒ 25,-, tel. 045-420351.

Sport. gr. Shetland WINTERMANTEL m. 44 te k., tel. 045-411642.

Te k. ROKKOSTUUM z.g.a.n. m. 52-54 m toebehoren, tel. 045-724416.

Te koop ATAGGASFORNUIS met oven (nooit gebruikt), filmviewer en filmprojector (Bolex), te bevr. Marisstr. 63 Geleen, tel. 45939.

Te k.a. BABYKAMER grenen, bedje, kleerkastje, commode. Nw.pr. ƒ 1800,– nu ƒ 500,–. Tilburgstr. 45, Heerlen. V. 10.00 tot 14.00 uur of na 20.00 uur.

Te k. aangeb. van part. boeren 4-drs. GARDEROBEKAST 3 mtr br. Boterkastje en broodspinde. boerentafel met stoelen. Tel. 09-3212452429. Krukstr. 10, Valmeer. Gem. Riemst. (B.)

Te k. KINDERWAGEN demontabele sport, en norm. uitv. Tevens autozit en kinderbox. Alles compleet ƒ 250,– tel. 045-316957.

Te k. Marantz TUNERVERSTERKER 2x30 watt plus 2 boxen plus HiFi platenspeler. Koopje! Parallelstr. 11, Nuth, tel. 04447-2779.

Te koop LICHTKOEPELS, diverse afmetingen. Tel. 04407-1721.

Te k. plm. 200 TROTTOIRTEGELS plus 3 schoolbankjes en -stoeltjes. Apollolaan 34, Nieuwenhagen, tel. 045-313944.

Te k. prachtige GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel en 1 bankstel, z.g.a.n. goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach o. Worms.

Te koop 3 maand oud leren BANKSTEL, Barokstijl eetkamer, en enkele Perzische tapijten. Alles voor minder als de helft van de nieuwprijs. Tel. 045-458324.

Te k. RACEFIETS Motobecane, 10 versn. Tel. 045-211354, Trichterweg 11, Treebeek.

Te k. v. de diepvries SPRUITEN, bonen en snijbonen va. ƒ 1,– per kilo p. kist, rode en witte kool, 35 ct p.kg p.kist, James Grieves appel % 6.50 p. kist, prei ƒ 6,50 p.kist, bloemkool ƒ 4,50 p.kist, andijvie, spinazie en rabarber ƒ 4,50 p.kist, aardapp. 35 ct p.kg. Bij aank. van ƒ 25,– groentekist appelen voor ƒ 1,–. Timmermans Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. roestvrijstalen ALLUMINIUMBAKKEN afm. 75x48x35 cm, zeer goed geschikt voor grossiersbedrijf. Prijs ƒ 15,–, exclusief BTW. Ton B.V. Rötscherweg 60, Ubach over Worms, tel. 045-313588.

Te k. HUISBAR met Delfsblauwe tegels en houtsnijwerk, Ransdalerstr. 115, Klimmen, tel. 04459-1545.

OMAFIETS, d.- pl. h.-fiets. Kind.fietsen. Europaln. 107, Brunssum-Nrd. na 14.00 uur.

Te k. 2 oude ROOKSTOELEN met Brussels velour. Tev. gecomb. electr. kolenfornuis. Tel. 04495-2500.

Te k. 5 mnd. oud Philips 4 sterren 2-drs. KOELKAST, 275 ltr. Vr.pr. ƒ 400,–. Tel. 045-219344.

Te k. compl. SLAAPKAMER m. ombouw, z.g.a.n. Tel. 045-210979. P. Sleidenstr. 59, Hoensbroek.

Tegen een gunst. pr. 1 echt. handgekn. zijden Iraans TAPIJT, gom. 54x84 cm. Tel. 045-455631.

2 ijzer. BALKEN 1,25x3 mtr. en 1,50x3 mtr. 250 st, veldbrandst. Tel. 045-455631.

Koopje! D.- pl. HERENRIJWIEL m. remnaaf als nieuw. Lijsterbesstr. 4, Brunssum.

Te k. restparij RADIO en televisie-meubelen. Zeer goedkoop. Past. Greijmanstr. 49, Schinveld.

Te k. AANHANGWAGEN, Bouwbergstr. 52, Brunssum.

Goedkoop HOUT: balken 5x15 cm à ƒ 4,10 p.m., balken 6x16 cm à ƒ 6,24 p.m., balken 8x18 cm à ƒ 7,32 p.m., balken 8x20 cm à ƒ 9,26 p.m., kepers 5x5 cm à ƒ 1,71 p.m., kepers 5x6 cm à ƒ 2,19 p.m., kepers 6x8 cm à ƒ 3,13 p.m., kepers 8x9 à ƒ 3,89 p.m., kinderbalken 6x8 cm geschuind à ƒ 4,96 p.m., kinderbalken 8x10 cm geschuind à ƒ 5,72 p.m., eternietplaten dik 3,2 mm 250x120 cm à ƒ 14,63 p.pl. Panlatten 48 cy p.m. Tengels 32 ct. p.m. Vloerplanken dik 22 mm à ƒ 1,27 p.m., vloerplanken dik 15 mm met visbek à ƒ 1,24 p.m. Houtwolcement pl. afm. 200x50 cm dik 1,5 cm à ƒ 5.75 p.pl. Prijzen incl. BTW. Houthandel J. Rinkens B.V., Kerkstraat 149, Nieuwenhagen. Tel. 045-311892 en Eygelshovenerweg 48, Ubach over Worms.

Te k. eiken EETHOEK 1 jr. 6 stoelen met groen fluweel bekleed. ƒ 1200,– na 17.30 uur. Bernhardlaan 2, Susteren.

Te k. GASFORNUIS met verw., stalen aanrecht 2,25 m. Rukkerweg 54, Heerlen, tel. 411734.

Te k. z.g.a.n. RACEFIETS tev. zeehengel en zeemolen. M. Stam. Honingboomstr. 6, Brunssum, tel. 045-250446.

Te k. aangeb. BANKSTELLEN, z.g.a.n. Heerenweg 304, Heerlen (Nrd.).

Te k. BANKSTEL 3 jr. oud. Meidoornstr. 67 Heerlen tel. 045-413089.

Te k. mooie BRUIDSJAPON wit, lang, maat 38. Spoordamstr. 42 Heerlen, tel. 045-723529.

Voor uw auto ANTI-TOCHTSCHERMEN, jalouzieën, spoilers sportuitlaten en velgen, sportsturen, mistlampsets, sirenes en hoorns enz. enz. SAS Autoshop Heerlen, Nobelstr. 61, tel. 712113. eigen parkeerplaats voor de zaak, zaterdags en op koopavonden geopend.

1e kwal. VELOURSGORDIJNEN winkelpr. ƒ 35,– nu vanaf ƒ 20,75. Vele kleuren. Gratis opmeten. Prima naaister ƒ 11,– per baan. Veloursshop Nobelstr. 32C Heerlen tel. 714161.

Te koop gevraagd

Fa. Swinkels betaalt de hoogste prijzen voor rood en geel KOPER, alum., zink, accu's, lood en oud ijzer. In de Cramer 100, Heerlen, tel. 04446-1994.

Te k. gevr. sex- en STRIPVERHALEN. Poststraat 38, Kerkrade, tel. 457164.

Heeft u een SLOOPAUTO? Bel 04494-42785 en wij komen hem ophalen.

Te k. gevraagd DAMHERTEN, niet voor de handel. Tel. 04750-15165.

Te k. gevr. AUTOKINDERSTOELTJE met wandelwagenonderstel. Tel. 04490-20882, na 17.00 uur.

Betaal de hoogste prijzen voor rood KOPER, geel koper, brons, alluminium, zink, lood en accus, tel. 04490-12283. Firma H.H. Menten, Tudderenderweg 281, Sittard.

T. k. gevr. MÄRKLIN rails, rollend materiaal en toebeh. Tel. 04490-17121.

Voor oude METALEN wil Giel Dekkers de hoogste prijs betalen, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 045-311212.

Te koop gevraagd 1-pers. slaapk. of tienerkamers compl. of ged. tel. 045-458871 of 418886.

Te k. gevr. oude MUNTEN tot 1945. Interfilm, Tweebergenpoort 7a, Maastricht, tel. 043-15310 van 10-18 uur.

Zilveren gulden en RIJKSDAALDER „Juliana" en andere Ned. munten gevr. Tel. 045-456815.

Zilveren GULDEN en rijksdaalder „Juliana" gevr. Tel. 045-315467.

AAMBEELD te koop gevraagd. Tel. 04447-1762.

Te k. gevr. zilveren GULDENS en rijksdaalders Juliana. Goede prijs, tel. 04750-16910.

Te k. gevr. alle voorkomende, uitneembare houten school-, kantoor- en verenigingsgebouwen. Tevens slopen wij alle stenen gebouwen, huizen en fabrieken. Tel. 043-629433.

Te k. gevraagd GASHAARD huisjesmodel, gevelkachel, tel. 045-313111.

Te k. gevr. DIEPVRIEZER, ca. 200-300 l, tel. m. prijsopg. 045-250702.

Te huur aangeboden

Te k. aangeb. bruin CAFÉ-DISCO met dubbel woonhuis. Na 20 u. Locht 28 Heerlen tel. 045-419166.

KAMER te h. te bevr. Handelsweg 2, Susteren. Tel. 04499-1615.

Te h. aangeb. grote KAMERS met voll. pension, c.v. warm en koud stromend water ƒ 600,– p. mnd. Hotel Metropole tel. 045-351283, Putstraat 27, Eygelshoven.

Te huur aang. KAMERS KAMER met c.v., gebruik van tel., keuken en douche te Kerkrade, tel. 045-452128.

Te h. ruime BOVENWONING in centr. Heerlen, inl. 045-256025, tst. 15.

Te h. gemeub. ZIT-SLAAPKAM. te Heerlen en Brunssum. Tel. 720350.

Te h. in c. Hrln. 1- en 2-pers. gem. KAMERS, met c.v., keuken en douche. Coriovallumstr. 25, Heerlen, tussen 15.00 en 18.00 uur.

Te h. te Spek'heide 1- en 2-pers. gemeub. KAMERS met c.v., keuken en douche. Bellen na 20.00 uur, tel. 724720.

Te h. in centr. van Hoensbroek KAMER m. keukentje, douche, toilet en c.v., Floegel, Nieuwstr. 10, Hoensbroek.

Te huur prof. GELUIDSINSTALLATIE Lightshow, volgspot en div. randapp. met personeel. Tel. 045-318664.

KAMER te huur. Te bevr. Hoogstraat 127, Nieuwenhagen. Tel. 045-317621.

Te huur in GELEEN gemeub. woning, tel. 04494-45585.

Gemeub. APPARTEMENT te h. ƒ 650,– p. mnd. Incl. gas, licht en water. Vr. o.nr. VA 409 LD Valkenburg.

Te h. gem. ZIT-SLAAPK. Te bevr. Hommerterweg 15b, Hoensbroek.

Welke instelling, stichting o.d. heeft belangstelling in het HUREN van pand gelegen te Sittard, waarin 20 kamers zijn te realiseren, br.ond.nr. S 660 LD Sittard.

Te huur gemeubileerde KAMERS, te bevr. Hoofstr. 160, Eygelshoven.

Te h. aangeb. bovenwoning omg. Brunssum, Br. o.n. Q 152.

Te h. aang. ZIT-SLAAPKAMER m. gebr. v. keuken, douche en CV, Kerkraderweg 42, Heerlen.

GEMEUBILEERDE kamer te h. vr. nette oudere heer, tel. 045-711683.

Te h. te Heerlen ruime gem. ZIT-SLPK. met of zonder pension, tel. 045-213246.

Te huur 1 persoons ZIT-SLAAPKAMER, m. douche en w.c. aparte ingang. Te bevr. Swier 48, Wijnandsrade.

Te huur omg. ROERMOND, herenhuis met c.v. en garage. Huurprijs ƒ 800,– p.mnd. Direct te aanvaarden. Inl. 04748-1391.

Te huur prof. GELUIDSINSTALLATIE Lightshow, volgspot en div. randapp. met personeel, tel. 045-318664.

Weg. omst. ter overname aangeb. CAFÉ met zaal in centrum van Hoensbroek. Inl.: na 19.00 uur, tel. 04490-15985.

Te huur aangeb. gem. ZITSLAAPKAMER centr. verw. Te bevr. Meidoornstr. 67 Heerlen tel. 045-413089.

TERWINSELEN - Schaesberg gem. keuken, kamer en slaapkamer, met alle comf. v. nette alleenst. heer. Tel. 045-419144.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. WOONHUIS, huur plm. ƒ 800,– p. mnd. G. bew. omg. Heerlen, tel. 045-318477.

Te huur gevr. CAFÉ of bar, kleine overname geen bezw. Tel. 010-331272 tot 12.00 uur.

Ing. bureau met vestigingen in o.m. Leidschendam en Eindhoven zoekt op korte termijn in Heerlen of omg. woon- annex KANTOORRUIMTE. Br. on. nr. 1401 LD Heerlen.

Te h. gevr. KANTOORRUIMTE omg. Sittard, opp. 30 m2. Aanbiedingen J. van Wersch, Nusterweg 27, Sittard, tel. 04490-19703.

BEDRIJFSRUIMTE te huur gevraagd in Geleen of omgeving, liefst met smeerput voor auto-onderhoud plm. 200 m2. Br. o.nr S 659 LD Sittard.

Te h. gevr. ruime WONING 4 slpk. in omg. v. Oirsbeek, Amstenrade, Schinnen of dorp omg. Heerlen. Huurpr. tot ƒ 800,– Br. o. no. H 152 LD Hrl.

J. dame 25 jr. zkt. WOONGELEGENHEID in ENSU-gemeente. Br. m. opgave van huur en wooncomfort aan Br. ond. no. NI 7444 L.D. Nieuwenhagen.

Te h. WINKELRUIMTE, ook voor kant.ruimte, rand van Heerlen, br.ond.nr. M 152 LD Heerlen.

Te h. gevr. gr. EENGEZINSWONING met tuin en 3 à 4 slpks., in omg. H'broek. Evt. ook te ruil met eengezinsw. met lage huur H.H. geen bezw. Br.o.nr. HO 917 LD Hoensbroek.

Ongemeubileerde boven- of BENEDENWONING te huur gevr. v. alleenst. dame. Br.o.nr. SP 408 LD Kerkrade-West.

Te h. gevr. flat of woning in SITTARD en omstreken. Beloning ƒ 250,–, spoed. Br. onder nr. G 152 LD Heerlen.

J. DAME 25 j. zkt. woongelegenheid in ENSU-gemeente. Br. m. opgave van huur en wooncomfort aan NI 7444 LD Nieuwenhagen.

Ing.bureau met vestigingen in o.m. Leidschendam en Eindhoven zoekt op korte termijn in Heerlen of omg. woon- annex KANTOORRUIMTE. Br.o.nr. 1401 LD Heerlen.

Ruilen

3-K.-FLAT in Arnhem, tegen eengezinswoning of bejaardenwoning. Omg. Heerlen, tel. 085-212029.

Koopwon. in Dr. Philipstr. te Hoensbroek met garage tegen FLAT in Mariarade of Butting. Inl. tel. 045-213957.

Te ruil geh, gerenov, FLAT m. gr. woonk., 3 slpks., keuken, badk. m. ligb., c.v. m. vrij uitzicht. Gel. aan de Europaweg te Ubach over Worms tegen eengezinswon. te Ubach over Worms. Inl. 045-457314.

Wie ruilt HOEKHUIS Caberg, huur ƒ 196,– m.a. huis, huur tot plm. ƒ 575,– in M'tricht en omg. tel. 043-70456.

Heb EENGEZINSWONING in Roermond en wil graag ruilen voor woning in het westen v. Ned. Tel. 04750-25628.

Te ruil FLAT 3e et. H. Dunantstr. tegen eengezinswon. te Brunssum of omg. Br.o.nr. B 660 LD Brunssum.

NOS-televisie deze winter: óók sport op zaterdagavond

Eindredactie
Harrie Cremers
telefoon 045-739273 / 739274



HILVERSUM – Een aantal NOS-televisieprogramma's krijgt in het komende winterseizoen een ander gezicht. Dat geldt onder meer voor „ot... en hoe zit het nou met Sien?", dat bovendien naar de woensdagavond verhuist, en voor het „programma met de map".

„Ot en Sien" zal zich voortaan afspelen in een vrouwencafé waarin vrouwen praten over zaken, die hun na aan het hart liggen. Bijvoorbeeld over „huishoudscholen", „het recht van vrouwen op werk", „emancipatie is moeilijk" en „wat doen de vakbonden voor vrouwen?". Ook zal het team van „Ot en Sien" een aantal afzonderlijke programma's gaan maken, onder meer een uitgebreide documentaire over de vrouw in het verzet. Het „programma met de map" krijgt met ingang van januari een wekelijkse rubriek „raadhuis" op zondag, waarin de kijkers veelzijdig worden voorgelicht over zaken als arbeidsongeschiktheid, ziekte, solliciteren, werkloosheid, onderwijs en wonen. Daarnaast zullen de samenstellers van de Map in een aantal documentaires aandacht besteden bijvoorbeeld aan de pharmaceutische industrie, aan de rechten van minderjarigen, aan het basisonderwijs maar ook aan de vraag wat bejaarden zelf kunnen doen. Wat blijft is de schriftelijke informatie over de programma's

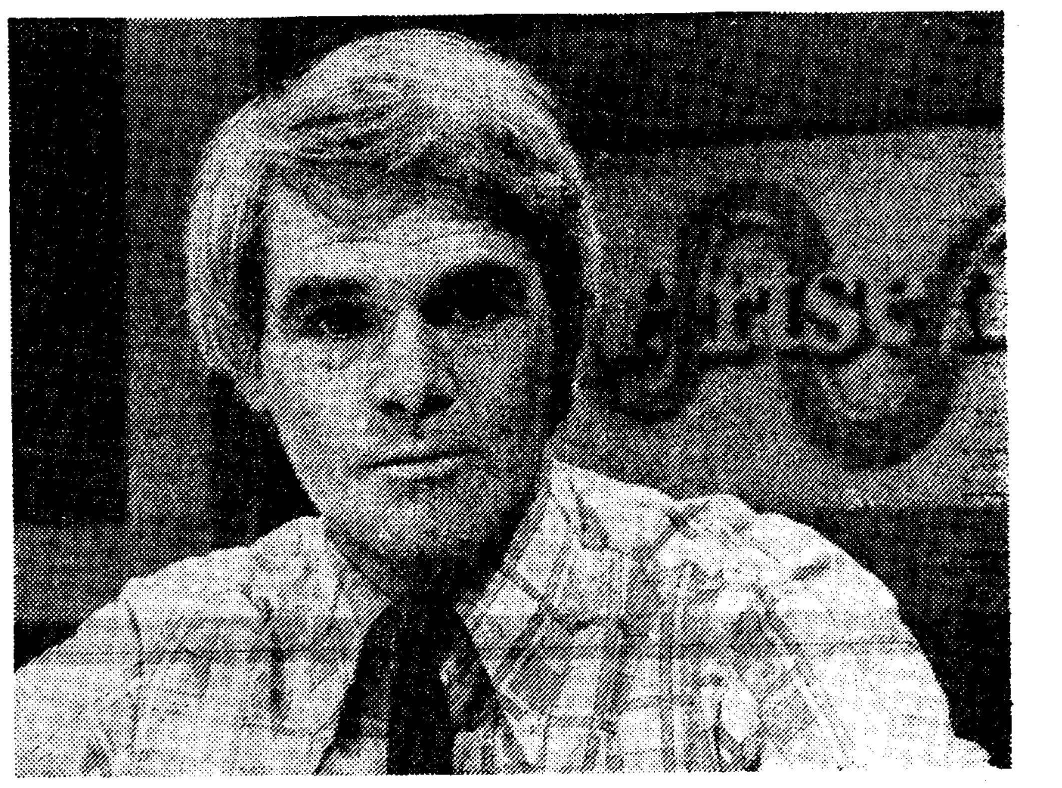
Artsenij

„Artsenij", dat eveneens van de zondag naar de woensdagavond verhuist, zal in een aantal documentaires dieper ingaan op tal van problemen. Onder meer over de vergevorderde experimenten in de erfelijkheidsleer en allerlei vormen van kz-syndromen. De NOS zal de komende winter nog meer grote documentaires zelf maken maar ook in het buitenland aankopen. Op 10 oktober begint deze reeks met de door Dick van Reeuwijk gemaakte documentaire over de strijd in begin 1945 op Texel tussen het daar in opstand gekomen 822ste Georgische bataljon en de Duitsers. Een blik in de nabije toekomst van ons land wordt geworpen door Jef Rademakers in „het gezicht van '80". Met ingang van januari wordt op zes zondagavonden de serie „de Afrikanen" vertoond, een inventarisatie van de economisch-politieke mogelijkheden van een aantal Afrikaanse landen. In april en mei zal veel aandacht worden besteed aan het feit dat dan veertig jaar geleden ons land werd betrokken in de Tweede Wereldoorlog maar ook aan de 35ste verjaardag van de bevrijding.

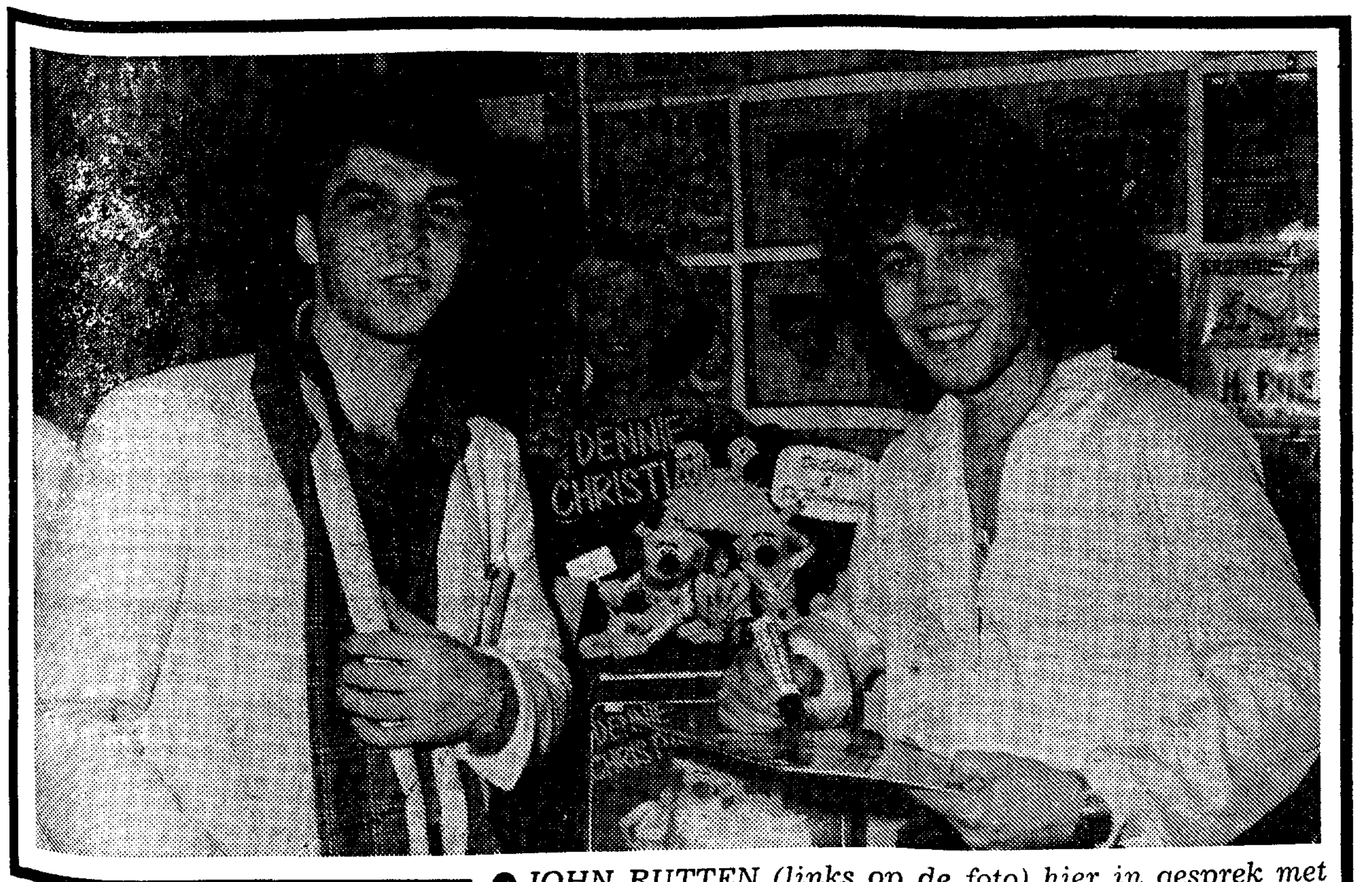
Eva Braun

Daarover komen onder meer een Canadese documentaire over het aandeel van de Canadese troepen in de bevrijding van Europa en Nederland in het bijzonder, een Frans-Nederlandse co-produktie over Eva Braun, de vrouw van Hitler, de Ot-enSien documentaire over de vrouw in het verzet terwijl er ook plannen bestaan voor een film over het uitbreken van de oorlog in Nederland. Op cultureel gebied brengt de NOS de komende winter onder meer „Relache" van Erik Satie, een reconstructie van het Dadaistische ballet uit de jaren twintig en verder films over het nieuwe museum voor christelijke kunst in Utrecht. De cultuurpolitiek in Nederland, met vernieuwde tropenmuseum in Amsterdam, niet-Europese kunst, concerten, balletuitvoeringen en „der kaiser von Atlantis", de in het concentratiekamp Theresienstadt door Ullmann gecomponeerde opera. Voorts zullen in november en december tien korte composities worden uitgevoerd door het Amsterdamse Philharmonisch Orkest en het Omroeporkest, die in opdracht van het Buma-fonds door Nederlandse componisten zijn geschreven. Voor de jeugd wordt op 4, 11 en 18 november het drieluik „Kinderhulpplan" van Aart Staartjes uitgezonden, dat hij in opdracht van de NOS en in samenwerking met de stichting Nederlands kinderhulpplan en „Unicef" in het kader van het Internationale jaar van het kind over het werk van de stichting heeft gemaakt. Voor de jeugd blijft „Sesamstraat" en zal op 18 november de intocht van sinterklaas, ditmaal in Rotterdam, worden uitgezonden. Tijdens die aankomst van de sint zullen ook opnamen worden gemaakt voor een musical, die op 5 december zal worden uitgezonden.

De sport tenslotte komt bij de NOS ook weer ruim aan haar trekken. Behalve op woensdag en zondag in de normale programma's zal NOS-Sport op de zaterdagavond present zijn als toeleveringsbedrijf van een of meer wedstrijden aan Vara-Visie. NOS-Sport zal uiteraard de komende winter ook veel aandacht besteden aan de Olympische Winterspelen, die van 13 tot en met 25 februari in het Amerikaanse wintersportoord Lake Placid worden gehouden. Dagelijks zullen verslaggevers tussen 16.30 en 18.30 uur het thuisfront inlichten over de gang van zaken bij de spelen. De sportredactie is voorts betrokken bij vijf panoramiek-programma's over sport en politiek ter gelegenheid van het Olympische jaar.



● Aart C. Gisolf
...opnieuw presentator van het NOS-programma „Artsenij"...



● *JOHN RUTTEN (links op de foto) hier in gesprek met „Slorkiaan" DENNIE CHRISTIAN. In het midden Toos Roeks, die tijdens elk schlagerfestival steeds met een stand met muziek voor de fans van de partij is.*

TV-debuut voor John

Van onze showpaginaredactie

UBACH OVER WORMS – Limburger JOHN RUTTEN uit Ubach over Worms maakt zaterdagavond zijn debuut op televisie tijdens het tweede deel van het schlagerfestival dat door de Tros vanaf 20.27 uur op Nederland II wordt uitgezonden. Voor de 21-jarige sympathieke zanger (links op de foto) het begin van een hoopvolle carrière???
De televisiemensen van de Tros, die deze week de laatste hand legden aan de montage van het programma, menen zeker van wel. Een mening die al eerder werd onderschreven door Freddy Quinn die John aan een talentvol platenproducer hielp. Overigens, ook de Oostenrijkse ORF-televisie heeft de rechten van het schlagerfestival gekocht. Daar komt het geheel in november op de buis. Wat John Rutten betreft: voor hem geldt nog steeds de vraag „Wo kommen nur die schönen Mädchen her?"

Helga Guitton op de BRT-televisie

LUXEMBURG/HEERLEN – We hebben het al vaker gezegd: de Europese samenwerking begint meestal in de grensregio's. Bij ons in Limburg zijn daar op radio- en televisiegebied al genoeg voorbeelden van. Het team van de showpaginaredactie van het Limburgs Dagblad werkt al jarenlang samen (vaak coproducerend) met binnen- en buitenlandse radio- en TV-stations. Voor blonde radiofee Helga Guitton van RTL, een van onze medewerkster, bestaan er al jaren geen grenzen meer. Nog niet zo lang geleden vroeg het ZDF Helga om het programma „Liederzirkus" te gaan presenteren. Met een gala van dat Liederzirkus (naar aanleiding van de Funkaussteilung in Berlijn) is Helga nu morgenavond om 20.45 uur ook anderhalf uur op de Belgische BRT-televisie te zien. Samen met Michael Heltau presenteert zij Randy Newman, Juliette Greco, Gerard Lenorman, Milva, Amalia Rodrigues, Manfred Krug en Konstantin Wecher.



● HELGA GUITTON
... na RTL en ZDF morgenavond ook op het scherm van de collega's van de Belgische BRT-televisie ...

Zoon James Last gaat zingen

Van onze showpaginaredactie

HAMBURG/HEERLEN – Oók zoonlief Ronald (Ronnie) van big-bandleider James Last gaat de showbusiness in. In Berlijn zijn zojuist de studio-opnamen gereedgekomen voor de eerste langspeelplaat van de 21-jarige Ronnie. Een groot deel van de nummers werd al eerder in Amerika geproduceerd. In november zal Ronnie zijn vader tijdens een groot tournee door Japan begeleiden. James Last: „We verheugen ons alweer op die kleine Japanse hotelbedden."

★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen: 5, 51, 53 en 57

10.45 - 12.00 Schooltelevisie. 10.45 Journaal voor de scholen. Les 3. 11.00 School-TV Actueel. Vredesweek.
13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.20 Sesamstraat. Voor de kinderen.
18.45 Paspoort. Informatie voor Spaanse werknemers.
18.55 Journaal.
18.59 Kijk smakelijk. Het bloemencorso in Aalsmeer.
19.30 Lucy en Mr. Mooney. „Lucy in de ban van de ring". TV-serie.
19.55 Hé, kijk mij nou. (Slot). Muzikale komedie met in de hoofdrollen Sylvia de Leur, Henk Molenberg, Robert Kreis, Robert Paul en anderen.
20.40 Opus 1 plus 3. Tour de chant met de zangeres Thérése Steinmetz.
21.37 Journaal.
21.55 De zaak van der Lubbe. Programma over de achtergronden van de Rijksdagbrand in Berlijn.
22.25 Jan Steen, mens onder mensen. Gefilmde impressie rond de Hollandse schilder Jan Steen die driehonderd jaar geleden overleed.
23.55 Tot besluit. Door ds. T. Harder.
23.00 Niet ter inzage aan de betrokkenen. Gedramatiseerde documentaire over vrouwenmishandeling en de hulpverleningsmachinerie.
23.43 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen: 31, 54, 56 en 60

13.00 - 13.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.00 - 18.05 ■ Journaal voor slechthorenden.
18.55 Journaal.
18.59 Cijfers en letters. Spelprogramma onder leiding van Han van der Meer.
19.25 De Barry Hughes Kwis. Spelprogramma onder leiding van Barry Hughes. Nederlands amateur-voetbalteam tegen het vaderlandse damesvoetbalelftal.
20.00 Journaal.
20.27 Zoutwater dokter. Engelse speelfilm onder regie van Ralph Thomas met Brigitte Bardot, Brenda de Banzie, James Robertson en anderen. Arts Simon Sparrow is zijn serieuze leven beu en besluit scheepsarts te worden. Hij monstert aan op het vrachtschip „Lotus" en al gauw krijgt hij het aan de stok met de kapitein. Ook twee vrouwen komen aan boord. Hélène, 'n zangeresje wordt verliefd op de arts...
22.00 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.35 Jozef Stalin, de rode tsaar. „1945-1953". TV-serie over het voormalige Russische staatshoofd Jozef Stalin.
23.25 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen: 9, 24 en 46

17.15 Journaal.
17.20 Auto 1979. Autotentoonstelling in Frankfort.
18.05 Joker. Voor de kinderen.
18.50 Journaal.
19.00 De Onedin Lijn. „Levende vracht". TV-serie.
19.30 Over huurders en mensen.
19.40 De Onedin Lijn. „Levende vracht". TV-serie.
20.15 Hier und Heute. Actualiteiten.
21.00 Journaal.
21.15 The thrill of it all. Amerikaanse filmkomedie uit 1962 onder regie van Norman Jewison. Met: Doris Day, James Garner, Edward Andrews en anderen. Gerhard Rover en zijn vrouw zijn uitgenodigd op een diner bij de familie Fraleigh. Boyer's vrouw vertelt dat hun dochter zo gesteld is op de zeep van Fraleigh. Fraleigh is namelijk zeepfabrikant. De dochter wordt ontdekt als reclameschoonheid. Dokter Boyer zit dat niet lekker.
23.00 Plusminus. Economisch magazine.
23.30 Thema's van de dag en Verslag uit Bonn.
0.00 Sportjournaal.
0.25 Sonderdezernat. K 1. „Boevenrallye". Politieserie.
1.25 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen: 21, 29, 35 en 37

17.15 Het ABC der democratie. „Verandering in interventiestaat". Serie over aspecten van de democratie.
17.45 Journaal.
17.55 Pfiff. Sport voor de jeugd.
18.40 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Johann Strauss Ensemble.
19.20 ■ Meesterlijke scenes. Film van Stan Laurel en Oliver Hardy.
19.40 ■ Mannen zonder zenuwen. „De opschepper". Klucht uit de oude doos.
20.00 Journaal.
20.30 Buitenlandjournaal.
21.15 Maigret. „Ontmoeting met New Foundland-vaarders". TV-serie.
22.52 ■ Een hemels genoegen. „De verwende buikdanseres". Klucht uit de oude doos. Met: Harold Lloyd en Bebe Daniels.
23.00 Journaal.
23.20 Aspecten. Cultureel magazine.
0.05 Law and order. Amerikaanse speelfilm uit 1976 onder regie van Marvin J. Chomsky met Darren McGavin, Suzanne Pleshette, Will Geer en anderen. Chief inspector Brian O'Malley is persvoorlichter van de New-yorkse politie die wegens corruptie in opspraak is gekomen. Hij komt tussen twee vuren te zitten. Aan de ene kant de politie en aan de andere kant zijn vriendin een TV-journaliste, die hem lafheid verwijt. Pas na de moord van een politieman komt Brian in actie.
2.25 Journaal.

DUITSLAND III WDR
Kanalen: 48, 50, 55 en 58

19.00 Sesamstraat. Voor de kinderen.
19.30 Telecollege.
20.00 Eff-Eff. Vrijetijdsmagazine.
20.45 Journaal 3.
21.00 Journaal.
21.15 Z.B. Groepenzaken ter navolging.
22.00 Momenten.
22.15 Portret van James Baldwin. Film over deze neger-auteur.
23.00 Hoe groen was mijn dal.
23.50 Grote Duitse figuren. „Freiherr vom und zum Stein". TV-serie.
0.35 Journaal.

BELGIË (Nederlands I)
Kanalen: 10 en 44

17.30 Schooltelevisie.
18.00 Project Z. TV-serie.
18.15 Klein, klein kleutertje. Programma voor de allerkleinsten; het verhaal van de jongen en de roos. Ronny Tips maakt een sprinkhaan, regie: Mil Lenssens.
18.30 Open school.
19.00 Dit leuke land. Regionaal magazine. De Yzer, draad tussen Frans- en West-Vlaanderen. Presentatie: Elvire Deprez en Luc Vandeput.
19.35 Mededelingen. Morgen.
19.45 Journaal.
20.10 Weerman.
20.15 Wij zwarten II. TV-serie.
21.50 KTCR. Roons Kath. uitzending.
22.20 Journaal.

BELGIË (Nederlands II)
Kanalen: 25 en 47

20.15 Vlaamse artiesten helpen het Rode Kruis. Muzikaal programma met: Eddy Wally, Micha Marah, Roco Granata, Louis Neefs, Jimmy Frey, Will Ferdy, Ann Christie en anderen.
21.05 Ver over de aarde. Wetenschappelijk programma.
21.55 Dag aan dag. Culturele activiteiten in Vlaanderen.

BELGIË (Frans I)
Kanalen: 3 en 8

17.45 Voor de kinderen.
18.15 La bataille des planètes.
18.45 Festivals.
19.15 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.30 Journaal.
19.55 The Fall of Eagles. „End game". TV-serie. De vlucht van de Duitse keizer naar Nederland, de moord op de tsaar en zijn familie en de troonafstand van de Oostenrijkse keizer.
20.50 Na 20 eeuwen. Verleden en toekomst van Europa. De openingszitting van het Europese parlement op zaterdag 22 september.
21.25 Journaal.
21.40 ■ Hadada no shima. Japanse speelfilm uit 1961 over het harde leven van kleine rijstplanters.

BELGIË (Frans II)
Kanalen: 28 en 42

19.55 ■ Bossemans et Coppenolle. TV-spel.

radio

Alle programma's in stereo, behalve Hilversum II (tot 17.00 uur) en RTL.

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: elk heel uur.
7.03 Echo. 7.13 Even na zeven. (8.03 Echo). 9.03 Gevarieerd programma. 12.03 Hans van Willigenburg. (13.03 Echo). 14.02 De harmonie is laat vandaag. 15.02 Terug luisteren in de tijd. 17.02 En zo hoort het ook. 18.11 Echo. 18.21 En zo hoort het ook. Vervolg. 18.58 Marktberichten. 19.02 Punt Uit. 19.55 Overweging. 20.03 Van Oud Zeer tot Zeer Oud. 21.02 Nine o' Clock jazz. 22.02 Goal. 23.02 Met het oog op morgen. 0.02–7.00 De Nachtwacht.

HILVERSUM II
402 en 337 m
Na 17 uur ook FM-kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 12.30, 13.00, 17.30, 22.30, 23.55 uur.
7.10 Ochtendgymnastiek. 7.20 VPRO-Expresse. 9.00 Gymnastiek voor de vrouw. 9.10 Waterstanden. 9.15 Express-VPRO. 10.30 Onder schooltijd. 10.45 Werkbank. 10.55 Programmaoverzicht. 11.00 Schoolradio. 11.20 Week in - week uit. 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 12.35 Aktua. 13.11 Meer over minder. 14.20 Op de zeepkist... komt u maar. 14.45 't Kan van nut zijn. (Met om 14.45 Recht-op-recht. 15.00 Stad en land. Met NOS-Visrubriek. 15.15 Knollen voor citroenen. 15.30 Van onze redactie. (Met om 15.30 Kijk op de Derde Wereld en Oost-Europa. 16.10 Kijk op West-Europa. 16.20 Kijk op Den Haag. 16.30 Journalistenforum). 17.00 Info-Radio. (17.24 Mededelingen). 18.40 De Nederlandse Antillen. 18.50 Zendtijd DS'70. 19.00 Veronica Sport. 20.00 Europees Concertpodium. Macbeth. Opera van Verdi. 22.40–23.55 Hoor, ik hoor wat jij niet... cultureel magazine.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur:
7.02 Ronduit op drie. 8.03 EO-Metterdaad-Memo. 8.05 Tijdsein. 9.03 De muzikale fruitmand. 11.03 Pop non stop. 12.03 Goeiemiddag. 14.03 Tipparade. 15.25 Popjournaal. 15.30 Top-40. 18.03 De Avondspits met de Nationale Hitparade. 19.02 De Rock en Roll Methode. 20.02 Oorkussen. 21.30 Black Star Liner. 22.30–23.55 Suite.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 12.00, 14.00 uur:
7.02 Vroeg Klassiek. 9.02 Muziek uit de Middeleeuwen en Renaissance. 9.30 Vrijdagmorgenconcert: Theater is Muziek. 11.00 Muziek voor miljoenen. 13.00 Klankspiegel. 14.02 Woord der Waarheid. 14.20 Klassiek Concert. 15.00 Muziek-op-vier. De Radiola Improvisatie Salon.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

18.00 ROZ-Aktueel. 18.20-19.00 Speulentere. De jaarlijkse vredesweek die van 23 tot 30 september wordt gehouden. Verder in deze uitzending de vraag: ligt het mergelland op cultureel gebied achter en wat wil het mergelland dan? Ook in Speulentere aandacht voor de Ritmic Group uit Schinveld.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 7.30 t/m 18.30 op elk half uur, 1.30 uur.
Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker, Axel. 9.00 MMM–Matthias macht Musik. 9.30 Der Radiomann ist da, Jochen. 11.30 Der Doppel-Axel, Axel. 12.00 Da Capo, Helga. 13.00 RTL-12 Uhr mittags. 15.00 Achim's Spezialitäten, Achim. 16.00 Die Blaue Stunde, Günther. 17.00 Hits aus alle Welt. 18.00 Sport. 18.30 RTL-Radio-Telex. 19.50 Die 10 vor 7 Sache. 20.00 Edy's Stamtisch, Edy. 21.00 Die Scharade, Haidy. 23.00 Freitagabend, Martin. 24.00–2.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
555 en 199 m; FM-kanalen 22 en 39

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur:
Brabant: Goede morgen, morgen. (7.33 Splinternieuws). 8.10 Zeg maar muziek. Nederlandstalige en andere liedjes. 9.05 Happening. Omroep Brabant's culturele en artistieke affiche.
Antwerpen: 10.03 Platenpoets. (12.00 Splinternieuws). 12.10 Variété van 12 tot 2.
West-Vlaanderen: 14.00 Prisma-melodie. Populair-klassieke en lichte muziek. 14.55 Boekenboetiek. Boekennieuws. 15.00 De zonnewijzer. 15.30 Melodikon. Melodieuze muziek. (16.00 Splinternieuws). 16.10 Van 't oud vaatje.
Limburg: 17.05 Piek-uur. Made in Germany. Duitse amusementsmuziek. Presentatie: Harrie Cremers. Produktie: Pol Cabus. 18.00 Focus. Regionaal nieuwsmagazine van BRT-2. 18.15 Brussel Millennium. 18.20 Meer muziek. 18.50 Sport in Limburg. 19.15 Folk na zeven. 19.53 Onderweg.
Oost-Vlaanderen: 20.00 Onvergetelijk. Smartlappen. 20.30 Sportekort. (21.00 Splinternieuws). 22.10–23.40 Nocturne.

economie vandaag

Rabobank

HEERLEN – Vandaag zal wethouder H.L.M. Savelsbergh van Heerlen de officiële opening verrichten van het nieuwe kantoor van de Rabobank aan de Ganzeweide 40 in Heerlen. Tot nu toe was dit kantoor gevestigd aan de Heulstraat, maar door de voortdurende groei in het cliëntenbestand en de toename van het dienstenpakket was dit pand te klein geworden. Ter gelegenheid van de opening van het nieuwe kantoor houdt de Rabobank morgen van 17.30 tot 20.30 uur „open huis".

Volwassenen-LTS

SCHIPHOL – Minister Albeda staat positief tegenover de gedachte van een LTS voor volwassenen. De minister zei zulks op Schiphol voor zijn vertrek naar Dublin. De bewindsman reageerde hiermee op kamervragen aan hem en aan minister Pais van Onderwijs die door de CDA-Tweede-Kamerleden Weijers en Gerritse waren gesteld. „Het voorstel van de Kamerleden past precies in het beleid dat ik voorsta. De huidige opzet van de LTS moet in elk geval geëvalueerd worden. De LTS heeft nog veel te veel een restfunctie", aldus minister Albeda. Hij zei dat het in ieder geval de moeite waard is te bekijken of er mogelijkheden zijn voor een LTS voor volwassenen en in het bijzonder voor vrouwen.

Meneba

RIJSWIJK – Meneba heeft in de eerste 24 weken van dit jaar de omzet ten opzichte van de vergelijkbare periode over 1978 zien dalen van ƒ 575,9 miljoen tot ƒ 547,3 miljoen. Het bedrijfsresultaat daalde van ƒ 9,8 miljoen tot ƒ 8,6 miljoen en het nettoresultaat was bijna ƒ 1 miljoen negatief, tegen vorig jaar nog ƒ 0,8 miljoen positief. Per aandeel van ƒ 50,– komt dit neer op een nettoverlies van ƒ 1,88 tegen ƒ 1,54 winst in de eerste 24 weken van 1978, aldus een tussentijds bericht. De Raad van Bestuur is gematigd optimistisch over de toekomst maar blijft nog wat onzeker over de uitkomst van het lopende halfjaar. Onder de gebruikelijke voorbehouden wordt echter over 1979 een slechter resultaat verwacht dan de ƒ 1,5 miljoen winst van 1978.

Splijtstof

WASHINGTON – De Amerikaanse commissie van toezicht op kernenergie (NRC) heeft opdracht gegeven tot het stopzetten van de werkzaamheden in een uraniumverrijkingsfabriek in Erwin in de staat Tennessee wegens vermissing van een hoeveelheid splijtstof. Bij een inventarisering van het in de fabriek aanwezige verrijkte uranium bleek er een hoeveelheid te ontbreken die de door de NRC vastgestelde grens voor voortzetting van de werkzaamheden te boven gaat. De voorraadcontrole werd voltooid op 14 augustus en gerapporteerd op 17 september, zo meldt de NRC.

Legbatterij

DEN HAAG – De stichting Lekker Dier die zich bezighoudt met het welzijn van dieren is zeer gelukkig met het voorstel van de Duitse landbouwminister Ertl om binnen de EEG een verbod uit te vaardigen op het houden van kippen in zogenaamde legbatterijen. Zolang het begrip legbatterij niet nader is vastgesteld en er over alternatieven voor die legbatterijen niet wordt gerept, is de stichting echter terughoudend over de kans van slagen van een voorstel als dat van Ertl. „Er zijn in het verleden hierover al zoveel balletjes opgegooid", aldus een woordvoerder van de stichting. Naar zijn mening neemt de legbatterij een steeds belangrijkere plaats in in de pluimveehouderij en zal het moeilijk zijn zowel om nadere regels vast te stellen als om een ombuiging te bewerkstelligen.

Scheepsbouw

DEN HAAG – Eind 1978 was de orderportefeuille van de Nederlandse scheepsbouw geslonken tot 350.000 ton. Eind 1977 beliepen de orders nog 535.000 brt, aldus het jaarverslag van de centrale bond van scheepsbouwmeesters in Nederland, de CEBOSINE. Deze vereniging verwacht dat het lage opdrachtspeil zich nog wel enkele jaren zal voortzetten. Pas rond 1984 mag verwacht worden dat er weer evenwicht komt tussen de vraag naar nieuwe tonnage en de dan beschikbare werfcapaciteit. Ook voor Nederland zal het dan mogelijk zijn onder normalere omstandigheden opdrachten te kunnen krijgen.

Cadeaubon

DEN HAAG – De slijterscadeaubon verdwijnt binnenkort. Het bedrijf voor de detailhandel in alcoholische dranken heeft daartoe besloten. De teleurstellende omzet van de laatste jaren is de belangrijkste reden voor het besluit. Voorzitter Th. Hooij van het bedrijfsschap zei dat die slechts 250.000 tot 300.000 gulden per jaar is, en dat is slechts een half promille van de totale slijtersomzet. Daarnaast moet het bedrijfsschap nog zo'n 30.000 gulden aan kosten maken voor de bonnen. Een enquête onder de slijters gaf voorts geen aanleiding om anders dan tot opheffing te besluiten. Deze cadeaubon heeft zes jaar bestaan.

Nederlanders hebben 100.000 woningen in het buitenland

UTRECHT – Nederlanders bezitten op dit moment ongeveer 10 miljard gulden aan tweede woningen in het buitenland. Het onroerend goedbezit over de landsgrenzen, circa 100.000 woningen, is voor een niet onbelangrijk gedeelte verworven met zwart geld. Behalve het barre fiscale klimaat in eigen land wordt het mooie weer in het zonnige zuiden als reden genoemd voor deze ontwikkeling, waarvan het einde nog zeker niet in zicht is. Van de ongeveer 4 miljoen gezinnen die ons land telt kan nu 2,5 procent zich eigenaar noemen van een tweede woning in een milde klimaatzone.

Dit blijkt uit informatie van de Utrechtse jaarbeurs en van de Adviesgroep Internationaal Wonen in Amsterdam naar aanleiding van de beurs „Koophuis 1979", die 28 september in Utrecht begint. Voor directeur A.E. Schotten van de adviesgroep staat het als een paal boven water dat de vlucht voor de Nederlandse fiscus één van de belangrijkste oorzaken is voor het aanschaffen van buitenlands onroerend goed. Om diezelfde redenen staat het er volgens hem met de binnenlandse tweede woningmarkt beroerd voor. Als ongelukkige factor komt daar nog eens het slechte Nederlandse weer bij.

Alleen al langs de Spaanse kusten staan 25.000 woningen en appartementen die het eigendom zijn van een Nederlander. Hier gaat het veelal om het wat goedkopere genre huizen die vaak zijn aangeschaft om tijdens de vakantie een vast „stekkie" te hebben. Vorig jaar verwelkomde Spanje meer toeristen dan het land aan eigen inwoners telt, ongeveer 40 miljoen zonaanbidders brachten hun vakantie in 1978 aan de Spaanse kusten door. Deze heftige ontwikkelingen van de Spaanse toeristenindustrie leidde volgens Schotten tot massale aanschaf van eigen woningen. Niet alleen door Nederlanders, maar ook door bewoners van andere barre klimaatzones.

Vooral in de beginjaren was er volgens Schotten sprake van een ongecontroleerde wildgroei waarbij de kwaliteit van de woningen slecht was en de betrouwbaarheid van veel kooptransacties bedenkelijk. Hoewel er nog steeds onoorbare handelingen plaatsvinden met betrekking tot het aanschaffen van onroerend goed in Spanje is er volgens Schotten de laatste tijd veel verbeterd.

FME-voorzitter ir. W.J. ter Hart:

Industrie nog steeds het belangrijkste draagvlak

Van onze economische redactie

DEN HAAG – Hoewel thans minder dan een kwart van de beroepsbevolking in de industrie werkzaam is, is de industrie nog steeds het economische draagvlak van onze samenleving. Zij neemt namelijk 70 procent van de Nederlandse export voor haar rekening en die export hebben we hard nodig, omdat 80 procent van de particuliere consumptie in het buitenland wordt gekocht.

Volgens ir. W.J. ter Hart, voorzitter van de vereniging voor de metaal- en de elektrotechnische industrie FME, is het evenwel een misvatting te menen dat de industrie in de eerste plaats werkgelegenheid moet verschaffen. Sprekend in het Haagse Congresgebouw ter gelegenheid van het 25-jarig bestaan van de Stichting Doelmatig Verzinken, ontkende hij dat hieruit valt af te leiden dat de werkgevers in de industrie zich niets gelegen laten liggen aan de werkgelegenheid.

Ter Hart: „Niets is minder waar! Door een sterk draagvlak te creëren, helpen wij onze samenleving in stand te houden. Daarbij zal zich een verschuiving naar kwalitatief hoogwaardige werkgelegenheid voltrekken en tegelijkertijd zal in andere sectoren nieuwe werkgelegenheid kunnen ontstaan. Een sterk draagvlak kan echter alleen bij de gratie van de concurrentiekracht van de industrie worden verkregen".

Die concurrentiekracht wordt bepaald door drie elementen: de prijs, de kwaliteit en de levertijd. De prijs van het eindprodukt wordt bepaald door de materiaal- en loonkosten en vooral de laatste rijzen volgens de FME-voorzitter de pan uit. Zich beperkend tot de metaalindustrie, merkte Ter Hart op dat het loonkostenniveau in 1979 met 7 tot 8 procent is gestegen. Daarnaast is er dan nog de enorme stijging van de energiekosten.

Behalve het loonkostenniveau speelt ook de arbeidsproduktiviteit een grote rol. Een stijging daarvan kan bereikt worden door diepe-investeringen, verbetering van de organisatie en hangt af van de interesse waarmee werknemers hun arbeid verrichten. Ter Hart: „Wat de interesse in het werk betreft, moet ik helaas constateren dat de belangstelling afneemt".

Als de Nederlandse metaalindustrie haar concurrentiekracht wil behouden, zal - uitgaande van het hoge loonkostenniveau - de arbeidsintensiviteit verminderd moeten worden. „Er is dus een bittere noodzaak het produktieproces verder te mechaniseren, te automatiseren en efficiënter te organiseren. Alleen daardoor kunnen de loonkosten worden teruggedrongen", aldus de FME-voorzitter.

Op het punt van de kwaliteit constateerde hij met voldoening dat een groot aantal Nederlandse metaalbedrijven bezig is met het opzetten van systemen voor geïntegreerde kwaliteitszorg of dat al heeft gedaan. Voor iedere kwaliteit bestaat echter deelmarkten en de individuele ondernemer zal bewust voor een marktsegment met de daarbij behorende kwaliteit moeten kiezen.

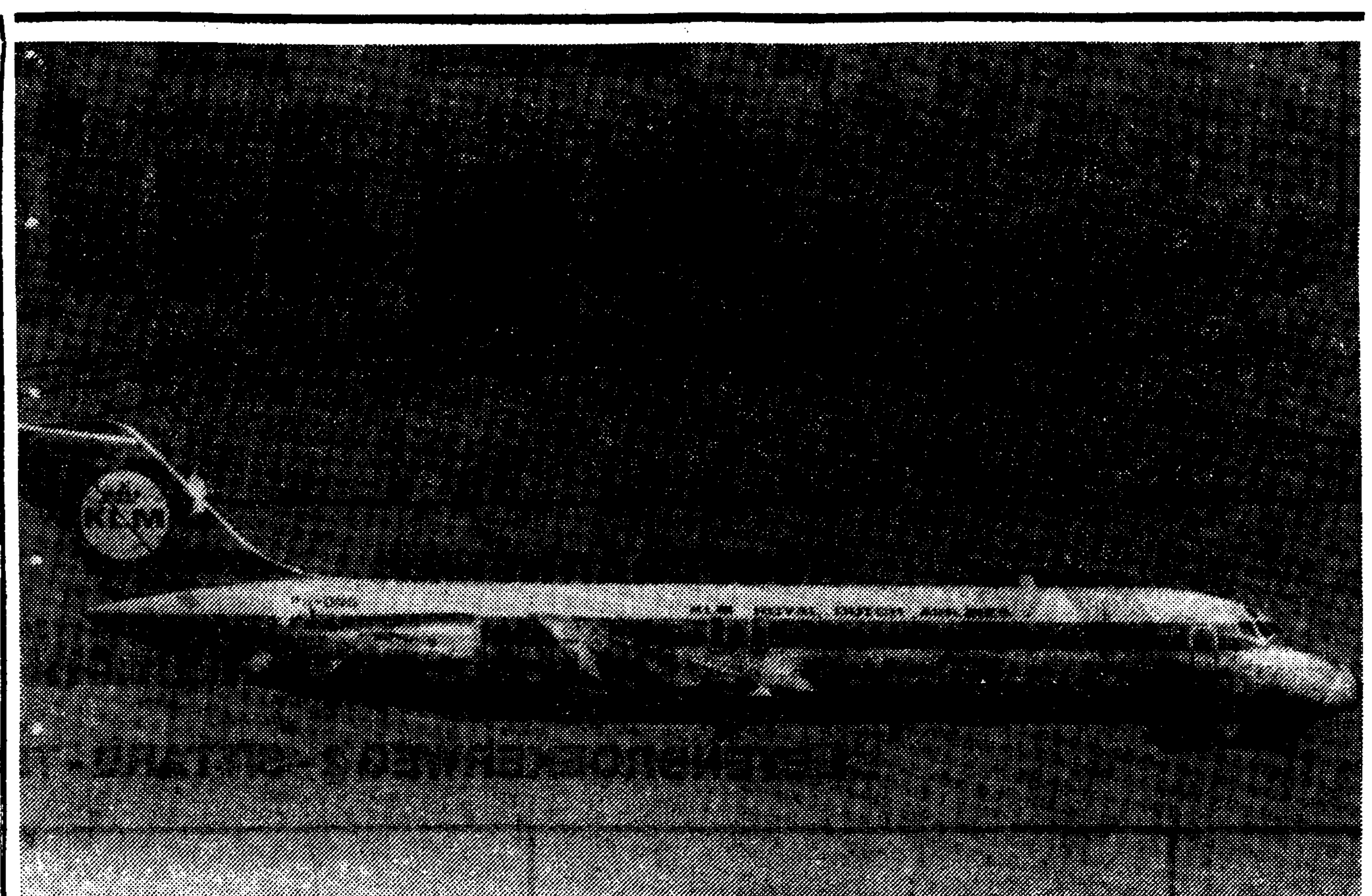
Van zeer groot belang voor de concurrentiekracht van de metaalindustrie is de nog verdere specialisatie binnen de bedrijfstak. Ter Hart: „Bedrijven moeten niet zelf willen doen wat andere beter kunnen". Maar zelfs als aan de voorwaarden van behoorlijke prijs en kwaliteit is voldaan, lopen de zaken vaak stuk op de levertijd. Veel bedrijven kampen immers met een ernstig personeelstekort.

Warmtewisselaar maakt cv-ketel zuiniger

APELDOORN – Het VEG-gasinstituut in Apeldoorn heeft een extra warmtewisselaar voor centrale verwarmingstoestellen ontwikkeld, waarmee gemiddeld vijftien tot twintig procent op het gasgebruik ofwel 500 kubieke meter gas per jaar kan worden bespaard. Het instituut presenteerde dit apparaat, een Economiser genoemd, ter gelegenheid van haar vijftigjarig bestaan.

De Nederlandse energie-ontwikkelingsmaatschappij NEOM zal de komende weken op proef beginnen met de installatie van 1500 van dergelijke Economisers in diverse woningbouwprojecten in het land.

Het gasinstituut schat de aanschafkosten van dit apparaat op 600 tot 800 gulden. Deze aanschaf kan binnen vijf à zes jaar door de gebruiker worden terugverdiend, meent het instituut, dat een reeks energiebesparende mogelijkheden openbaar maakte. Die mogelijkheden zijn vooral gericht op de verwarming van woningen, want, zo zegt het instituut, 60 procent van het totale energieverbruik (inclusief autorijden) van het gemiddelde Nederlandse huishouden gaat daar in.



● *Alle maatschappijen die met het toestel DC-9 vliegen zijn drie jaar geleden door de fabriek gewaarschuwd voor het optreden van haarscheurtjes. Deze scheurtjes hebben ertoe geleid, dat onlangs een DC-9 van Air Canada boven de Atlantische Oceaan een staartkegel verloor. De KLM is thans bezig aan een nauwlettende controle bij haar DC-9-toestellen.*

Sphinx wil fabriek sluiten

Ontslag dreigt voor personeel aardewerkfabriek Oosterhout

MAASTRICHT – De 133 werknemers van de aardewerkfabriek De Toekomst in Oosterhout dreigen op straat te komen staan omdat de moedermaatschappij NV Koninklijke Sphinx in Maastricht van plan is het bedrijf te sluiten. De Sphinx zou alleen nog bereid zijn de al geruime tijd verliesgevende De Toekomst open te houden wanneer het rijk en/of gemeente Oosterhout bereid is tot financiële steun, aldus een woordvoerder van de Industriebond FNV.

Volgens de directie van De Toekomst heeft men bij de Sphinx nog geen definitief besluit genomen. Het overleg met de ondernemingsraad van het bedrijf is pas sinds kort gestart, aldus directeur Bos. In 1978 bedroeg het verlies van De Toekomst 1,5 miljoen, voor dit jaar is een verlies van één miljoen gulden geraamd.

Beursoverzicht

Valuta-onrust

AMSTERDAM – De valuta-onrust die zich gisteren ook van de dollar meester maakte, nadat eerder het pond sterling zwaar terrein verloor, zette de beurs flink onder druk. Over een zeer breed front zakten de prijzen flink in. Op de obligatiemarkt kwamen onveranderde tot fractioneel lagere prijzen uit de bus.

Bij opening van de beurs stond de dollar op 1,9565, wat t.o.v. woensdag een verlies van ruim drie cent inhield. Unilever moest de grootste klap incasseren, want hier werd middenbeurs ƒ 1,70 minder betaald op ƒ 127. Kon. Olie opende ƒ 1 lager op ƒ 144,80 en KLM ging bijna ƒ 2 naar beneden tot ƒ 97,50. Later zelfs gevolgd door een prijs van iets boven de ƒ 97. Hoogovens werd ƒ 0,80 onder de vorige afdoening verhandeld op ƒ 30,60. Akzo en Philips zagen zich elk ƒ 0,20 ontgaan.

Voor Deli Mij. bleek het aanbod nog geenszins opgedroogd, want bij de hervatting van de handel werd een koers opgegeven van ƒ 96, hetgeen een nieuw verlies van ƒ 3,80 inhield. HVA moest ƒ 1,50 prijsgeven op ƒ 52,50. In de scheepvaartsector zag men voor Van Ommmeren ƒ 4 verlies op ƒ 204,50. KNSM daalde een gulden tot ƒ 95 en Nedlloyd ƒ 0,50 tot ƒ 84. Ook de financiële waarden, met name de banken, lieten het afweten. ABN zakte nog eens ƒ 1 tot ƒ 330,50 en Amrobank raakte ƒ 0,70 kwijt op ƒ 69,10. Heineken zakte zestig cent tot ƒ 79,50. De aandelen belandden daarmee beneden de grens van ƒ 80, die lange tijd als een weerstand werd beschouwd.

Aandelen Arnhemsche Scheepsbouw zijn gisteren op een nieuw hoogtepunt gekomen. De laatste dagen gaat het steeds harder met de stijging. Nu werd grif ƒ 100 meer betaald op ƒ 1500. Vorige week vrijdag stond de koers nog op ƒ 1200. De beurs vermoedt dat de stukken uit de markt worden genomen voor rekening van ingewijden, die precies weten wat de gronden van ASM waard zijn.

Er bestond enig aanbod voor chemiefondsen. ACF daalde met ƒ 2,30 tot ƒ 92. Gist-Brocades werd ƒ 1 goedkoper op ƒ 40 en Norit zag ƒ 1,80 van de koers af gaan op ƒ 98,50. Aandelen Bredero Bouw verloren ƒ 3,50 op ƒ 236 en van Amsterdam Rubber kon ƒ 3 lager op ƒ 42 niet worden afgekomen. Ned. Bontweverij zette de teruggang met ƒ 4 voort tot ƒ 81. Van der Giessen-de Noord moest ƒ 4,50 afstaan op ƒ 143.

Het wolaandeel Van Schuppen zette de opmars voort met ƒ 6 tot ƒ 225. Tilburgsche Water was ƒ 8 in herstel op ƒ 700 en Wereldhave ging ƒ 2,50 vooruit tot ƒ 115,30.

Avondkoersen

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen donderdagavond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag):

AKZO 28,20 (28,20)
Hoogovens — (30,60)
Kon. Olie 145,00-145,90 gl (145,50)
Philips 23,40 (23,40)
Unilever 127,10-127,30 (127,30)
KLM 94,50 (95,10)

Advieskoersen

Amerikaanse dollar	1,94	2.04
Engelse pond	4,15	4,45
Belgische frank (100)	6,43	6.73
Duitse mark (100)	108,25	111,25
Italiaanse lire (10.000)	22,25	25,25
Portugese escudo (100)	3,60	4,60
Canadese dollar	1,66	1,76
Franse franc (100)	45,75	48.75
Zwitserse franc (100)	120,75	123,75
Zweedse kroon (100)	45,75	48.75
Noorse kroon (100)	38.25	41.25
Deense kroon (100)	36,75	39,75
Oostenr. schilling (100)	15,11	15.41
Spaanse peseta (100)	2.86	3,16
Griekse drachme (100)	4,90	6,15
Finse mark (100)	50,00	53.00
Joegoslav. dinar (100)	8,65	10,90
Ierse pond	4,00	4,30

beurs van amsterdam

Binnenlandse aandelen

Akzo	28,50	28,20
ABN	331,50	331,00
Amro 20	69,80e	68,80
Deli-Mij	99,80	97,50
Dordtsche	183,00	182,40
Dordtsche Pr.	182,20	181,50
Heineken	80,10	80,10
Heineken H.	74,10	74,00
Hoogovens	31,40	30,60
HVA-Mijen	54,00	53,00
KNSM cert.	96,00	95,00
KLM	99 40	95,10
Kon. Olie	145,80	145,50
Nat. Ned.	136,80e	116,80e
Ned. Lloyd	84,50	84,00
Ommeren	208.50	205,00
Philips	23,60f	23,40
Robeco	170,50	170,50
Rolinco	143,50	144,00
Rorento	110,20	110,20
Unilever	128,70f	127,30

Binnenlandse obligaties

10.50 Ned. 74	105,40	105,40
9.75 id. 74	105,60	105,40
9.50 id. 76-1	102,50	102,30
9.50 id. 76-2	103,40	103,40
9.00 id. 75-1	101,20	101,20
9.00 id. 79-94	101,20	100,80
8.75 id. 75-1	100,00	99,80
8.75 id. 75-2	99,90	99,70
8.75 id. 76-96	100N20	99,90
8.75 id. 79-94	100,20	99,70
8.50 id. 75-1	99,30	99,30
8.50 id. 75-2	99,30	99,00
8.50 id. 78-93	98,60	98,30
8.50 id. 78-89	99,40	99,30
8.50 id. 80-89	99,60	99,40
8.25 id. 76-96	97,60	97,10
8.25 id. 77-92	97,80	97,70
8.25 id. 77-93	97,80	97,70
8.25 id. 79-89	97,80	97,40
8.00 id. 69	96,30	96,00
8.00 id. 70-95	96,20	96,00
8.00 id. 71-96	95,70	95,50
8.00 id. 70-1	99,20	99,20
8.00 id. 70-2	98,80	98,60
8.00 id. 70-3	98,70	98,60
8.00 id. 76-91	97,00	96,90
8.00 id. 77-97	96,00	95,90
8.00 id. 77-87	98,00	97,80
7.75 id. 71-96	94,00	93,70
7.75 id. 73-98	93,40	92,90
7.75 id. 77-97	94,70	94,40
7.75 id. 77-92	95,60	95,30
7.50 id. 69-94	93,80	93,50
7.50 id. 71-96	92,70	92,50
7.50 id. 72-97	91,95	91,70
7.50 id. 78-93	94,40	94,10
7.50 id. 78-88	94.20	93.80
7.50 id. 71-81	98,60	98,40
7.20 id. 72-97	90,[illegible]	90.00
7.00 id. 66-1-91	92 40	92.20
7.00 id. 66-2	92.60	92,30
7.00 id. [illegible]-94	91,60	91,40
[illegible] 68-1-93	89,70	89,50
6.50 id. 66-2	[illegible]	89,20
6.50 id. 68-3	89,70	89,50
6.50 id. 68-4	89,50	89,30
6.25 id. 66-91	89,70	89,50
6.25 id. 67-92	88,90	88,70
6.00 id. 67-92	87,80	87,60
5.75 id. 65-1-90	87,90	87,70
5.75 id. 65-2	88,40	88,20
5.25 id. 64-1-89	87,70	87,50
5.25 id. 64-2	88,00	87,80
5.00 id. 64-94	83,2P	83,00
4.50 id. 58-83	96,00	96,00
4.50 id. 59-89	87,70	87,50
4.50 id. 60-1-85	92,10	92,10
4.50 id. 60-2	85,00	85,00C
4.50 id. 63-93	82,30	81,90
4.25 id. 59-84	9W,50	92,20
4.25 id. 60-90	84,70	84,50
4.25 id. 61-91	83,70	8E,50
4.25 id. 63-1	82,20	81,90
4.25 id. 63-2	81,80	81,50
4.00 id. 61-86	92,20	92,20
4.00 id. 62-92	83,00	83,00
3.75 id. 53-93	81,60	81,60
3.50 id. st. 47	78,60	78,00
3.50 id. 53-83	95,20	95,20

Converteerbare obligaties

4.75 Akzo	77,90	77,10
8.75 ABN	113,00	112,50
6.75 Amro 73	96,25	96,00
5.50 Amro 8.25	277,50	275,00
8.50 Bos Kal.	107,20	107,00
6.25 Buhr T	94,20	94,20
7.25 Furn. 73	89,80	89,00a
5.75 Gist-Br.	89,50	88,50
5.25 Hoogovens	-	81,00e
7.25 Kappa 73	87,50	87,40
8.75 KNSM	101,50	100,10
8.75 KBB	101,00	101,50
7.75 K.N. Pap.	95,00	94,20
7.25 M'intosh	89,60	89,20
9.00 Meneba	90,50	90,40
7.00 NBM-B	88,00b	88,00b
7.25 Nederh.	1,90	1,95
6.50 NBM	540,00	538,00
7.75 Nutricia	78,60	78,00e
8.00 Nijverd.	93,20	93,00
6.50 Océ-Gr.	123,00	123,20
4.75 Philips	95,10	95,10
10.00 Pont	100.80	100,80
7.50 Proost B.	89,60	89,60f
6.50 Rolinco	70,00	70,00
6.50 id. 1000	72,20	72,50
8.00 Sanders	92,50	92,00
7.00 Skol Br.	93,10	92,60
7.00 Slav. Bk.	93,00	93,10
8.75 Stev. Gr.	98,20	98,20
9.00 VMF-St.	70,50	70,00
8.25 Vih. But	-	-
8.50 Volk. St.	92,20	92,00
7.00 W'have	97,10	96,70
7.00 W'sanen	87,30	87,00a
8.75 W.U. Hyp.	115,50	114,80

Binnenlandse aandelen

ACF	94,30	92,00
ADM-Beheer	165,00f	164,80
Ahold	91,00	90,50
Amas	5,95	5,95
Amev	98,00	97,60
Amfas	117,50	117,50
Asd. Rijtuig	276,50	276,50
Ant. Brouw.	-	315,00b
Ant. Verf.	172,00	172,00
Arnh. Schbw.	1400,00	1550,00
Asselberg	249,50	248.00a
Ass. St. R'dam	97,50	97,30
Audet	134,20	134,20
Aut. Ind. Rt.	2421,00	2422,00
Ballast-N.	96,50e	95,00e
Bam	83,10	83,10
Batenburg	381,00	381,00
Beek van	51,50	51,50
Beers	98.00	98,00
Begemann	68,00	69,50
Belindo	328,00	328,00
Bergoss	58,90	58,50
Berkl. P	100,00	101,00
Blydenst. C.	585,00	585,00
Boer Druk	133,10	133,00
Bols	63,80	64,80
Borsumij W.	170,60	169,00
Bos Kalis	108,00	107,50
Braat Bouw	170,30	170,00e
Bredero VG	-	-
id. cert.	1105,00	1105,00
Bredero VB	239,50	236,00
id. cert.	239,50	236,00
Buhrm. Tett.	62,70	61,00e
Calvé-D. cert.	173,00	174,80
id. 6 pct. cert.	1355,00	1360,00
Centr. Suik.	70,70	70,70
id. cert.	68,70	69,50
Ceteco	194,50	194,00
id. cert.	195,50	194,20
Chamotte	16,20	16,30
Cindu-Key	24,30	24,10
Claimindo	328,00	328,00
Crane Ned.	1160,00e	1135,00d
Desseaux	45,20	46,00
Dikkers	43,00	42,00
Dorp en co	181,00	-
Duiker App.	208,00	200,00f
Econosto	23,40	23,10
Els-NDU	267,00	265,00
Emba	182,00	182,00
Ennia	144,00	142,00
Eriks	77,Y0e	77,10
Fokker	26,50	25,60
Ford Auto	587,00	589,00
Fr. Gr. Hyp.	91,30	90,50
Furness	60,50	60,50
Gamma H.	27,50e	27,10
id. 5 pct.	15,50e	15,50
Gel. Delft c.	244,50	245,00
Gelder cert.	34,50	34,20
Geld. Tram	505,00	505,00
Gerofabr.	50,00e	50,00e
Giessen	147,50	140,00
Gist Broc.	41,00e	39,90
Goudsmit	89,00	89,00
Grasso	102,00	102,00
Hagemeijer	56,50	56,20
Hero Cons.	-	-
Hoek's Mach.	49,00	48,50
NV Holdoh	384,00	384,00
Holec	119,00	117,00
HAL Trust	82,00	81,50
Holl. Kloos	161,50	161,20
Holl. Bet.	89,20	88,50
Hunter D.	22,50	22,20
Icu Holding	98,80C	98,80
IHC Holland	20,40	20,50e
Ind. Maatsch.	300,00	300,00
IBB Kondor	87,50	87,50
Interlas	53,50	53,30
Internat. M.	31,70	31,20
Inventum	627,00	627,00
Kempen B.	100,00e	101,50
Klene S.	370,00e	373,00
Kluwer	101,60	101,10
KBB	73,00	72,00
id. cert.	73,00	72,00
id. 6 cum	12,80	-
KNP	35,30	35,00
Krasnap.	88,00	88,30
Kwatta	12,70	12,70
Landre Gl.	171,50	172,50
Leids Wol.	156,00	158,30
Macintosh	89,10	89,00
Maxw. Petr.	181,50	180,50
Meneba	48,80	47,70
Metaverpa	2050,00b	2070,00b
MHV A'dam	34,00	34,00
Moeara En.	307,80	305,00
id. 1-10	3910,00	3860,00e
id. 1-4	820,00	830,00
Mijnb. W.	720,00	720,00
Naarden	22,30	21,30
Naeff	82,00	82,50
Nagron	50,10	49,20
NBM-Bouw	27,50b	27,00b
Nedap	291,00b	291.00b
Ned. Bontw.	85,00	81,00
Ned. Crediet	58,00	58,00
NMB	231,50e	231,50
Ned. SHB	230,00a	229,00
Nierstrasz	860,00	880,00
Norit	100,30	97,80
Nutricia GB	36,20	37,30
Nijverdal	58,20	58,00
Océ-Gr.	154,50	153,70
Ogem hold.	19,10	19,20
Orenstein	190,00	190,00
Otra	126,00	125,00a
Pakhoed H.	51,00	49,50
id. cert.	45,50	43,70
Palembang	68,50	68,50
Palthe	46,50	46,20
Pont Hout	193,00	195,00b
Porcel Fles	233,00	234,00
Proost en Br.	143,00	143,00
Rademakers	420,00	420,00
Ravast NV	19,50e	19,50
Reesink	189,00	188,00
Reeuwijk	104,50	104,00
Riva	337,50	334,50
id. cert.	335,00	332,00
Rohte en Jisk	48,00	47,80
Rommenholl.	283,50	285,00
Rijn-Schelde	44,00	43,10
Sanders	100,20	100,50
Sarakreek	62,00	61,00
Schev. Expl.	1,55	1,54
Schlumberger	850,00	836,00
Schokbeton	785,00	785,00
Schuitema	132,00	132,00
Schuppen	219,00e	225,00e
Schuttersv.	118,00	118,00
Slavenb. Bnk.	238,00	238,00
Smit Intern.	48,70	48,00e
Telegraaf	95,00	95,00
Textiel Tw.	82,00	81,10
Tilb. Hyp. Bk.	182,00a	182,00
Tilb. Waterl.	692,00	703,50
Tw. Kabelf.	242,00	244,00
Ubbink	141,00	142,00
Unikap	191.00	188,00
V.d. Vliet-W.	97,20	96,20
Ver. Glasf.	93,70	94,20
VMF-Stork	45.00e	45.50e
VNU	[illegible]	93,10
Verto cert.	14,80	14,70
Vezelverw.	47,00f	47,00f
Vihamij Butt	55,00	57,00
Volk Stev. N.V.	76,00	75,50
VRG-GBZ	42,50	42.50
Wegener cert.	80,20	79,00
Wessanen	47,70	47,00
W.U. Hyp.	350,10	350,70
Wolsp. Ede	98,60	98,50
Wyers	42,10	41,90
Wijk en Her	135,00	133,60

a = laten
b = bieden
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

Buitenlandse aandelen

All.Breweries	395,00	391,00
Br. Petrol.	-	510,00
Gevaert Ph.	74,00	74,00
Hoechsts	140,00	141,00
Hoesch	46,00	47,00
Imp. Chem.	145,00	145,00
Petrofina	-	-
Pye Hold.	375,00	375,00
Solvay	170,00	170,00
Un. Miniere	490,00	480,00
Akzona	29,40	28,30
Alcan	77,00d	73,50
Amax Inc.	84,20	82,50
Am. Cyanam.	58,00	59,50C
Am. Motors	14,90	15,10
Am. Standard	110,80	1X0,00
Am. Tel&Tel	111,30e	111,00
Ampex Corp	34,70	34,50
Asarco	47,50	46,50
Bell Teleph	38,6P	37,50
Bethl. Steel	46,00	46,00
Boeing Corp	92,50	91,80
Burroughs	137,50	138,00
Can. Pacific	65,60	64,80
Carl. O'Keefe	9,20C	9,20
Celanese	93,70	92,30
Chrysler	13,50e	13,80
Citicorp	46,90	45,80
Cities Serv	144,90	141,50
Colgate	33,90	33,00
Columb. Gas	68,50	68,50e
Cons. Edison	45,30	45,00
Control D.	86,70	86,30
Curtiss W	33,00	32,50
Dow Chem.	61,70	61,90
Eastm. Kod.	106,00	104.50
Exxon (10)	114,00	[illegible]
Ford Motor	85,00	83,50
Gen. Electric	99,50	98,60
Gen. Foods	68,10	67,50
Gen. Motors	122,80	121,30
Gilette	51.00d	50.00
GK Techno	39,00	39,30
Goodrich	44,50	44,50
Goodyear	29,50	28,70
Gulf Oil	163,70	162,50
Husky Oil	123,00	120,00
Imperial Oil	73,00	72,20
Inco	39,70	39,80
IBM	1E9,00	137,00
Int. Flavors	41,90	41,00
Int. Tel&T	55,00	54,80
Kennecott	51,90	52,60
Litton Ind.	67,00	66,50
Lockheed	53,30	52,50
Merck Co.	131,60	131.00a
National Can.	47,50	44.50
Nat. Dist&C.	56,30	55,50
NCR Corp.	148,00	146.00
N.A. Philips	58,50	58,20
Occidental	48,00	48,00
Penn Centr	3,60	3,60
Pepsi Co	52,50	52,00
Ph. Morris	69,50	69,50
Philips P.	79,50	79,70
Polaroid	54,00	52,00
Procter&C	151,00	150,50
RCA Corp.	47,70	47,50e
Rep. Steel	53,00	51,70
Reynolds I.	125,00	124,00
Sears	38,40	38,00
Shell Can.	48,50	47,10
Shell Oil	91,50	91,00
South Pac.	71,00	70,00
Sperry Rand	97,40	96,50
Standard Br.	50,60	49,50
Sterling Dr.	32,80	33,00
Studebaker	95,00	95,20
Sun Oil C.	125,40	126,50
Tandy Corp	51,00b	50,50
Texaco	58,50	58,00
Texas Instr.	191,00	190,00f
Transam.C.	37,20	36,80
UN. Carbide	84,10	82,50
Un. Pacific	142,50	139,50
U.S. Steel	44,70	44,50
Warner Lamb.	44,20	44,10d
Westingh.	41,30	39,80
Woolworth	56,40	56,00
Dai-Ichi K.	290,00	290,00
Nippon Elec.	-	-
Pioneer El.	197,00	[illegible]
Sanyo Electr.	158,00	[illegible]
Sony Corp	320,00	[illegible]
Sur. Brouw.	-	-

Ruilen

Te ruil KOOPWON. Gretenstr. 28, 4 slpk., c.v., gar. en gr. tuin, ƒ 80.000,- tegen woning of flat, tel. 045-255379 Brunssum.

Onroerend goed

Met de unieke 2-jarige HYPOTHEEK van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678; Roermond: maandag- en donderdagavond St. Christoffelstr. 12, tel. 04750-16555.

Met de unieke 2-jarige hypotheek van het BOUWFONDS voor Limburgse Gemeenten, kunt u zonder extra kosten profiteren van een lagere hypotheekrente in de toekomst. Vraag informatie! Ook 's avonds geopend. Geleen: dinsdag- en donderdagavond Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678, Roermond: maandag- en donderdagavond St. Christoffelstraat 12, tel. 04750-16555.

ELSLOO te koop halfvrijst. woonhuis met garage, bwj. '72, vrij uitzicht, koopprijs ƒ 150.000,- k.k. Drossr. de Sauvetstr. 60. Inl. tel. 045-314630.

HUIZEN te koop gevraagd voor onze relaties. Snelle verkoop mogelijk. Super Adviesburo Onr. Goed, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

MUNSTERGELEEN te k. halfvrijst. middenstandswoning m. gar., grote mooi aangelegde tuin, beschut door coniferen, perceel 445 m², hal, toilet, gezellige woonk., keuken, 4 ruime slaapk., zolder m. vaste trap. ƒ 185.000,- k.k. Inl. Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HEERLEN te koop of te huur een winkel-woonhuis waarin groente- of fruitzaak gevestigd Omzet ƒ 600.000,-. Aanvaarding in overleg. Br.o.no. ... 914 LD Hoensbroek.

Te k. te KERKRADE-HAANRADE, ruime schakelbungalow met garage en berging in souterrain. Ind. ruime hal w.k. plm. 37 m2, keuken 10 m2, 3 slpks. en badk. met ligbad. Incl. stoffering e.d. inl. 045-254978.

UBACH OVER WORMS. Te k. halfvrijst. woonhuis m. garage. Ind.: hal, gang, keuken, woonkamer, gr. badk. m. w.c., gr. tuin m. berging en kelder. Boven verd.: 3 slaapk. Pr. ƒ 165.000,- k.k. Moet huurwoning beschikbaar zijn in prov. Limburg. Br.ond.nr. Ni 7429 LD Nieuwenhagen.

Te k. HEERLEN. Bedrijfspand met bovenwoning nabij centrum, 2 kanten bereikbaar, parkeerruimte, totale grond opp. 1250 m2, fabriek 1000 m2 met onderkeldering, c.v. geheel in goede staat. Prijs ƒ 395.000,- T.b.v. D. Tilger, tel. 045-722123.

WONINGRUIL. Eengezinswoning te Hengelo (O) Ind.: gr. kamer, 3 slpk., badk., c.v., gashuur ƒ 315,- tegen gelijke won. in Heerlen e.o. huur 3 à 400,-. Tel. 05400-12289. Na 19.00 uur.

GELEEN-ZUID te koop halfvrijst. woning. Stokkemstraat 75, Geleen.

VALKENBURG, Pr. Christinalaan 31, te k. ruime tussenwoning met berging, Z-vorm. woonk. met open luxe keuken en eetbar, 4 ruime slaapk., ligbad, mooie zolder met vaste trap ƒ 163.000,- k.k. Kijkdag zaterdag 22 sept. 14.00-17.00 uur of volgens afspraak met Super Adviesbureau, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

BRUNSSUM, Acasiastraat 34 te k. halfvrijst. woonhuis met berging, ruime woonk. met open luxe keuken, 3 slaapk., douche, kelder. In prima staat. ƒ 117.000,-, vraagpr. k.k., kijkdag zaterdag 22 sept. 10.00-13.00 uur of volgens afspraak met Super Adviesburo, Vondelhof 6, Brunssum, tel. 045-254478.

HOENSBROEK te koop op eerste klas stand een winkelpand met woonhuis, gelegen in winkelcentrum, direct te aanvaarden. Br.o.no. HO 913 LD Hoensbroek.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem.-buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4, Brunssum, tel. 045-256161.

Treebeek-Heerlen WOONHUIS zakenpand met c.v. te k. gesch. voor alle doeleinden met 2 bouwterreinen 6 en 7 m br. Tel. 045-211235.

WIJNANDSRADE te koop mooie bungalow met gar., c.v., geheel onderkelderd, 4 slpk., hobbykamer, 2 badkamers, L-vormige woonk. van 40 m2 en open haard, Amerik. aanbouwkeuken. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstr. 4, Brunssum tel. 045-256161. de koper betaalt geen bemiddelingskosten.

BRUNSSUM/TREEBEEK te koop halfvrijst. hoekwoning met gar., c.v., geheel onderkelderd, open aanbouwkeuken, L-vormige woonkamer, speelkamer, 3 slpk. vliering. Inl. Horstink Brunssum B.V. Merkelbeekerstr. 4 Brunssum tel. 045-256161. De koper betaalt geen bemiddelingskosten.

Te koop wegens omstandigheden in aanbouw zijnde WONING, Wijk Bosberg-Kerkrade, Inl. 417150.

Te koop groot HOEKHUIS m. garage en 2 bouwpercelen aan de rand van Valkenburg. Direct te aanvaarden. Te bevr. Jaspers, Grote Straat 16, Valkenburg.

Te k. SCHAESBERG. Ruim tussengeb. woonhuis met c.v. en garage, op rustige ligging. Woonkamer en serre, met open haard en schrootjeswand. Ingerichte aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 slpks., badk. met ligbad, toilet en v. wastafel in gekleurd sanitair. Kleine tuin. Prijs ƒ 128.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN. Landelijk gelegen bouwterrein 314 m2. Front 16 m. Aan de Brugstr. incl. bouwvergunning en tekening voor vrijstaand landhuis. Vraagprijs ƒ 68.500,- k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

APPARTEMENT Maastricht. Gelegen nabij station op 2e etage. Grote woonkamer. Ruim balkon op het zuiden. 2 slpks., hal en luxe aanbouwkeuken voorzien van parketvloer. Geheel betegelde badk. met zitbad en v.w. Service centraal geregeld. Prijs ƒ 98.000,- k.k. Incl. garage ƒ 108.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

STEIN. In aanbouw zijnd landhuis op unieke ligging. Grote woonkamer met open trap en open keuken. Geheel inger. eiken aanbouwkeuken. Bijkeuken. Ruime kelders, grote garage, 3 slpks., waarvan 2 uitkomend op terras. Luxe badk. met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet in gekleurd sanitair. Thermopane beglazing. Opp 425 m2. Te aanvaarden per 1-12-1979. Vraagprijs ƒ 355.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. in Heerlen, Oude Kerkstr. 84A, modern WOONHUIS, L-kamer 34 m2, 4 slpks., badk., douche, 2e toilet met c.v.-gas en garage. Pr. n.o.t.k. tel. 720684.

Te k. landelijk vrijligg. BUNGALOW semi, rust. ligg. op 1400 m² grond met achteruitgang, 4 slpk., gar. en 2 kelders. Eijserweg 28, Trintelen. Pr. n.o.t.k.

Ulestraten te k. riant gelegen vrijst. BUNGALOW met mooi aangelegde tuin. 3 slpk., inh. plm. 1000 m3, grondopp. plm. 1400 m2, aanv. op kort termijn. Pr. ƒ 335.000, inl. tel. 04403-2141.

ECHT. Te k. perceel bouwgrond, voor bungalow of landhuis, opp. 1635 m². Frontbreedte 38 m. Dir. te aanv. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SUSTEREN te k. vrijstaand ouder woonhuis met schuur. Gunstig gelegen. Dir. te aanv., vraagprijs ƒ 137.000,- k.k. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SCHINVELD te k. perceel bouwgrond, geschikt voor de bouw van een landhuis, opp. 1070 m². Front 12 m. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. WOONHUIS met 6 slpks., 1 woonkamer, 3 w.c.'s en 2 badkamers. 1 grote keuken en c.v. Event. te gebruiken als pension. Vr.pr. ƒ 165.000,-, nabij centr. Hrl. Coriovallumstr. 51. Inl. Stadhouderstr. 32, Heerlen.

NEERITTER: te k. ouder woonhuis met schuur en tuin. Gunstig gelegen, dir. te aanv. Vraagprijs ƒ 128.000,-. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

SWALMEN. Te k. perceel bouwgrond, geschikt voor de bouw van een landhuis. Opp. 600 m². Front 15 m. Landelijk gelegen. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

LIMBRICHT: te k. vrijstaand boerderijtje. Perceelsopp. 700 m². Moet geheel gerestaureerd worden. Dir. te aanv. Vrpr. ƒ 118.000,- k.k. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

MAASEIK (B.). Te k. zeer mooi gelegen semi-bungalow. Perceelsopp. 723 m². Aanv. in overleg. Prijs op aanvraag. Mostard Vastgoed B.V., Susteren, tel. 04499-2653 of 2246.

Te k. groot WOONHUIS met tuin, c.v. en garage. Te bevr. Koolhofstr. 12, Brunssum. Hoek Bachstraat.

SCHAESBERG: te k. halfvrijst. woonhuis, bwj. 75, met gr. tuin op zuiden en garage. Ind.: hal, toilet, ruime keuken, woonkamer. Verd.: 3 slpk., ruime badk. m. douche, 2e toilet en v.w., zolder, c.v.-gas, pr. n.o.t.k. Schumanstr. 28, Schaesberg, tel. 045-313026.

Blockhuysstr. 31, Ulestraten, te k. vr.st. wit WOONHUIS, inh. 600m2. grondopp. 400m2, geh. onderk., o.a. 2 prov.keld. en grote garage. Z.vorm.woonk. met tegelvl. en open haard. Eiken keuken in landhuisstijl. 1e verd. 3 slpk. met badk. en 2de toilet, 2de verd. zolder en gr. slpk., c.v., gas. Veel eikenhout en sierpleister muren. Aanvaard. dir. Pr. ƒ 297.000,-, tel. 04402-6802.

T.k. HEERLEN-WELTEN splitlevel-drive-in woning. Prijs en aanv. n.o.t.k. Tel. 045-712991, na 18 u.

MAISONETTE te koop, Geleen H. Hermanslaan 38.

KERKRADE Abtenlaan: Halfvrijst. herenhuis gel. Abtenln. bwj. 1930. Ind.: kelder hele pand. Beg.gr.: twee kamers en suite m. aangeb. serre, tot. diepte plm. 12.50 m, studeerkamer, hal m. royaal trappenh., bet. toilet en bet. keuken. Verd.: 3 slpk., m. wastafels en bet. badk. m. ligbad en toilet. 2e verd.: zolder voorz. van houten dakbesch. en mans.kamer. Inl.: Makelaarskantoor v. Wersch B.V. Kerkrade tel. 045-452234.

HEERLEN-NOORD prachtig vrijst. herenhuis, voorz. v. c.v.-gas, m. garage en mooie voor- en achtertuin. Ind.: hal m. eiken lambri en toilet, keuken, living plm 75 m2, omv. woon-, eet- en kantoorr. en serre, m. parketvl. en open haard. Verd.: 3 slaapk. m.v kasten en badk. m. ligbad. Opp. 953 m2 ƒ 300.000,- k.k. Inl.: Makelaarsk. van Wersch B.V. Kerkrade tel. 045-452234.

HEERLEN-CAUMERBOORD. Splitl. woning, bwj. 1975 gr. deels v.z. van parketvl. en ged. thermopane begl. Ind.: woonk. m. open keuken m. app., c.v., r.en garage. Hal m. garderobehoek en toilet. Souterr.: 3 slpk., mod. bet. badk. m. ligbad, douche, toilet en wast.; stud.kamer en berging. Inl.: Makelaarsk. van Wersch B.V. Kerkrade, tel. 045-452234.

Huis te koop te KERKRADE-WEST ƒ 83.000,-, inl. tel. 045-417445 tussen 9.00-12.00 en 19.00-21.00 uur.

WIJNANDSRADE. Halfvrijst. woonh. met c.v., garage en loods. Voor- en achtertuin, rustige ligging, L-vormige woonk. met open haard. Ruime keuken, 3 slpks. met ligbad, douche, toilet en vaste wastafel. Vliezotrap naar zolder. Betegeld terras. Vraagprijs ƒ 139.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

SCHINNEN, vrijstaand cafépand met friture, kegelbaan, dancing etc. met compl. inventaris. Aanv. direct. Vr.pr. incl. inventaris ƒ 310.000,- Inl. 04490-19703.

UBACH OVER WORMS. Te k. event. te huur vrijstaand luxe herenhuis met c.v., garage, bedrijfsruimte en opslag. Terrein tot opp. ca. 1000 m2. Aanv. per direct. Koopprijs ƒ 320.000,- k.k. Inl. 04490-19703.

SCHAESBERG. Cafépand te k. compl. m. luxe woning en vergaderruimte etc. Zeer gesch. voor disco etc. Kooppr. n.o.t.k. Inl. 04490-19703.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS met c.v., voor- en achtertuin, blijvend vr. uitz., gar., oprit 20 mtr. Ind.: gr. w.k., open keuken met bar en eiken aanbouwkeuken, hal, w.c., douche met 2de toilet, 3 slpks., zolder. ƒ 150.000,- k.k. Te bevr. tel. 04490-13746.

DE GRACHT/KERKRADE. Ruime hoekwoning met garage en c.v. Voor- en achtertuin. Woonk. met open trap, ingerichte keuken. Hobbyruimte en berging. 3 slpks., badk. met ligbad, 2e toilet en vaste wastafel in gekleurd sanitair. Vraagprijs ƒ 129.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

ECHTPAAR op leeftijd wenst zich iets dichter bij haar gehuwde kinderen in het zuiden. Gevraagd te koop of te huur driehoek Heerlen - Sittard - Maastricht: eenvoudig wel goed onderhouden woonhuis met plaats voor kleine auto. Tuin en c.v. van minder belang. Prijs max. ƒ 80.000,-. (Voor ons direct in contanten betaalbaar!). Binnen halfjaar vrij. Gaarne brieven met prijs - ligging en datum, ongeveer van vrijkomen onder nr. SH 446 LD Heerlen.

MUNSTERGELEEN. Te k. luxe woning, bj. '71, halfvrijst. met garage, c.v., direct te aanv. Pr. n.o.t.k. inl. tel. 04490-11088, na 18.00 uur.

HOENSBROEK: Oudere woning met winkelruimte, ged. gerenoveerd, ged. verhuurd. Zeer grote tuin, voor velerlei doeleinden geschikt, vraagprijs ƒ 140.000,- k.k. Inl. Livac, Brugstr. 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS, gr. gar. en stal, 10 br, 7 m diep. Tel. 045-254954.

Echtpaar op leeftijd wenst zich iets dichter bij haar gehuwde kinderen in het zuiden, gevraagd te koop of te huur driehoek HEERLEN - Sittard - Maastricht eenvoudig wel goed onderhouden woonhuis met plaats voor kleine auto. Tuin en c.v. van minder belang. Prijs max. ƒ 80.000,- (voor ons direct in contanten betaalbaar!) binnen half jaar vrij. Gaarne brieven met prijs, ligging en datum ongeveer van vrijkomen onder no. SH 446 LD Heerlen.

Huis te koop te KERKRADE-WEST ƒ 83.000,-, inl. tel. 045-417445, tussen 9.00-12.00 uur en 19.00-21.00 uur.

Te k. halfvrijst. WOONHUIS in Ubach over Worms met gar. en c.v. Ind.: hal, w.c., woonk., keuken, bijkeuken, kelder, 4 slpks. en badkamer. Vr.pr. ƒ 160.000,-, tel. 314751.

Te k. SCHINNEN, café met zaal en woonh. pl. inventaris. Vrij van brouwerij. Inl. 04951-32643.

BUCHTEN-BORN: te k. vrijst. woonhuis, bwj. 72, met garage, c.v., tot.opp. plm. 370 m2. Ind. hal, open trap, doorzonkamer, open keuken, parketvloer, veel schoonmetselwerk, open haard, 4 slpk., badk. en wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Inl. Past. Peterssstr. 1, 04498-2712, na 18.00 u.

Te koop KERKRADE-KAALHEIDE, tussenwoning in perfekte staat, kelder, 4 sl.kamers, zolder, c.v.-gas. Mooie voor- en achtertuin. Prijs ƒ 140.000,- k.k. Inl. Troost Assurantiën, Akerstraat 99, Heerlen, tel. 045-717976.

Open huis: KERKRADE, Kohlbergsgracht 5. Zaterdag 22 september 15.00-17.00 uur of na afspraak. Tel. 045-717976 of 215369.

Te k. BRUNSSUM, vrijst. woonhuis bj. '73, 3 slpks., badk. m. ligb. pl. 2e toilet, v. trap n. zolder, c.v.-gas, open keuken en open haard, gar. en hobbyruimte, kelder pl. doka, mooie tuin achterk. won. rolluiken. Aanv. direct. Pr. n.o.t.k. werkdgn. na 17 uur. Bijvoet 11, tel. 045-258045.

SITTARD Mgr. Claessenstr. Zd. halfvrijst. woonhuis met c.v.-gas en berging bwj. 1955 goed onderh., nw. keuken aangebouwd, alle deuren notenhout. Ind. prov.kelder, L-vorm., w.k. geh. in sierpleister 39 m2, luxe witte aanbouwkeuken, badk. met ligb., hal in sierpleister, toilet, 1e verd. 4 ruime slpk. met vaste wast. en vliezotrap naar zolder. Aanv. in overl. pr. n.o.t.k. Tel. 04490-15037 na 18 u.

Te k. grens, Groningen-Friesland vrijst. HUISJE i.g.st. van onderh. Grondopp. 160 m2, vrij te aanv. Pr. ƒ 55.000,- k.k. Tel. 04492-1687.

Nieuwenhagen - Bosheide te k. van part. halfvrijst. WOONHUIS 500 mtr. van Brunssummerheide, woonk., bar, open keuken, 4 slpk., badk., dubb. toilet, serre, gar. ƒ 169.000,- k.k. Tel. 045-315287. na 18 u.

KERKRADE: zeer mooi gelegen halfvrijstaande bungalow te k., bwj. 76, Indeling: ruime hal, grote living, 3 slaapk., open keuken, kelder, garage, rondom tuin, tel. 045-456968.

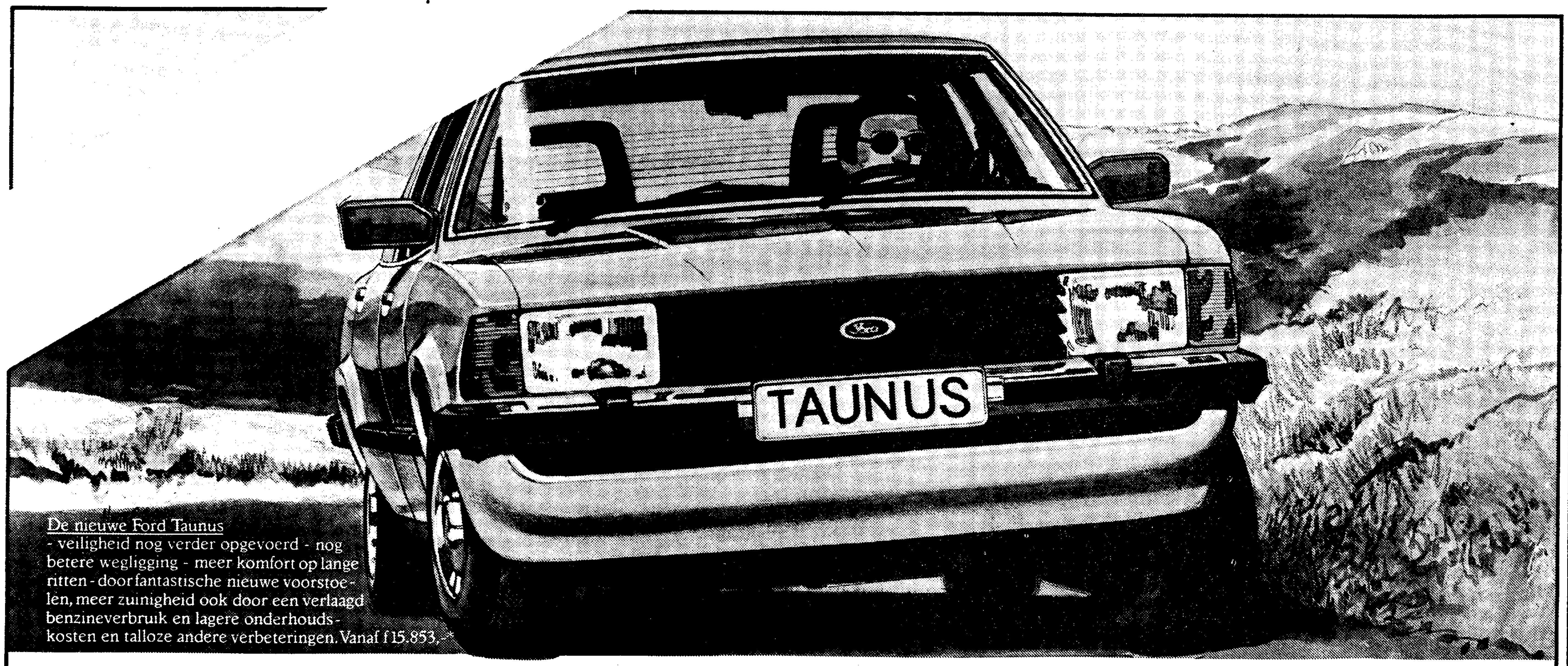
VOERENDAAL. Baatsplein, mooi gelegen ruime tussenwoning met c.v., garage, voor- en achtertuin. Ind.: ruime hal met plavuizenvloer, toilet met fontein, meterkast, woonkamer met open verbinding naar keuken met plavuizenvloer en werkkast. Eerste verd.: 3 slaapkamers, badkamer met v.w. tweede toilet en douche. Tweede verd.: grote vierde slaapk. met extra berging te bereiken via vaste trap, bouwjaar 1977. Aanvaarding oktober 1979. Koopprijs ƒ 158.000,- k.k. Voerendaal, halfvrijstaand herenhuis met c.v. en garage, schitterend gelegen met vrij uitzicht en prachtige tuin (opp. 340 m2) indeling: hal, toilet, luxe keuken incl. alle app. L-kamer 42 m2 met open haard en gedeeltelijk schoonmetselwerk, 4 ruime slaapkamers, balkon, badkamer met ligbad, douche, tweede toilet en v.w., grote zolder met c.v., ketel en gasboiler. Vraagprijs ƒ 295.000,- k.k. Inlichtingen Makelaarskantoor drs. Ruijters bv, lid NBM, Stationsplein 1, Sittard, telefoon 04490-19151.

ALLICANTE ƒ 40.000,- schakelbun... k., 2 slpk., luxe badk... km van strand en ... Tel. 045-313699.

HEERLEN. Nabij de ...burgerweg luxe bouw-landhuizen ... L-vormige woonkamer ... grote keuken met ... stallatie, bijkeuken, 3 ... mers, 2 badkamers e... trap naar hobbyzolder ... koopprijzen van ƒ 355... ƒ 409.991,- v.o.n. ex... wrente; Vredestraat 15 ... woning met c.v., garage ... toilet, woonkamer ca... keuken, bijkeuken, 4 s... mers, badkamer met ... vaste wastafel en ... Aanvaarding in ... Vraagprijs ƒ 134.000,- ... Heerlerbaan, vrijstaand ... huis met c.v., garage, t... visiekelder en garage ... re: hal, woonkamer ... keuken, groot terras. ... 3 slaapkamers, alle m... kast, badkamer met do... vaste wastafel. 2e ... slaapkamers en ber... Aanvaarding binnen ... na koop. Vraagprijs ... k.k.; Douve Weien ... nieuwbouw-landhuizen ... ruime tuin, grote ... luxe complete keuken ... kamers, studieruimte ... ging. Verkoopprijzen ... ƒ 449.512,- tot ƒ 498.49... incl. bouwrente; Gr... boekwoning met c.v. ... geheel onderkelderd, ... mer met balkon, 3 ... mers, badkamer met ... 2e toilet, vliezotrap n... der. Vraagprijs ƒ 147.000 ... Aan de Uniehan ... bouw-appartementen ... woonkamer, keuken, ... 1 of 2 slaapkamers en ... mer. Verkoopprijzen ... ƒ 104.312,- tot ƒ 180.302 ... excl. bouwrente; Aanv... vrijstaand woonhuis ... garage in souterrain, ... mer 32 m² met open ... eiken keuken, 3 slaap... en luxe badkamer. K... ƒ 229.000,- k.k.; Douve ... halfvrijstaand herenh... woonkamer 43 m², 3 ... mers en grote zolder ... prijs ƒ 249.000,- k.k. ... B.V., Tempsplein ... 6411 ET Heerlen, ... 712255.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 6 september 1979 is onder curatele gesteld: **Gerardus Johannes Theadoor Brands,** verblijvende te Sittard, Huize Watersley, Watersley no. 1, met benoeming van Francisca Gerarda Bernardina Maria Heldens-Brands, wonende te Obbicht-Papenhoven aan de Markt no. 8, tot curatrice.
Namens de curatrice,
Mr. Fr. Spauwen,
advocaat en procureur,
Walramstraat 20
Sittard

Hendrik Antoon Witte en **Cornelia Swagemakers,** beiden wonende te Beek, Ecrivissestraat no. 1, hebben de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht verzocht het maken van huwelijkse voorwaarden volgens een ter Griffie van die Rechtbank ter inzage liggend ontwerp goed te keuren. De rechtbank zal op 18 oktober 1979 te 12.10 uur de eventuele schuldeisers over dit verzoek horen.
Mr. J.G. Habets,
procureur
Beek Lb.



De nieuwe Ford Taunus
- veiligheid nog verder opgevoerd - nog betere wegligging - meer komfort op lange ritten - door fantastische nieuwe voorstoelen, meer zuinigheid ook door een verlaagd benzineverbruik en lagere onderhoudskosten en talloze andere verbeteringen. Vanaf f 15.853,-*

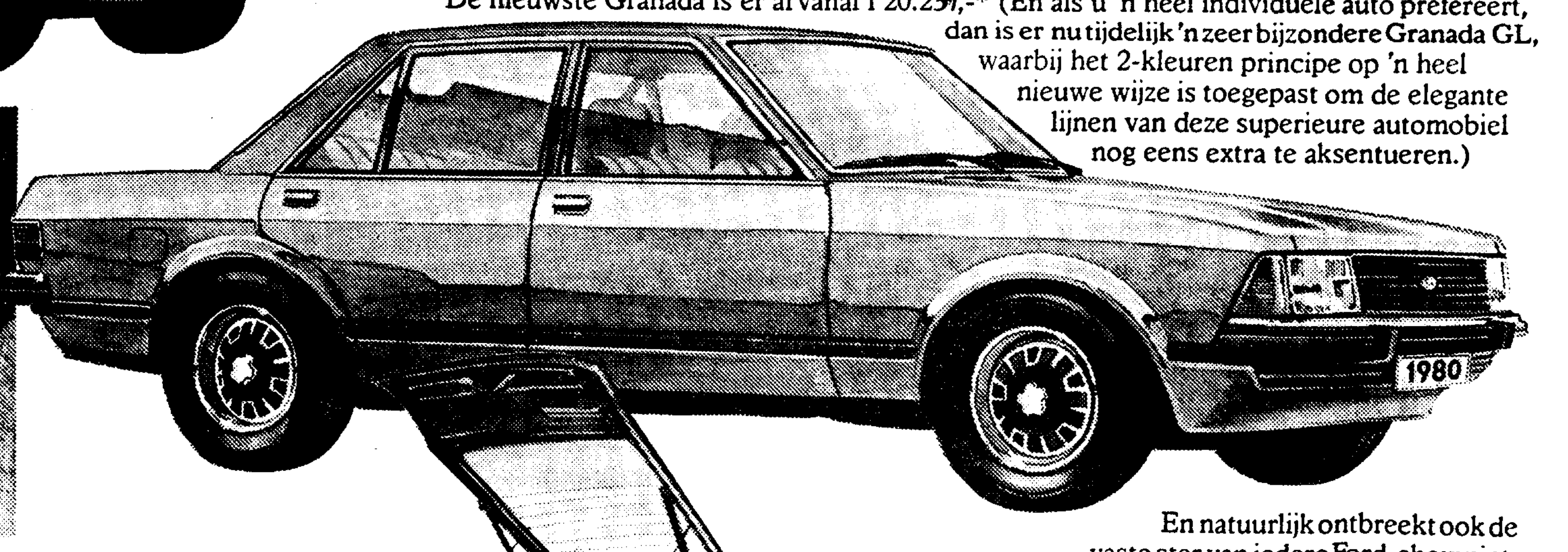
Ford Fiesta Team
'n Gelimiteerd aantal extra sportief getinte Fiesta's 1100 L, met o.a.: transparant afneembaar dak - ruitewisser en sproeier op 3e deur - sportieve wielophanging - speciale bekleding met apart dessin - 4-spakig stuurwiel en nog veel meer, voor maar f 773,- extra: Fiesta Team f 13.234,-*



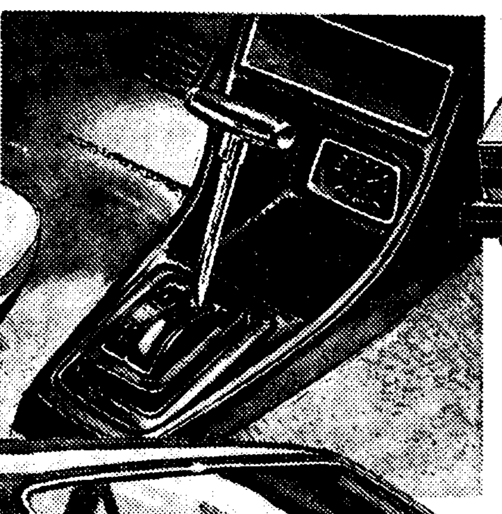
Ford Taunus Bestelwagen
Eindelijk is-ie er dan: de Van-uitvoering van Neerlands populairste Station Wagon.
Wordt geleverd met alleen voorstoelen (ja, die van de nieuwe Taunus) en een geheel afgewerkte laadruimte. De bijzondere verbruiksbelasting (B.V.B.) vervalt hierdoor.
Ford Taunus 1600 Custom Van f 14.567,-* (ook leverbaar met automaat!)



Ford Granada 1980
- met nieuwe voorstoelen en luxere bekledingsstoffen - dus 'n summum aan zitkomfort - met benzinebesparende technische verbeteringen.
De nieuwste Granada is er al vanaf f 20.257,-* (En als u 'n heel individuele auto prefereert, dan is er nu tijdelijk 'n zeer bijzondere Granada GL, waarbij het 2-kleuren principe op 'n heel nieuwe wijze is toegepast om de elegante lijnen van deze superieure automobiel nog eens extra te aksentueren.)

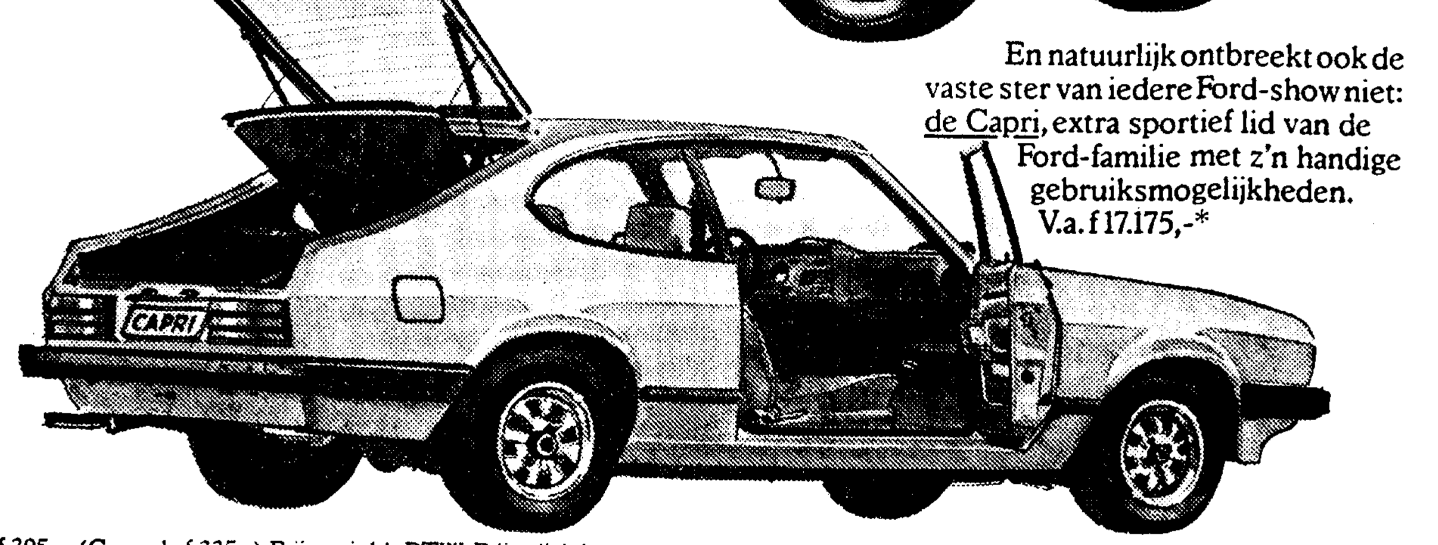


Ford Escort Bordeaux
De zeer luxueus uitgevoerde Escort 1300 L, (beperkt leverbaar), met o.a. automatische transmissie, bekleding en stoelen van de Escort Ghia, midden-konsole met klok, van binnenuit verstelbare buitenspiegel en bumperbeschermers.
Alles samen voor maar f 1.109,-* extra: Escort Bordeaux 1300 L 2-deurs f 14.608,-*; Escort Bordeaux 1300 L 4-deurs f 15.204,-*
Da's dus voordelig automatisch rijden en luxe op de koop toe.





En natuurlijk ontbreekt ook de vaste ster van iedere Ford-show niet: de Capri, extra sportief lid van de Ford-familie met z'n handige gebruiksmogelijkheden.
V.a. f 17.175,-*



*Adviesprijzen af fabriek Amsterdam. Afleveringskosten f 305,-. (Granada f 335,-) Prijzen inkl. BTW. Prijswijzigingen voorbehouden.
Uw Ford Dealer kan u deskundig informeren over een vlotte financiering via Ford Credit of over de voordelen van Ford Leasing.

Ford

AUTOMOBIELIND. VAN HAAREN B.V.
Showroom: Heerlerbaan 66, Heerlen, tel. 045-721152

VADAH AUTOCENTER SITTARD B.V.
Rijksweg-Zuid 90-100, Sittard, tel. 04490-15200

AUTO KÖNINGS B.V. Off. Ford-dealer
Mgr. Vranckenstraat 20, Sittard, tel. 04490-16046
Hét adres voor uw nieuwe Ford.

Officiële Ford-dealer **J. BOGMAN**
Weth. Sangersstraat 7, Beek, tel. 04402-5353-2191

Ford Centrum **Charles Feijts bv**
Korvetweg 20-22, tel. 043-16755, Maastricht/Beatrixhaven

FA. MEEX

TECHNISCH INSTALLATIEBUREAU
Nierhoven 23 - Nuth - Telefoon: 04447-2839

vraagt voor diverse montagewerken:

ALLROUND LOODGIETER
CONSTRUCTIEBANKWERKERS
ELECTRISCH LASSERS
CO_2-LASSERS

Wij bieden zeer gunstige arbeidsvoorwaarden.
Persoonlijk aanmelden of na telefonische afspraak.

Van Dam ⁂ mode per meter ⁂ Van Dam ⁂

Tweed

in wol/polyester. Normale prijs f 17,90.
Alléén a.s. zaterdag
12.50
150 cm breed. p.m.

Uw budget voor uw eigen mode is bij ons 't grootst!

van Dam
MODE PER METER

Promenade 45, Heerlen.
Grote Staat 3, Maastricht.

Van Dam ⁂ mode per meter ⁂ Van Dam ⁂

Concordia verzekeringen

vraagt voor de vertegenwoordiging in Hulsberg

een part-time medewerker

die belast gaat worden met de acquisitie en administratie van levens- en schadeverzekeringen, alsmede de incasso van premiegelden.

Wij zoeken voor deze portefeuille een actief en representatief persoon.

Voor uw opleiding in het assurantievak zorgen wij.

„Ja zeggen" betekent een aantrekkelijke aanvulling op uw inkomen.

Leeftijd: bij voorkeur 23 jaar of ouder.

Als u belangstelling hebt, bel dan 030-333433, toestel 242.

CONCORDIA
LEVENSVERZEKERING - SCHADEVERZEKERING
Oudenoord 10 Utrecht • tel. 030 - 33 34 33



OPENBARE VERKOPING

in kasteel Hoensbroek te Hoensbroek t.o.v. notaris J.J. van Riet. In de veiling zijn ruim 1200 nrs. opgenomen welke allen bij opbod verkocht zullen worden. De veiling omvat o.a.

SCHILDERIJEN
MODERNE KUNST
BRONZEN
OLD-TIMERS
KLOKKEN
MUNTEN
MEUBELEN

Oosterse en Perzische tapijten
antiek koper – tin – brons
porcelein – kristal
goud – zilver – juwelen
etnografica – varia
enz. enz.

Kijkdagen: za. en zo. 22 en 23 september telkens van 10.00 tot 18.00 u.

Veiling: 24, 25 en 26 sept. 1979. Aanv. 19.00 uur benevens 26 sept. aanvang 14.00 uur.

Voor inl. en catalogus 043-16886.

Veilingbedrijf Karma & Jöss r.g.
international auktions.

LENINGEN

	60 m.	84 m.	240 m.	kontinu-kredieten
10.000	234	188	105	vanaf f 120,- p.m.
20.000	456	364	200	vanaf f 220,- p.m.
30.000	678	540	291	vanaf f 330,- p.m.

240 mnd. zijn 2e hypotheken, 1e hypotheken v.a. 8,7%

SMETS MONEY-SHOP
Hoensbroek Akerstr. 210a,
tel, 045-218218

J. v.d. Heijden
WIJNIMPORT LIMBURG
vraagt voor haar filiaal HEERLEN

BEHEERDER

in het bezit van slijtersvakdiploma.

Schriftelijke reacties worden ingewacht op het adres: Gebr. Hermanstraat 11-13, Maastricht.

Restaurant HEIDEZICHT
Akerstraat 132, Brunssum
Tel. 045-258017
b.g.g. 04494-46776
vraagt:

KELNER/KOK

Leeftijd 25-40 jaar
Bij voorkeur i.b.v. Horeca-papieren.
Sollicitatiegesprek na telefonische afspraak met Harrie Keulers.

BEEK **TE KOOP**

LIVAC BV

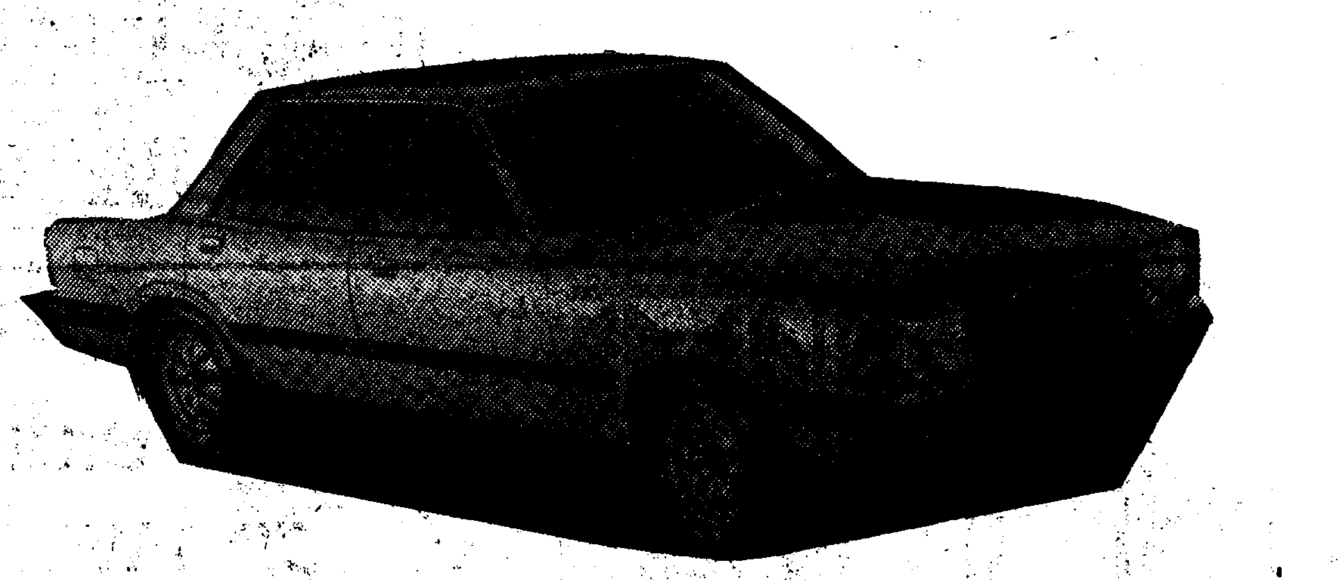
Goed onderhouden, mooi vrijstaand

HERENHUIS

met garage en tuin. Op goede stand gelegen nabij centrum. Geschikt voor woonhuis met praktijk en kantoor. Vraagprijs: f 360.000,– k.k.

Inl.: LIVAC, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

VANDAAG OPENT ALL-IN BEDRIJF EN FORDGARAGE NOL JANSSEN-ARAN B.V. IN BRUNSSUM



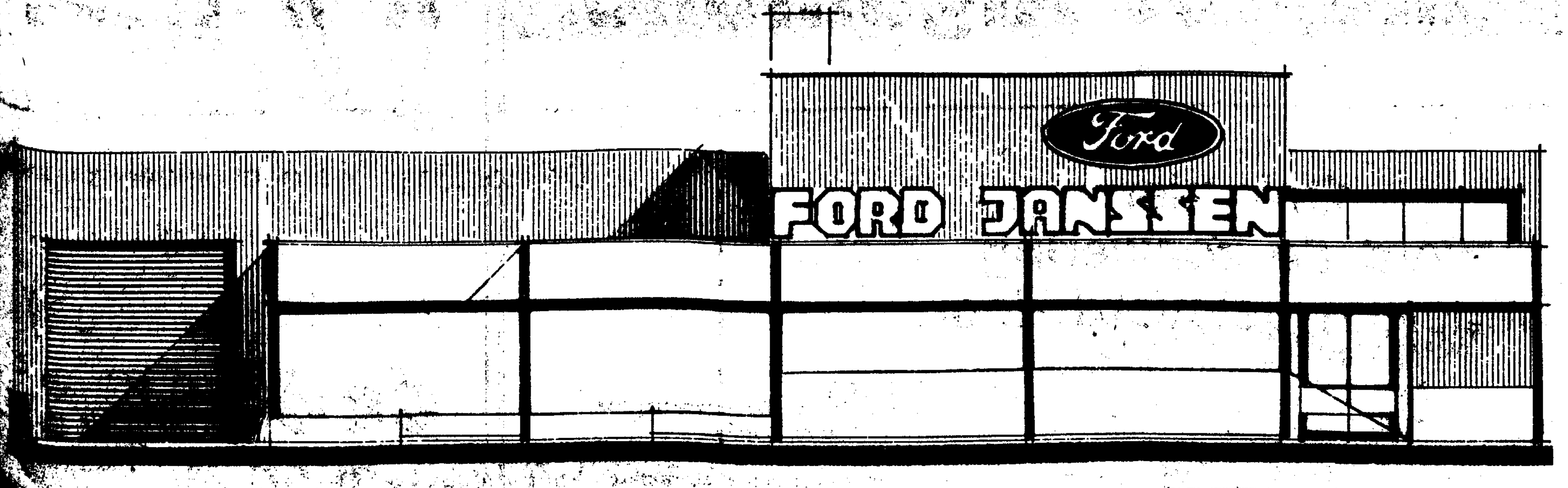
Vandaag, 21 september, verlaten wij de boerderij Op gen Hoes en openen onze nieuwbouw aan de Haefland 6 te Brunssum.
De officiële opening zal geschieden door de burgemeester van Brunssum om 18.00 uur.
Gaarne rekenen wij u daarbij tot onze gasten.
Receptie van 18.30 tot 20.00 uur

Vanaf morgen, zaterdag 22 september, tot en met zaterdag 29 september houden wij een **SHOWWEEK** met al onze Fordmodellen, inclusief de nieuwe Ford Taunus.

Tevens presenteren wij u graag ons super-quick-servicecenter met de modernste testapparatuur, onze spuit- en moffelinrichting en onze moderne richtbank.

Onze SHOWWEEK wordt speciaal voor u geopend morgen om 11.00 uur door parachutisten.

Tijdens de gehele showweek ontvangt iedereen bij aankoop van een nieuwe Ford **EEN RADIOCASSETTERECORDER TER WAARDE VAN ƒ 505,- KADO (gratis ingebouwd).**



Graag tot ziens.........

NOL JANSSEN ARAN B.V.

HAEFLAND 6 - BRUNSSUM

Onderstaande bedrijven realiseerden de nieuwbouw van Nol Janssen-Aran B.V. te Brunssum

De nieuwbouw van garage Janssen werd gerealiseerd door

AANNEMERSBEDRIJF RIKSEN
Edisonstraat 9
6372 AK SCHAESBERG
Tel. 045 - 316222

Ook deze sanitaire installatie werd uitgevoerd door:
GIEL ADRIAENS
Keizerstraat 57, 6371 AG Schaesberg. Tel. 045-311328

De licht- en krachtinstallatie werd verzorgd door
RADIO KRUITZ
Pres. Rooseveltstr. 12 Schinveld
Tel. 045-251275.

ALLE TERREINVERHARDING WORDT VERZORGD DOOR
JAARTSVELD'S WEGENBOUWBEDRIJF B.V.
BRUNSSUM - LINDESTRAAT 168

ALLE VLOERBEDEKKING
werd verzorgd door:
reynders
TAPIJT- EN INTERIEURSERVICE ROLLUIKEN - ZONWERING
KLOOSTERLAAN 10A - SCHINVELD

Ook hier leverde
TUKCON B.V. - SITTARD
TEL. 04490 - 14441

De staalkonstrukties, het stalen dak en bedekking, de stalen thermowanden, de aluminium gelede deuren en de aluminium puien.

...erend goed

...BERG: halfvrijst. ...met c.v. en garage. ...met plavuizenvloer, ...metselwerk en sier... toilet, garderobekast, ...woonk., gr. keuken ...mtr. aanbouwk.; 1e ...slpks., badk., geh. bet. ...en 2e toilet. 2e verd.: ...te en 4e kamer. Voor... tuin. Bj. '73. Vrpr. ... k.k. Inl. 316021.

...WINKELPAND in gro... Heerlen. Br.ond.nr. ... Heerlen.

...HAGEN. Op goede ...gelegen halfvrijstaand ...met c.v., grote voor... tuin (376 m²), 42 m² ...geheel inger. open ...3 slpks., badk. met ...n vaste wastafel in ...sanitair. Vraagprijs ... k.k. Inl. LIVAC, ...t 19, Sittard, tel. ...855.

MEERSSEN. Tussen de Bruggen 73. Ruim woonhuis, woonk., 3 slaapk., 2 kelders, terras, 2 gar., gr. tuin. Vrpr. ƒ 159.000,– k.k. Tel. 04402-3884.

APPARTEMENT Maastricht. Gelegen nabij snelweg op 2e etage. Grote woonkamer. Ruim balkon op het zuiden, 2 slpks., hal en luxe aanbouwkeuken, voorzien van parketvloer. Geheel betegelde badk. met zitbad en v.w. Service centraal geregeld. Prijs ƒ 98.000,– k.k. Incl. garage: ƒ 108.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Te koop SCHAESBERG. Ruim tussengeb. woonhuis met c.v. en garage, op rustige ligging. Woonkamer en serre, met open haard en schrootjeswand. Ingerichte aanbouwkeuken, bijkeuken, 3 slpks., badk. met ligbad, toilet en v. wastafel in gekleurd sanitair. Kleine tuin. Prijs ƒ 128.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Div. woon- en WINKELPANDEN in de buurt van Vaals uit privébezit te k. Br. aan J. Loup Maastrichterlaan 131 Vaals.

UBACH OVER WORMS. Boogenwoonhuis te k. ƒ 132.500,–, Groenstraat 102.

HOENSBROEK. Oudere woning met winkelruimte, ged. gerenoveerd, ged. verhuurd. Zeer grote tuin, voor velerlei doeleinden geschikt. Vrpr. ƒ 140.000,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

HEERLEN-NOORD, Hofstr. 51. te k. riant hoekhuis met tuin, bj. '75. Indeling: hal, woonkamer, open keuken met apparatuur en eetbar toilet, bijkeuken en berging. 1e verd.: 3 slpks. met ingebouwde kasten, badkamer met ligbad, 2e verd.: vlizotrap naar zolder met c.v. Hele huis voorzien van Bruynzeel-parketvloeren. Incl. vitrage. Vraagprijs ƒ 145.000,– k.k. Aanv. in overleg. Inl. tel. 045-210166.

STEIN. Landelijk gelegen bouwterrein, 314 m². Front 18 m. aan de Brugstraat, incl. bouwvergunning en tekening voor vrijstaand landhuis. Vraagprijs ƒ 68.500,– k.k. Inl. Livac, Brugstraat 19, Sittard, tel. 04490-10855.

Door particulier te koop gevr. oud WOONHUIS met 1000 m2 grond buiten dorpskern. Opknappen geen bezwaar. Postbus 101, Susteren.

HUIS te k. te Susteren. Ben.: hal, dubbel w.k. met doorl.keuken, bijkeuken, waskamer, toilet, kelder en berging. Bov.: 3 slpks., pr. ƒ 90.000,– Inl. tel. 04499-1287.

Te k. of te huur grote BEDRIJFS/KANTOORRUIMTE, event. riante woning te Susteren. Inl. Peters, Echt, tel. 04754-2826.

BRUNSSUM. Te k. café m. inventaris en woning, ook geschikt voor Chinees restaurant. Vr.pr. ƒ 170.000,– k.k. Br.o.nr. B 659 LD Brunssum.

BRUNSSUM. Verb. tussenwon. m. c.v. Ind.: hal, toil., keld., w.kamer m. open haard, open keuken, 2 slpks., badk. m. ligb., v. wast., zolder, tuin en gar., moet nog opgekn. worden. Vr.pr. ƒ 126.000,– k.k. Grefkenstr. Tel. 045-256738.

Wie biedt? HEERLEN, Kapelweg 80, Palemig: halfvrijst. luxe woonhuis, hal, royale woonk. met open k. 52 m², c.v., kelder, 3 slpks., met badk. en 2e toilet, besch. zolder met vlizotrap, garage 30 m², met c.v. Voor- en achtertuin. Event. te huur tel. 04749-2957.

BOERDERIJ omg. Echt 6 ha, pachtvrij te k. Br.ond.nr. S 661 LD Sittard.

Te k. BRUNSSUM Haansberg v. part. ruime tussenwon. m. tuin en plaats voor gar., c.v., pr. ƒ 110.000- k.k. tel. 045-255236.

Te k. ETAGEWONING te Susteren, redelijke koopsom. Inl. Peters, Echt, tel. 04754-2826.

NIEUWENHAGEN. Oude Heide, halfvr. woonhuis m. gar., c.v., woonk., parket, open haard, balkenplafond, mahonie; keuken, 2 kelders, 3 slpks., douche, vaste wastafel, vliering, voor-, zij-, kleine ƒ 156.000,– k.k. Debetslaan 3.

Uw WONING verkopen? Wij zijn voor cliënten zoekende naar woningen in de prijsklasse t/m ƒ 125.000,–. Geschikte woningen worden meteen door ons aangekocht. Ass. H.M. Geurts BV, Nieuwstr. 22-24, Hoensbroek, tel. 045-211666.

Te k. KERKRADE prachtig groot halfvrijst. winkel-woonhuis, 4-slpk., c.v., berging, 100 m2 tuin. Dir. te aanv. ƒ 130.00,– k.k. Inl. 045-215369.

TREEBEEK. Leuk en rustig gel. halfvrijst. woonhuis m. gr. gar. en c.v. Tuin op het zuiden. Kamer, compl. inger. open keuken en 4 slpks. Alles met parketvloer. T.e.a.b. Horizonstraat 13, na 16.00 uur.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: hal met plavuizenvl., schoonmetselw. en sierpl., toilet, garderobekast, L-vormige woonk., gr. keuken, met 4 mtr. aanbouwk., 1ste verd.: 3 slpk., badk., geh. bet. douche en 2e toilet. 2e verd.: c.v.-ruimte en 4e kamer. Voor- en achtertuin, bwj. '73. Vr.pr. 162.000,– k.k. Inl.: 316021.

Te SITTARD nieuwbouw. Ruim vrijst. woonhuis. Luxueuze afwerking plm. 800 m3 groot en plm. 450 m2 grond met veel privacy. Bezichtiging en inl. na tel. afspraak tel. 045-317961.

Te k. BRUNSSUM, Terborchstr. 11, tussenwon. geh. gemod. voorz. v. rolluiken. Ind.: gr. k. pl. open haard, gr. keuken pl. app., 3 slpks., w.v. 2 m. wast. douche, aparte badk. pl. 2e toilet. Geh. onderkelderd, gar. c.v. en mooi aangel. tuin. Vr.pr. ƒ 140.000,– k.k. Tel. 045-253995, na 16.00 uur.

Bouwvak

BETONMOLENS, bouwliften, dakdekkersliften, electrische kaphamers, bouwlampen, electro- en dieselcompressoren, noodstroomaggregaten, hout- en steenzaagmachines, heteluchtkanonnen, hogedrukstoomreinigers, bouw- en rolsteigers, hout- en alluladders, schaft- en directiewagens, parketschuurmachines, pompen, steenknipmachines, straatveegmachines, trilplaten, strampers, walsen, vorkheftrucks, diamantzaagbladen en boren, diamantboormachines. Bosch - B&D electr handgereedschap. Bouwmachines - Damoiseaux B.V., ind.terrein De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Vraag niet wat wij verhuren, wij verhuren wat u vraagt. Machineverhuur, verkoop, reparatie, WORMS B.V. Urmond, te. 04495-3838.

Alle soorten metalen TRAPPEN: wenteltrappen uit voorraad leverbaar. Kom eens kijken naar onze verschillende modellen of bel eens voor advies Trappenspecialist H.T. Zelissen, Dorpstr. 25, Broeksittard, tel. 04490-19970.

Waar vind je dat nog. Open ma. t/m vr. 7.00 tot 18.00 uur. Zat. 8.30 tot 16.30 uur. MACHINEVERHUUR, verkoop, reparatie. Worms B.V., Urmond. 04495-3838.

Huur STEIGERMATERIALEN bouwliften en betonmolens bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

U vraagt! Wij verhuren alle soorten BOUWMACHINES, Hollanders B.V., Nijverheidsstraat 20, Hoensbroek, tel. 045-214192 b.g.g. 218532.

Gaat u verbouwen, huur BOUWMATERIAAL bij Hollanders B.V., tel. 045-214192 b.g.g. 218532, Nijverheidsstraat 20. Hoensbroek.

BAKSTEENSTRIPPEN af fabriek plm. 120 verschillende handvorm, veldbrand e.a. steenstrippen, handvorm vanaf ƒ 32,75 m2; veldbrand vanaf ƒ 47,– m2 e.a. strippen vanaf ƒ 20,00 m2. Incl. BTW. Lijm gratis, Hogeweg 10, Voerendaal tel. 04446-2294.

Pierre Boels B.V. verhuurcentrum. Voor bedrijf en particulier. Wij verhuren o.a. alle soorten MACHINES en steigermaterialen voor nieuwbouw, verbouwing en renovatie. Dr. ...lenslaan 114, Sittard, tel. 04490-10900. Parallelstraat ... Amstenrade, tel. 04492-3000.

LIZA, mollige Surinaamse dame van 27 jaar is te bereiken van woensdag t.m. vrijdag van 11.00 tot 15.30 uur. Tel. ... 419071.

Dieren

Te k. D. HERDER. Europalaan 191, Brunssum, na 18.00 uur.

Auto's en motoren

Te k. geweldig mooie OPEL Commodore autom. bj. '73, met gasinstallatie, kleur rood met zwart leren dak, vier deuren, met radio-cass., trekhaak, mistl., en veel chroomwerk, enz., auto i.z.g. 100% in orde, vrpr. f 4400,–. Damkesstraat 23, Leenderveld-Schaesberg, tel. 045-316227.

ALFETTA 1.8 '76 met schuifdak (goedkoop), Renault 14 '78, Opel Rekord 1900 L '74, Saab 99 E '72 (nieuw type), Golf Sprint '77, inruil mog. met garantie, autobedrijf Ad van Neer, Zandweg 160, Heerlen, tel. 416023.

Te k. OPEL Ascona i.z.g.st. Koppak. kapot. Vraagpr. f 1200,– tel. 04490-11156.

Te k. MERCEDES 200D bwj. '72. Inr. mog. Te bevr. tel. 04406-15066.

Wegens omstandigheden te k. SIMCA 1100 Autom. 5-drs. bouwjr. 7-8-'78. Tel. 045-416473.

Inruil op HONDA Austin Allegro 4-drs. '78; Chrysler Simca 2 liter '77; Datsun Sunny 140 Y '78; Fiat 132 GLS '76; Mazda 323 ES '78; Mazda 616 '74; Mazda 1300 '72; Peugeot 404 '70 autom.; Renault R 18 GTL '78; Simca 1301 '72; Toyota Corolla 30 '78; Triumph Dolomite '75; Volkswagen Golf '77; VW Golf S 77; Honda Civic '77 en '77 autom.; Honda Accord '77 '78 '79 aut.; Auto Hezel B.V. off. Honda-dealer, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244. donderdagavond koopavond.

Te k. CITROËN GSX 2, beige neveda bwjr. '77 schuifdak, getint glas, zonwering f 8500,– Visser Malleziep 18 Mechelen tel. 04455-1910.

Hamers Heerlen biedt te koop aan CHEVROLET Caprice Classic '78; Chevrolet Monza '78; Plymouth Volare Premier '77; Dodge Aspen stationcar '77; Ford Granada 2.6 GL autom. '76; Honda Civic 2,6 GL autom. '75; Honda Civic 4-drs. met gas '77; Fiat 127 '76; Ford Taunus L '72. In de Cramer 1 Heerlen.

T. k. MATRA Bagheera S, bwj. '76, kmst. 28.000. Gloednieuw, Maasbeek 23, Geleen.

Te k. Londense CAP. Akerstr. 132, Hoensbroek.

T. k. TOYOTA Carina met. blauw, bwj. 73, vr.pr. f 1750,–. Weustenraedtstr. 62, Hoensbroek, tel. 045-210392.

Wij bieden aan: CHRYSLER 1308 GT metallic beige, '76, f 8000,–; Chrysler 1307 GLS rood, '76, f 7500,–; Chrysler 1308 S blauw, '77, f 10.500,–; Chrysler 1307 GLS metallic grijs, '77, f 9800,–; Chrysler 1307 metallic groen, '76, f 8700,–; Chrysler 1308 GLS metallic blauw, '79, demonstratiewagen, 10.000 km gel. garantie 1 jaar, f 15.000,–; Chrysler 160 brons metallic, '72, f 2250,–; Chrysler 2 ltr. automaat metallic beige, '76, f 9000,–; Matra Bagheera 1974, wit, f 5000,–; Simca 1301 S metallic blauw, '74, f 2750,–; Simca 1100 Speciaal, 5-deurs, metallic grijs, '77, f 7800,–; Simca 1100 Speciaal, 3-deurs, wit, '76, f 5000,–; Simca 1100 GLS, 5-deurs, metallic bruin, '75, f 5000,–; Simca 1100 LE, 3-deurs, oranje, '75, automaat, f 5000,–; Sunbeam 1250 TC, groen, '73, f 1750,–; Opel Rekord 1700, metallic bruin, '74, f 3300,–; Audi 100 GL, '74, f 4350,–; Simca 1100, 3-deurs, metallic groen, '75, f 4250,–; Alfa Sud, oranje, '76, f 5500,–. Aankopen boven f 3000,– drie maanden garantie. Aankopen boven f 10.000,– zes maanden garantie. Autobedrijf W. Steins en Zn. Kerkraderweg 13-15, tel. 045-714717; 045-710503; 045-714154. Voskuilenweg 125, Molenberg-Heerlen.

VOLVO 245, Amerikaanse uitv., 2,1 L motor, bwj. eind '76, injectie, autom., 3e bank, getint glas, stereo-install., kl. d.groen. Nw. prijs f 40.000,– nu f 18.000,–. Inr. [illegible] gelijk. Inl. 043-622454.

Ingeruild: BMW 733 i aut. met aircond. en div. andere acc.; BMW 728 1977, BMW 525 1978; BMW 520 aut. 1978 met schuifdak; BMW 520 1976; BMW 2002 1974, 1973; Peugeot 504 GL 1977 met gasinstallatie; Peugeot 504 GL 1976; Audi 100 GLS 1977; Simca 1307 GLs 1977 met schuifdak; Mazda 616 1977; Mitsubishi Celeste 2000 1977; Fiat 131 S 1977; Toyota Carina met gasinstallatie; Renault 20 TL 1976; autobedrijf Kera B.V., Kerkraderstenweg 5, Kerkrade, tel. 045-452121.

Te k. MGB cabriolet '76, 36.000 km, als nieuw, nieuwe banden. Kennedyplantsoen 22, Schaesberg, tel. 410604, na 18 uur.

Te k. RENAULT R5TL '77, 33.000 km, zeer mooi. Elisabethstraat 17, Kerkrade-Bleijerheide, tel. 450429, na 18 uur.

Te k. MINI Special 1100, bj. '78, kmst. 7300, kl. rood, zwart leren dak. Kipstraat 83, Kerkrade, na 18 uur.

te koop MAZDA 323 bj. okt. 77 i.z.g.st. tel. 045-310759 na 18 uur.

Te k. motor JAWA 350 cc. Hammijnstr. 42, Kerkrade, tel. 045-457446.

Te k. OPEL Kadett, bj. '76, vr.pr. f 5600,–, tel. 04490-21495.

Te k. aangeb. PEUGEOT 504 GL, bj. okt. '77. Tel. 04408-1719.

Te k. bijzonder mooie SIMCA 1000 spec., bj. '70, f 750,– of Simca 1000 bj. '73 f 1450,–. Beide auto's zijn zeer goed onderhouden. Torenstr. 27, Oirsbeek.

Te k. zeer mooie FIAT 128 SL Sport Coupé in pr. st. Bj. '75, vr.pr. f 3400,–. Lindestr. 31, Schaesberg.

Te k. van particulier: OPEL Ascona 1200 bj. '75, kmst. 52.000, evt. keuring toegest. Livingstonestr. 77, Heerlerheide.

Te k. AUDI 100 L bwj. '73. Te bevr. tussen 18 en 19 u. tel. 045-413111

Te k. SIMCA 1000 LS bwjr. juni '75, prijs f 2750,–. Keuring toegest. Te bevr. Hoogstraat 211, Nieuwenhagen, tel. 045-317085.

Te k. ASCONA oranje 4-deurs '78, luxe, niet van nieuw te onderscheiden, 1e eig., echt splinternieuw f 14.500,–; Datsun 120 Y stationcar 1e, eig., bijz. goede en mooie auto f 10.000,–, Austin Allegro '78 [illegible], Mazda 1300 '76 4-deurs f 5900,–; Opel Kadett L [illegible] met sportwielen, [illegible] Opel Manta '73 f 3500,–, Ford Consul Granada bijzonder mooie auto '73 f 4600,– van 1e eig., Fiat 127 '75 f 3500,–, Opel Rekord '70 f 750,–, Renault R8 '71 f 350,–, Shell garage Martens, Kerkstraat 92, Ubach over Worms, tel. 045-314096.

Te k. OPEL Ascona 16S automatiek, bwjr. '73, nieuwe banden, radio-cass. Isidoruslaan 13, Nieuwenhagen.

American Cars Schimmert. Keuze uit 50 nieuwe USA-CARS. Verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan: Citroën CX 2400 1977, Mercedes 280 S 1974, Mercedes 230-6 cylinder automatiek 1975, Mercedes 250-6 cylinder, automatiek 1973. Groot Haasdal 6, Schimmert, tel. 04404-1888.

Te k. FORD Taunus 1600 L 4-drs., bwjr. 1974. Kmst. 50.500. I.z.g.st. Frankenlaan 36, Welten-Heerlen.

BMW 320 '76 metaliekgroen, BMW 2002 metaliekblauw '74, Mercedes 300 D '77 groen, Peugeot 504 GL rood '77, Kadett 1600 S '78, 5-drs., Kadett Special '76 oranje, Mazda 818 4-drs. '77 zilverkleur, Golf L '76 geel, Escort '72 f 1250,–, Renault R6 '71 f 1000,–, Ford 20M i.g.st. f 500,–. Gar. fin. inruil Bert Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrl. Tel. 721268.

Te k. van 1ste eig. OPEL Kadett 1200 S de L, 10 mnd., 1978, vrpr. f 9750,–. 04490-11383 of 21882.

Te k. weg. inruil verkregen OPEL Kadett nieuwste mod., 3-drs., 1200 spec., metal. kl., 3 wkn. levert. f 2000,- ond. nw. pr. 04490-21882 of 11383.

Te k. OPEL Rekord 1700, bwj. 73, met leren dak, pr. n.o.t.k., Stadhouderstr. 32, Hrl.

Te k. HONDA 500, bj. '77, 6000 km, f 3800,–. Heulenderstr. 52, Brunssum, na 18.00 uur.

TALBOT-Simca-Sunbeam-Matra-dealer Coumans, t.o. Makado in Beek, tel. 04402-1243 biedt te koop aan: Simca 1309 SX automaat '78; Simca 1308 GT met gasinstallatie '76; Simca 1308 GLS '77 en '78; Simca 1307 GLS '76; Simca 1308 S '76; Horizon 1.5 GLS '78; Simca 1100 Special '76 en '77; Simca 1100 LE '74, '75 en '76; Simca Ralley '74 en '73; Simca 1000 LS '74; Sunbeam 1.3 GL '79; Sunbeam 1.6 S '78; Mazda 818 S '76, Mazda 929 S '75; Citroën GSX '76; Peugeot 504 GL '75; Renault 5 TL dec. '76; Fiat 128 '77; Ford 1600 L '76; Mitsubishi Galant 1600 stationcar nov. '77; Lada 1500 S '77; VW Golf '75; Honda Civic '77; Renault 18 GTS '79. Iedere technische keuring toegestaan. Alle auto's vanaf f 4000,– met Bovaggarantiebewijs. Donderdags koopavond.

Wij beschilderen uw GARAGEPOORT, origineel en artistiek. Bijv. afb., teksten, cijfers, evt. uw eigen ontwerp. Maak van uw garagepoort een kunstwerk, tel. 045-220889, bellen 's middags van 16 tot 18 uur.

MERCEDES 240 D, z.g.a.n., stuurbekr., schuifd., radio en d. Postbus 150, Geleen, fin. mog.

Te k. HONDA 750 K7, '78, in nw. staat. Vr.pr. f 5000,–. Cammerweg 26, Heerlen.

Te k. VOLVO Amazone 2-drs., weg. aansch. Amazone st.car., red. prijs, voor liefhebber. Te bevr. tussen 18 en 21 uur. Ruys de Beerenbroucklaan 20, Heerlen.

Te k. YAMAHA-CROSSER, bj. '78, 400 cc, Zonstr. 142, Kerkrade, tel. 045-456270.

MINI 1000 Luxe okt. '76, i.z.g.st. v. part. Koppel. Hammolenweg 3, Kerkrade.

Te k. MERCEDES 220 D automatiek met veel access. bj. '71 i.z.g.st. Tenelenweg 125, Voerendaal, tel. 04446-1763.

Te k. van Volvo Empl. VOLVO 343 spec. autom. 1 jr., kmst. 24.000. Pr. f 6000,– onder nw.pr. Brommelen 17, Wijnandsrade.

Te k. FIAT 132 SL 2000, kl. zilver, bj. juli '78, kmst. 18.000. Kleine auto of motor kan inger. worden Fin. mog. Kouvenderstr. 183, H'broek, tel. 045-212537.

Te k. OPEL Ascona '71. Te bevr. Eikstr. 47, Passart-Heerlen na 17.00 uur.

Te k. FORD Escort 1100 de lux, bwj. 1976, f 5.500,–, tel. 04447-3770.

Te k. HONDA Civic bwj. '76, inruil mog. Treebeekstraat 111, Treebeek, tel. dag 17.00-20.00 uur.

Liefhebberauto MERCEDES 220 S 62, 1e eig., 100% in orde, 111.000 km., org. pap. ter inzage, auto verkeert in topconditie. Garagiste Overbroekstraat 54, Hoensbroek. Tel. 045-211071.

Van part. PEUGEOT 504 break D 40000 km. Pr. f 14500,– tel. 04706-8434.

T. k. HONDA Civic bwj. 9-76, 3-drs. grijs metal. i.z.g.st. 36.000 km. te bevr. Achter de Hoven 23, Limbricht op vrijdag tot 19.30 uur.

Van part. te k. FIAT 500, kl. rood, Wachtendonckstr. 26, Schaesberg, tel. 313539.

Te k. FORD Capri 2000, 6 cil, bwj. 70, f 250,–, tel. 045-414521.

Te k. HONDA 350 cc, viercylinder, i.z.g.st., te bevr. Hoofdstr. 44, Eygelshoven.

Te koop OPEL Rekord, voor sloop, met revisiemotor, prijs f 350,–, Gladiolenstr. 101, Kerkrade-W.

Te k. SIMCA 1100 Spec., bwj. 72, te bevr. Curacaostr. 18, Schaesberg, tel. 045-318316.

Te k. FIAT 124 coupé, bwj. 72, Europaln. 141, Brunssum.

Te koop wegens omst. zeldzaam mooie 4-deurs DATSUN type 100A Cherry 74, vr.pr. f 1950,–, Kasperenstr. 60, Kerkrade-West.

Automobielbedrijf HAVÉ, Industriestraat 31, Sittard. Uw Vauxhall-dealer biedt de volgende goede occasions aan: Opel Kadett 16 S aut. '78; Ford Taunus 2.0 L 4-drs. '77, Mazda 1300 '77, Honda Civic '76, Fiat 127 '75 en '72, Datsun 180 B '75, Opel Ascona 16 S '73, Opel Ascona Voyage 16 S '73, Vauxhall Chevette '76. Diverse goedkopere inruilers. Inruil en financiering mogelijk. Wij bieden Bovaggarantie. Tel. 04490-15192.

OPEL Kadett Special 1977 nwe. st., slechts 25.000 km gel., v. part. Tel. 32103, Maastricht.

Te k. OPEL Rekord bj. '72, i.z.g.st. Buttingstraat 128, Hoensbroek.

Te k. CHRYSLER bwjr. '74, vr.pr. f 2700,–. Jupiterstraat 44, Treebeek.

Te k. MERCEDES 240 D bwjr. dec. '73, inr. mog. Citroën 2200 CX, Kampstraat 29, Schaesberg, na 18 uur.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1400 GL, bj. '76 met LPG, i.z.g.st. Kakertsweg 102, Schaesberg.

Te k. ALFA Romeo Giulia Super 1600 Lusso, bj. okt. '74, i.z.g.st. Lod. v. Deysselstraat 22, tel. 045-455333 Kerkrade.

Te k. motor HONDA 550 K bj. '76, kmst. 5000, z.g.a.n. Lod. v. Deysselstraat 22, tel. 045-458353, Kerkrade.

Te k. HONDA Civic 1500 i.z.g.st. 4-drs. '75, Simca 1100 Special 3-drs. '75 (incl. LPG). Te bevr. vrijd. na 18 uur en zaterdag van 12-18 uur. Limburgiastraat 30, Heerlen, tel. 721715.

Te k. besteleend AK 400 '73 f 575,–, Fiat Cabriolet '70 f 675,–, Opel Kadett '71 f 650,–. Kempstraat 47, Brunssum.

Te k. DYANE 6, bj. aug. '77, i.z.g.st. Eedoornstraat 16, Heerlen, tel. 419654.

Te k. PEUGEOT 104, bj. '74, Ford Escort bj. '74, Renault R6, bj. '74, Opel Rekord, bj. '72. Inr. mog. tel. 045-318887. Na 16.00 uur.

Te k. Yamaha-CROSSMOTOR 250 cc, bj. '78, Overhoven 81, Sittard.

Te koop TOYOTA Corolla bwj. 1972, in goede staat. Parallelstr. 84, Amstenrade, tel. 04492-2956.

Te k. aangeb. DAF 66 van 72, 2 brommers een zwaar en automaat. Marconiestr. 153, Hoensbroek, tel. 045-216482.

Wegens omstandigheden te koop SIMCA 1100 automatic, 5-drs., bj. '78. Tel. 045-416473.

HONDA 450 USA-style '73, kmst. 18.908,7. Vr.pr. f 1200,–. Kerkplein 19, Hoensbroek, tel. 045-220764.

Te k. CAMARO 8 cyl. auto. m. getint glas. Electrische ramen, bj. '74. Tev. Fiat 127, bj. '73 f 1100,–. Chr. de Wetstr. 5, Heerlen, tel. 045-215838.

Te k. van 1e eigen. BMW 2002, kmst. 70.000, bj. '74, veel extra's. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. sportwagen ALFA Romeo 2000 GTV ATS-velgen t.e.a.b. Beckstr. 8, Amstenrade.

Te k. FORD Taunus 2,3 Ghia, zeer luxe met schuifdak enz. Bj. '77 type '78, Hoofdstr. 41, H'broek, tel. 045-216962.

Te k, wegens omstandigh. BMW 518, type '77, kl. blauw. Als nieuw. St. Pieterstraat 22, Chevremont-Kerkrade.

Te k. van 1e eig. BMW 318, type '77, kl. groen met v. access. Maarstraat 30, Kerkrade-West.

Gebr. lpg GASINSTALL. v. auto f 275,–. Tel. 04497-2229.

Te k. FORD 1300 L, 4-drs., bwj. aug. '71, Vr.pr. f 1100,–, Ahornstraat 8, Chevremont, tel. 045-454098.

Te k. TRIUMPH Sprite 1500, 1976, Sportstraat 30, Kerkrade-West. Tel. 045-411480.

Te k. in prachtstaat v. onderh. OPEL GT 1900, bwj. '70. Sportwagen stereo, comb. kl. maroon metall. etc. Vr.pr. f 7500,–. Tel. 04442-1594.

Te k. VW Golf L, 1977, weinig gel., zeer mooi goed onderh., Valkenburgerweg 31, Voerendaal.

Te k. gevr. VW Kever, tel. 04406-2896.

Te k. FORD Coupé 1600, bwj. 72, f 1000,-, Eksterstr. 1, Heerlen.

Te k. VW Golf L, eind 75, 62.000 gel., goed onderh. nw. banden. Kerkraderweg 138, Molenberg-Hrl.

Te k. BMW 316, bwj. okt. 77, te bevr. na 20.00 uur, tel. 045-712771.

Te k. HONDA Civic autom. bwj. 76, zeldz. mooi, goud met., Beekstr. 13, Brunssum.

Te k. CHEVROLET 4-deurs, 6 cyl. aut. 77, als nieuw. Te bevr. Brugstr. 9, Schaesberg voor 19 uur.

OPRUIMINGSSHOW, alle auto's sterk in prijs verlaagd, plm. 100 auto's waaronder: Austin Allegro 1977 f 6250,–, BMW 525 automaat 1975 f 13.500,–. Datsun Cherry 1976 f 6250,– Datsun 120 Y 1976 f 6150,–, Datsun 120 T f 5000,–, Fiat 131 Mirafiori 1975 f 4750,–, Fiat 128 1976 f 4759,–, Fiat 128 1977 f 6000,–, Ford Taunus 6 stuks 1977 f 9500,–, Ford Taunus 9 stuks 1976 f 8000,–, Ford Taunus 1975 f 6700,–, Ford Escort 1978 f 9700,–, Ford Escort 1977 f 8500,–, Ford Escort 1975 f 6300,–, Ford Fiesta 1977 f 8850,–, Ford Fiesta 1976 f 7450,–, Ford Capri 1600 1977 f 10.900,–, Ford Capri 1600 1978 f 13.700,–, Ford Capri 2300 S autom. 1977 f 13.250,–, Ford Granada 2300 1975 f 7.500,–, Mazda 616 1976 f 6600,–, Mazda 929 Estate 1976 f 7300,–, Mini 1100 1977 f 6750,–, Mini 1100 1976 f 5500,–, Peugeot 304 GL 1976 f 6700,–, Renault R 5 TL 1976 f 6750,–, Renault R 5 L 1977 f 7550,–, Simca 1308 S 1978 f 12.500,–, Simca 1308 GLS 1977 f 7250,–, Sunbeam 1600 GLS 1976 f 5700,–, Toyota Corolla 30 coupé '76 f 6500,–, Vauxhall Chevette GL 1977 f 8700,–, VW Golf 1977 f 8850,–, Honda Civic 1978 f 8750,–, Datsun 120 AF 2 1976 f 6900,–, Skoda 120 L 1977 f 3500,–, Volvo 244 GL 1977 f 18.500,–, Volvo 244 DL 1976 f 16.000,–, Volvo 66 GL station 1976 f 8250,–, Volvo 343 L automaat 1976 f 9500,–, enz. enz. enz. enz. enz. In alle bouwjaren, kleuren en prijsklassen. [illegible] modellen Ford – Volvo 343 in diverse kleuren en uitvoeringen uit voorraad leverbaar. Inruil en financiering mogelijk. Kom kijken-Koop nu-haal nu uw voordeel. Showdagen 21 t/m 24 september Automobielbedrijf Charles Feyts, Provincialeweg N. 9, Oirsbeek. Tel. 04402-1314. Uw Ford en Volvo-dealer.

FORD Taunus 1600 L bwj. aug. '74, Willem Barentszweg 12, Heerlerheide.

Te k. ALFA Romeo GT Junior 1600 i.z.g.st. '74. Gereviseerde motor. Prijs f 4500,– Tel. 04451-798.

Te k.a. FORD Taunus comb. 2.0 L, bj. '78, Ford Fiesta 1.1 L 7 mnd. oud, beide auto's van eerste eigenaar en onder volle garantie. Te bevr. Autokliniek J. Falize. Unescostraat 76, Heerlerheide, tel. 045-214487.

Te koop CHEVROLET Malibu '78, Rover 3500 '77 en Alfetta 1,8 '77. Garage E.A. Kozole B.V., Pasweg 50, Schaesberg.

Te k.a. TOYOTA Celica Liftb. 1600 ST 5 sp. bj. 77, als nieuw, km.st. 27.500. Tiendstr. 39, Nuth, na 17 uur.

Te k. weg. omst. FORD Taunus 1600S, uitv, bj. mei 77 met 6.a. LPG, 4 nwe banden, sportw., trekh., sportst., nwe uitlaat. Tel 045-419873.

Te k. VOLKSWAGEN 1200 bk. 71 i.z.g.st. Vr.pr. f 800,–. Te bevr. Eyserweg 36a, Eys-Wittem.

Te k. CV 6 bj. eind '71, i.z.g.st. f 500,–, P. Schunkstr. 260, Heerlen.

Te k. KAWASAKI z. 650 km.st. 19000, i.z.g.st. tussen 17 en 19 uur, Drieoordsput 59, Heerlen.

Te k. CORTINA bwj. 1964 voor verzamelaar. Prima in orde. T.e.a.b. Tel. 04750-26298.

Te k. zeer mooie en goede BMW 2500 type '74, tel. 04750-26298.

Te k. FIAT 128 bwj. nov. 1978. In mooie en goede staat. Kost slechts f 1278,–, Oliesiagerstr. 499, Roermond.

Te k. MERCEDES 220D '77, Mercedes 240D '75, Opel Rekord Berlina 4-drs. '79, Fiat X 1/9'78, Opel Ascona 1600 2x '77, Opel Kadett speciaal '77, Opel Kadett Caravan '77, Volvo 244 DL '77, Peugeot 304 SLS '77, Ford Taunus 1600 L '78, Alfasud 1300 L '76. Inr. en financ. mog. Garage Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch, tel. 04743-574.

Te k. SUZUKI GT 550, km.st. plm. 36.000. Te bevr. K.Cuipers, Waterslei 1, Sittard, tel. 04490-10474.

Te koop FORD combi bestelwagen. Bwj. 1975, 1e eig. km.st. 78.000, H. Tijssen, Spoorstr. 32, Geleen.

FORD 1600 GT '73, Simca 1100 GLS 4-drs., Fiat 128 sport m. gas e.d., Lancia Beta 2,5 jr oud. Citroën GS '74, e.d. bevr. 043-72150. Tevens sportfiets 5 versn. Alles t.e.a.b.

Te k. OPEL Ascona 16 S bj. '71, kl. met.groen, zwart vinyl open dak m. sportvelgen en sportstuur. Tel. 045-210080.

Te k. VOLVO 144 met gerev. motor, 4 nw banden. Te bevr. Sittarderweg 193, Heerlen.

Te k. MINI 1100 special, groen metallic, bwj. sept. '76. Na 17.00 uur. I.z.g.st. Kerkraderweg 150, Heerlen.

Te k. FORD Consul 6 cyl. 2 ltr. Bwj. '73. Servatiusstr. 17, Heerlen, tel. 045-220243. Weg. omst.

OPEL Rekord 11 [illegible] '74, Opel Rekord 11 [illegible] sel '73; Opel Manta [illegible] Opel Ascona 1600 S [illegible] Ascona 1900 '73; O[illegible] 1900 SR '75; Opel [illegible] Opel Rekord 11 [illegible] Volkswagen Polo [illegible] des 300D 5 cil. Die[illegible] nault 15 TL '73; R[illegible] TL '71; Ford Taunus [illegible] LPG '76; Taunus 1[illegible] '71; Taunus 1600 GT [illegible] Escort '73; BMW 16[illegible] 1600 '73; motor Suzu[illegible] '77. Garantie, inru[illegible] mog. Jo van Mil S[illegible] Kerkrade-West, [illegible] 410826.

Te k. OPEL Ascona [illegible] type '78, vinyl dak, m[illegible] sportvelgen, zeer mo[illegible] km. Vr.pr. f 10.850,– [illegible] 417122. Na 19.00 uur.

Te k. FORD Taunus [illegible] '78, weg. aansch. n[illegible] da 750 cc, '73. Z.g.[illegible] 2, Brunssum.

Ik, jongedame verko[illegible] grote VOLVO 242 D[illegible] aansch. kl. auto, t.e.a.b. [illegible] g. onderh., Wilmen[illegible] Merkelbeek, tel. 045-[illegible]

Te k. weg. vertrek [illegible] tenl. LAVERDA 1000 [illegible] oud, gel. 17.000 km. [illegible] alleen zondag, Roer 1, [illegible] rade) Jabeek.

Te k. OPEL Ascona [illegible] i.z.g.st. Haefland 10, [illegible] sum.

Te k. RENAULT 5 [illegible] f 1900,– [illegible] sum.

T. k. RENAULT [illegible] berg, vrijd. na 18 uur, [illegible] dag.

OPEL Ascona 1600S, [illegible] inr. mog. Borenburg[illegible] rendaal.

Te k. ALFETTA 1.8 [illegible] i.z.g.st. f 5400,–. [illegible] senstr. 6, Nieuwe[illegible] 17.00 uur.

Te k. VW GOLF '78, [illegible] pri 1600 GL '76, inr. [illegible] straat 5, Born, tel. 04[illegible]

Te k. HONDA 550 [illegible] 17800, 2 jr. [illegible] weg 61, Puth-Schinn[illegible] 04493-2037. Vr.pr. f [illegible]

Te k. van part. M[illegible] 200D, bwj. eind '74, [illegible] Ruil kl. auto mog. [illegible] 317, Roermond. Tel. [illegible] 17617.

Te k. BMW 1802, bwj. [illegible] 62500. Eerste lak. I.z.g.[illegible] Guillaumestraat 17, [illegible] mond.

[Auto']s en motoren

[illegible] op VOLVO verkre[illegible] 244 DL 77-01 blauw [illegible]; Volvo 242 DL 75-06 [illegible] schuifd., ƒ 12.850,-; [illegible] DL met gas oranje [illegible] Volvo 144 E 73-09 [illegible] 750,-; Volvo 142 DL [illegible] mooi ƒ 9850,-; VW [illegible]-02 oker 34.500 km [illegible] Opel Kadett 1200 [illegible] km ƒ 9850,-; Ford [illegible] Ghia 77-03 rood [illegible]; Citroën 2CV6 77-11 [illegible]; Simca Chrysler [illegible] 75-08 ƒ 2750,- Dage[lijks geopend] van 9.00 tot 18.00 [illegible] zaterdags open van [illegible] 17.00 uur. Autobedrijf [illegible] Strijthagenweg 128, [illegible] tel. 045-458000.

[Nie]uwe ACCU'S 44 amp. [illegible]; Rival sneeuwket[tingen] [illegible] ƒ 125,-; startkabels [illegible] 0 mtr., v.a. ƒ 17,50,- [illegible] 19A, Schaesberg, tel. [illegible]

[illegible] Taunus 1600 L, pr. [illegible] Streeperstr. 3 G, [illegible]

[D]ATSUN 260 Z 2 + 2 [illegible] Te bevr. Pasweg 19A, [illegible]

[O]PEL Ascona, bwj. '74, [illegible] 00,-. Te bevr. Pas[illegible] Schaesberg.

[Te k.] OLDSMOBILE Cut[lass] [illegible] 8 cyl. autom. 1976, [illegible] extra's, 1e eig. Le[illegible] Sittard.

[illegible] prijzen. [illegible] op! [illegible] Rabot! INTERAU[TOGLAS] [illegible] voor alle merken [illegible] [illegible] vrachtauto's, be[illegible] [illegible] busjes en trucks, [illegible] glas, veiligheidsglas [illegible] Broekstr. 42, Sit[tard] [illegible]-12085 - 11236. Bij [illegible]

[illegible] 79 11.000 [illegible]

[illegible] Manta 1900 SR [illegible] '72, Nieuw[enhagen] [illegible]

[illegible] Kadett bwjr. 1970, [illegible] ƒ 800,-. [illegible] [Kerkra]de-West.

[TOYO]TA Corolla type [illegible] bwjr. '78, vrpr. [illegible] straat 60, [illegible]

[FO]RD Escort 1100 bwjr [illegible] na 17 uur. Dorp[illegible] Brunssum.

[A]UDI XL 80 bj. '73, vrpr. [illegible] Past. Brounstraat 31. [illegible] na 17.00 uur, tel. [illegible]

Te k. OPEL diesel 2100 stationcar, 74. Kl. bruin, nw. motor pl. imperial. Elke keur toegest. Vr.pr. ƒ 4500,-. Bos, Oleanderstr. 38, Geleen.

Te k. VAUXHALL Chevette 1976, als nw. ƒ 4650,-, kmst. 50.000, 100% in orde. Leliestr. 4, Sittard.

OPEL Commodore 1974, zeer mooi ƒ 4800,-. Leliestr. 4, Sittard.

BMW 3.0 L met aircond., type '76 ƒ 9950,-. Ericastr. 28, Sittard.

FORD Escort 1300, 4-deurs, 1977, ƒ 6500,-. Ericastr. 28, Sittard.

Te k. FIAT X 1/9, 2-pers., sportw., [illegible] bj. '75, kl. bl.metal., [illegible] open dak, alum. velgen, radio en cass.rec., Tel. 045-[illegible] b.g.g. 256365.

Te k. BMW 316 [illegible] '78, na 17.00 uur, [illegible] 37, Ubach over Worms.

Te k. MERCEDES 200 D, bwj. met '74, i.z.g.st. Vr.pr. ƒ [illegible] Anjelierstr. 135 A, Nieuw-Einde-Heerlen.

Te koop OPEL Ascona 1.6 automatic '72. Huisbergerstr. 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg achter Pergola-bar, tel. 045-724067.

VW-personenbus, '72, Huisbergerstr. 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg, achter Pergola-Bar, tel. 045-724067.

INRUILAUTO'S. Opel Ascona 1.6 S. '76. Opel Kadett, '76, '77, '78. Ford Escort '76. Honda Civic '76. Honda Civic autom., '77, Mini 1000 [illegible] '78. Enkele goedkope inruilauto's o.a. Mazda 818 '73, Allegro 1300 '74, Glider 1300 '73 [illegible] W. Vonken, Nieuwstr. [illegible] Hoensbroek, tel. [illegible]

ALFASUD TI 1976 [illegible] ƒ 4250,- Amstenraderweg 36, Hoensbroek.

SIMCA 1301 GLS, type '73, kl. bruin, ƒ 4500,-. Kloosterberg 9, Amstenrade.

FIAT 1600 sport cabriolet '62, stereo, zeer mooi, ƒ 4000,-. Kloosterberg 9, Amstenrade.

AUSTIN Mini 1000, '73, ƒ 1800,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

VW Passat stationcar, '75, kl. rood, ƒ 4500,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

OPEL Rekord Caravan, '75, 5-deurs, stereo etc. ƒ 4950,-. Kloosterberg 9, Amstenrade.

FORD Fiesta L bwj. '77 vinyldak, goud bruinmetallic. Km.st. 29.000, vr.pr. ƒ 8700,-, Brandhofstraat 77, Schaesberg.

FORD Taunus 1600 L nieuw model '77 ƒ 7250,-, Rijksweg 1, Lemiers-Vaals.

„AUTO RODA" voor zorgvuldig nagekeken auto's met schriftelijke garantie: o.a. Austin Allegro T '75 ƒ 3900,-, Austin Allegro 1300 S '77 ƒ 6500,-, Volvo 264 GLE allerduurste uitvoering bwj. '77 ƒ 22.000,-, Volvo 244 autom. '75 wijnrood ƒ 12.000,-, Volvo 244 DL jubileum '77 apart mooi 1e eig. 40.000 km gel. ƒ 19.500,-, Peugeot 604 SL ƒ 11.500,-, Ford Taunus 1600 L combi 40.000 km gel. m. gasinstall. ƒ 10.500,-, Jaguar type 2,8 '74 1e lak en 100% in orde ƒ 11.000,-, Opel Rekord type II Ranger ƒ 2950,-, Audi 100 T '74 ƒ 2950,-, Renault 5 'n plaatje vloerschakel. ƒ 5800,- Heiveldstraat 19, Kerkrade-West.

Te k. FIAT 127 bwj. '73, i.z.g.st. Vaste prijs ƒ 1090,-, Jac. Schreurstr. 15, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-453365.

Te k. KADETT bwj. '74 nieuw model n.lak zeer mooi, Jac. Schreurstr. 15, Haanrade-Kerkrade, tel. 045-453365.

Te k. SUNBEAM 1600 GLS i.g.st. bwj. '75, pr. ƒ 3000,-. Te bevr. Echterstr. 51, Maasbracht 04746-3210.

OPEL Manta 1900 bwj. '74 ƒ 5200,-. Opel Kadett special '76 met LPG install. ƒ 5600,-. VW Buggy '74 ƒ 3000,-, Rennemigstr. 29, Heerlerheide.

FORD type 1600 GXL coupé '75, Leanderstr. 26, Heerlen. (t.o. kerk).

Te k. HONDA 750 K7, '78, in nw. staat, vr.pr. ƒ 5000,-, Caumerweg 26, Heerlen.

BMW 316 11 mnd. als nw. BMW 320 op gas '76, Ford Escort 1300 autom. '77, Ford Taunus 1600 L '77 4-deurs, Opel Kadett City '76, Ford Escort 1300 L '75, VW Golf '75, Simca Rally I '77, Toyota 1000 '75, Ford Taunus XL '73, Opel Kadett '76 en '74, Mini 1000 '71 ƒ 1000,-. Inruil fin. en garantie. Auto Weber, Brugstr. 58 (bij markt) tel. 314175, Schaesberg.

Te k. VOLVO 164 aut. LPG-inst. bwj. dec. '71. I.pr.st. Stereo radiocass. ƒ 6000,-. Tel. 04405-2391 na 18.00 uur.

Van part. te k. FIAT 132 2000, kmst. 16.350, bj. okt. '77, elke keuring toegest. Beneluxstr. 6, Ubach o. Worms. Tel. 315314.

Te k. zeldz. mooie OPEL Ascona 1900 SR bwj. '72, m. sportvelg. en trekhaak, ƒ 1950,-, Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

Te k. YAMAHA-CROSSER bwj. '78, 400cc, Zonstr. 142, Kerkrade, tel. 045-456270.

Te k. BEDFORD de luxe pers. verv. radio en trekh. tel. 045-420921.

Te k. FORD GXL coupé met trekhaak, mistlampen en 4 nw. banden. Bj. '72, vr.pr. ƒ 1400,-. Jurgenslaan 7, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Ascona bj. '73 met radio, vr.pr. ƒ 2500,-, Apollolaan 68, Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 504 automatic, bj. 1972 met radio en cass.rec. i.g.st. Koninginneplein 3, Op de Heugden-Schaesberg.

Te k. ALFASUD TI, bj. '77, i.z.g.st., kleur blauw. Te bevr. 1213-laan 24, Nieuwenhagen.

Te k. OPEL Manta, bj. '74, Putstr. 26E, Born.

Te k. TOYOTA Corolla de L 30, 4-drs., kl. groenmet. '78, Dijk 18, Grevenbicht, tel. 1465.

Te k. FIAT 850 bj. '71 in redelijke staat, kmst. 72.000. Vr.pr. ƒ 250,-. Tel. 045-712288.

Te k. DAF 46, bruin, bj. '76, kmst. 33.000. Vr.pr. ƒ 4500,-. Rinkenslaan 30, Nieuwenhagen, na 17 uur.

Te k. gevr. alle merk. SLOOP-AUTO'S. Tel. 045-214929.

Te k. VOLVO Amazone, bj. '68. t.e.a.b. Wiegelraderstr. 12, Bingelrade, tel. 2196.

Te k. R12 TL '72, i.g.st. Rembrandstr. 27, Brunssum.

Te k. OPEL Commodore 2800 GS autom. bj. '74, Kasteelstr. 9, Brunssum.

SIMCA 1000 Ralley I '73 km.st. 65.000, kleine plaatschade. Pr.n.o.t.k. Achter de Winkel 373 Schaesberg (na 17 u.)

Te k. SUZUKI 750 GS bwj. '78 met veel acc. Te bevr. Schaesserweg 11 Ubach o. Worms.

Te k. van Volvo Empl. VOLVO 343 spec., autom., 1 jr. km.st. 24.000, pr. ƒ 6000,-, onder nw. pr. Brommelen 17, Wijnandsrade.

Te koop zeer mooie MAZDA 929 bwj. '74, vr.pr. ƒ 3650,-. event. inr. mog. tel. 045-459626.

Te k. weg. omst. zeer mooie FORD Consul 1700 L, bwj. '74, vr.pr. ƒ 1950,- Kampstr. 5, Kerkrade-West.

OPEL Ascona 16 N bwj. '76; Peugeot 504 automaat bwj. '76; Golf Extra bwj. '78; Ford 1600 bwj. '77; Mini de Luxe bwj. '77; Ford 1300 bwj. '74; Volkswagen Kever bwj. '72; Mini Stationcar bwj. '77. Garantie - inruil - financiering. G.G. Auto's Grasbroekerweg 106 Heerlen tel. 722146.

Automobielbedrijf R. van Emmerik Edisonstr. 11 Schaesberg tel. 045-317583. OPEL Ascona Berlina '77; Opel Kadett SR Coupé '78; Escort 1300 SL '76; BMW 520 '76; Ford 2000 GL met gas '77; Ford Cortina '71; Ford 1300 L met gas '76; Honda 1300 SL '75; Peugeot 504 TI aut. '75. Garantie - reparatie - gasinstallaties - carrosseriewerk.

JAGUAR XJ12, '73, groen ƒ 7000,-, Kloosterberg 9, Amstenrade.

Te k. TOYOTA cel. '73 en VW 1300 '70, beide in goede staat. [illegible] 48, Merkelbeek, na 17.00 uur.

Te k. RACER DL, bwj. '75, 6 cil., autom., kl. d.bruin metall., 52.000 km. Pr. ƒ [illegible],-, Emmastraat 36, Hoensbroek, tel. 045-219082.

Te koop FIAT 127, bwj. '74, motorisch goed. T.e.a.b. Hoofdstraat 17, Amstenrade.

Te koop OPEL Blitz, open laadbak, 2560 kg. Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 04447-3317.

Te koop HONDA Accord 1977, Gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth. Tel. 04447-3317.

Te koop VW Kever 1974, gar. Feijts, Vaesrade 61, Nuth, tel. 04447-3317.

Te k. PONTIAC Firebird Esprit, zilvermetall., bwj. '76, vr.pr. ƒ 10.000,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

Te k. onder garantie en service PEUGEOT 504 TI automatic, met alle extra's, 5 mnd. oud; Opel Ascona 20 SR in nieuwe staat '78; Opel Ascona 16 S '76; Simca 1000 Rally '77; Opel Ascona 1600 S '77; Mazda 323 '78; Opel Kadett '72; Ford 1600 L '75. Inr. en financ., garantie. Autobedr. L. Franken, Ganzeweide 96, Heerlerheide, tel. 045-216475.

Te koop OPEL Rekord 1900L, als nw, Huisbergerstr. 3, Heerlen, zijstraat Schelsberg achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

CITROËN GS Club Break 75, kl. blauw, ƒ 3500,-. Amstenraderw. 36, Hoensbroek, tel. 045-213043.

Voor ƒ 2750,- koopt u een prachtige PEUGEOT 504 GL van 1973. J. Scheurstr. 12, Melick.

Te k. in.st.v.nw. CHEVROLET T Monte Carlo coupé '75, 8 cyl., autom., kl. metallic blauw, pr. ƒ 7650,-, evt. inr. mog. Inl. 043-17246.

Te koop CHEVROLET Vega stationcar 4 cil., bwjr. '74, vrpr. ƒ 4150,- event. inr. mog. Kleingraverstraat 38, tel. 045-412046.

Te koop FORD Capri 1600 bwjr. 1975, te bevr. Boudewijnsek 26, Kerkrade-West.

Te koop VW 1303 S 1600cc, kleur geel, panoramische voorruit, schuifdak, radio Blaupunkt, carrosserie en motor zijn 100%, prijs n.o.t.k. Hagenroderstraat 24, Kerkrade-Haanrade.

Te koop beslist zeer goede en mooie RENAULT 6, bwj. '72, prijs ƒ 650,-, Kasperenstraat 60, Kerkrade-West.

Te k. SIMCA 1301 Spec. '75, i.z.g.st., pr. ƒ 1750,-, tel. 045-412835.

Te koop OPEL Kadett, te bevr. vrijdag, zaterdag tussen 15-19 uur, Akerstraat 6, Kerkrade-West.

Te koop: VAUXHALL Cavalier GL, 4-drs., km. 24.000, rood, als nieuw. Alfa Romeo GTV 1600 uitvoering 2000 met kanteldak '78, rood. Ford Escort Ghia 1300, rood met zwart leren dak '77. Opel Ascona 16N '76, oker. VW Passat LS 5-drs., groen '76. BMW 1502 bordeauxrood '76 Mercedes 240D '74, beige. Mazda 818 coupé '72, koopje ƒ 2000,-. Inr., financ. en garantie. Autobedrijf M. Hoogenboom, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Autobedrijf G. Simons biedt te koop aan: o.a. OPEL Record 1900 4-drs. 78 oranje. Ascona 16N rood 78. Ascona 16N geel 78. Kadett Luxe 78 creme. Kadett Luxe 77 m. sportst. ed., sign.groen. Kadett Grand Luxe76 goudmet. Kadett Luxe 76 sign.blauw. Kadett Luxe 76 rood. Kadett Luxe 75 sign.geel. Ford Taunus 1600L 78, bronsmet. Escort 1300L oranje 76. Escort 1300 roodL oranje 76. Escort 1300 rood 75. BMW 316 geel 78. BMW 320 rood 77. VW Passat TS 75 groen. Honda Accord 3-drs., 77 groen. Mercedes 200 groen 76. Mercedes 230.6 geel 75 m. LPG. Datsun Cherry L 77 rood. Inr. en fin. mog., 3 mnd. voll. gar. met eigen serv.dienst. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

FORD 1600 GL '77; Ascona 1600 de L '77; Kadett Spec. 4-drs. type '78; City '78 Golf de L '77; Honda Accord '77 Autom. Datsun 120 Y '75 ƒ 3600,- Ascona 1600 met gas '74 ƒ 4200,- Garantie Financ. en Inruil Autobedrijf P. Veenstra Rotterdamstr. 96 Heerlen tel. 721405.

Weg. omstandigh. te k. OPEL City metallicblauw bwj. '75 ƒ 6800,- Oldenzaalstr. 16, Hrl-Schaesbergerveld.

Autobedrijf A.C. Muyres B.V., Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916 Kerkrade-West Fiatdealer biedt te koop aan: FIAT 126 '74; Fiat 128 Coupé '74; '75; 128 CL 1100 2-drs. '76 '77; Special '75; Fiat 124 E '73; Fiat 131 1300 Sp. Extra en 4-drs. '75; 131 1600 4-drs. '75; Fiat 127 '72 t.m. '78; Fiat 132 GLS 1600 '75; Fiat 138 '76; Autobianchi A 112 '74; A 112 E '79; Allegro 1300 2-drs. '76; 2CV '72; 2CV6 '73; CX Pallas '76; Citroën GS Club Break 1220 '74; Simca 1000 GLS '71 t.m. '75; Simca 1100 Pick-Up '76; Daf 66 Marathon '75; Suzuki motor 250 cc '78; Opel Rekord [illegible] '76; VW Polo '77; Mazda 323 '77; Opel Kadett Spec. '75; Princess 1800 DL '78; Mini 850 '75; Austin Mini 1000 '75; Simca Coupé '77; Ford Capri 1600 XL '75; Ford 1300 L '75; Peugeot 104 GLS '77. Ook diverse spotgoedkope inruilwagens. Auto's boven ƒ 4000,- met Fiat 1-2-3-gar. en ANWB-keuringsrapport, 100% gar. op onderdelen en arbeidsloon door heel Nederland. Inr. en financ. mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld voor een nieuwe Fiat Ritmo 65L per maand ƒ 244,58. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk, ook gasinstallaties.

Te k. zeer mooie RENAULT type 5 TL, bwj. '74, vr.pr. ƒ 2450,- Lodewijk v. Deyselstr. 37, Kerkrade-Haanrade.

Te k. MINI 1000 bwj. '72, m. sportvelg. etc. t.e.a.b. Dir. Cortenstr. 20, Kerkrade.

Te k. zeer mooie FORD Taunus GXL 2000 coupé autom bwj. '72, m. sportvelg. stereo-rad-cassetterec. en trekhaak, ƒ 2450,- Kerkrade-Nulland, Pancratiusstr. 23.

FORD Taunus 1.6 GL, 1977 met log. zilvermetallic, 4 deuren. Zeer mooi en beslist 100%. ƒ 8750,-. J. Schreurstr. 12, Melick, tel. 04752-1515.

VW Scirocco, automaat, 1977, bruinmetallic, ƒ 9.500,-, Gr. Jacobsstraat 33, Horn, tel. 04758-2269.

Te k. CITROËN GSX2 beige Nevada bwjr. '77, schuifdak, getint glas, zonwering ƒ 8500,- Visser Malleziep 18, Mechelen, tel. 04455-1910.

Te k. MINI 1000, bwj. '71 i.z.g.st. Pr. ƒ 1300,-. Merelstr. 17, Spaubeek, tel. 04493-1710

MERCEDES 350 SL 75, 8 cyl., kl. rood, ƒ 22.500,-. Kloosterberg 9, Amstenrade.

OPEL Manta autom. 73, rood, radio, ƒ 3600,-. Amstenraderweg 36, H'broek, tel. 213043.

CITROËN CX 2200, bruin, ƒ 7500,-. Amstenraderweg 36, Hoensbroek, tel. 213043.

Te k. FORD Taunus, bwj. '71 met trekhaak met gebroken distributieketting, t.e.a.b. 12-13-laan 39, Nieuwenhagen, tel. 045-311571.

Te koop SIMCA 1301 Special, kmst. 94.000. ƒ 1000,-. Tel. 045-715420.

RENAULT-DEALER biedt de volgende automobielen te koop aan: Ren. TL bwjr. '78; Ren. 4 Safari bwjr. '77; Ren. 5L bwjr. '78; Ren. 5 TL bwjr. '75 '77 '77 en '78; Ren. 5 TS bwjr. '77; Ren. 5 GTL bwjr. '77 '77 '77 en '78, Ren. 6L bwjr. '78; Ren. 6 TL bwjr. '73 en '73; Ren. 12TL bwjr. '75 '75 '76 '76; Ren. 12TS bwjr. '78; Ren. 14TL bwjr. '77 '77 '77 en '76; Ren. 15GTL bwjr. '78; Ren. 17TS bwjr. '77; Ren. 16TL '75 en '76; Ren. 16TL autom. bwjr. '75; Ren. 16TX autom. bwjr. '77; Ren. 20TS bwjr. '77; Alfa Sud 5 versn. bwjr. '77; Audi 50 LS bwjr. '75; Daf 66 bwjr. '75; Ford 1600 Combi bwjr. '77; Honda Civic bwjr. '77; Morris Marina bwjr. '72; Opel Kad. bwjr. '77; Peugeot 504 GL bwjr. '74 en '78 34.000 km; zsimca 1100 LS bwjr. '74; Simca 1307 bwjr. '76; Toyota 30SR bwjr. '75; VW Golf bwjr. '75 en '76; VW Derby bwjr. '77; Mazda 324 ES '77. Autobedrijf Heijnen, Frankenlaan 1 Heerlen (Welten). Verk. werkd. van 9 tot 18 u en zaterd. van 10 tot 17 u. Auto's met Bovaggarantiebewijs evtl. met ANWB-keuring. tel. 045-713000.

UITLAAT onderuit? Ga dan naar de onderstaande uitlaat-specialist: Autopast, Schelsberg 175, Heerlen, tel. 718607.

Wilt u de oude AUTO kwijt? Dan kom ik ehm gratis bij u afhalen, tel. 04446-1389.

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTO, ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer Kapelweg 24, Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. gevr. goede jonge AUTO'S meteen cont. geld. Geusselt Auto's Mstr. tel. 043-621861.

DOE-HET-ZELF-GARAGE. Kraaijenga met spuitcabine. Open van 9 tot 21 uur. Zaterdags van 9 tot 15 uur. Wagenschutsweg 41, Palestaig Heerlen, tel. 721948.

INTERAUTOGLAS biedt aan: let op!! Voorruit Opel Kadett ƒ 65,- 1977, voorruit Opel Manta ƒ 75,- 1977, voorruit Peugeot 504 ƒ 90,- 1975 enz. enz. Direkt af fabriek. Voorruiten van alle merken auto's voor luxe auto's, bedrijfsauto's, vrachtauto's en busjes en getint-, gelaagd- of securitglas. 3000 stuks voorradig. Specialist in voorruiten van Amerikaanse en Japanse automobielen. Interautoglas F. Wolters, Broekstr. 42, Sittard. 04490-12085-11236.

Te k. HONDA 550 F, kl. blauw met. sportzit, bwj. eind '77, km 23.000: Piet Heinstr. 6, Brunssum.

ALFETTA 1.6 L '75, Renault R 12 '74, Dacia Stationcar '78, Datsun 100 '73, Peugeot 504 '72, Vauxhall Viva '71, Skoda 105 Zilver Estelle '77, Skoda 120 '77, div. Skoda's 100, 110 '72, '75, Citroën 2CV6 z.m. '77, Audi 100 GLS '72, Alfa Sud '74, Fiat 128 '74. Inruil financ. garantie. Auto National. O. Beatusstr. 30, Heerlen, tel. 711470 - 715898.

CHEVROLET Camaro 77, 100 % in orde. 04743-316.

MERCEDES 280 SE (gas) autom. alle extra's bj. 74. Huisbergerstr. 3 Heerlen, zijstr. Schelsberg achter Pergola Bar. 045-724067.

Wij kopen en halen uw oude AUTO, tevens alle nieuwe en gebruikte autoönderdelen. Verboom, Leemkampsweg 2, Palemig-Heerlen. Tel. 045-720654 b.g.g. 723467.

MERCEDES 280 (gas), nieuw model, autom. bj. '76, Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstr. Schelsberg achter Pergola-bar. 045-724067.

CHRYSLER 180 (gas) '7[illegible] ƒ [illegible],- Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstr. Schelsberg, achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

FORD Capri 2600 GT, bj. '73. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstr. Schelsberg, achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

RENAULT R16 bwj. '72 i.z.g.st. ƒ 1100,- Margrietstr. 8 Schinveld.

MAZDA 616 de luxe bj. '73. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstr. Schelsberg, achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

VW Passat stationcar, Amerikaanse uitvoering bj. '75. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg, achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

Te k. HONDA Civic bj. '75. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

AUSTIN Allegro 1300 bj. '76, km 29000. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg, achter Pergola-bar. 045-724067.

Te k. PORSCHE 9.11 Targa '72. Huisbergerstr. 3, Heerlen. Zijstraat Schelsberg achter Pergola-bar. Tel. 045-724067.

Te k. ALFA Spider Veloce bwj. 24-11-'71 i.z.g.st., sportvelgen etc. Raadhuisstr. 86 Hulsberg tel. 04405-2197.

Te k. FIAT 128 de L., 4-drs. bj. '76, zilvermet., i.z.g.st., 66.000 km gel. Breijman, Tulpstraat 31, Heerlen (Nw.-Einde).

Autohandel CORRECT een begrip voor kwaliteit en lage prijzen biedt een collectie gebruikte auto's aan voor zeer lage prijzen. Wij geven 6 mnd. of 20.000 km garantie, schriftelijk op arbeid en onderdelen. Financ. met ƒ 200,- en kla[a]r terwijl u wacht. Ook inkoop [illegible] Triumph 2500 TC '76 ƒ [illegible],- Opel Manta 185 '73 ƒ [illegible],- Opel Ascona 16S '74 ƒ [illegible],- Opel Kadett LS coupé '72 ƒ 2200,- Ford Taunus 1600 XL 5-drs., combi '75 ƒ 4600,- Ford Taunus 1600 XL coupé '73 ƒ 2700,- Ford Cortina 1600 XL '73 ƒ 2700,- Toyota Corolla '72 ƒ 1700,- Mazda 616 '75 ƒ 3900,- Mazda 1000 C.L. '74 ƒ 2500,- Datsun '73, ƒ 1900,- Fiat 128 '76 ƒ 3950,- Fiat 128 Combi '73 ƒ 1250,- Mini 1000 sportwielen '74 ƒ 2250,- Alfasud '74 ƒ 1500,- Peugeot 204 G.L. '74 ƒ 1500,- Vauxhall Viva '75 ƒ 2700,- Simca 1301 '75 ƒ 2500,- VW K 70 '74 ƒ 1500,- V.W. Kever 1500 uitgebouwd '72 ƒ 2000,- Kadett S.L. coupé '75 ƒ 5250,- Austin Allegro 1300 '75 ƒ 3500,- Renault R5 T.L. '74 ƒ 2500,- Brunssummerweg 81, Ubach o. Worms. Geopend van 10 tot 18 uur. 's Zondags gesloten, tel. 045-315024.

Bromfietsen

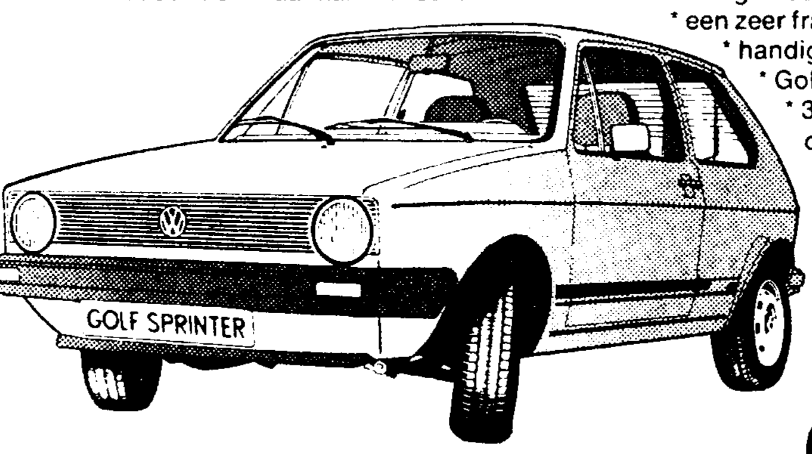
Te k. weg. aansch. auto VESPA Bravo, bwj. '77, z.g.a.n., te bevr. Leliestr. 60, Echt, na 17.00 uur.

wegens succes geprolongeerd!

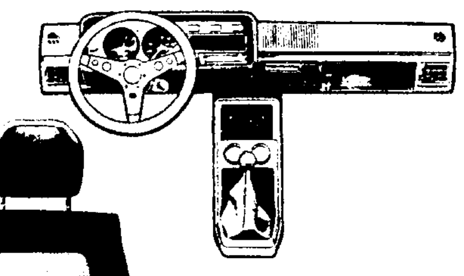
GRANDIOOS GOLF WEEKEND BIJ AUTO CAUBO

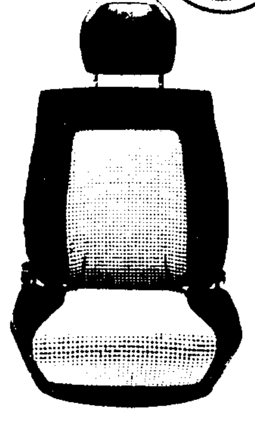
Het is nu méér dan de moeite waard om naar Auto Caubo te komen. Want de nieuwe Golf Sprinter is gearriveerd.

'n Uitdagend stuk autovernuft met alles erop wat een liefhebber zich maar kan wensen:



* Echte sportstoelen, vóór en achterin
* veilige hoofdsteunen op de voorstoelen
* een zeer fraai sportstuur
* handige middenconsole
* Golfbal pookknop
* 3 punts rolgordels vóór en heupgordels op de achterzittingen
* bodyliner met het woord "Sprinter"
* brede radiaalbanden (175 70 R 13)
* ruitewisser op de achterruit
* helgele of fel oranje lakkleur.





Deze bijzonder sportieve Golf kost Af importeur
f 16.296,-

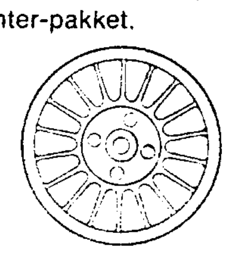
En nu opgelet wat Auto Caubo doet!

Auto Caubo maakt deze auto helemáál kompleet met 4 geweldige sportvelgen ter waarde van ƒ 856,-. Bovendien worden de afleveringskosten ad ƒ 270,- niet berekend.

Dat is **f 1126,-** voordeel voor U.

Occasion-rijders, opgelet!

Speciaal voor U werden een aantal Golf occasions voorzien van een grandioos sprinter-pakket, bestaande uit o a
* sportwielen
* ruitewisser op de achterruit
* spoiler
* sportstuur
* hoofdsteunen
* gril met 2 ingebouwde verstralers
* rode mistachterlamp.



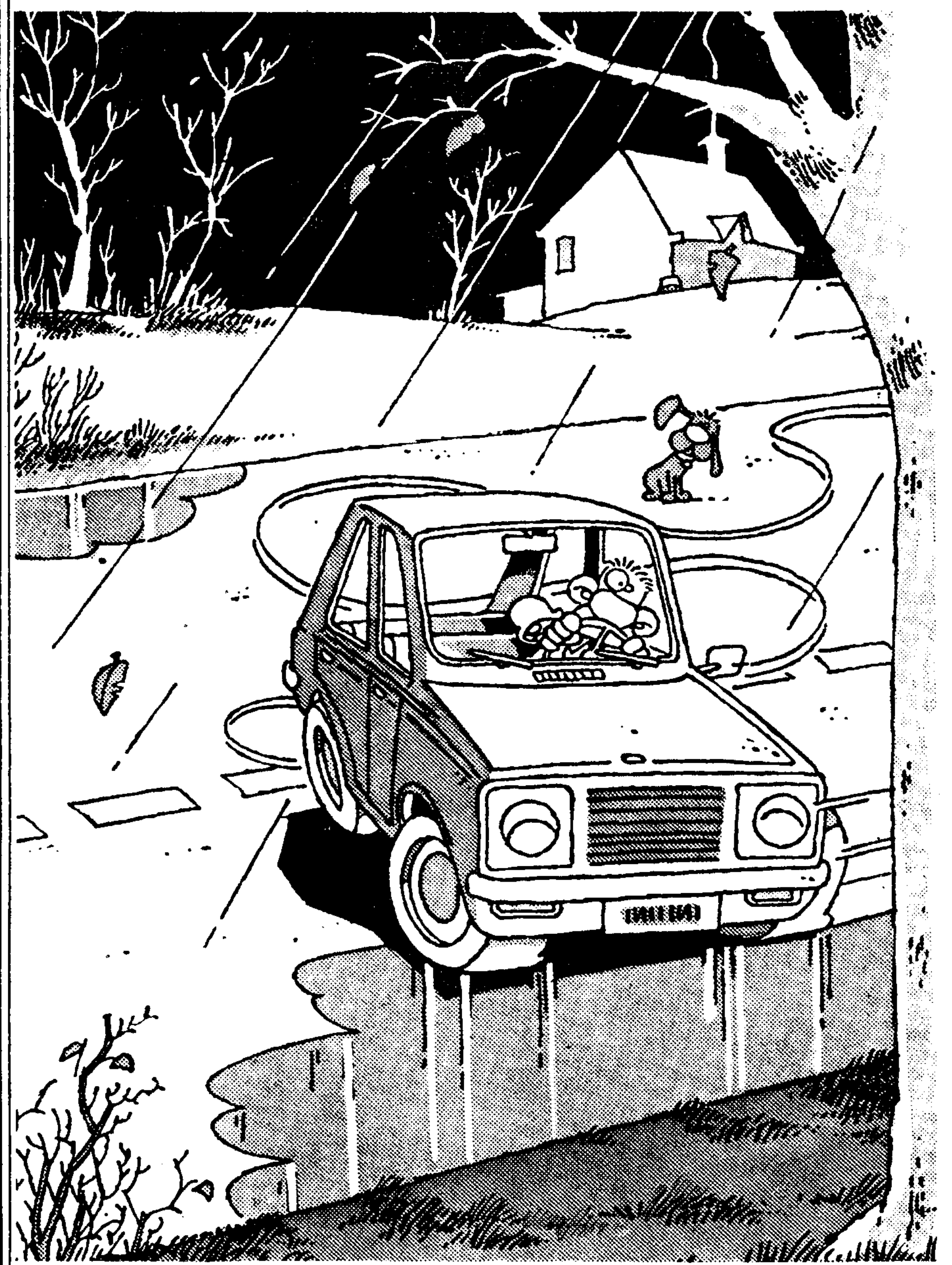
Wij leveren zo'n sportieve sprinter-occasion voor een sportieve prijs. Al vanaf ***f 7.250,-.***

U kunt vrijdag, maandag en dinsdag voor deze geweldige aanbiedingen terecht bij Auto Caubo in Valkenburg en Vaals.

auto caubo
Audi

Vaals	Mechelen	Valkenburg
04454-1166	04455-1592	04406-15041

Soms zit een ongeluk in een klein hoekje. En vooral dan zijn goede banden erg belangrijk.



De herfst en de winter staan weer voor de deur. En u weet het, bij regen, storm, een nat of een glad wegdek wordt de konditie van uw banden nòg belangrijker. Neem daarom zo min mogelijk risiko en zorg dat u met goede banden de slechte seizoenen ingaat.

Een snel bezoek aan uw Shell banden-adviseur is dan ook zeker de moeite waard. Want daarna weet u precies in welke konditie uw banden zijn.

U kunt - als dat tenminste nodig is - dan nog vóór het slechte weer echt losbarst daar iets aan doen.

145 SR 13 Tubeless Kelly
Audi 50, Allegro, Peugeot, Renault, Honda, Horizon, VW Polo, Derby, Fiat 128. **66,-**

175 SR 14 Tubeless Michelin XZX
BMW, Citroën, Mercedes, Granada, Volvo, Peugeot, Chrysler, Rekord. **137,50**

165 SR 13 Tubeless Michelin XZX
BMW, Chrysler, Simca, Capri, Datsun, Cortina, Taunus, Ascona, Manta, Vauxhall. **111,50**

155 SR 13 Tubeless Kelly
Simca, Audi 80, Passat, Golf, Daf/Volvo 66, Datsun, Fiat, Renault. **72,-**



Gratis montage. Prijzen en maten voor niet genoemde automerken, verstrekken wij gaarne.

De Shell banden-adviseur

Shell Garage Bedrijf „Hattem,"
Roermond, Maastrichterweg 3. Tel.: 04750-13432.

Shell Station Rolduc,
Kerkrade, Albertuslaan 66. Tel.: 045-456279.

Shell Zelf Tank „Dr. Nolenslaan,"
Sittard, Dr. Nolenslaan 67. Tel.: 04490-16371.

Shell Zelf Tank en Garagebedrijf Jan Palmen,
Sittard, Leijenbroekerweg 102. Tel.: 04490-15009.

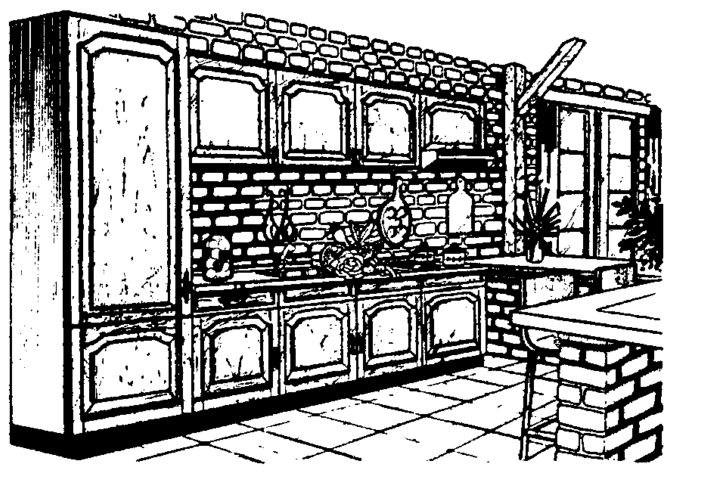
Shell Zelf Tank en Garagebedrijf J.W. Mengels,
Geleen, Jos Klijnenlaan 711. Tel.: 04494-43571.

Shell Zelf Tank en Garagebedrijf,
Hoensbroek, Nieuwstraat 191. Tel.: 045-213120.

keukennieuws
uit onze
TOTAAL VERNIEUWDE SHOWROOM

Gezien het geheel nieuwe programma, vindt u bij ons

DE KEUKEN MET HET GEZICHT VAN DE TACHTIGER JAREN



Aanbouwkeukens naar ieders keuze en aangepast aan iedere beurs. De kunststof keuken - De keuken in hout/kunststofkombinatie - de massief houten keuken - in strak - rustiek - en landhuisstijl.

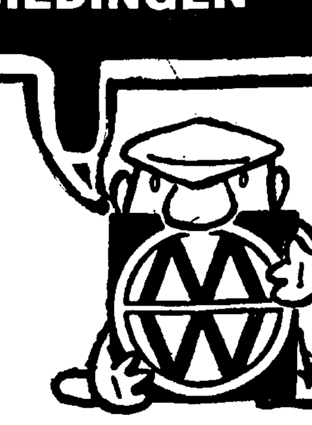
Massief houten keukens in volwaardig Europees eikehout

ONS PARADEPAARDJE: MODEL ROYAL IN MASSIEF EDEL KERSEHOUT

KOM U ZELF OVERTUIGEN IN ONZE SHOWROOM

Bij introduktie van ons nieuwe programma aanbouwkeukens voeren wij de in de maand september

ENKELE EXTRA PRIJSGUNSTIGE AANBIEDINGEN



Kloosterstraat 12-14, Simpelveld
Tel. 04442-1800

MUYRERS & WIJNEN b.v.

Geopend: maandag t/m vrijdag van 9-12, 13-17 uur zaterdags van 9-12 uur.
Op afspraak ook in de avonduren.

Gebreide pakjes: bon ton in de najaarsmode

Vestpakje van acryl bouclé, goed voor eindeloze kombinatie-mogelijkheden. In meerdere najaarstinten, w.o. blauw. Maten 38 t/m 44
99,-

Pakje van gebreide acryl bouclé, met schouderplooitjes, modieuze rechte rok die gevoerd is. In paars, petrol of cyclaam. Maten 38 t/m 44
119,-



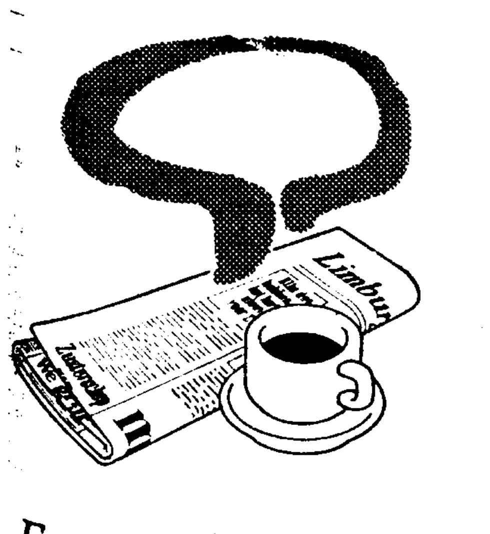


Pakje van polyester bouclé, schootje, gevoerde rok en nieuwe halsbelijning. In blauwgrijs of cyclaam. Maten 38 t/m 44
119,-

792A215

VROOM & DREESMANN

Limburgs Dagblad voor Oostelijk Zuid-Limburg
Vrijdag 21 september 1979 ● pagina 19
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: JO JEURISSEN. KANTOREN: 6411 EM HEERLEN, NOBELSTRAAT 12, TEL. 045-719317; 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HB HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 91, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM RUMPENERSTRAAT 36, TEL. 045-256363; 6391 HW NIEUWENHAGEN, HOOGSTRAAT 78, TEL. 045-311719; 6466 HN SPEKHOLZERHEIDE, AKERSTRAAT 124, TEL. 045-411044.



Eerste kindje



● In een nieuwe buurt in Oirsbeek werd het eerste kindje geboren. En dat was voor de buurtbewoners van Jos en Marianne Pirnay van Op de Bock 11 aanleiding om de voorgevel te versieren. Het zoontje heet Timothay. Kinderwagen, schommelstoel en wiegje stonden al in de voortuin.

Leesmoeders

● Bravo aan alle moeders die in Wijnandsrade aan de basisschool St. Stephanus de kinderen helpen leren lezen. De school komt echter nog vier leesmoeders te kort waardoor de anderen wat overbelast zijn. Wie er iets voor voelt kan contact opnemen met de heer P. Hock, het hoofd der school, tel. 04447-1402. De leeslessen zijn van 10.25 tot 11.15 uur. Misschien kunt u dan later van de minister-president zeggen: „Kijk die heb ik leren lezen".

Gebit

● Albert Koppers en Ron Jongen, twee leerlingen van de LTS in Kerkrade, stonden gisteren stomverbaasd te kijken toen zij voor de ingang van de motorvoertuigenwerkplaats aan de Smedenstraat een ondergebit zagen liggen. Het gebit heeft een doorsnede van 7 cm, is 6 cm lang en bestaat uit veertien tanden. De linker hoektand is van goud. Wie inmiddels tot de ontdekking is gekomen dat zijn ondergebit niet meer voorhanden is kan contact opnemen met de LTS en mocht het spreken enige moeilijkheden opleveren dan kan dit ook schriftelijk!

Loreto

● Ze waren terug, de meisjes die in de jaren vijftig en zestig, onder leiding van de muzikaal zeer begaafde zuster Theofrieda furore maakten in binnen- en buitenland. In dagelijks en urenlang repeteren, maakte de zuster van deze moeilijk lerende kinderen een eenheid met zo'n zuiver klankgehalte, dat het kinderkoor Loreto op concoursen steeds hoog in de prijzen eindigde. Zij zwermden uit over heel Nederland, trouwden maar waren nu allen terug in Simpelveld om samen met zo'n 200 andere kinderen, leidsters en zusters een prachtige reünie te beleven. Hierbij kwam het koor nog éèns voor het voetlicht.

Presentje

● De patiënten die vandaag in het De Weverziekenhuis van Heerlen verpleegd worden hebben geluk. Voor zover je tenminste van geluk kunt spreken wanneer je in het ziekenhuis terecht bent gekomen. Maar vandaag krijgen de patiënten een feestelijk verzorgde maaltijd omdat het ziekenhuis drie-kwart eeuw bestaat. Verder staat hun een speciale attentie te wachten. Dat is nu eens echt wat je noemt ziek vieren.

Piggelmee

● De inspectie van het kleuter- en lager onderwijs in Valkenburg kent waarschijnlijk niet het verhaal van kabouter Piggelmee die alsmaar mooie dingen vroeg aan het gouden visje, zolang tot het visje „nee" moest zeggen. In de raadsvergadering van aanstaande donderdag vraagt men om vervanging van meubilair in twee lokalen en de leidsterkamer van een kleuterschool, tweemaal om een inbraakbeveiliging, om twee borden, een letterbord, twee klitborden en twee werkwanden. Laten we dat maar allemaal doen, zegt het Meerssense college tegen de raad. Dat alles kost samen zo'n dikke 30.000 gulden. Maar dan vraagt Piggelmee, omdat het allemaal zo goed gaat, om een hekje op de speelplaats. Een kleintje maar. „Nee!", zegt het gouden visje, „Hiermee worden de normale eisen overschreden".

Oorzaak perikelen in Hulsbergse feesttent

Fanfare vroeg geen dansvergunning aan

Van onze verslaggever

HULSBERG – „De fanfare St. Caecilia heeft verzuimd voor de donderdag- en vrijdagavond vergunning aan te vragen voor het spelen van dansmuziek", liet burgemeester R. de Vries van Hulsberg gisteravond weten. Het was een van de antwoorden die de heer A. Souren kreeg op zijn vragen aan het college naar aanleiding van het politieoptreden tijdens de viering van het 120-jarig bestaan van de fanfare in de periode van 23 tot en met 27 augustus. Zoals bekend gelastte de politie op beide avonden de organisatoren al om 12 uur met de muziek te stoppen omdat omwonenden van de feesttent op het Europaplein klachten over geluidsoverlast hadden geuit.

De heer Souren liet weten dat er nogal wat verontwaardiging was over de wijze van optreden door de politie. „Heeft de gemeente nu haar doel bereikt? Geen tent meer op het Europaplein? Was de geluidsoverlast werkelijk zo schrikbarend? Hoe denkt het college zich op te stellen bij een volgende gelegenheid?" vroeg hij zich af.

Regeling

Burgemeester de Vries legde nog eens uit dat de politie niet zonder meer is opgetreden: „Zij is pas gekomen na klachten van omwonenden. Bovendien kan ik u meedelen dat het aantal toegestane decibellen vergaand werd overschreden. De politie is verder naar mijn informatie gematigd en soepel opgetreden". voor toekomstige feesttenten op het Europaplein willen B. en W. gewoon doorgaan zolang er nog geen andere regeling is.

De heer Sijstermans pleitte voor duidelijker afspraken bij het plaatsen van feesttenten met betrekking tot de geluidsoverlast, het posteren van de brandweer en de staanplaats.

Uren sporthal

De heer G. Zurstrassen was ter ore gekomen dat van de 55 uren die de gemeente – na een advies van de sportraad – bij de exploitant van de sporthal had geclaimd, er 27,5 zouden worden teruggegeven. Hij stelde voor die uren in reserve te houden en niet terug te geven aan de eigenaar. Burgemeester de Vries bevestigde het bericht, maar liet tevens weten dat de teruggegeven uren binnen veertien dagen weer ter beschikking kunnen zijn als daarom gevraagd wordt. „Dat staat in de overeenkomst", stelde hij.

RMK 21 in Polen

Cultuurpenning voor promotor

DANZIG – Professor Sokolowski, rector magnificus van de universiteit van Danzig, heeft uit handen van burgemeester Louw Hoogland de cultuurpenning van de gemeente Brunssum gekregen. Dat gebeurde zaterdagmiddag tijdens een ontvangst in het historische raadhuis van Danzig, waar het Brunssumse mannenkoor RMK 21, samen met de burgemeester en mevrouw Hoogland en de heren Dittrich van het Kon. Nederlandse Zangersverbond en Dobbelstein van de Culturele Raad Limburg ontvangen werd door de president van de belangrijkste havenstad van Polen.

Professor Sokolowski heeft zich bijzonder ingezet voor het bezoek van het Brunssumse koor aan Polen dat momenteel plaatsvindt. Tijdens de ontvangst mocht burgemeester Hoogland een fraai bronzen beeld in ontvangst nemen. Namens het gemeentebestuur van Brunssum werden ook cadeaus aan de gastheren overhandigd.

Vrijdagavond arriveerde het uit 206 personen bestaande gezelschap na een voorspoedige reis op het vliegveld van Danzig. De Nederlandse Consul aldaar, de heer Wiatrak stond, samen met vertegenwoordigers van de universiteit op wiens uitnodiging het koor naar Polen is gegaan, de groep op te wachten.

Het concert dat door het koor zaterdagavond werd gegeven in het Ratusz staroninski werd een grandioos succes. Tot tweemaal toe moest het koor een toegift geven en uit het publiek werden spontaan bossen bloemen aangeboden aan de dirigent. Na de mis, die het koor zondagmorgen opluisterde in de kathedraal te Oliwa, werd het hele Nederlandse gezelschap door bisschop Kaczmarek ontvangen. Door de voorzitter van RMK 21 Jo Cuijpers werd namens bisschop Gijsen van Roermond een cadeau overhandigd.

Maandagmiddag brachten de Polengangers een bezoek aan het Westerplattemonument waar de eerste schoten van de Tweede Wereldoorlog vielen, het koor zong er het Poolse volkslied en er werden bloemen gelegd.

Woensdag bracht het koor een bezoek aan het museum van de beroemde sterrenkundige Copernicus, nadat zij eerst kasteel Malbork en de kathedraal van Frombork bezichtigd hadden. Indrukwekkend was het bezoek woensdagmiddag aan het eerste Poolse concentratiekamp van de Duitsers in de Tweede Wereldoorlog in Stutthof nabij de Russische grens. Aan de voet van het machtige monument dat daar staat werden op passende wijze de vele miljoenen Poolse gevallenen en slachtoffers van de Tweede Wereldoorlog herdacht.

Het mannenkoor en de begeleiders die gisteren in een ontspannen sfeer nog enkele programmapunten afwerkten worden hedenavond rond twintig over negen terug verwacht op vliegveld Beek.

Dwarsfluit weggegrist

HEERLEN – In de Röntgenstraat in Heerlen heeft een 'muzikale' gauwdief maandagmiddag omstreeks kwart voor zes een dwarsfluit ter waarde van 250 gulden afgenomen van een jongetje, dat er voor zijn ouderlijke woning op stond te spelen.

Oppositie raad Eygelshoven over Kennedyflat:

College maakte procedurefout

Van onze verslaggever

EYGELSHOVEN – De oppositie in de gemeenteraad van Eygelshoven (PvdA, fractie Leefbaar Eygelshoven en mevrouw Eggen) hebben nogmaals de minister van Binnenlandse Zaken verzocht om schorsing van het besluit van de raad van Eygelshoven van 22 augustus 1979 om de sloop van de Kennedyflat te effectueren. Gisteren hebben de leden van de oppositiepartijen weer een brief naar de minister gestuurd waarin zij refereren aan een eerdere brief van 25 augustus jl. waarin hetzelfde werd gevraagd.

Een afschrift van het schrijven is gestuurd naar alle raadsleden, het college van Eygelshoven en Gedeputeerde Staten van Limburg, die eind vorige week de goedkeuring hechtten aan een uitgave van 700.000 gulden voor de sloop van de flat.

Het argument dat door de oppositie in het schrijven aan de minister wordt gehanteerd is: door het college is een procedurefout gemaakt in de raadsvergadering van 22 augustus jl. Wiep Busser (PvdA en schrijver van de brief namens de zes raadsleden van de oppositie) „De effectuering van het sloopbesluit stond niet op de agenda, alleen maar: „bespreking Kennedyflat". Op grond van die procedurefout hebben wij 25 augustus en nu weer na de goedkeuring van GS, bij de minister verzocht om schorsing".

Winand Leschot van de fractie Leefbaar Eygelshoven: „Ik blijf het iets misdadigs vinden dat er niet een prijsopgave gevraagd wordt voor de renovatie van de flat". Ik wil helemaal niet zeggen dat de Kennedyflat moet blijven staan, maar ik wil wel eerst heel duidelijk op papier zien staan hoeveel een renovatie kost". Leschot vindt, dat er verkeerd vergelijkingsmateriaal gebruikt is op grond waarvan de beslissing tot effectuering van het sloopbesluit van 1976 is genomen.



● *Het kapitale pand van Arthur Keulen in Simpelveld. Het is voorzien van de modernste snufjes, alleen ziet het er nu naar uit, dat er geen water uit kranen zal stromen....*

Geschil om hoogte van waterleidingbuizen in Simpelveld

Watermaatschappij weigert aansluiting

SIMPELVELD – Als over tien dagen het nieuwe winkelpand van Arthur Keulen aan de Markt in Simpelveld geopend wordt, zit het er dik in dat er geen druppel water uit de kraan komt. Een conflict tussen hem en de Waterleiding Mij Limburg dreigt zo te escaleren dat de winkel en de daarboven gelegen woning niet op het waterleidingnet worden aangesloten.

De problemen draaien om de hoogte van de waterleidingbuizen ten opzichte van het maaiveld. In de grote opslagkelder onder de winkel zijn in het beton op vijftig centimeter onder het maaiveld uitsparingen aangebracht, waar de waterleidingbuizen doorheen lopen. Het voorschrift, waar Keulen niet van op de hoogte was, luidt echter dat die buizen negentig centimeter diep moeten liggen.

Normaal zou zijn geweest dat Keulen, weliswaar met tegenzin, de buizen die paar centimeter zou laten zakken. Maar dat is volgens hem niet mogelijk. In de kelder moeten electronische apparaten opgeslagen worden, die absoluut geen vocht kunnen verdragen. Het laten zakken van de buizen, dat met kapwerk in het beton gepaard gaat, zou volgens Keulen ongetwijfeld tot een blijvende lekkage leiden. Dit is dan weer het gevolg van het feit, dat het pand op een van de diepste plaatsen in Simpelveld ligt, nog lager dan de beek zelfs.

Volgens Keulen zou het grondwater, na het laten zakken van de buizen, met geen mogelijkheid uit de kelder te weren zijn. Vandaar dat hij maar besloten heeft de buizen niet te verplaatsen, met als gevolg dat hij geen water krijgt.

Voordrachtavond Natuurhistorisch Genootschap

SCHAESBERG – Drie voordrachtavonden en één excursie heeft de kring Heerlen van het Natuurhistorisch Genootschap in Limburg voor het komende seizoen op het programma staan. De avonden worden steeds gehouden in café-restaurant A Gene Bek, Mgr. Schrijnenstraat 20, Heerlen.

Begonnen wordt met een paddestoelenexcursie op zondag 23 september. Men komt samen om 14.00 uur op de parkeerplaats achter het station aan de Spoorsingel in Heerlen. Eerst dan zal worden bekendgemaakt welk terrein wordt bezocht. Op 8 oktober houdt de heer P. Spreuwenberg een voordracht met dia's over de Alpenflora. Op 12 november komt prof. dr. J. van Boven een inleiding houden over het mierennest; prof. Van Boven heeft in vele landen mieren bestudeerd en geldt als een expert op het gebied van deze „sociale" insecten.

Op 10 december zal de heer I. Spica een inleiding geven over slijmzwammen. Vervolgens zal de heer P. Bronnenberg, die zijn materiaal in zee bij de Nederlandse Antillen in zijn natuurlijke staat heeft bestudeerd, over koralen spreken.

Het genootschap telt momenteel een zestal studie- en werkgroepen.

Man in bezit van revolver

Inbrekers aangehouden

HOENSBROEK – Op aanwijzing van een inwoonster van Hoensbroek heeft de politie in een woning aan de Korteweg de 36-jarige Spanjaard G.N. op heterdaad betrapt bij diefstal. De man had een paar zakken bij zich waarin goederen zaten, die hij in de woning had ontvreemd. De man bleek bovendien in het bezit van een gasrevolver.

Een Hoensbroekse politiepatrouille wist bovendien de 21-jarige Amsterdammer H.G. in de kraag te vatten. De man werd door de politie van Rotterdam en Amsterdam gezocht wegens het plegen van enkele diefstallen.

Collegevoorstel toch aangenomen

Nieuwenhagen krijgt CAI

Van onze verslaggever

NIEUWENHAGEN – Conform het eerder gedane voorstel van B. en W. heeft de Nieuwenhaagse gemeenteraad unaniem besloten om een krediet beschikbaar te stellen van 1.975.000 gulden voor aanleg van een centraal antennesysteem voor de hele gemeente. Aan de firma Hirschmann zal opdracht worden gegeven het ontvangststation te leveren, de materiaallevering zal door Philips geschieden en de installatie van het net door installatiebureau Centraal BV.

Uiteindelijk was ook de heer Kockelkorn het met het voorstel eens, nadat hij eerst in een uitgebreid betoog had gepleit om eerst meerdere installatiebureau's een offerte te laten indienen. Hij was het niet eens met het onderzoek, gedaan door het adviesbureau KAI uit Woerden. „We moeten het contact met het KAI direct verbreken", was hij van mening.

Enige verbazing wekte het voorstel van B. en W. om een krediet van 61.000 gulden beschikbaar te stellen voor de aanleg van een toegangsweg naar het aan te leggen woonwagenkamp. Raadslid R. Silvertand: „De kosten hiervan moeten ten laste komen van de Stichting Streekwoonwagenzorg. Nu komt men opeens bij ons terecht, terwijl wij al 181.000 gulden beschikbaar hebben gesteld voor de aanleg van het kamp". Burgemeester H. Jongen vond het eigenlijk ook maar een vreemde zaak. „Ik heb het stuk gisteren pas binnengekregen en als wij het niet goedkeuren, gaat het kamp wel mooi niet door". De raad ging dan ook akkoord met de aantekening, dat de fractie Sporken tegen was.

Als laatste agendapunt kwam de kwestie gezinscontainers nog eens aan de orde. Ook in dit geval bleef het bij het eerder gedane voorstel van B. en W. om de invoering van gezinscontainers in Nieuwenhagen met ingang van januari 1980 officieel van kracht te doen zijn. Op voorstel van de heer Heinrichs werden daarbij echter de restricties opgenomen, dat etagebewoners en bejaarden collectief zullen worden uitgesloten, behalve zij die toch containers willen. Verder zal er nog eens informatie worden gegeven aan de bevolking en kunnen eventuele bezwaren tot medio november worden ingediend. Voor kleinbehuisden zal het overigens mogelijk zijn ook een kleinere container te krijgen.

Olie in riool

KERKRADE – De Kerkraadse brandweer is in de Bleijerheidestraat twee uur bezig geweest met het schoonspoelen van het riool. Omstreeks zeven uur kwam een melding binnen dat er in de straat een ondraaglijke olie- en benzinegeur hing. Na enig speurwerk kwam de brandweer er achter dat bij een vrachtrijdersbedrijf per ongeluk enkele tientallen liters olie in het riool terecht waren gekomen.

Parade old-timers in ‚Nacht van Valkenburg'

VALKENBURG – De Nacht van Valkenburg biedt vanavond weer iets exclusiefs. Buiten het eigenlijke wielergebeuren wordt de show vooral gemaakt door een stoet van een dertigtal old-timers, samen enkele miljoenen guldens waard, die in de pauze in een optocht over het parcours tuffen".

Het heeft nogal wat moeite gekost die old-timers bijeen te krijgen. Dank zij Jos Sparla uit Kerkrade, de old-timerkampioen van Zuid-Limburg, is dat toch gelukt. In de stoet zullen onder andere meerijden: een Bentley uit 1934 van Pierre Hilligers uit Kerkrade, de A-Ford (1928) van Wiel Schreijen uit Voerendaal, Alfa Romeo (1928) van Matjeu Quaedvlieg uit Voerendaal, MG's van Ton Hanssen uit Kerkrade en Jaap den Dulk uit Schaesberg, Rolls Roys van Duchateau uit Hulsberg, Mercedes van Jos Klinkers uit Heerlen, A-Ford van Jeu Neilissen uit Oirsbeek en een Peugeot van Paul Käller uit Heerlen. Ook Jo Rödiger uit Oirsbeek rijdt mee met zijn unieke Cadillac uit 1946. Organisator Jos Sparla komt verder nog met een MG-TC uit 1940 en een Traction Avant uit 1935.

+++ KUNST TE KEUR

Maurice Pirenne virtuoos concert

HEERLEN – De organist Maurice Pirenne, leraar aan het conservatorium van Tilburg, priester, componist en dirigent van het koor aan de kathedraal van Sint Jan in Den Bosch, besloot dinsdagavond de orgelconcertenreeks van de H.-Hartkerk in Schandelen. Hij deed dit met composities, die alle in de tijd van de 16e tot en met de eerste helft van 19e eeuw zijn ontstaan en die bijzonder passend op het karakter van het orgel in Schandelen werden gericht. Niet alleen de intimiteit van het orgel zelf, maar ook de bewust door de concertgever opgeroepen ingekeerdheid, zoals in sonaten van Antonio Soler, sommige variaties in „Cantio Belgica" van Samuel Scheidt en Georg Böhm's „Wer nun den Lieben Gott läszt walten" waren weldadige ogenblikken voor geest en hart. Dit zich bezonken uiten is kenmerkend voor Maurice Pirenne, maar wie zou denken, dat hij niet anders voor de dag kon komen, werd zich beter bewust bij de „Batalla Imperial" van de Spaanse priester-componist Juan Cabanilles. Een in de beste zin spektakelstuk, dat Maurice Pirenne zeer geprononceerd en fors, met grote virtuositeit door de kerk deed daveren. Dat was toch hetzelfde orgel. Die sprekende kracht. Prachtig was dat!

Maar ook in anders geaarde virtuositeit onderscheidde zich deze organist en wel heel treffend in de variatiewerken van de reeds genoemden Samuel Scheidt en Georg Böhm, door veelsoortige registerschittering, fijne profileringen met de vingers en het blij uitklinken van de mooie sonate nr. 2 van Carl Ph.EM. Bach.

Een van de belangwekkendste muzikale ondernemingen in onze stad, de orgelconcerten in Schandelen, vond daarmee helaas weer het einde in dit jaar. Het is te hopen, dat de organisatoren sterkere materiële steun zullen ondervinden, opdat deze orgelconcerten kunnen blijven voortbestaan.

Jan Schouten

Gerits-korenavond

HEKSENBERG – De jaarlijkse Gerits-korenavond wordt dit jaar gehouden op zaterdag 22 september in de parochiekerk van St.-Gerardus Majella op de Heksenberg en begint om 20.15 uur. De organisatie is ditmaal in handen van het kerkelijk zangkoor St.-Caecilia van de parochie Heksenberg.

Medewerking verlenen het mannenkoor Polyhymnia uit Heerlerbaan, het gemengd zangkoor St.-Caecilia uit Hulsberg, de zangvereniging Oranje uit Schinveld, het kerkelijk zangkoor St.-Caecilia van de Heksenberg en voor het eerst het knapenkoor De Lentebloempjes uit Margraten. Alle koren staan onder leiding van de heer Pierre Gerits. De begeleiding aan de piano zal worden verzorgd door Alice Hendriks en aan het orgel door Huub Wouters, de organist van de St.-Gerardusparochie. Het concert zal worden besloten met de uitvoering van het werk „Rejoice in the Lord" door de gezamenlijke koren. De entree is voor alle belangstellenden gratis. Na afloop is er in het gemeenschapshuis een gezellig samenzijn.

BIOSCOPEN

HEERLEN

Royal
Grijpstra en de Gier, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur; za. en zo. 14.30, 19.00 en 21.30 uur.

Rivoli
The warriors, 16 jr. vierde week, dag. 15.30 en 20.00 uur; za. en zo. 15.30, 19.00 en 21.30 uur; Oom Ferdinand en de toverdrank, za., zo. en wo. 13.30 uur; Siddharta, vr. en za. 24.00 uur.

Passage
Call girl bv, 18 jr. dag. 14.00, 16.00, 18.00, 20.00 en 22.00 uur; En zij genoten van de liefde, do. t/m zo. 24.00 uur.

H 5
Uit elkaar, 16 jr., tweede week, dag. 14.30 en 20.30 uur; Inpikken en wegwezen, 12 jr., dag. 16.00 en 20.00 uur; The car, tweede week, 12 jr., dag. 14.00, 16.00, 19.00 en 21.00 uur; Blond, bloot en gevaarlijk, 18 jr. dag. 13.45, 15.45, 18.15, 20.45 uur; Brass Target, 16 jr. dag. 14.15, 16.15, 19.15, 21.15 uur; Woody Woodpecker festival '79, a.l., za., zo. en wo. 14.00 uur; Zondige begeerten, 16 jr., do. t/m zo. 22.45 uur; Bruce Lee, twee vuisten als een orkaan, 16 jr., do. t/m zo. 22.30 uur.

UBACH OVER WORMS

Grand-theater
Atlantis de verzonken stad, za. 20.00 uur; zo. 19.00 en 21.00 uur.

HOENSBROEK

Royal
Summer night fever, vr. en za. 20.30 uur; zo. 17.00 en 20.30 uur.

KERKRADE

Wijngrachttheater
Moonraker, 12 jr. do., vr. en ma. 20.15 uur; za. en zo. 17.00 en 20.15 uur; Dolle pret in een Tiroler bed, 16 jr., vr. en za. 22.45 uur; Micky Mouse 50 jaar jong, za. en zo. 14.30 uur; Herfstsonate, 16 jr. wo. 20.15 uur.

Op 28 september officiële opening door Voerendaals burgervader

Voormalig raadhuis nu appartementenflat

Van onze verslaggever

VOERENDAAL – De verbouwing van het voormalige gemeentehuis in Voerendaal is voltooid. In het gebouw van waaruit tot ongeveer een jaar geleden de gemeente bestuurd werd, zijn nu negen appartementen gerealiseerd en een nieuw kantoor voor de woningvereniging Voerendaal. Op 28 september zal burgemeester H. Sieben het gebouw officieel voor geopend verklaren.

De verbouwing van het oude raadhuis heeft relatief gezien niet veel tijd in beslag genomen. Half februari verschenen de eerste bouwvakkers in het raadhuis. In korte tijd hebben zij in het gebouw, dat voor bewoning volkomen ongeschikt was, negen appartementen voor alleenstaanden en onvolledige en kleine gezinnen gemaakt. Alle woninkjes hebben een ruime woonkamer, een zogenaamde natte cel en een of twee slaapkamers. De huren variëren van 328 tot 438 gulden per maand. In dit bedrag zijn wel ruim 100 gulden servicekosten begrepen.

De totale kosten van de verbouwing, inclusief de verwerving van de grond bedragen ruim 570.000 gulden. Dit aanzienlijke bedrag ontvangt de woningvereniging uit een potje dat de regering Den Uyl speciaal voor de bouw van zogenaamde één- en tweepersoonshuishoudens instelde. (Nota van Dam). De toezegging van de noodzakelijke subsidies was zeer snel geregeld. Eind '77 hebben de woningvereniging te denken over het raadhuisproject. Een half jaar later had het CSW de bouwtekeningen afgerond en lag er een principetoezegging vanuit Maastricht op tafel.

Geen gronden.

Het project in het raadhuis heeft een beetje het hart gestolen van de voorzitter van de woningvereniging H. Thewissen. Geen wonder. Hij heeft met zijn woningvereniging vijf jaar lang geen woningen kunnen bouwen. Dit kwam omdat er simpelweg geen gronden voorhanden waren, waarop sociale woningbouw gepleegd kon worden. Het laatste jaar is daarin verandering gekomen. Verleden jaar kwam een complex van zestien huizen gereed. Over niet al te lange tijd worden er weer 36 woningen opgeleverd, waaronder de helft premiekoopwoningen.

Maar vooral voor de categorie woningzoekenden, die in het raadhuis een plaatsje hebben gekregen, is er al jaren een schrikbarend tekort aan passende huisvesting in Voerendaal. Vandaar dat de woningvereniging Voerendaal erg blij is, dat de verbouwing van het raadhuis zo voorspoedig verlopen is.



● *Schietvereniging „Oud-Römpe" die tekent voor de organisatie.*

Keizerschieten in Brunssum

BRUNSSUM – Schietvereniging „Oud Römpe" houdt zaterdag vanaf 20.30 uur in café Ludwiczak aan de Kerkstraat in Brunssum het jaarlijkse keizerschieten, dat nu al voor de zesde achtereenvolgende maal wordt gehouden.

Deelnemende verenigingen zijn St.-Brigid, Juliana, De Prins, Concordia, Brunssum-Noord, Prins Hendrik, 't Fleuske, SVT en natuurlijk Oud-Römpe. De negen verenigingen vaardigen allemaal hun koning af. Dit jaar is er zelfs een koningin bij, te weten Leny Gorissen. Koos Donk heeft een grote beker geschonken voor de koning (of koningin) die met de windbuks het laatste restje van de vogel weghaalt.

De huidige keizer, Frans Knubben, wordt vóór de strijd ontbrandt afgehaald in Corcordia aan de Prins Hendriklaan. Na afloop is een feestavond in café Ludwiczak met het orkest De Galanties en natuurlijk de huldiging van de keizer. Ook de sportstichting heeft een prijs beschikbaar gesteld.



Heerlense Mubarika geeft buikdanscursus

Van onze verslaggever

HEERLEN – Zij heet Mubarika, dat betekend „de Gezegende". Zij heeft een exotisch uiterlijk, lang zwart haar, een bruingetinte huid. Vanaf deze week is het mogelijk bij haar lessen in buikdansen te krijgen. Toch is zij een geboren en getogen Nederlandse, al heeft zij vele jaren in Turkije gewoon en veel in het nabije en verre Oosten gereisd. Nu woont zij sedert een jaar of zes met haar echtgenoot in Heerlen. In haar woning in de flat Rozelaan 242 in Vrieheide heeft Mubarika de woonkamer als studio voor haar lessen ingericht.

„Buikdansen is een oosterse vorm van vrije expressie. Helaas bestaan er nog veel verkeerde begrippen over het buikdansen. Veel mensen denken alleen maar aan een obscure nachtclub, waar een danseres een oosters getint strip-nummer opvoert. Maar buikdansen heeft een oeroud verleden, ontstaan bij de nomaden in het Midden-Oosten en draagt de cultuur van de Arabische landen in zich", zegt Mubarika.

Zij heeft het buikdansen in de vijftiger jaren geleerd tijdens haar verblijf in Turkije, waar haar man als geoloog werkzaam was. Lessen kreeg zij van de bekende danseres Özel Türkbas, die thans in Amerika furore maakt als buikdanseres. Het buikdansen is in de Verenigde Staten trouwens erg populair, vooral als bewegings- en fittnessoefening.

„Het zijn trouwens niet alleen vrouwen die het buikdansen beoefenen. In Turkije is het heel gewoon dat de hele familie danst bij een gelegenheid als een huwelijk of andere festiviteiten. Vrijwel iedere Arabier of Turk kent die manier van dansen van nature", vertelt Mubarika. Zij legt uit dat er twee verschillende dansstijlen zijn. De wat eenvoudiger Egyptische en de speelsere Turkse stijl. Ook in de kleding is dat verschil te zien. „Buikdansen, het opgaan van het lichaam in de muziek, geeft je een bevrijdend gevoel. De meeslepende tonen van de Oosterse muziek verrichten wonderen, wanneer je gespannen bent. „Leef het leven en laat de rest aan Allah over", denk je dan. Het is bovendien goed voor je gezondheid, want het brengt je lichaam in een ontspannende pijnloze, ritmische beweging", legt Mubarika uit. Haar buikdanscursus is deze week begonnen, maar er is nog plaats voor kandidaten. „Ik wil de groepjes niet te groot maken. Behalve het dansen wordt ook aandacht geschonken een het maken van de danskleding, make-up, haardracht en choreografie", zegt Mubarika. „Ik hoop dat het ook in Limburg aan zal slaan. In Amsterdam en Utrecht trekken de cursussen erg veel aandacht", zegt ze.

Actiecomité in „Sprekershoek"

BOCHOLTZ – Het Aktiecomité Boches bliet Boches krijgt de gelegenheid om het streven naar behoud van Bocholtz als zelfstandige gemeente in de landelijke belangstelling te brengen via het TV-programma Sprekershoek. Als voorwaarde werd gesteld dat vanuit Bocholtz het draaiboek moet komen.

Omdat Bocholtz en comité zich hierbij zo goed mogelijk aan Nederland willen presenteren, worden zaterdag om 14.00 uur afgevaardigden van alle verenigingen in het gemeenschapshuis van Bocholtz verwacht. Samen zal men de opstelling van het draaiboek bespreken.

Fietsvierdaagse in Heerlen

HEERLEN – Door de commissie sportieve recreatie van de Heerlense Sportstichting wordt van 25 tot en met 28 september een avondfietsvierdaagse gehouden.

Dit evenement gaat elke dag van start tussen 18.00 en 18.30 uur vanaf de sporthal Palemig aan de Heldevierlaan. Afstand ongeveer 20 kilometer. Elke dag wordt er een andere route gereden met de mogelijkheid om in groepsverband of individueel aan een of meer van deze avonden deel te nemen. De routes worden verreden op wegen en bospaden door Heerlen en omstreken. De kosten bedragen één gulden per avond.

J. Daemen 25 jaar bij het onderwijs

BRUNSSUM – J. Daemen viert zaterdag 29 september het feit, dat hij precies 25 jaar geleden het onderwijs instapte. De heer Daemen is op dit moment hoofd van de r.k. basisschool St.-Tarcisius in Brunssum-Oost. Voordat hij hier werd benoemd, werkte de heer Daemen in Nieuwenhagen, Schaesberg en Schinveld. Op 28 september wordt de jubilerende onderwijzer door de leerlingen in de bloemetjes gezet en wordt er op school een doedag gehouden.

WEEKEND-AGENDA

De avond-, weekend- en zondagdiensten beginnen vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.

HEERLEN: Apotheek Ritzen, Stationstraat 24 b, tel. 713269.

HEERLERHEIDE: Apotheek Ganzeweide, hoek Willem Barentzweg-Stanleystraat. Voor spoedgevallen tel. 210772.

NUTH - HOENSBROEK: Apotheek Heggen, Akerstraat, Hoensbroek, tel. 213773. Apotheek Winten, De Weverstraat 11, Nuth, tel. 04447-1458.

NIEUWENHAGEN - SCHAESBERG: Apotheek Schaesberg, Hoofdstraat 5, tel. 310777. Zaterdag van 9.30 tot 18.00 uur en zondag van 11.00 tot 12.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur.

KERKRADE: Apotheek Smithuis, van Gronsveldstraat 2, Chèvremont, tel. 454000.

SIMPELVELD - BOCHOLTZ: Apotheek Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, tel. 1219. Zaterdag van 13.00 tot 18.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur, Zondag van 15.30 tot 17.00 uur en van 22.30 tot 23.00 uur.

UBACH OVER WORMS: Apotheek Meiser, Kerkstraat 45, tel. 313633. Zaterdag en zondag van 11.00 tot 13.00 uur en van 20.00 tot 21.00 uur.

films

RIVOLI

„SIDDHARTHA": een Amerikaanse verfilming van het beroemde boek van Herman Hesse. In de hoofdrollen: **Shahi Kapoor, Simi Garewal, Romesh Sharma, Picho Kapoor.** Regie: **Conrad Rooks.** Lezers van de gelijknamige roman van Hesse weten dat zij geen verhaal hoeven te verwachten. Het gaat over de mens, die naar zichzelf op zoek is. Geheel opgenomen in India laat hij de diverse stadia van zijn leven zien: als trekkende Sadhu, als leerling van Boeddha, zijn sensuele geneugten bij de Koertisane Kamala, alle leeftijden.

H 5

„INPIKKEN EN WEGWEZEN": een Amerikaanse misdaadfilm uit 1974, waarin het uitsluitend gaat over het stelen, achtervolgen en vernielen van auto's. In de hoofdrollen: **Toby Halicki, Marion Busia, George Cole, James MacIntyre.** Regie: **Toby Halicki.** Alles wat vier wielen heeft wordt in deze film in de kreukels gereden. Veertig minuten lang spatten de autoönderdelen in het rond. Honderden wagens sneuvelen. Voor de speciale liefhebber en voor degene, die graag eens wil zien hoe men vakkundig een auto in een prop kan laten veranderen. 12 jaar.

„BRASS TARGET": een Amerikaanse spionagefilm uit 1978. In de hoofdrollen: **Sophia Loren, John Cassavetes, George Kennedy, Robert Vaughn.** Regie: **John Hough.** Op bevel van generaal Patton dienen de Duitse goudvoorraden naar Frankfort te worden overgebracht. Het goud vertegenwoordigt een waarde van 250 miljoen dollar. Het goed wordt onderschept en majoor De Luca moet proberen te achterhalen in wiens handen het goud terecht is gekomen. Er ontstaat een hele warwinkel van intriges, waaruit blijkt dat een oud-collega van Patton gemene zaak heeft gemaakt met de bandieten. De majoor komt er niet uit, waarna Patton zelf het onderzoek ter hand neemt. Hij tekent daarmee zijn doodvonnis. Voordat het vonnis echter kan worden voltrokken zijn er heel wat andere lieden moeten sterven. 12 jaar.

WIJNGRACHTTHEATER

„HERFSTSONATE": een interessant Duits psychologisch drama uit 1978. In de hoofdrollen: **Ingrid Bergman, Liv Ullmann, Gunnar Björnstrand, Lena Nyman.** Regie: **Ingmar Bergman.** De befaamde regisseur Bergman schildert in Herfstsonate een verstoorde moeder-dochterrelatie. Dochter Eva heeft in haar jeugd frustraties opgelopen, omdat haar moeder haar carrière als pianiste belangrijker vond dan de opvoeding van haar dochter. Eva is inmiddels getrouwd met een plattelandsdominee. Haar moeder Charlotte verkeert in geestelijke nood door de dood van haar vriend en minnaar. Eva nodigt haar moeder voor een bezoek uit en laat haar in de pastorie logeren. Deze ontmoeting is de aanleiding voor een reeks verwijten en een poging om het verleden te verdedigen. Een aangrijpende film. 16 jaar.

Veel activiteiten Cineclub Kerkrade

KERKRADE – Een achttal vrijwilligers van de Cineclub Kerkrade draait vandaag om 19.30 uur in het Sjoesgebouw aan de Hoofdstraat in Kerkrade voor jongens en meisjes van 12 tot 17 jaar een gezellige, spannende en griezelige kleurenfilm.

De cineclubleiding vindt dat in Kerkrade voor deze jongeren niet zo gek veel mogelijkheden zijn om de vrije avonden op een leuke of interessante manier te vullen en daarom organiseren zij allerlei activiteiten.

Maandagavond bestaat de mogelijkheid via een verzoekplatenprogramma te luisteren naar eigen en andermans platen. Iedere vrijdagavond is wel wat te doen in het Sjoesgebouw.

Lidmaatschapskaarten zijn gratis verkrijgbaar in het K-3-centrum aan de Zonstraat waar tevens verdere inlichtingen worden gegeven door John Aerts, tel. 455436.

Reconstructie Rembrandtplein

BRUNSSUM – De Brunssumse gemeenteraad behandelt op dinsdag 25 september een voor Brunssumse begrippen magere raadsagenda.

En veel van die punten zien er uit als eenvoudige hamerstukken. Toch moeten er door de raad een aantal punten goedgekeurd worden, die Brunssum flink wat geld kosten. Voor ruim 1 miljoen wil het college de Rembrandtstraat en een gedeelte van de Torenstraat reconstrueren. Als de raad dit ook nodig vindt, wordt onder andere de riolering vernieuwd, de afwatering verbeterd, de straatverlichting gerenoveerd. Ook de Maastrichterstraat krijgt een opknapbeurt. Dit gebeurt in verband met de voorgenomen aanleg van de SW 21. De raad beslist ook over subsidies aan een flink aantal muziekkorpsen.

KLEIN JOURNAAL

redactie
wiel lankes
tel. 045-739282

Heerlerheide

● **JUBILEUM**

De biljartvereniging Heerlerheide viert zaterdag in het clublokaal café Royal aan de Ganzeweide om 20.00 uur het tweede lustrum. Bovendien is er dan gelegenheid om de heren Heijnen, Kroes, Van Thiel en Corduwener gelukwensen aan te bieden bij gelegenheid van het 10-jarig lidmaatschap.

Heerlen

● **ROMMELMARKT**

De balletschool Pironette houdt zaterdag aan de Pater Beatusstraat 7 van 14.00 tot 19.00 uur een rommelmarkt.

● **TENTOONSTELLING**

De afdeling Beersdalweg van de Zonnebloem Wellfare houdt zaterdag en zondag telkens van 14.00 tot 17.00 uur in het parochiehuis een tentoonstelling. Te zien zijn een groot aantal kunst- en gebruiksvoorwerpen die door zieken en bejaarden met de hand zijn gemaakt. Deze artikelen zijn tijdens de tentoonstelling ook te koop, waardoor men de Zonnebloem steunt in haar streven. Voor de kinderen is er een enveloppenattractie , waar men voor een prijsje een prijsje kan winnen.

● **FILM**

De cineclub Inpoet aan de Klompstraat 22 te Heerlen houdt zondag om 20.00 uur een filmvoorstelling. Vertoond wordt de film „Una Giornata particulara" van de Italiaanse regisseur Ettore Scola. De entree is twee gulden voor de leden en drie gulden voor niet-leden.

● **EXAMEN**

Aan de Landbouwhogeschool te Wageningen slaagde voor het doctoraalexamen bodemkunde en bemestingsleer de heer L.J.M. van Loon uit Heerlen.

Brunssum

● **SUPPORTERS**

De worstelvereniging Excelsior komt zaterdag in Amsterdam uit tegen Arena. Supporters kunnen gratis mee. Aanmelding zo spoedig mogelijk bij de heer Huub Janssens, Molenstraat 44, tel. 255055.

● **KWAJONGEN**

In hotel Bronsheim wordt zaterdag van 14 tot 17 jaar een kwajongconcours gehouden.

Hoensbroek

● **WANDELTOCHT**

Voor de leerlingen van de bijzondere- en basisschool wordt zondag een wandeltocht gehouden over een afstand van 6 of 10 kilometer binnen de gemeente Hoensbroek. Ook andere belangstellenden kunnen meelopen. De kosten zijn ƒ 1.50, maar een groter bedrag is ook welkom, want de werkgroep Hoensbroek zal de gehele opbrengst overdragen aan Unicef Nederland voor een drietal projecten. Iedeen kan vrij starten tussen 10.00 en 14.00 uur vanaf het Broeklandcollege.

● **HULDIGING**

Tijdens een feestavond, die zaterdag gehouden wordt door de industriebond FNV om 19.30 uur in het trefcentrum, zullen 17 leden ter gelegenheid van het 40- en 25-jarig lidmaatschap worden gehuldigd door de heer H. de Keizer, bestuurder van het FNV.

● **TENTOONSTELLING**

Het missiecomité Nieuw-Lotbroek houdt zaterdag en zondag in de Montfortschool aan de Oranjestraat een missietentoonstelling. Zaterdag begint deze tentoonstelling om 14.00 uur en zondag om 11.00 uur.

Ubach over Worms

● **CLUBWEDSTRIJD**

De politiehondenvereniging Edeltrouw houdt zondag op het verenigingsterrein aan de Kantstraat een clubwedstrijd. Begonnen wordt om 10.00 uur en het pakwerk om 14.00 uur.

Nieuwenhagen

● **TENTOONSTELLING**

De speeltuin St.-Tarcisius en de Voort houden zaterdag in het jeugdhuis de Paddestoel en in het sociaal centrum een tentoonstelling van tekeningen, die gemaakt zijn tijdens de spelendag. Het een en ander vindt plaats in het kader van de twaalf stralen programma door de stuurgroep jeugd.

Simpelveld

● **KOFFIECONCERT**

Op uitnodiging van de harmonie St.-Caecilia geeft de koninklijke fanfare Philharmonie zondag om 11.30 uur in de harmoniezaal Frijns aan de Marktstraat een koffieconcert. Uitgevoerd wordt ondermeer Galito van St.-Lope, „Finale" uit de 5e symfonie van Shostakovic, „Im Postwagen" van Allmend en de „Karl May Suite" van Böttcher.

Vaesrade

● **FANCY FAIR**

Op het schoolplein van de Bavoschool aan de Nuinhofstraat wordt zaterdag en zondag telkens om 15.00 uur een fancy fair gehouden. Bovendien is er voor de jeugd vanaf 19.00 uur disco. Bij slecht weer worden stands opgebouwd in de klaslokalen.

Kienagenda

VANDAAG

HEKSENBERG – 19.30 uur in zaal 't Karrewiel door damescomité voetbalclub.

HEERLEN – 20.00 uur in het gemeenschapshuis Schaesbergerveld door harmonie Flos Carmeli. 20.00 uur in zaal Hermans door de spaarclub.

KERKRADE – 19.45 uur in club 208 door de Bokkenrijders Rolducerveld. 20.00 uur in hotel Monopole door KVC Oranje. 20.00 uur in zaal Jongen Chèvremont door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in het gemeenschapshuis Spekholzerheide door de gezamenlijke verenigingen. 20.00 uur in zaal V.d. Heijden Chèvremont door SCC.

BRUNSSUM – 20.00 uur in het Unitasgebouw door de Kavo, 20.00 uur in zaal Oberije door de gezamenlijke verenigingen.

NIEUWENHAGEN – 20.00 uur in zaal Veenendaal door tamboerkorps Wilhelmina.

HOENSBROEK – 19.45 uur in zaal Schiffers door de algemene bond voor ouderen.

VOERENDAAL – 20.00 uur in het Kunderkruis door gymnastiekvereniging Furenthela.

NIEUW-EINDE – 19.45 uur in de Varenbeuk door FC Egor.

UBACH OVER WORMS – 20.00 uur in zaal Eggen door de fanfare Eendracht.

SCHAESBERG – 20.00 uur in het hobbyclubgebouw door het jeugdwerk.

RANSDAAL – 20.00 uur in de feesttent op de Bongerd door fanfare Les Amis Reünis.

Zware subsidie vervangende werkgelegenheid

Mijnsluiting in Kempen betekent ontslag 8000 man

Vervolg van pag. 1

HASSELT – In de naaste toekomst zal de Belgische regering moeten besluiten of de mijnen in Eisden, Winterslag en Beringen inderdaad gesloten zullen worden. Sluiting van alle vijf mijnen is een ondenkbare zaak omdat de kosten daarvan de huidige en toekomstige subsidies ver zouden overtreffen. Indien alle vijf mijnen operationeel zouden blijven zal de Belgische regering voor de instandhouding tot 1985 driekwart miljard gulden op tafel moeten leggen. De door de DNB geformuleerde tussenoplossing – sluiting van drie mijnen plus subsidies voor vervangende werkgelegenheid zou economische gezien dan ook het wenselijkst zijn.

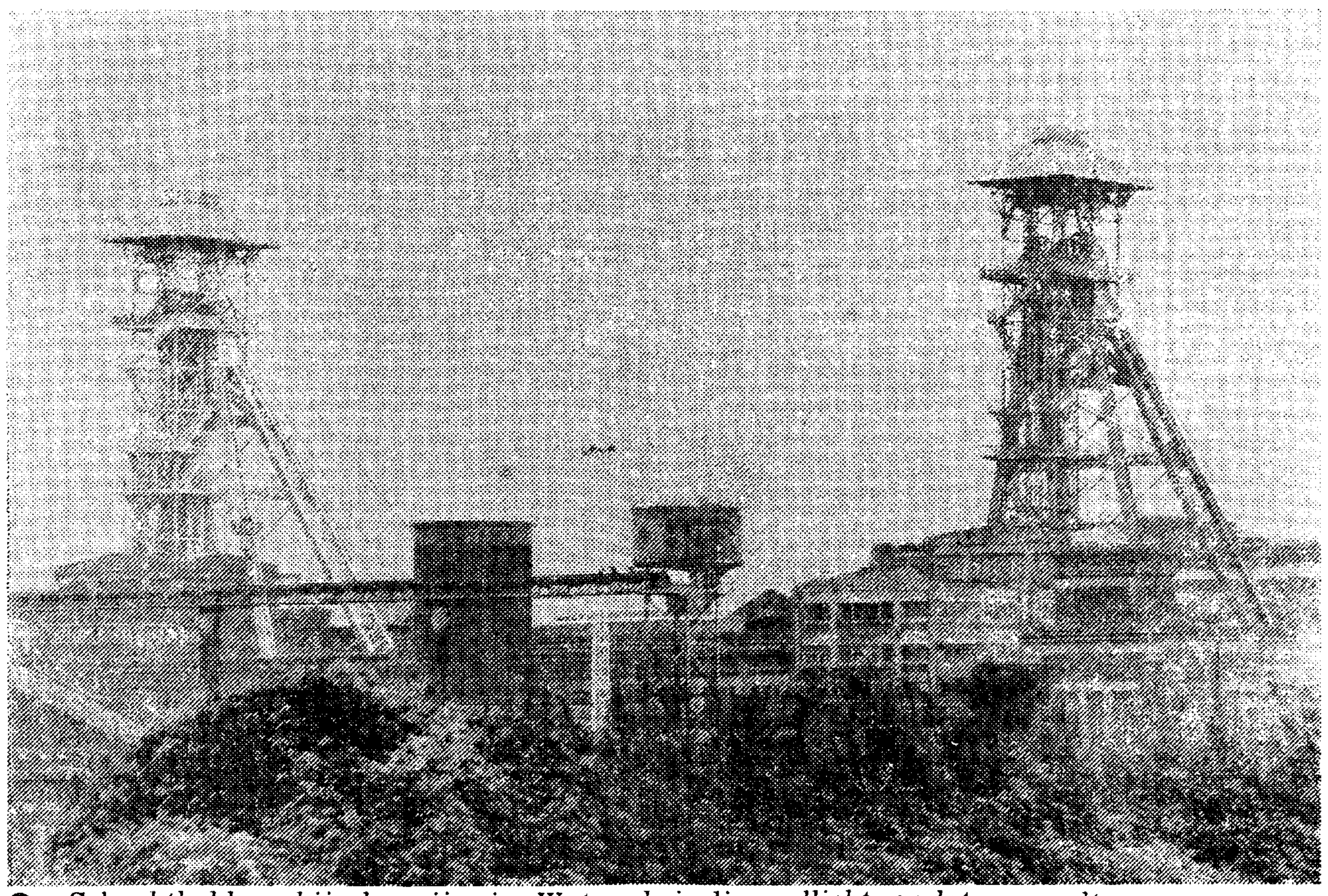
De beslissing hiertoe is voor de Belgische regering evenwel niet gemakkelijk. Sluiting van de drie mijnen zou betekenen dat er 8000 man mijnpersoneel op straat zouden komen te staan. Volgens het DNB-rapport moet hiervoor vervangende werkgelegenheid geschapen worden. De Belgische regering stelt in dat geval enkele tonnen per nieuwe arbeidplaats beschikbaar, wat volgens de DNB aantrekkelijker zou zijn dan het verder subsidiëren van de Kempense kolennijverheid, want op deze manier zal er voor 30 tot 50 procent aan subsidies gespaard worden.

Vraagteken

Dit alles klinkt aanlokkelijk voor de Belgische regering. ware het niet dat vooraanstaande Belgische Limburgers een groot vraagteken zetten achter die vervangende werkgelegenheid, ondanks de zware overheidssubsidies. Gust Renders, de voorzitter van de Centrale van de Vrije Mijnwerkers in België wijst erop, dat Belgisch Limburg nu reeds ernstige problemen ondervindt bij het aantrekken van nieuwe industriële activiteiten. Bovendien is er bij eerdere mijnsluitingen nauwelijks iets terecht gekomen van vervangende werkgelegenheid, aldus Renders, waarbij hij ook verwees naar de situatie in Zuid-Limburg. In Belgisch Limburg zijn momenteel 40.000 mensen werkloos.

Energiepolitiek

Buiten de sociale problematiek zal een eventuele sluiting ook niet gemakkelijk zijn in het licht van de huidige energiesituatie. Steeds meer landen worden zich ervan bewust dat de steenkool in de toekomst een grote rol zal spelen in de energievoorziening. De Belgische minister Claes verklaarde een half jaar geleden, dat de steenkoolproduktie in België in het jaar 2000 7 miljoen ton moet bedragen. Sluiting van de drie Kempense mijnen zou hiermee in tegenspraak zijn, tenzij andere winningmethoden gebruikt zouden worden. De Belgen onderzoeken momenteel samen met de Duitsers de mogelijkheden van ondergrondse kolenvergassing. Experimenten hiermee worden genomen in het kolenbekken rondom Luik.
De geologische geaardheid van de bodem blijkt daarvoor uitermate geschikt, maar of een dergelijke moderne winningmethode ook in de Kempen toegepast kan worden is niet zeker.



● Schachtbokken bij de mijn in Waterschei die wellicht gesloten wordt.

MR. B. GUDDE GRIFFIER DER STATEN

MAASTRICHT – In de gisteren gehouden vergadering van provinciale staten is mr. B.J.M. Gudde met 52 tegen 3 stemmen benoemd tot griffier der staten. In deze funktie volgt hij mr. J. Matti op, die thans burgemeester is van Weert.

De heer Gudde werd op 3 juli 1929 geboren in 's-Hertogenbosch. Na zijn middelbare en hogere studies begon hij zijn ambtelijke loopbaan in 1951 op de gemeentesecretarie van zijn geboorteplaats. Nadien was hij in dienst van de gemeente Haarlem, waar hij uiteindelijk de funktie van loco-secretaris vervulde. In 1970 volgde zijn benoeming tot secretaris van de gemeente Amersfoort, in welke funktie hij tot nog toe werkzaam is gebleven. Van 1971 was hij tevens secretaris van het samenwerkingsorgaan Eemland. Mr. Gudde is katholiek en gehuwd. Hij vervult thans tal van nevenfunkties. Zo is hij voorzitter van de examencommissie GA 1, lid van het Ambtenarengerecht te Utrecht en bestuurslid van de Utrechtse bestuursacademie.

Woonwagenplan in Staten aangenomen

MAASTRICHT – Een groot aantal kanttekeningen uitstrooiend in de sociale paragraaf hebben provinciale staten gisteren het woonwagenplan 1979-1983 goedgekeurd. In dat plan worden de Limburgse gemeenten aangewezen die op hun territoir een aantal standplaatsen voor woonwagens in stand dienen te houden. Vanuit alle fracties werd ervoor gepleit de woonwagenbewoners te helpen bij hun integratie en te leren de rechten en plichten van elke burger te aanvaarden. Anderzijds dient bij omwonenden bereidheid te worden gekweekt tot een volledige acceptatie, zo werd gesteld.

Namens de fractie van de VVD formuleerde mevrouw W. Cleerdin-Janus enkele praktische aanbevelingen. Zij bepleitte plaatsing van de woonwagenjeugd op lokale scholen tot aan het einde van de leerplichtige leeftijd, verzette zich tegen aanleg van slooptereinen bij kleinere centra, drong aan op een uniform beleid voor de aankoop van wagens en wilde niet weten van onrechtvaardige financiële voor- of nadelen voor woonwagenmensen. Tot slot drong zij aan op een evenredige spreiding, daarbij aantekenend dat eenzevende van het totale aantal woonwagens in Limburg is gevestigd tegenover slechts 1/14 van de totale Nederlandse bevolking.
De heer A. Resoort (D'66) had geen goed woord voor de gemeenten die hebben geprobeerd zich aan opname van woonwagens te onttrekken. Zijn betoog mondde uit in een verzoek om goede voorlichting en de wens het plan na ongeveer een jaar opnieuw onder de loep te nemen en eventueel bij te stellen.

Gedeputeerde Chr. van den Broek beklemtoonde dat op de provincie slechts de wettelijke verplichting rust een plaatsenplan op te stellen. Niettemin willen G.S. zich niet onttrekken aan een zorg en bezorgdheid voor het welzijn van de woonwagenmensen en zijn zij bereid mee te zoeken naar mogelijkheden tot passende integratie en lijnen uit te zetten voor een totaal welzijnsplan.

Torpederen herindeling

Oprichting van Limburgpartij op 24 september

Van onze verslaggever

WIJNANDSRADE – De Verenigde Limburgse Actiegroepen (VLA) gaan een nieuwe politieke partij oprichten, de Limburgpartij. De VLA bestaat uit zeven actiegroepen die zich met hand en tand verzetten tegen de voorgenomen gemeentelijke herindeling in Limburg. De nieuwe partij wordt opgericht omdat de VLA zich hogelijk bedonderd voelt door de bestaande politieke partijen. En dat vooral natuurlijk wat betreft de houding van die partijen ten opzichte van de herindeling.

Bij het oprichten van de VLA. een aantal maanden geleden. spraken de actievoerders nog van een „mogelijk oprichten van een partij". Dit was vooral bedoeld als dreigement ten opzichte van de bestaande partijen. Opgedane ervaringen in de laatste maanden met verscheidene kamerleden. waaruit volgens de VLA duidelijk bleek, dat die kamerleden Limburg niet serieus nemen, heeft er toe geleid dat het dreigement in werkelijkheid wordt omgezet.
Als de partij echt van de grond komt (aanstaande maandag wordt daar tijdens een openbare vergadering in Wijnandsrade over beslist), zal zij meedoen aan gemeentelijke. provinciale en landelijke verkiezingen. Het belangrijkste programmapunt wordt ongetwijfeld het onder de tafel doen belanden van de herindelingsplannen. Vandaar dat een van de woordvoerders van de VLA de heer M. Szablewski ervan overtuigd is dat binnen de Limburgpartij „vogels met een verschillend politiek pluimage" een plaatsje kunnen vinden.

Concurrent

Net zo overtuigd is hij van het feit, dat de partij op provinciaal niveau een geduchte concurrent van de bestaande partijen kan worden. „Vast staat dat 80 procent van de gemeenten tegen de herindeling is. „Vele tienduizenden willen geen schaalvergroting", zegt hij. „Potentiële kiezers van ons dus". Math Marelle uit Wijnandsrade, enorm fel tegenstander van de herindeling, valt hem hierin bij. „De hele herindeling is een zaak van een paar leden van het provinciaal bestuur. Op het moment dat Limburg in twee provincies gedeeld zou worden, lieten die onmiddellijk alom protest horen. Nu hoor je niets, maar nu gaat het ook niet om hun eigen machtspositie". Volgens Marelle en Szablewski zal een hoop Limburgers dat niet pikken.

De oprichtingsvergadering vindt maandagavond 24 september in het gemeenschapshuis van Wijnandsrade plaats.

Volvoverkoop sterk in de lift

BEESD – Uit de voorlopige cijfers blijkt, dat in het eerste halfjaar van 1979 het autoconcern Volvo 167.000 personenauto's heeft verkocht tegen 134.000 in dezelfde periode van vorig jaar. Dat is een toeneming van circa 25 procent. Van dit totaal waren 38.000 auto's van het in Born vervaardigde type 343 (vorig jaar 22.300), hetgeen een stijging betekent van ruim 72 procent.

Volgens vice-president Urban Arhen van Volvo Car Corporation worden de verkoopsuccessen gemeld uit bijna alle exportmarkten. Op de zestien grootste markten, waar bijna 85 procent van de autoproduktie wordt verkocht, is het marktaandeel met twintig procent gestegen.
Zowel de verkoop van de 240- als de 340-serie is toegenomen, aldus Arhen. De fabriek is voor dit jaar bijna uitverkocht en men is nu bezig de voorraden op peil te brengen. „We hebben alle reden om optimistisch te zijn", aldus Arhen.
De meeste Volvo's werden in het eerste halfjaar verkocht in de VS (30.638 auto's, een toeneming van 29,9 procent). Daarna volgen Zweden (30.015 stuks, 35 procent), Engeland (21.449 stuks, veertig procent), Nederland (15.599 stuks, 31,9 procent), West-Duitsland (15.038 stuks, 4,6 procent) en België (8005 stuks, 1,9 procent). Ook de verkoop naar landen als Frankrijk, Zwitserland, Noorwegen en Denemarken is gestegen, aldus Volvo.

Politie vraagt getuigen brand in Hoogcruts

GULPEN – In verband met de brand te Hoogcruts (gemeente Slenaken) op donderdag 6 september jl. werd door de rijkspolitie te Gulpen in samenwerking met de districtsrecherche en de technische recherche een uitgebreid onderzoek ingesteld naar aanleiding van de mogelijke oorzaak van de brand.
Diverse mogelijkheden werden hierbij onderzocht, echter momenteel nog zonder enig tastbaar resultaat. Brandstichting wordt echter zeer zeker niet uitgesloten geacht. De rijkspolitie te Gulpen verzoekt dan ook degenen die enige informatie, hoe klein dan ook, omtrent deze brand kunnen verschaffen zich in verbinding te stellen met de rijkspolitie te Gulpen, telefoon 04450-1777. Speciaal wordt gedacht aan mensen die op de dag van de brand of kort daarvoor personen op of rondom het terrein of het klooster hebben gezien.

Grijpstra & De Gier geestige thriller

HEERLEN/MAASTRICHT – Hoewel de boeken van Jan Willem van de Wetering niet uitmunten door actierijke situaties is de film, die Wim Verstappen naar het boek 'Het lijk in de Haarlemmerhouttuinen' maakte in een vlot pakje gestoken, weliswaar een confectiepak zonder originaliteit en verrassing, maar best draagbaar en dragelijk. De thriller is de rode draad, maar door de hoeveelheid komische situaties, die er in de relatie tussen adjudant Grijpstra en brigadier De Gier ontstaan, wordt de misdaad naar het tweede plan geschoven.



● Drie belangrijke figuren uit Grijpstra & De Gier: Rijk de Gooyer, Willeke van Ammelrooy en Rutger Hauer.

Ook de psychologische kant, die door Jan Willem van de Wetering in zijn boeken sterk uitgediept wordt, is nauwelijks bespeurbaar. Grijpstra & De Gier is een onderhoudende film met een oer-Hollandse geestigheid en gezelligheid. In een woning in de Haarlemmerhouttuinen heeft een man zich opgeknoopt. Tenminste daar lijkt het op. Grijpstra, keurig gestalte gegeven door Rijk de Gooyer, en De Gier, een fijne rol van Rutger Hauer, geloven niet zo erg in zelfmoord. Uit allerlei kleine aanwijzingen, die zich als vanzelf aandienen in de film, groeit een duidelijke lijn naar één verdachte. Men volgt de verrichtingen van de kleinburgerlijke Grijpstra en de vrouwenversierder De Gier met een glimlach op de lippen.
Zonder het politiële wereldje belachelijk te maken schildert de film bij stukjes en beetjes de menselijke gebreken van deze overheidsfunctionarissen. De mens achter het politieapparaat wordt net als in de boeken van Jan Willem van de Wetering naar voren geschoven. Grijpstra raakt vlug geëmotioneerd en pleegt bij tijd en wijle verdachten in elkaar te rammen, terwijl De Gier er niet voor schroomt om vrouwelijke verdachten naar zijn kleine kamertje mee te nemen om daar iets anders te gaan doen dan voor het onderzoek noodzakelijk is.
Grijpstra & De Gier is best aardig amusement, waarin Willeke van Ammelrooy in een klein aantrekkelijk rolletje te zien is en Donald Jones met zijn Amerikaans/Surinaams accent een beetje moeilijk te verstaan blijkt. Onopvallende muziek van Roger van Otterloo en degelijk camerawerk van Marc Felperlaan hebben het totale prudukt op een acceptabel niveau geschoven. Momenteel te zien in het Royaltheater te Heerlen en de Mabi te Maastricht.

Krediet van 1 ton

Staten afwachtend tegenover nieuw Limburg Magazine

MAASTRICHT – Bevordering van Limburg-promotion in velerlei toonaarden bepleitend en toejuichend hebben de provinciale staten gisteren ermee ingestemd G.S. over maximaal 100.000 gulden te laten beschikken om, samen met het LIOF, een stichting van de grond te brengen die een Limburg Magazine zal uitgeven, bestemd vooral voor doelgroepen buiten de provincie.

In principe toonde men zich voorts bereid bij te dragen in een eventueel exploitatietekort. Een definitieve beslissing werd echter afhankelijk gesteld van een door de stichting uit te brengen begroting. Laatstgenoemde voorwaarde werd in de vorm van een amendement naar voren gebracht door de fractie van de partij van de arbeid bij monde van voorzitter ir. R. de Visser. Zijn betoog verkreeg instemming vanuit andere fracties, zij het dat deze zich overwegend lieten leiden door financiële consequenties en niet zozeer door een garantie van kwaliteit waarom de PvdA met nadruk had gevraagd. Statenvoorzitter dr. J. Kremers stelde overigens vast, dat in dit stadium een dergelijke garantie niet kan worden gegeven, maar straks in het praktisch functioneren zal moeten blijken.

Muntenbeurs gaat niet door

HILVARENBEEK – De internationale muntenbeurs, die de verzamelaarsvereniging Tilburg op zondag 30 september zou organiseren, gaat niet door. De muntenbeurs zal nu plaatsvinden op zaterdag 1 december in het Strandparkrestaurant, Beekse Bergen in Hilvarenbeek. Aanvang 9.00 uur.

Veel lezingen gericht op Limburgse situatie

Studium Generale RL gratis voor iedereen

door Ber Dohmen

MAASTRICHT - Als een eerste stap in de richting van integratie met instituten voor het hoger beroepsonderwijs in onze provincie en met de Limburgse bevolking in het algemeen organiseert de Rijksuniversiteit Limburg dit najaar voor het eerst een „Studium Generale". Dit is een reeks van lezingen over verschillende thema's door wetenschapsmensen. Het uitgangspunt van een Studium Generale is het verruimen van het blikveld van de studenten naar andere vakgebieden en ontwikkelingen in de maatschappij die buiten hun gerichte studie zijn gelegen. De lezingen, film- en diavertoningen, die alle in de aula van RL worden gehouden, zijn voor iedereen gratis toegankelijk.

Een aantal van de te behandelen thema's is geënt op de situatie in Zuid-Limburg. Hoewel de eerste aanzet voor deze nieuwe activiteit vrijwel uitsluitend door de RL is gegeven, blijft voor de naaste toekomst het streven gericht op een Studium Generale van het gehele hoger onderwijs in Limburg.
„Daarnaast zouden wij graag met dit Studium Generale willen bereiken dat er, behalve de cycli van lezingen, ook andersoortige activiteiten onderdeel van gaan uitmaken. Wij hopen dat de RL ook in algemene zin met het aanbod van een Studium Generale aan belangstellenden onder de bevolking weer een element kan toevoegen aan zijn betekenis voor de regio," zo lichtte prof. dr. W. Wijnen, de rector-magnificus van de RL, gisteren toe bij de presentatie van het programma. Daarbij liet hij weten in de naaste toekomst bijzonder prijs te stellen op aanreiking van programmaelementen door andere onderwijsinstellingen en instituten in Limburg. De organisatie is toevertrouwd aan de heer René Verspeek. Tevens zijn speciaal voor dit doel een commissie en verscheidene werkgroepen in het leven geroepen.
In de cycli lezingen, waarbij in sommige gevallen film- en diavertoningen zijn ingebouwd, worden thema's behandeld omtrent het strafrecht, criminaliteit en gevangeniswezen, onderwijs en arbeidsmarkt, de mens en dier en de naoorlogse kunststroming Cobra. Verscheidene lezingen zijn gericht op de situatie in Limburg.Zo zal RL-medewerker H. Baars van de capaciteitsgroep sociale psychiatrie in de cyclus over het strafrecht een lezing houden over de samenhang van crimineel gedrag met de omgeving en leefmilieu, in dit geval Zuid-Limburg. In deze cyclus zullen onder meer prof. mr. W. Nagel het thema behandelen „preventie van crimineel gedrag", de rechtssocioloog mr. E. André de la Porte „Strafrecht als maatschappelijk verschijnsel", drs. L. Adriaens, psychiater van de observatiekliniek van het gevangeniswezen „De gevangene als cliënt" en oud-predisent mr. J. van Andel van het gerechtshof in Arnhem „Humanisering van het strafrecht".
In de cyclus „onderwijs en arbeidsmarkt" belicht drs. H. Geelen, consulent onderwijsopbouwwerk bij de stichting BOWL in Maastricht, dit thema aan de hand van gegevens over de regio Zuid-Limburg. Dr. J. Tans, oud-voorzitter van het College van Bestuur van de RL, belicht in zijn lezing over 'diplomadevaluatie' de groeiende kloof tussen het onderwijs en de arbeidsmarkt. Prof. dr. L. Emmerij, rector van het Institute for Social Studies in Den Haag, behandelt de problematiek van de steeds hogere scholing van de werkende bevolking.
Aan deze thema's zal tevens een forumdiscussie worden gewijd door vertegenwoordigers van het bedrijfsleven, de vakbonden en onderwijs uit Limburg.
In de reeks lezingen over „De mens als dier" zullen onder meer door een van de meest vooraanstaande wetenschapsmensen op het vlak van de ethologie en oecologie, dr. G. Baerend, hoogleraar aan de rijksuniversiteit Groningen en voorts dr. Dick Hillenius thema's worden behandeld omtrent het onderzoek naar het gedrag van de mens op basis van onderzoek naar het gedrag van dieren, waarbij ook zal worden ingespeeld op de aangevochten theorieën van de criminoloog Buikhuizen.

Met grote vreugde geven wij kennis van de geboorte van onze dochter

Ilze

zusje van Anja en Marjan
en dochter van
Jan en Joke
Reynen-Peeters

Heide 12, Heythuysen
Tijd.: St. Jansziekenhuis Weert

Proficiat opa - pap

65 kusjes van

Stan - Ylvi
Rob - Tanja
Frank - Lars

Antiek

ANTIEK J. Stassen, Geleen. Mooie collectie antieke kasten, eetkamer, slaapkamers, bureaus, dekenkisten, kleingoed. Deze week speciale aanbieding in oude boerekarrewielen. Heidestraat 19-21 (nabij 't Kirkske) Geleen. Tel. 04494-45656.

Weggebruikers Hoensbroek en omstreken: vandaag extra goed opletten
MARGRIET
krijgt vandaag haar eerste motorrijles.

Mededeling voor hen, die we door alle drukte vergaten een bericht te sturen:

Wij trouwen zaterdag 22 september in de kerk Maria, Maag der Armen, Zandbergsweg, Mariagewanden-Hoensbroek.

Receptie van 17.30 tot 19.00 uur in gemeenschapshuis, Op de Weijenberg, Mariarade-Hoensbroek.

Nanny Stevens
Raambouwstr. 2
Hoensbroek

Wim Aarts
Agricolastr. 124
Sittard

Nieuw adres: Komerd 11, 6431 XB Hoensbroek

Uw overweldigende belangstelling bij de viering van ons 40-JARIG HUWELIJKSFEEST heeft ons bijzonder getroffen.

Al uw felicitaties, bloemen en geschenken hebben deze dag voor ons, onze kinderen en kleinkinderen tot een onvergetelijke gemaakt.

Hartelijk dank.

J. van den Bosch
C. van den Bosch-Wolter

Marktstraat 32, Hoensbroek.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een leven vol liefde en toewijding voor allen die haar omringden, is heden vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten der zieken, in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, in de leeftijd van 76 jaar, onze inniggeliefde moeder, schoonmoeder, oma, grandma, overgrootmoeder, zuster, tante en nicht

Anna Maria Hermans

weduwe van

JOHANNES HUBERTUS HERMANS

Wij bevelen haar ziel in uw Godvruchtige gebeden aan.

De bedroefde familie:

Süsterseel Dld.: **Wed. B. Hermans-Beyers en kinderen**
Venlo: **M.J. Hermans**
E. Hermans-Frijns en kinderen
Secor Illinois USA: **M.M. van Scyoc-Hermans**
J. van Scyoc
kinderen en kleinkinderen
Maastricht: **J.H. Hermans**
C.C. Hermans-Christophe en kinderen
Amsterdam: **L.J.B. Hermans**
Chillicothe Illinois USA: **C.A. Kampfl-Hermans**
J.L. Kampfl
en kinderen
Schinveld: **M.A. Stephen-Hermans**
G.A. Stephen en zoon
Berg en Terblijt: **A.H. Pauly-Hermans**
J.W.M. Pauly
en kinderen
Heerlen: **H.M. Hermans**
H.L. Hermans-Kisters
en zoon

6325 AS Berg en Terblijt, 18 september 1979
Corr.adres: Zwaluwstraat 33, Berg en Terblijt

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op zaterdag 22 september as. om 10.00 uur in de St. Eligiuskerk te Schinveld, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar zal plaatsvinden.
Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de rouwkapel naast de kerk.
Avondwake, vrijdag om 19.00 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum, bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

† Met grote droefheid geven wij u kennis, dat voor ons toch nog vrij onverwacht uit ons midden werd weggenomen, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van bijna 81 jaar, onze dierbare vader, schoonvader, grootvader, overgrootvader, broer, zwager, oom en neef

Hubert Wilhelm Gielen

weduwnaar van

MARIA ELISABETH DIRKS

Wij bevelen hem in uw gebed aan.

Schaesberg: **H.L. Gielen**
A.M. Gielen-Wirtz
kinderen en kleinkinderen
Nieuwenhagen: **W.J. Gielen**
M.C. Gielen-Rothkrans
kinderen en kleinkind

Familie Gielen
Familie Dirks

6391 JN Nieuwenhagen, 19 september 1979
Nieuwstraat 18.

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, bij te wonen op maandag 24 september a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Vader wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zaterdag 22 september a.s. om 19.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek chapelle ardente, Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen van 18.45 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest, delen wij u mede, dat God na een langdurige ziekte tot zich heeft genomen, in de Hamboskliniek te Kerkrade, voorzien van het h. sacrament der zieken, onze zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, overgrootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Anna Paumen

weduwe van

PETRUS VERMEULEN

in de gezegende ouderdom van 81 jaar.
Wij bevelen haar in uw gebed aan

Kerkrade-West: **Jo en Gertrud Vermeulen-Kubera**
kinderen en kleinkinderen
Kerkrade-West: **Sjeng en Annie Vermeulen-Will**
en kinderen
Spaubeek: **Wiel en Gertie Vermeulen-Vestjens**
kinderen en kleinkinderen

Familie Paumen
Familie Vermeulen

6467 EP Kerkrade-West, 20 september 1979
Vloedgraafstraat 30
Corr.adres: Winricusstraat 45, 6467 BM Kerkrade-West

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis zal plaatsvinden op maandag 24 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van o.l. Vrouw Onbevlekt Ontvangen te Terwinselen.
Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de avondmis van zondag 23 september as. om 17 uur in voornoemde parochiekerk.
Bezoek mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade-Chevremont van 18 tot 19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden, nog vrij plotseling, van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 70 jaar, mijn geliefde man, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wiel Braam

echtgenoot van

Bets Peters

Mevr. B. Braam-Peters
Wiel, Tiny en kinderen
Ted en Jeanny
Riet en kinderen
Piet, Gerda en kinderen
Henk, Gertie en kinderen
Wilma en Ger

Familie Braam
Familie Peters

Molenberg-Heerlen, 19 september 1979
Potgieterstraat 54.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden zaterdag 22 september a.s. om 13.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Verschijning, Molenberg, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof Akerstraat Heerlen (ingang Groene Boord). Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Eucharistieviering heden, vrijdagavond, om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

†

Heden overleed in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het h. sacrament, in de ouderdom van 85 jaar, mijn dierbare man, onze goede zwager, oom en neef

Christiaan Joseph Schobben

echtgenoot van

Maria Anna Roemans

Namens de familie:
Mevr. M.A. Schobben-Roemans

Palemig-Heerlen, 19 september 1979
Palenbergstraat 61.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 24 september a.s., om 11.00 uur, in de parochiekerk van het H. Hart te Schandelen, Heerlen, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst in de kerk.
Geen condoléance.
Eucharistieviering zaterdag 22 september a.s., om 19.00 uur, in voornoemde kerk.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

Wij geven met leedwezen kennis van het overlijden van

Hub Budé

Hij was gedurende 30 jaar kerkmeester.

Kerkbestuur Odilia-Dionysius Sweikhuizen

Hierbij geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid

Drs. Jos van Wijk

Hij was mede-oprichter van onze stichting en gedurende vele jaren een zeer aktief bestuurslid

Bestuur vakantiestichting ORA

Op dinsdag 18 september overleed onze secretaris

de heer J. v. Wijk

Wij uiten onze dankbaarheid voor de vele diensten aan onze stichting bewezen.

Centrum voor Maatschappelijk Werk Hoensbroek-Schinnen.

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u dat God heden tot zich heeft genomen, in de leeftijd van 58 jaar, onze inniggeliefde vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer en oom

Rudolf Martin Zupansic

Wij bevelen de ziel van de overledene aan in uw gebeden.

Kerkrade: **Hein Zupansic**
Marita Zupansic-Berendsen
Eygelshoven: **Frans Zupansic**
Gesina Zupansic-Verkooijen
Melanie
Eygelshoven: **Hub Zupansic**
Sylvia Hoogma
Patrick
Roermond: **Rosa Zupansic**

Familie Zupansic

Hopel-Kerkrade, 19 september 1979
Meesstraat 11

De eucharistieviering zal plaatsvinden op maandag 24 september as. om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven.
De crematie is om 14.15 uur te Heeze (N.Br.).
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis van zondag as. om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Als God ons thuis brengt
uit onze ballingschap
dat zal een droom zijn
(Uit psalm 26.)

† Dankbaar voor het vele goede dat wij van haar mochten ontvangen, maar bedroefd om haar heengaan, geven wij u kennis van het overlijden van mijn lieve zorgzame vrouw, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Anna Maria Theodora Olivers

echtgenote van

FRANCISCUS JOZEF HOUBEN

Na voorzien te zijn van het h. sacrament der zieken, overleed zij te midden van hen die haar zo dierbaar waren, op de leeftijd van 79 jaar.

Grevenbicht: **F.J. Houben**
Bennekom: **M.J.S. Boekholt-Houben**
H.A. Boekholt
Frank, Veronique
Thorn: **E.G.M. Houben**
A.J.M. Houben-Rutten
Roel, Hellen
Roermond: **C.J.M. Houben**
M.Th. Houben-Vandalon
Frans, Koen, Marianne, Noud
Spaubeek: **G.M.H. van Bergen-Houben**
S.D.C. van Bergen
Vivian, Bart, Inge

Grevenbicht, 19 september 1979
Oude Kerkstraat 16

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 24 september as. in de parochiekerk van de H. Catharina om 10.30 uur te Papenhoven-Grevenbicht.
Gelegenheid tot schriftelijke condoleance van 10.00-10.30 uur in voornoemde kerk.
Wij zullen haar gedenken in de avondmis van zaterdag 22 september as. om 19.00 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwcentrum Heirstraat 41 te Elsloo, dagelijks van 19.00-20.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Een hart van goud
hield op te kloppen

† Goedheid en eenvoud kenmerkten haar leven.
Vrij onverwacht ging zij van ons heen, in het de Weverziekenhuis te Heerlen.
Zij werd 77 jaar.
Mijn dierbare zus, onze goede schoonzus, tante en nicht

Bertha Pieters

Wilt u samen met ons bidden voor haar zielerust.

Familie Pieters
neven en nichten

Voerendaal, 19 september 1979
Winthagen 4
Corr.adres Valkenburgerweg 35, Voerendaal

Wij nodigen u uit samen met ons de h. eucharistieviering bij te wonen op zaterdag 22 sept. as. om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Kunrade, waarna begrafenis op het kerkhof aldaar.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
Zij wordt bijzonder herdacht in de avondmis op vrijdag 21 sept. as. om 19 uur in voornoemde kerk.
Wij hebben haar opgebaard in de rouwkapel van de begrafenisvereniging Voerendaal aan de Looierstraat aldaar. Bezoek van 18 tot 19 uur.
Mocht iemand geen kennisgeving hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Het heeft God de almachtige behaagd, heden plotseling, doch niet onvoorbereid tot zich te roepen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de leeftijd van ruim 69 jaren, onze dierbare broer, schoonbroer, oom en neef

Sjef Nijsten

Beek: **H.A.G. Nijsten**
H.W.T. Dols-Nijsten
M.C.H. Nijsten-Gelissen

Familie Nijsten

Beek, 20 september 1979
Huize Franciscus

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op zaterdag 22 september 1979 om 10.30 uur in de St. Martinuskerk te Beek waarna de begrafenis op het nieuwe kerkhof De Nieuwe Hof te Beek zal plaatshebben.
Geen condoleren.

Onroerend goed

Deze week zijn prachtig gestoffeerde EETHOEKEN, mooie bewerkte kasten en strakke boerenkasten tegen uitdeelprijzen te koop. Tevens leuke antieke snuisterijen, borden, terrines enz. Biedermeier kinderkamer, Renaissancezetels en nog veel meer. Wij hebben nl. meer dan 500 kasten in voorraad. En ondanks onze lage prijzen wordt alles gerestaureerd, geven wij één jaar garantie en 100% inruilgarantie. Financiering mogelijk (event. zonder rente). Uw adres: Wijshoff B.V., Amstenraderweg 9, Hoensbroek, winkelcentrum, maandags gesloten, donderdags koopavond.

HUIS te koop gevraagd, prijs ca. ƒ 90.000,–, opknappen geen bezwaar. Dahliastraat 51, Kerkrade-West.

SPAUBEEK Aan de Holstraat halfvrijstaande nieuwbouwwoningen met ruime woonkamer, keuken met installatie, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad en vaste trap naar hobbyruimte. Verkoopprijzen van ƒ 219.952,– tot ƒ 230.572,– v.o.n. exclusief bouwrente. „Kupstraat" split-level nieuwbouwbungalows met garage en hobbyruimte in het souterrain, ruime woonkamer met open haard, keuken met luxe inrichting, 3 slaapkamers en 2 badkamers. Verkoopprijzen van ƒ 353.000,– tot ƒ 409.000,– v.o.n. exclusief bouwrente. Stienstra B.V. Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

Te SITTARD nieuwbouw. Ruim vrijst. woonuhis. Luxueuze afwerking plm. 860 m3 groot en plm. 450 m2 grond met veel privacy. Bezichtiging en inl. na tel. afspraak tel. 045-317961.

KERKRADE. De Gracht, tussenliggend woonhuis met ruime woon/eetkeuken, woonkamer in sierpleister, 3 slaapkamers en badkamer. Vraagprijs ƒ 130.000,– k.k.; „Kant", Bleijerheide nieuwbouwwoningen met garage of berging, 3 slaapkamers en vliezotrap naar zolder; verkoopprijzen van ƒ 138.060,– tot ƒ 152.456,– v.o.n. exclusief bouwrente. Premie totaal van ƒ 6.594,– tot ƒ 2.795,–; „De Maar", halfvrijstaand woonhuis met gar., keuken met complete installatie, woonkamer met open haard, 3 slaapkamers en badkamer; 2e verdieping: 1 grote slaapkamer. Koopprijs ƒ 179.500,– k.k.; Drive-in woning met c.v., garage en tuin. Indeling: entree, 2 bergruimtes; 1e verdieping: overloop met toilet, woonkamer 20 m², keuken, terras; 2e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, mooi aangelegde tuin. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 142.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen, tel. 045-712255.

SCHAESBERG: halfvrijst. woonh. met c.v. en garage. Ind.: hal met plavuizenvl., schoonmetselw. en sierpl., toilet, garderobekast, L-vormige woonk., gr. keuken, met 4 mtr. aanbouwk., 1ste verd.: 3 slpk., badk., geh. bet. douche en 2e toilet. 2e verd.: c.v.-ruimte en 4e kamer. Voor- en achtertuin, bwj. '73. Vr.pr. 168.000,– k.k. Inl.: 316021.

Te k. D. HERDER. Europalaan 191, Brunssum, na 18.00 uur.

Ziekenfondsen krijgen nog veel werk door milieuvervuiling

SITTARD – De ziekenfondsen zullen nog flink moeten uitbreiden, als het zo doorgaat met de vergiftiging van het milieu met zware metalen, aldus ir. Leo Nevels uit Heel die gisteren een persconferentie hield bij gelegenheid van de opening, vandaag, van het nieuwe gebouw van het Centraal Ziekenfonds in Sittard door gouverneur dr. J. Kremers. „Daar kunnen we, gezien de huidige stand van zaken niet omheen", zei hij. In het nieuwe gebouw is een expositie te zien van uit teruggewonnen zware metalen zoals uit cadmium vervaardigde kunstwerken van Truus Coumans uit Haelen.

Ir. Nevels heeft bekendheid gekregen door zijn methoden om zware metalen uit afvalwater te isoleren en zo vergiftiging van bodem en oppervlaktewater tegen te gaan. Gisteren zei hij dat hij daarbij in geheel Europa, als eenzaam vechter, maar weinig steun krijgt.

Nevels noemde de milieuschandalen van de laatste weken in Duitsland „nog maar het topje van de ijsberg". „Over het milieu wordt nog uitsluitend in economische zin gedacht", zei hij. „Men sluit de ogen voor de gevolgen. De natuur zal op haar eigen wijze maatregelen nemen, wanneer wij het niet doen".

Nevels gaf als voorbeeld dat verwijdering van het cadmium voor een van Truus Coumans' beeldjes één miljoen liter water niet meer vergiftigd is. „Dagelijks zie ik aanwijzingen dat dingen gaan gebeuren die ik tien jaar geleden al voorspeld heb. Neem de wereldprijzen voor zilver, die de laatste tijd snel stijgen. Zilver is nodig voor röntgenfoto's. Als het zilver op is, wat moet de medische wetenschap dan? Ik denk niet dat Röntgen vermoed heeft dat hij met zijn mooie uitvinding de uitputting van de wereldvoorraad aan zilver zou helpen teweeg brengen".

Truus Coumans is volgens ir. Nevels zodanig begaafd dat zij in haar werk aanvoelt en laat zien waar de problemen van deze tijd liggen.



● Het Concertgebouworkest, hier gefotografeerd met vaste dirigent Bernard Haitink.

Concertgebouworkest speelt in Heerlen

HEERLEN – Op uitnodiging van de Banque de Paris et des Pays-Bays geeft het Concertgebouworkest op zaterdag 3 november om 19.30 uur in de Heerlense Stadsschouwburg een galaconcert. Het orkest staat voor deze gelegenheid onder leiding van de wereldberoemde dirigent Colin David, Dit bijzondere concert wordt gegeven in het kader van de officiële opening van het nieuwe kantoor van de Banque te Heerlen. Solistische medewerking verleent de violist Salvatore Accardo. Voor deze muzikale lekkernij worden werken van Brahms, Dvorak, Moessorgsky en Ravel uitgevoerd.

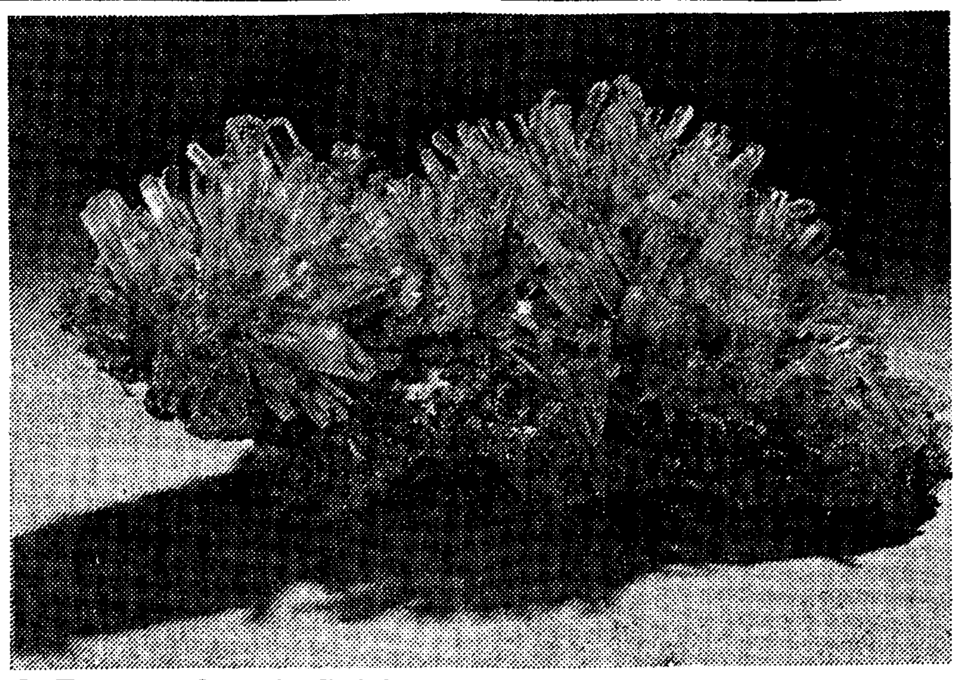
Mevrouw Cleerdin:

Vietnamezen niet vestigen in Huize Maria

MAASTRICHT – Tijdens de gisteren gehouden vergadering van Provinciale Staten heeft mevrouw W. Cleerdin-Janus (VVD) zich kritisch opgesteld tegen onderbrenging van Vietnanese bootvluchtelingen in Huize Maria te Nuth. Zij ging daarbij uit van een suggestie die de heer M. de Leeuw namens de werkgroep „kerk en synagoge voor bootvluchtelingen" daaromtrent heeft gedaan aan de minister van CRM.

Mevrouw Cleerdin voerde aan dat het oude en sombere klooster de afgelopen jaren tot onderdak heeft gediend van Surinamers en Antillianen, een centrum is geworden van handel in drugs en andere criminaliteit, en bestemd is over een jaar te worden afgebroken. Volgens haar is de beste wijze van integreren de Vietnamezen na een kort verblijf in een opvangcentrum te verspreiden over normale woongemeenschappen. „Hoe langer men daarmee wacht, hoe trager de integratie verloopt", oordeelde het Statenlid. Het ziet er naar uit dat pas in februari of maart van het volgend jaar de eerste Vietnamese bootvluchtelingen een definitieve huisvesting in Limburg zullen krijgen. Dan hebben de diverse gemeenten die woonruimte hebben aangeboden, die woningen beschikbaar gemaakt. „Ik hoop dat in die maanden een 100-tal bootvluchtelingen in Limburg onderdak vindt", aldus Roland van het Hof, van het Coördinatiecentrum Bootvluchtelingen in Amsterdam.

„De bootvluchtelingen die wij voor Limburg hebben bestemd zijn nog niet in Nederland aangekomen", vertelt Roland van het Hof, „maar we verwachten ze wel nog dit jaar. Na aankomst in Nederland gaan ze eerst nog een half jaar naar een opvangcentrum om te acclimatiseren en de taal te leren. Maar omdat Nederland 2- tot 3000 bootvluchtelingen op wil nemen, maken we zeer zeker gebruik van de huisvestingsmogelijkheden in Limburg".



● Een vondst uit Salzkammergut.

Eerste stenenbeurs in Eurohal Maastricht

MAASTRICHT – Voor de eerste keer wordt zondag 23 september in de Eurohal te Maastricht een grote internationale mineralen- en fossielenbeurs gehouden. Op deze stenenbeurs krijgt men een indruk van wat er allemaal in de natuur te vinden is. Naast het normale beursprogramma van ruilen en kopen zijn er speciale exposities en activiteiten. Er wordt onder meer een demonstratie gegeven door een slijper hoe men een ruwe edelsteen tot ringsteen kan verwerken. Ook zullen er verschillende attributen van de verzamelaar aanwezig zijn begeleid door fraaie foto's van beroemde vondsten.

Aan deze eerste stenenbeurs wordt door 60 deskundigen deelgenomen, afkomstig uit Italië, Duitsland, Frankrijk, Oostenrijk, België en Nederland. Leden van de Nederlands Geologische Vereniging richten een informatiestand in, waar de beginnende en gevorderde verzamelaar zich kan oriënteren. De beurs is geopend van 10 tot 17 uur.

Kort geding in drie bedrijven

MAASTRICHT – Doordat een op 21 augustus door rechter mr. F. Eliëns gesuggereerd verzoeningsgesprek niet tot het vereiste resultaat heeft geleid, diende gisteren in Maastricht voor de tweede maal het kort geding dat de Maastrichtse scholiere M. B. (20) en haar vader hebben aangespannen tegen de directie van een Maastrichtse scholengemeenschap.

Inzet vormt de eis dat de directie alsnog schriftelijk zal toestemmen in een toelating tot het vierde leerjaar van de opleiding kinderverzorging en opvoeding. Zij heeft dat tot nog toe geweigerd omdat zij aan een dergelijke overgang voorwaarden had willen verbinden op grond van de resultaten van een in april beëindigde stageperiode. Het meisje stelt daartegenover, dat stagebegeleiders haar in de waan hebben gebracht dat zij onvoorwaardelijk de overstap naar het vierde jaar kon maken. Inmiddels is de Maastrichtse ingeschreven aan een opleidingsinstituut in Eindhoven.

Dinsdagmiddag werden namens beide partijen de standpunten nog eens herhaald onder eenstemmige aantekening, dat het spoedeisend belang nu is komen te vervallen. Toch willen zowel het meisje, haar vader als de schooldirectie van de rechter vernemen aan wiens kant het gelijk ligt. Mr. Eliëns heeft deze uitspraak bepaald op volgende week woensdag. Daarmee beleeft het kort geding dan zijn derde bedrijf waarna het doek kan vallen.



Promotie van dr. P. Rouwette

UBACHSBERG – Aan de Rijksuniversiteit te Groningen is de uit Ubachsberg-Voerendaal afkomstige chemicus drs. Pieter H.F.M. Rouwette tot doctor in de wiskunde en natuurwetenschappen gepromoveerd.

De titel van zijn proefschrift luidt: „Chiral Sulfonylmethyl Isocyanides. Pieter Rouwette is in 1949 geboren te Ubachsberg-Voerendaal. Na de lagere school welke hij te Ubachsberg doorlopen heeft, behaalde hij in 1966 op het Bernadinuscollege te Heerlen zijn H.B.S.-B diploma. Van 1966 tot 1973 studeerde hij scheikunde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen. In 1973 slaagde hij voor zijn doktoraal-examen scheikunde met als hoofdvak de organische chemie.

Van 1973 tot 1975 vervulde de heer Rouwette de functie van tijdelijk wetenschappelijk medewerker op de afdeling organische chemie van dr. W.H. Laarhoven aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen. Dr. Rouwette zal met ingang van 1 oktober a.s. een functie vervullen bij Shell Nederland te Amsterdam.

Witte paters verkopen Afrikaanse kunst

MAASTRICHT – Na een geslaagde expositie van moderne Afrikaanse houtsnijkunst in het Bonnefantenmuseum te Maastricht, komen het Afrika Instituut en de Witte Paters nu van 21 tot en met 30 september met een unieke collectie antieke Afrikaanse gebruiksvoorwerpen en kunstwerken naar de voormalige Dominikanerkerk te Maastricht.

Op deze verkoopexpositie is een groot aantal geselecteerde etnografische maskers, beelden, fetisjen en rituele gebruiksvoorwerpen bijeen gebracht. De meeste werkstukken komen uit West-Afrika en met name uit Opper-Volta en Nigeria van de Asjanti en Yoruba-stam alsmede andere stammen. Opvallende stukken in de collectie zijn enkele grote tamtams van de Asjanti-stam, enkele Doyo-maskers, tweelingbeeldjes van de Yoruba-stam. Verder is er een kleine verzameling bronsplastieken van hedendaagse kunstenaars uit o.m. Kameroen.

De expositie omvat ook een kleine afdeling moderne Makondes (ebbehouten sculpturen). De collectie werd bijeengebracht door het Afrika Instituut in samenwerking met het Nationaal Museum van Opper-Volta, de in deze gebieden werkende Witte Paters, de Tanzaniaanse staatscoöperatie Tanzania Arts en de lokale autoriteiten in de betreffende landen.

De expositie wordt vandaag, vrijdag 21 september om 10 uur geopend en is verder dagelijks te bezichtigen van 9 tot 17 uur, zaterdags van 11 tot 17 uur, zondags van 13 tot 17 uur.

Actiegroep eist diefstal expositie op

MAASTRICHT - Een onbekende heeft gisteren de Regionale Omroep Zuid in Maastricht gebeld met de mededeling dat hij sprak namens een Maastrichtse antimilitaristische actiegroep, die eergisteravond de NAVO-tentoonstelling uit de stationshal in Maastricht heeft gestolen.

De man zei volgens de ROZ dat er geen sprake was van diefstal en ook niet van uitleen: „Wij hebben de tentoonstelling gewoon verwijderd", zei hij. Volgens hem gaf de expositie een te simpele voorstelling van de navo en was ook de stationshal geen geschikte plaats voor een dergelijke tentoonstelling.

Maand voorwaardelijk geëist voor uitlenen van 9 man personeel

Van onze correspondent

DEN BOSCH – Een maand gevangenisstraf voorwaardelijk, maar een onvoorwaardelijke boete van twintigduizend gulden of 200 dagen vervangende hechtenis, was woensdagmiddag in Den Bosch de onherroepelijke eis van de procureur-generaal mr. J. Kalthoff. Deze straf vorderde hij tegen de 25-jarige J. S. uit Beek.

De man, die eerder wegens een overtreding van de wet op het ter beschikking stellen van arbeidskrachten, door de rechtbank in Maastricht was veroordeeld tot een maand hechtenis voorwaardelijk en een boete van 20.000 gulden of 200 dagen, waarvan echter tienduizend gulden voorwaardelijk met twee jaar proeftijd, keek vreemd op. Als het aan de procureur-generaal lag werd zijn overtreding hem dus duidelijk zwaarder aangerekend dan men in Maastricht had gedaan.

De verdediging wees erop dat zijn cliënt niets anders had gedaan dan een negental mannen ter beschikking stellen van DSM, toen deze maatschappeij na een ontploffing mensen nodig had om snel de boel te ruimen. „Elk bedrijf tracht nu eenmaal met zo weinig mogelijk mensen uit te komen", meende de raadsman, „en mijn cliënt heeft toen mensen aan dit bedrijf kunnen uitlenen niet wetend dat hij daarmee een wet zou overtreden". De procureur-generaal mr. Kalthoff geloofde niet zo erg in die goede trouw. Hij meende dat hier een ernstig economisch delict was begaan dat streng bestraft diende te worden om herhaling te voorkomen. Het hof doet over 14 dagen uitspraak.

Indië-strijders houden reünie

EPEN – De oud-Indië-strijders van de eerste Infanterie Brigade Werkplaats R.I.M.I. 87 houden zaterdag en zondag een reünie in café Sport te Epen. Als de mannen uit het hele land rond 12 uur arriveren wordt hen een echte Limburgse koffietafel geserveerd. Om 19.30 uur wonen zij de eucharistieviering bij. die het gemengd koor Epen opluistert. Na afloop is er een gezellig samenzijn met muziek van The Ton en John Brothers. Een frühschoppen op zondagmorgen vormt de afsluiting van deze reünie.

Brandweer Heerlen houdt toernooi

HEERLEN – De personeelsvereniging „Brandweer Heerlen" houdt zaterdag 22 september in de sporthal De Varenbeuk te Nieuw-Einde een volleybaltoernooi. Er wordt gespeeld in poule A-B-C en D, volgens het reglement en de spelregels van de Nevobo en ieder team mag maar een speler van Nevobo opstellen. Er wordt gestreden om een wisselbeker geschonken door de heer J. de Wild, commandant brandweer Heerlen, die momenteel in bezit is van Heerlen.

Aan de wedstrijden die om 14 uur beginnen nemen deel: brandweer Heerlen VG, A. en B., brandweer Maastricht, Vaals, Geleen en Venlo. Verder teams van de politie Heerlen, de Weverziekenhuis Heerlen, D.G.D., Arsenaal Venlo en schouwburg Heerlen. De prijsuitreiking vindt plaats om 18 uur.

Examen ziekenverzorging

BRUNSSUM – Voor het examen ziekenverzorging slaagden 13 kandidaten van het verpleeghuis „Schuttershof" te Brunssum.

De geslaagden zijn de dames: J. Boels, Heerlen, J. Maas-Caris, Heerlen, S. Hamers, Klimmen, J. Ramakers-Heijnen, Hoensbroek, A. van Oostrum, Ubachsberg, A. Tiggelovend-Raijmakers, Amstenrade, B. Schleipfenbauer, Ubach over Worms en de heren J. Huygen, Hoensbroek, J. Smit, Brunssum en J. Tasma, Brunssum.

Taxibedrijven in beroep bij de Raad van State

HEERLEN - Aan de Raad van State is het om de uiteindelijke uitspraak te doen in het beroep van een elftal taxiondernemers in Heerlen, Nieuwenhagen, Oirsbeek, Hoensbroek, Schaesberg en Vaals tegen het verlenen van een vergunning voor het vervoeren van personen met één taxi door de gemeenten Schaesberg en Heerlen aan de heren Kleeven en Schepers. De taxiondernemers hebben beroep aangetekend tegen de beschikking van de gemeenten, omdat de beide chauffeurs niet voldeden aan de eis van vakbekwaamheid. Dat beroep is inmiddels door Gedeputeerde Staten gegrond verklaard en de vergunning is vernietigd, waarop de bestreden taxichauffeurs hoger beroep hebben aangetekend bij de Raad van State.

Tegen nieuwe ondernemingen

Taxihouder Symons uit Vijlen verwoordt de gevoelens van de tien appellanten als hij vertelt hoe de bestreden taxiondernemers ten onrechte hun vergunning hebben verkregen. „Kleeven en Schepers hebben een vergunning aangevraagd nadat het AZM hen had aangenomen voor het vervoer van patiënten, terwijl wij als bestaande taxibedrijven niet aan bod kwamen bij het AZM. Wij zijn van mening dat de vergunningafgifte heeft plaatsgevonden door bemiddeling van ambtenaren van het AZM. Daartegenover staat dat wij allen al meerdere keren het AZM hebben verzocht om als vervoerder van zieken in aanmerking te mogen komen. Telkens kregen we echter het antwoord dat in alle vakatures ruimschoots was voorzien. Als de gemeenten toelaten dat er steeds meer taxibedrijven opgericht worden, lopen wij het risico steeds minder werk te krijgen".

GS zijn het met de appellanten eens dat een nieuwe taxiondernemer binnen een gemeente slechts kan worden toegelaten wanneer er een tekort aan vervoersmogelijkheden bestaat. Zeker wanneer de andere ondernemers voldoende gelegenheid hebben om het ziekenvervoer te verzorgen. Ook menen GS dat bij alle bestaande taxibedrijven het verlangen bestaat om deel te nemen aan het ziekenvervoer en dat er daarom zeker geen behoefte bestaat aan het uitbreiden van het aantal taxiondernemers. Tot de Raad van State echter uitspraak heeft gedaan in hoger beroep, kunnen de vergunninghouders Kleeven en Schepers doorgaan met het vervoeren van patiënten in opdracht van het AZM.

Officiële mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK

VOORBEREIDINGSBESLUIT

De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Hoensbroek in zijn vergadering van 13 september 1979 heeft besloten te verklaren dat voor het perceel, kadastraal bekend gemeente Hoensbroek, sectie d, nummer 994, plaatselijk bekend Verlengde Wilhelminastraat 32, zoals dit perceel op de bij het betreffende raadsbesluit behorende overzichtstekening nader is aangegeven, een wijziging van het bestemmingsplan De Dem 1974 wordt voorbereid.

Het op voornoemde verklaring betrekking hebbend raadsbesluit ligt met de daarbij behorende overzichtstekening met ingang van heden ten gemeentehuize, afdeling algemene zaken, kamer 6, voor een ieder ter inzage.

Hoensbroek 21 september 1979.

De burgemeester voornoemd,
A.L.H.M. Kessen

GEMEENTE HULSBERG

Ontwerp Algemeen Bestemminsplan, ontwerpbestemmingsplannen Aalbeek, Arensgenhout, Emmaberg, Heek, kern Hulsberg en Wissengracht.

De burgemeester van Hulsberg brengt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 23 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening ter openbare kennis, dat met ingang van maandag 24 september 1979, gedurende een maand ter gemeentesecretarie, afd. algemene zaken, voor een ieder ter inzage zullen liggen de ontwerpbestemmingsplannen Algemeen Bestemmingsplan Aalbeek, Arensgenhout, Emmaberg, Heek, kern Hulsberg en Wissengracht, met bijbehorende voorschriften en toelichtingen.

Gedurende bovengenoemde termijn van een maand kan iedereen schriftelijk bij de gemeenteraad bezwaren indienen tegen voormelde ontwerpbestemmingsplannen.

Hulsberg, 21 september 1979

De burgemeester voornoemd,
wnd.
R. de Vries

GEMEENTE SCHINNEN

Burgemeester en wethouders van Schinnen maken bekend dat met ingang van 24 september 1979 gedurende een maand ter secretarie afd. algemene zaken voor eenieder ter inzage ligt het door genoemd college ingevolge artikel 11 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening uitgewerkte plan van het woongebied Vonderstraat, gelegen in het goedgekeurde maar nog niet onherroepelijke bestemmingsplan Vonderstraat eo.

Gedurende genoemde termijn van een maand kunnen belanghebbenden eventuele schriftelijke bezwaren aan burgemeester en wethouders kenbaar maken.

Schinnen, 18 september 1979

Burgemeester en wethouders voornoemd
T.G.M. Riga lb.
de secretaris,
L.M. Larue.

GEMEENTE NIEUWSTADT

De burgemeester van Nieuwstadt maakt bekend dat burgemeester en wethouders voornemens zijn met toepassing van artikel 23 van de gebruiksvoorschriften behorend bij het bestemmingsplan Christinaweg, genoemd plan te wijzigen in die zin, dat voor enkele bungalows in de B2-klasse, gelegen tussen de Vlonderstraat, Daalderhaag en Merkerstraat, aan de voorzijde een uitbreidingsmogelijkheid wordt geschapen.

Het wijzigingsplan ligt vanaf 24 september 1979 gedurende 14 dagen voor eenieder ter gemeentesecretarie ter inzage.

Gedurende deze periode kan eenieder bij burgemeester en wethouders bezwaren indienen tegen de voorgenomen wijziging van het plan.

Nieuwstadt, 17 september 1979.

De burgemeester voornoemd
F. A. Corten

GEMEENTE GEULLE

ONTEIGENING

Het hoofd van het gemeentebestuur van Geulle brengt hierbij, ter uitvoering van het bepaalde in artikel 80 van de onteigeningswet ter openbare kennis, dat met ingang van 24 september 1979 gedurende een maand ter gemeentesecretarie te Geulle, ten behoeve van de voorgenomen onteigening – met toepassing van titel IV van de onteigeningswet – van percelen c.q. perceelsgedeelten, gelegen in het gebied van de herziening van het bestemmingsplan Russenberg-Snijdersberg, ter inzage liggen een uitgewerkt plan met uitvoerige kaarten en een grondtekening waarop de te onteigenen percelen c.q. perceelgedeelten zijn aangegeven, en een lijst, vermeldende de kadastrale nummers en grootten van deze eigendommen en de namen van de eigenaren volgens de registers van het kadaster.

De onteigening strekt ter verkrijging ten name van de gemeente Geulle van de beschikking over eigendommen, bestemd voor tuin, achtertuin, woningbouw, verkeersdoeleinden en openbaar groen en benodigd voor de uitvoering van de herziening van het bestemmingsplan Hussenberg-Snijdersberg, vastgesteld bij raadsbesluit van 3 mei 1979.

Belanghebbenden kunnen uiterlijk veertien dagen na verloop van bovengenoemde termijn hun bezwaren tegen de voorgenomen onteigening schriftelijk aan het gemeentebestuur opgeven.

Geulle, 21 september 1979.

Het hoofd van het gemeentebestuur voornoemd,
J.M.J. Galiart

GEBOREN

Frèderique, Antoine, Nicole, dochtertje van Wim en Robs Houben-Jaspar. Herkenbosch. Henri Jonaslaan 14. Tijd. adres: St. Laurentiusziekenhuis Roermond.

Philippe, zoon van John Smeets en Marja Smeets-Naseman.

Jork, zoon van Pie en Lily Meese-Keulers.

OVERLEDEN

† **Bertha de Groen-van den Dungen,** oud 76 jaar. De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden 22 sept. om 11.00 uur. in de parochiekerk van St.-Antonius van Padua te Scharn. Waarna begr. op het rk kerkhof te Heer.

† **Els Teunissen,** echtgenote van **Jan** Schreurs, oud 23 jaar. Herten. Hertenerweg 44 Herten-Roermond. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 22 september as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

† **Miel van Oers,** oud 49 jaar. Roermond, Nassaustraat 39. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 22 september as. om 14.00 uur in de H. Hartkerk te Roermond.

† **Jan Baptist Cox,** weduwnaar van Maria Margaretha Fransen. echtgenoot van Maria Josepha Janssen, oud 68 jaar. Roermond-Maasniel. Esdoornlaan 15. De eucharistieviering zal gehouden worden op zaterdag 22 september as. om 11.00 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel.

† **Huub van Herten,** oud 31 jaar. Herten. Broekstraat 11. De eucharistieviering zal gehouden worden heden, vrijdag 21 september, om 15.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn onvergetelijke echtgenote en moeder

Maria Jozefina Lenssen

echtgenote van

KAREL PUTMANS

zal gehouden worden op zondag 23 september as. om 9.30 uur in de parochiekerk van St. Jozef te Ubach over Worms.

Dhr. K. Putmans
en kinderen en kleinkind

Op zondag 23 september om 11.00 uur wordt in de H. Hartkerk te Sittard-Overhoven de jaardienst gehouden ter nagedachtenis van

Mathieu Köhlen

Familie Köhlen

Beekstraat 18, Sittard

DANKBETUIGING

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van medeleven, alsmede voor de condoleances, bloemen, h. missen en uw aanwezigheid bij de begeleiding naar de laatste rustplaats van onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Helena Catharina Reynaerts-Schepers

betuigen wij u langs deze weg onze oprechte dank.

Kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, september 1979
Palmstraat 16

De zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 23 september om 11.00 uur in de St. Corneliuskerk te Heerlerheide.

De plechtige eerste jaardienst voor moeder en oma

Catharina van den Broek-Helling

zal plaatshebben op zaterdag 22 september 1979 om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Schandelen.

Kinderen en kleinkinderen

De plechtige eerste jaardienst van mijn echtgenoot, vader en grootvader

Andreas Rothkrantz

zal plaats hebben op zondag 23 september om 11.00 uur in de st. Petrus, Maria ten Hemelopnemingkerk te Chèvremont.

Mevr. T. Rothkrantz-Sonnemans
Kinderen en kleinkinderen

Chèvremont,
Kloosterbosstraat 14a

---

†

Dankbaar voor wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u met droefheid kennis, dat heden, geheel onverwacht, gesterkt door het h. sacrament der zieken, van ons is heengegaan, op 73-jarige leeftijd, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Mart Scheijen

echtgenoot van

May Cobben

Gedenk hem in uw gebed.

Geleen: **M. Scheijen-Cobben**
Geleen: **Roos Janssen-Scheijen**
Noë Janssen
Spaubeek: **Pierre Scheijen**
Roos Scheijen-van Eijs
Martin, Rob
Geleen: **Jacqueline Stevens-Scheijen**
Wil Stevens
Jan, Bart
Geleen: **Giel Scheijen**
Familie Scheijen
Familie Cobben

Geleen, 18 september 1979
Kummenaedestraat 78.

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben zaterdag 22 september as. om 11.00 uur in de parochiekerk Christus Koning, Kluis, Geleen, waarna de begrafenis op het kerkhof van St. Augustinus te Lutterade-Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.
Mede tot intentie van de overledene zal een avondmis worden opgedragen vrijdag 21 september om 19.00 uur in voornoemde kerk.
Vader is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen.
Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

---

†

Indachtig psalm 126:
„Als God ons thuisbrengt uit onze ballingschap, dat zal een vreugde zijn".

Vandaag schonk God de genade van een zalige dood aan onze dierbare moeder

Maria Elisabeth Meijers

weduwe van

Johannes Hubertus Hochstenbach

Zij stierf op de leeftijd van 82 jaar, na een langdurige ziekte, in de verpleegkliniek Schuttershof te Brunssum.

Haar dankbare kinderen en kleinkinderen:
Brunssum: **Annette Hochstenbach-van Hoeflaken**
Titia
Voerendaal: **Frans en Marianne Hochstenbach-van Heijst**
Ludger, Lidewij, Gerlach, Mechtild
Brunssum: **Leny en Albert Kleintjens-Hochstenbach**
Mariëlle, Paul, René
Brunssum: **Anny en Peter Bogers-Hochstenbach**
Peter, Jan, Maureen
Brunssum: **Finy en Ger van Goethem-Hochstenbach**
Huberthe en Jos, Frank, Brigitte, Chantalle
Liberia (W. Afr.): **Harry en Maria Hochstenbach-Henskens**
Petra, Alice, Marc
Malawi (C. Afr.): **Gerard Hochstenbach SMM**
Nieuwstadt: **Els en Frans Klaassen-Hochstenbach**
Guido
Hoensbroek: **Hub en Martha Hochstenbach-Smid**
Roy
Schinveld: **Elly en Wim Dullens-Hochstenbach**
Ralph, Esther

Brunssum, 18 september 1979
Corr.adres: Voerendaal, Goswijnstraat 24

Op zaterdag 22 september 1979 vieren wij te harer nagedachtenis om 11.00 uur de h. eucharistie in de St. Corneliuskerk van Heerlerheide. Daarna leggen wij haar lichaam te rusten op het kerkhof aldaar. Tot haar intentie is de avond tevoren in dezelfde kerk een h. eucharistieviering om 19.00 uur, voorafgegaan door het bidden van de rozenkrans om 18.45 uur.

Het is een jaar geleden dat wij afscheid moesten nemen van haar die ons zo dierbaar was

Leny Meens

De eerste jaardienst zal gehouden worden op zondag 23 september as. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Dyonisius te Schinnen.

Fam. Meens

Thull/Schinnen

Antiek

Antiekcentrum Limburg, 1200 m² verkoopruimte. MEUBELS, klokken, verlichting, schilderijen, kleingoed. Elke week nieuwe aanvoer uit buitenland. N. Frissen, Pepinusbrug 8-10, Pey-Echt, tel. 04754-3125 (naast Pepijnklinieken).

Antieke Henry II KAST ƒ 750,–. Tel. 045-317715.

Van part. te k. 3 Henri II-KASTEN. Houtmanstr. 9 Hrl. Passart tel. 045-213080.

Aleen bij ons in Nuth vindt u prachtige antieke MEUBELS o.a. blank geloogde strakke kasten, gebeeldhouwde kasten, eethoeken in vele stijlen. Dit en nog veel meer bij ons in Nuth. Antiekhandel Simons, Kerkstr. 45a, 300 m af Makro t.o. kerk. Donderd. koopavond, tel. 04447-3437, tevens het adres voor al uw loogwerk en het matten van uw stoelen. H.H. Handelaren spec. prijzen.

ANTIEK te koop veel kleingoed voor particulieren. Dammerscheidt 10, Voerendaal.

Antiek

Antiek, JACHTKASTEN, rustieke kasten, jachteethoeken, volbeesten tafel, vossekoptafel, jachtklokken, gewichtenregulateurs, hang-petroleumlampen, kroonluchters en diverse mooi kleingoed. Tevens Ford combi-bestelwagen te k. Bj. 1975. 1e eig., kmst. 78.000, H. Tijssen, Spoorstr. 32, Geleen.

Onroerend goed

ITTERVOORT. Akeleistraat 4, riant gel. vrijst. bungalow met pannendak. Totale grondoppervl. ca. 900 m². Ind.: riante hal met garderobenis en toilet, L-vormige woonkamer met open haard, ruime keuken, badkamer, 3 slaapkamers, inpandige garage, alsmede zolder boven gehele woning. Eigenaar is genegen als belegging grondstuk of woning (eventueel verhuurd) over te nemen.

MERKELBEEK. Douvergenhout, riant gel. vrijst. landhuis met inpandige garage, ruime L-vormige woonkamer met parket en open haard, fraaie keuken met complete installatie, bijkeuken, waskeuken, vaste trap naar zolder gesitueerd boven garage en waskeuken, 4 ruime slaapkamers, diverse ingebouwde kasten, zeer fraai aangelegde siertuin en moestuin, oppervlakte 720 m². Vraagprijs ƒ 359.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, 6411 ET Heerlen tel. 045-712255.

Diversen

Jong stel, zij 18, hij 25 zoeken leuk meisje, liefst slank met lange haren. Leeftijd tot 25 jaar. Alleen br. m. foto (o.e.r.) onder nr. 1402 Limb. Dagblad Heerlen.

Uw KUNSTGEBIT gebroken, klaar terwijl u wacht. Borsboom, Frans Erenslaan 53 (v.d. oude Streperberg), Schaesberg, tel. 045-315921.

PROGRAMMA: 1e etage doorlopend Pornofilmprogramma van 12 tot 24 uur. 2e etage maandag gemengde - dinsdag Lolita - woensdag sadistische - donderdag homo - vrijdag Lolita - zaterdag gemengde films. Grote Gracht 99, Maastricht, zondags van 15 tot 24 uur geopend.

INLIJSTWERK, zoals borduurwerk, foto's, etsen e.d. lijsten wij vakkundig in. Inlijsterij W. Capel, Rijksweg C 15, Geleen.

TV of antenne defect, wij komen direct rep. met gar. en service TV-dienst SPREUTELS, Schelsberg 41, Heerlen. tel. 045-720024.

PROGRAMMA: 1e etage doorlopend pornofilmprogramma van 12-24 uur. 2e etage maandag gemengde-, dinsdag Lolita. woensdag sadistische-, donderdag homo-, vrijdag Lolita, zaterdag gemengde films. Grote Gracht 99, Maastricht, zondags van 12-24 uur geopend.

Exclusief voor de lezers van het Limburgs Dagblad in de herfstvakantie:

Zonne-vitaminen opdoen op trip naar Griekenland

Vooral na zo'n verregende zomer als die van dit jaar, is de animo om er in de herfstvakantie nog eens op uit te trekken bijzonder groot. Velen maken van de gelegenheid gebruik alsnog een beetje zonnevitaminen op te doen alvorens zij weer de lange wintermaanden induiken. Deze algemene run op zonnige vakantiebestemmingen in de week van 14 tot 20 én van 20 tot 26 oktober heeft de spoeling in de diverse vakantiebestemmingen dun gemaakt. Om de lezers van het Limburgs Dagblad iets extra's te bieden hebben Weekend-LD, KLM én Congressair Holland een arrangement Griekenland samengesteld dat er zijn mag.

In grote lijnen ziet dit arrangement er als volgt uit: de eerste dag vertrek af Schiphol per KLM-lijnvliegtuig naar de Griekse hoofdstad Athene. Daar is hotel Anastasia het gastvrije onderdak voor de rest van de week. Op de eerste avond wordt daar ook het diner genoten. De ochtend van de tweede dag is ter vrije beschikking, zodat iedereen de omgeving van het hotel kan verkennen. De lunch wordt op eigen gelegenheid gebruikt in een van de talloze typische eetgelegenheden, 's Middags wordt er een excursie door de stad gemaakt (in de prijs inbegrepen) met onder andere een bezoek aan de parlementsgebouwen, het graf van de Onbekende Soldaat, de Acropolis, het koninklijk paleis, de tempel van Zeus en het nationaal museum. Diner in hotel Anastasia.

Cruise

De derde dag gaan we de boot op voor het maken van een cruise. We vertrekken al om 8.15 uur naar de haven, waar de boot om 9 uur afvaart naar het eiland Aegina. Daar gaan we aan wal.

Bij terugkeer wordt op de boot de lunch geserveerd. Na 2 uur varen wordt het eiland Poros aangedaan, waar een half uur de tijd is om rond te neuzen. Verder gaat het naar het laatste eiland, Hydra. Om 19.00 uur zetten we weer voet aan wal in Athene, waar in hotel Anastasia wordt gedineerd.

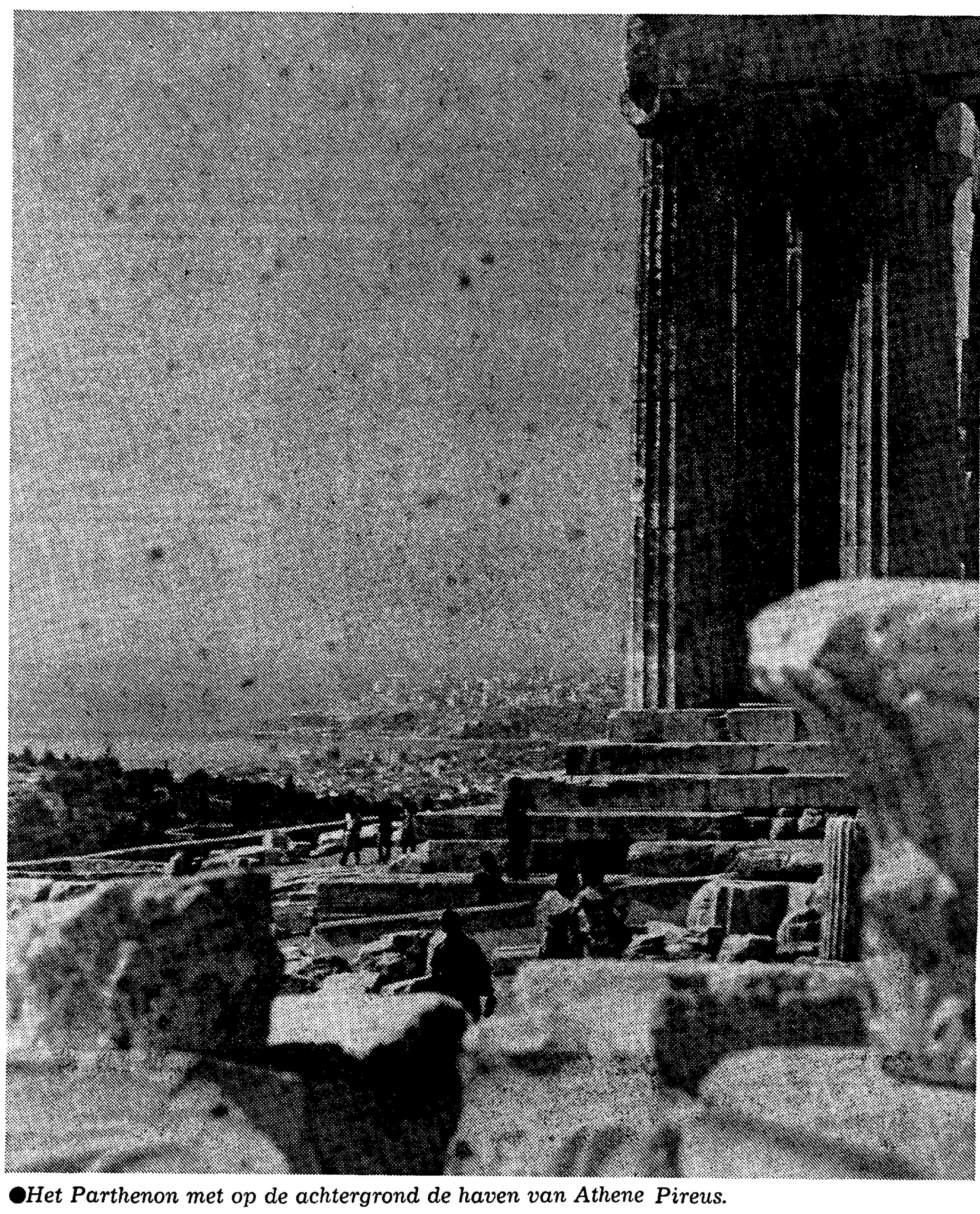
De vierde dag is helemaal vrij, zodat ieder kan gaan en staan waar hij wil. De lunch op deze dag is op eigen gelegenheid, zodat u nergens aan gebonden bent.

De vijfde dag wordt er een dagexcursie gemaakt naar het beroemde orakel van Delphi. Voor velen zal hier de oude geschiedenis herleven. De lunch onderweg is in de prijs inbegrepen. Het diner is weer in het hotel.

De zesde dag kan ieder weer doen waar hij zin in heeft en is de lunch voor eigen rekening. U dient echter op tijd terug te zijn, want om 20.30 uur die avond vertrekt de bus voor het afscheidsdiner op de Plaka, een van de gezelligste gedeeltes van Athene. Bij mooi weer dineren we zelfs buiten op het dak. Tijdens de maaltijd wordt een show gepresenteerd van Griekse dansen en zang. Het zal zeker een eind na middernacht zijn, wanneer we in het hotel terug zijn voor de laatste overnachting op Griekse bodem. De zevende en laatste dag is er na het ontbijt nog gelegenheid om inkopen te doen en dan vliegen we weer retour Nederland.

Het verblijf in hotel Anastasia is in gedeelde twee-persoonskamers. Op basis van volpension met uitzondering van de genoemde dagen, waarop de lunch op eigen gelegenheid en op eigen kosten wordt gebruikt.

Bij een minimale deelname van 30 personen bedraagt de prijs voor dit arrangement 995 gulden per persoon, inclusief de brandstoftoeslag van 1 september. Voor een 1-persoonskamer wordt een toeslag gevraagd van ƒ 60,–. Kinderen tot en met 11 jaar krijgen een reductie van ƒ 240,– mits zij slapen op de kamer van de ouders. Zij krijgen een seat in het vliegtuig. Alle overige informatie treft u aan in bijgeplaatste bon. Bij voldoende belangstelling tenslotte regelt het Limburgs Dagblad tegen betaling van kostprijs het vervoer van en naar Schiphol op de dag van vertrek en aankomst.



●Het Parthenon met op de achtergrond de haven van Athene Pireus.



● Het schilderachtige eiland Hydra.

WEEKEND-LD-BON

Reserveringsbon

Limburgs Dagblad/Weekend-LD organiseert in samenwerking met KLM en Congressair Holland een exclusieve reis van 7 dagen naar Griekenland. Door middel van deze bon kunt u zich aanmelden voor deze reis.

Naam en voorletters: Geslacht* geboortedatum
1. ....m/v ....
2. ....m/v ....
3. ....m/v ....
4. ....m/v ....
Adres: ....Postcode: ....
Woonplaats: ....Telefoon: ....
Vertrekdatum: 14-10 20-10*

De reissom bedraagt ƒ 995,– per persoon, exclusief verzekeringen. Toeslag eenpersoonskamer ƒ 60,– p.p. Kinderkorting (t/m 11 jaar) ƒ 240,– p.p., indien bij ouders op de kamer.
Bij reservering is een aanbetaling van ƒ 150,– per persoon vereist. Vindt de reis binnen 4 weken na het insturen van deze bon plaats, dan dienst de volledige reissom vooruitbetaald te worden.
Betalingen kunnen uitsluitend geschieden door middel van bijgesloten girobetaalkaarten of Eurocheques t.n.v. Limburgs Dagblad - Heerlen.
Gewenste verzekering:
Bagage/ongevallenverzekering: ja/nee*
Annuleringsverzekering: ja/nee*
De reistechnische afhandeling is in handen van Congressair Holland B.V./Nova - Huizen (N.H.).

Weer naar Rusland

Ook in 1979 wordt een traditie van enkele jaren voortgezet. Zoals al enkele jaren gebruikelijk vliegt de KLM ook dit jaar in oktober vanaf het vliegveld Zuid-Limburg met een DC-9 naar Rusland om geïnteresseerden in de gelegenheid te stellen nader met dit grote land kennis te maken.

Van vorige jaren is bekend dat tal van Limburgs Dagblad-lezers van deze unieke gelegenheid gebruik hebben gemaakt. De datum van vertrek is dit jaar zaterdag 13 oktober (circa 13.00 uur) en terug op zaterdag 20 oktober (circa 19.45 uur). Bezocht worden de steden Leningrad en Moskou. Er worden excursies georganiseerd en tevens bestaat ruimschoots de gelegenheid individueel met beide steden kennis te maken. De prijs bedraagt ƒ 1225,– per persoon. Daar komen bij 25 gulden visumkosten en 49 gulden brandstoftoeslag. Boeken bij alle reisbureaus in Limburg.

Grote Clubactie '79 start 27 september

Op donderdag 27 september gaat de Grote Clubactie '79 uit de startblokken. Die dag krijgen de deelnemende vereniging de loten in hun bezit. Het is zaak voor de clubs om vooral in die eerste anderhalve week hun slag te slaan. Onze krant zal de actie dan met publiciteit begeleiden. Bovendien zal Hilversum III Tros-radio van donderdag 27 september tot en met donderdag 4 oktober extra „steun vanuit de lucht" geven.

Dat is ook het dubbele doel van de Grote Clubactie, namelijk om de kas van de eigen vereniging te helpen spekken en om de kopers van loten een kans op een prachtige prijs te geven. De hoofdprijzen zijn bekend: twee veertiendaagse volledig verzorgde vliegvakanties naar Fuengirola aan de Costa del Sol voor het hele gezin van de winnaar. Verder zijn er evenzovele troostprijzen als er verenigingen deelnemen. De geringste prijs heeft altijd nog een waarde van ƒ 75,–.

Extra prijs

Ook de clubleden die loten verkopen kunnen zelf een prijs winnen. Het is een soort aanmoedigingsprijs, die voor het hele land geldt.

Want behalve in onze 2 regio's doen enkele duizenden verenigingen verdeeld over meer dan 30 regio's aan de actie mee. Elke regio heeft zijn eigen prijzenpakket, wat dus neerkomt op enkele honderden personen die een vliegvakantie gaan winnen en enkele duizenden die een van de prachtige troostprijzen gaan winnen. Maar voor de beste verkoper uit de vereniging met het hoogste clubgemiddelde is er nog een extra prijs. Die winnaar met hem of haar die hem of haar lief is, mag veertien dagen vertoeven in een van de exclusieve „penthouses" van hotel Las Palmeras in Fuengirola. Dat is een super-de-luxe appartement met daktuin en privézwembad.

Nog meedoen

Verenigingen die de voorlichtingsbijeenkomst van de Grote Clubactie niet kunnen of konden bezoeken, hoeven ons blad maar even te bellen (tel. 045-739885). Zij krijgen dan alsnog schriftelijke informatie toegezonden. Zij kunnen zich alsnog aanmelden als deelnemer, maar de tijd gaat nu wel krap worden.

Voor deze actie werd toestemming verleend door de staatssecretaris van justitie d.d. 14 juni 1979 onder no. LO/730/145/048.

Deelnemers Grote Clubactie 1979: 1. RKVV Weltania, Heerlen: brandblusser pl. pechlamp ƒ 80,–, Esso-benzinestation Sjef Beckers, Welterlaan 44, Heerlen; 2. SOV Welten, Heerlen: 2 grote reiskoffers ƒ 100,–, J. Meertens, Weltertuinstraat 70, Heerlen, drogisterij-verfhandel; 3. Scouting Trinitas, Kerkrade-W.; 4. Zangkoor Molenberg, Heerlen: geldprijs ƒ 75,–, Hotel Wilhelmina, Molenberglaan 125, Heerlen; 5. Scoutinggroep De Stutters, Hoensbroek-Treebeek: cadeaubon VVV ƒ 75,–, Scoutinggroep De Stutters, Hoensbroek-Treebeek; 6. RKHBS, Heerlen; 7. Scheidsrechtersvereniging De Mijnstreek, Heerlen: waardebon ƒ 75,–, Aannemersbedrijf Zuid-Limburg, Kapelweg 26a, Heerlen; 8. VC Furos, Kerkrade: geldprijs ƒ 75,–, WEBO-assusrantiën, financieringen, Adr. Brouwerstraat 20, Kerkrade; 9. Scouting Sint-Willibrordus, Molenberg-Heerlen: levensmiddelenpakket ƒ 75,–, Bungalowpark Simpelveld, Kruinweg 1, Simpelveld; 10. Abdissenbosche Biljartclub, Ubach over Worms: dameshorloge ƒ 120,–, K. van Veen, Reeweg 97, Ubach over Worms; 11. Zwem- en polovereniging Heerlerheide: waardebon ƒ 75,–, Autobandenhandel Fa. Janssen, Schrieversheideweg 31, Heerlen; 12. Tafeltennisverneniging Kracht en Vlugheid, Heerlen: portable radio ƒ 120,–, RTV '70, Kasteellaan 81, Heerlen; 13. Zaalvoetbalvereniging 't Cuypertje: 1 set verstralers ƒ 87,50, Garagebedrijf G.J. Kempen B.V., Nieuwenhagerheidestr. 30, Ubach over Worms; 14. D'r Heksenbergse Vasteloavends Verein, Heerlen: geldprijs ƒ 75,–, café Bergerode, Roebroekweg 36, Heksenberg; 15. Gymnastiekvereniging Eendracht, Kerkrade: autobrandblusser ƒ 76,50, Peugeot-dealer Ploum, Eygelshovergracht 64, Kerkrade; 16. Bridgeclub Bronsbeek, Heerlen: drukwerkwaardebon ƒ 75,–, Hoppers Drukkerijen B.V., Dorpstraat 78, Brunssum; 17. Handbalvereniging BSV Brunssum: waardebon ƒ 75,–, Foto-Disco Down Town, Kerkstraat 61c, Brunssum;18. Oudervereniging Scholengemeenschap Passart-Wieër, Heerlen: levensmiddelenpakket ƒ 75,–, De Spar, Olmstr. 4, Passart-Zuid; 19. Cv. de Berguule, Heerlen: waardebon bloemen ƒ 75,–, Bloememhuis Mille Fleurs, Limburgiastr. 45/Eikenderweg 37, Heerlen; 20. R.K. Gymnastiekvereniging Coriovallum, Heerlen: geldprijs ƒ 75,–, geschonken door vereniging; 21. Judo Yama-Tani, Heerlen; 22. Verkennersgroep St.-Christoffel, Hoensbroek: verlichte globe ƒ 99,50, Boek en Kantoorboekhandel Winants, Akerstr.-Noord 124, Hoensbroek; 23. SV Nijswiller: geldprijs ƒ 75,–, café J. Hendriks, Kerkstr. 17, Nijswiller-Wittem; 24. Tafeltennisvereniging Limbrichterveld, Sittard: 3 autorijlessen ƒ 100,–, Autorijschool M.L. Bours, Limbrichterweg 40, Sittard; 25. WSV VOS Meerssen: geldprijs ƒ 75,–, G. de Klein, Nagelbeek 48, Schinnen; 26. HV Caesar, Beek: geldprijs ƒ 75,–, café-restaurant 't Kaar, Stationstraat 126, Beek; 27. Steinder Handbalvereniging Stein: geldprijs ƒ 75,–, café W. Ramakers, Peldenstraat, Stein; 28. Scouting Bunde: plantenbak ƒ 75,–, Scouting Bunde; 29. Chian Judo, Ulestraten: pakket gedistileerde dranken ƒ 75,–, café de Notenbalk, St.-Catharinastr. 12, Ulestraten; 30. Hengelsportvereniging De Gaard, Grevenbicht: geldprijs ƒ 75,–, H.J. Knops, Kapelweg 28, Born.

exclusieve tips voor weekenden en vakanties voor lezers van het Limburgs Dagblad

LD week-end

Gereduceerde Vriendenprijzen in herfstvakantie

Uw bungalowmobiel wacht in Saarburg

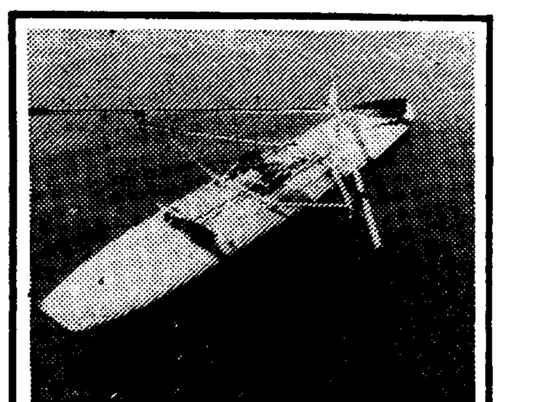
Niet iedereen is in de gelegenheid in de herfstvakantie naar Griekenland of een andere zonbestemming te reizen. Velen zoeken het liever dichter bij huis en willen graag hun kinderen meenemen. Ook aan hen is gedacht. Voorzover zij lid zijn van de Vrienden van het Limburgs Dagblad kunnen zij gebruik maken van een arrangement dat speciaal voor hen gemaakt is met Reisbureau Van Hulst en dat inhoudt dat 25 bungalowmobielen in het vakantiedorp „De Warsberg" bij Saarburg tegen sterk gereduceerde prijzen ter beschikking staan. Vanaf vandaag tot einde oktober. Vrienden van het Limburgs Dagblad betalen voor de eerste week in plaats van de gebruikelijke 325 gulden slechts 225 gulden, een reductie van 100 gulden dus. Eenzelfde reductie geldt voor elke aansluitende week. Een verlenging kost in plaats van 225 gulden slechts 125 gulden.

Een bungalowmobiel is een caravan ter grootte van en met de accommodatie van een vakantiebungalow. Ze zijn aangesloten op het electriciteitsnet en op de riolering. Tevens zijn ze voorzien van gasaansluiting. Er is plaats in voor 6 personen en ook de accommodatie is op dit aantal personen berekend. De bungalowmobiels meten 8,20 bij 2,90 meter. Ze zijn gezellig ingericht en royaal ingedeeld. Naast een volledige inventaris met een 4-pits gaskookplaat, een koelkast, slaapgelegenheid voor in totaal 6 personen, een dinette, kasten en een gaskachel, zijn alle huishoudelijke benodigdheden aanwezig. Er is warm en koud stromend water, elektriciteit, vaste vloerbedekking, goede ventilatie en... weinig onderhoud, zodat er zoveel mogelijk tijd overblijft om te genieten van de weergaloos mooie natuur in herfsttooi. Men kan er eindeloze wandelingen maken.

Het centrum De Warsberg, waarvan de bungalowmobiels deel uitmaken, omvat verder 150 huisjes, een wasserette, speeltuin, restaurant, kabelbaan naar het dorpje Saarburg onder aan de berg enz.

Saarburg ligt aan de Saar en vormt een driehoek met Luxemburg en Trier. De weg erheen kunt u rijden via De Planck, Eupen, St.-Vith, Luxemburg, Remich (Duitse grens) en dan over de grens direct na de brug over de Moezel linksaf naar Saarburg (staat aangegeven). Voor de verandering kunt u terug rijden via Saarburg, Trier, Hellenthal, Monschau en Aken.

Boekingen uitsluitend op vertoon van de „Vriendenpas" – deze pas is gratis verkrijgbaar aan elk kantoor van het Limburgs Dagblad – bij een van de kantoren van Reisbureau Frans van Hulst te Heerlen, Sittard, Geleen of Maastricht.



● *Wereldprimeur op de Euroboot '79, de surf-skuller*

Reductie van ƒ 2,- op entreeprijs voor Vrienden van LD

Primeurs op Euroboot

Van volgende week dinsdag 25 september tot en met zondag 30 september wordt in de Eurohal te Maastricht voor het derde jaar in successie de expositie „Euroboot" gehouden, een expositie die ook dit jaar weer prat gaat op een groot aantal noviteiten op verschillend gebied. Voor de Vrienden van het Limburgs Dagblad geldt, dat zij een korting van 2 gulden krijgen op de normale prijs van ƒ 6,– op vertoon van de Vriendenpas van het Limburgs Dagblad en de bon die u elders in deze krant vindt.

Euroboot beslaat dit jaar een oppervlakte van 13.000 m^2. Men kan er kennismaken met de eenvoudigste manieren om zich op het water te verplaatsen tot en met de luxueuste jachten en motorkruisers. Een wereldprimeur op deze expositie is de uit Zuid-Frankrijk afkomstige surf-skuller, een roeiconstructie die in enkele seconden op elk merk zeilplank kan worden bevestigd.

De zeilliefhebbers treffen er een ruim assortiment boten aan. Een primeur voor Nederland is de uit Duitsland afkomstige serie Rebell-jachten. Ook al een interessante nieuwigheid is de verschijning van twee catamarans op de Euroboot, de „Hydra" en de „Maricat". De Nauta-Conger 445 is een onlangs op de markt verschenen zeilboot, die ook al een primeur is op de Euroboot '79.

Nieuws is er eveneens op het gebied van de motorkruisers. Baylinder komt met een uitgebreid programma, waarvan de 3150 Conquest Sun Bridge voor de eerste keer in Nederland te zien is. Fairline is voornemens haar nieuwste aanwinst de Fairline Vixen aan het publiek te tonen. De Vrijbuiter 950 en de Riverbird 930 zullen samen met de Doerak de stalen motorkruisers vertegenwoordigen.

De stichting De Maasplassen, het overkoepelend orgaan van de Limburgse watersportrecreatie, zal de bezoekers in ruime mate voorlichten over de waterrecreatie langs de Maas in Limburg.

Euroboot is dagelijks geopend van 11.00 tot 21.00 uur en op zondag van 11.00 tot 18.00 uur. Vrienden van het Limburgs Dagblad denk aan de reductie van 2 gulden op uw entreeprijs!



Gezellig uit



DISCO-DANCING TABOE
Rijksweg Zuid 119
GELEEN
Vr., za. en zo.
DISCO
met d.j. PETER en FRANS SIMONS
Woensdag bal voor eenzame harten.
Dames 2 consumpties gratis

DISCO-DANCING RI-JO
Kantstraat 4
UBACH OVER WORMS
(2 bars)
Vr., za. en zo.
DISCO
met d.j. WILL ROSE

t' Böhmerhöfke
MUNSTERGELEEN
Hedenavond
WILDOLALA
Zaterdag 22 sept.
CIRCLE
met optreden van
BOBBY LEE PARSON
Zondag 23 sept.
FORMATIE SUNSHINE



Dat wordt weer goed toeven in Willems boerenhoeve

VERWACHT:
28 sept.
HIGHLIGHT
29 sept.
REUNION
30 sept.
GAME
9 nov.
PUSSYCAT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

DISCO DANCING 'T CENTRUM NUTH
Zaterdag 22 september
SNAKES + DISCO
Zondag 23 september
DISCO

Bar-dancing-discotheque
LE CAVEAU GELEEN
Zaterdag:
COCO-NUTS
Zondag
GOLDWINGS
s Zondags VRIJ ENTREE, geopend tot 3 uur

Lord Nelson
INVITEERT U AAN BOORD
sfeer-
ontspanning
gezelligheid
HEERLERBAAN 107
d.j. Ton Pin

SLENAKEN
Zondag 23 september as.
Zaal Berg en Dal
Dansen met
THE HIPPY'S
Aanvang 19.30 uur

ZATERDAG
ATLANTIC
in
LA DILIGENCE
Imstenraderbos Heerlen
predikant: Wim Frijns
As. woensdag **JACK JERSEY**

IEDERE
WOENSDAG, VRIJDAG, ZATERDAG EN ZONDAG
DISCO-TIME
IN
BAR-DANCING
Ciao
TENTSTRAAT 47 VAALS

DANCING
MART. GEELEN
HAELEN
ZONDAG 7 OKTOBER
EAST WOOD
ZONDAG 23 SEPTEMBER
MIDNIGHT
ZONDAG 30 SEPTEMBER
SUNRAY

„'T CENTRUM" GEULLE
Hulserstraat 89, tel. 04461-1368
Zaterdag 22 september **ALL SOUND**
Zondag 23 september **CIRCLE**
Zaterdag 29 september **SINGLE BAND**
Zondag 30 september **GOLD WINGS**
ALLE ENTREES ƒ 3.–

GEMEENSCHAPSHUIS SCHIMMERT
zaterdag en zondag
DISCO

DANCING MANUELA
DE GROOTSTE EN MOOISTE IN HEERLEN
Vrijdag, zaterdag en zondag
D.J. BEN SALDEN

DISCO-DANCING
DE BOKKERIJDER
HULSBERG
Zaterdag en zondag
DISCO
met disc-jockey JO-JO

DISCO-DANCING BIOS
BORN
IEDERE ZATERDAG
DISCOAVOND
Hedenavond
CLOUT
Zondag 23 september
FERRARI

dansschool LOTUS
NIEUWSTRAAT 140 KERKRADE
vrijdag- en zondagavond
oefenavond voor cursisten en leden
IN ONZE DANCING:
vrijdag, zaterdag en zondag
SUNNY PIPERS

CIRCLE
AMSTENRADE
Iedere dag geopend
v.a. 19.00 uur
's Zondags v.a. 10.30 u.
Frühschoppen
Maandag en donderdag
als vanouds
D.J.
LEX NELISSEN
Overige dagen
D.J. FRANK

DANCING KISS
Bokstraat 41a
Heerlerheide
(vh Nationaal)
Vrijdag 21 september
AMERICAN GIPSY
Entree ƒ 6.–
Zaterdag 22 september
GOLD WINGS
Zaterdag 29 september
FORMATIE JOY
Geopend tot 3.00 uur

BAR-DANCING
De Tapperij
Rijksweg Nrd. Sittard
Tel.: 04490-12078
Zaterdag 22 en zondag 23 september huisorkest
BIG JOE
Woensdag 26 september speelt voor u het orkest
DE MATELLI'S
Iedereen is van harte welkom
Entree vrij

HET WAPEN VAN HOENSBROEK
Hoofdstraat 432
nabij Kasteel Hoensbroek
Tel. 045-214642
VRIJDAG EN ZONDAG
DISCO KEMBRO
ZATERDAG 22 SEPTEMBER
HAR en GER
's WOENSDAGS
BAL VOOR ALLEENSTAANDEN

ZATERDAG
Sunshine
IN
BAR-DANCING
„MONICA"
MAASTRICHTERLAAN 116
VAALS

Contacten/clubs

Voor echtparen c.a. zaterdag 13 okt. '79, HEROPENING. Nieuw lokaal, nieuwe sfeer, bar en koud buffet. V.a. 21.00 uur iedere zaterdag. Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

Uw priveadres bij TAMARA. Tel. 043-31440.

„MADSON CLUB" vraagt nog enkele bardames (Hostessen) Nieuwstraat 110 Kerkrade. Gaarne aanmelden na tel. afspr. 's maandags na 14.00 uur, tel. 045-454372.

Ongeh. j. VROUW, 25 j. zkt. lieve vriendin tot 35 j. Omg. [illegible] gesch. of lesb. geen [illegible] G. uitg. type. Br.o.nr. NI 442 LD Nieuwenhagen.

De VIDEOFILMCLUB in Heerlen heeft weer nieuwe [illegible]. Kom vlug kijken [illegible] 71A tel. 045-[illegible] meerdere [illegible]cabine

ANNELIES mollige temperamentvolle dame. Maandag t.m. [illegible] van 13.00 tot 16.00 uur. [illegible]

Gevr. charmante GASTVROUWEN. Hoge verdiensten, prettige sfeer, Wiener Bar, Kerkweg 1, Maria-Hoop, 04743-551. Geopend van 14.00 t.m. 2.00 uur. Garantieloon ƒ 500.–, bellen voor 18.00 uur. Vrij vervoer. intern mogelijk.

Te Maastricht de nieuwe PADDOCK, Rechtstraat 64, tel. 043-19271. Open van 11 tot 23 uur, zat. van 10 tot 18 uur. Tevens gevr. een receptionist, met kennis van de Franse taal.

Club PRIVE, Brusselsestraat 65, Maastricht, tel. 043-13895.

PETRA 19 jaar! Lang en slank, donker haar. Tel. 045-419071.

ANNY is 30 jaar, blond en heel charmant. Tel. 045-419071.

2 JONGEDAMES gevr. voor privé-adres. Tel. 045-419071.

Heren, RELAX-SEX en ontspanning vind u speciaal in Bar „Red Moon" steeds vele charm. dames aanw. open van 14.00 t.m 003 uur. O.L.Vrouwenstraat 8, Kerkrade.

Meisjes van de BLACK ANGEL BAR te bellen onder 04492-2161 of 045-420750.

Bent u al op het nieuwe privéadres van SUSANNE en Nanda geweest???? Néen??? Dan kom gauw langs!!! van 10 t.m. 23 uur óók weekends met natuurlijk weer de nieuwste video-kl-films en gratis drankje naar keuze. Tel. 045-417955.

VRIENDENSTEL, gem. 30 jaar zkt, dito kennissen uit goed milieu en een ongedwongen sfeer, ongeveer zelfde leeftijd omg. Brunssum. Br.o.nr. NI 7439. L.D. Nieuwenhagen.

2 lieftallige MEISJES willen u eens heerlijk verwennen. Tel. 04490-20796.

Bar Belvedere Strabeek 11 Valkenburg-Houthem. charmante GEZELLIGHEID bij nieuw candlelight (ma. t.m. vrijd.) Geopend vanaf 15 tot 2 uur.

Iedere dag Spaanse SFEER in Bar Casa El Retiro Treebeek.

Gezellig UIT in Bar Casa El Retiro Treebeek. Open vanaf 18 uur. Ir. de Katstr. 1a.

CARMEN geheel nieuw in Sittard 04490-20796.

IRENE met nieuwe assistente. Tel. 04490-20796.

Privehouse DRIEVOGELCLUB vr. prett. rel. versch. mogelijkh. o. m. video, mooie keus, open vanaf 14.00 tot 24 uur, Drievogelstr. 2, Spekholzerheide, ook op afspr. tel. 045-420750.

Non-stop FILMVOORSTELLINGEN. Nu met groot beeldscherm. 1 uur programma met geluid. Tevens videobanden te koop. Filmverhuur. Sexshop Erotica. Honigmanstr. 95, Heerlen.

ECHTP. 30 jr.. zkt. echtp. voor vr.sch. en p.r. Omg. geh. Zd.-Limburg. Br.ond.nr. Br 649 LD Brunssum.

Bicky's PRIVECLUB een goed en eerlijk adres, charmante dames ontvangen u op zeer discrete wijze. Bel eens. zat. en zo. gesloten. Tel. 045-421879.

PALETTE-BAR geopend vanaf 14.00 uur en 's zaterdags vanaf 20.00 uur, Hoofdstraat 105, Amstenrade.

Van ma. t/m vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur naar ROMANTICA Bar voor een paar romantische uurtjes, St.-Pieterstraat 303, Kerkrade-Vink.

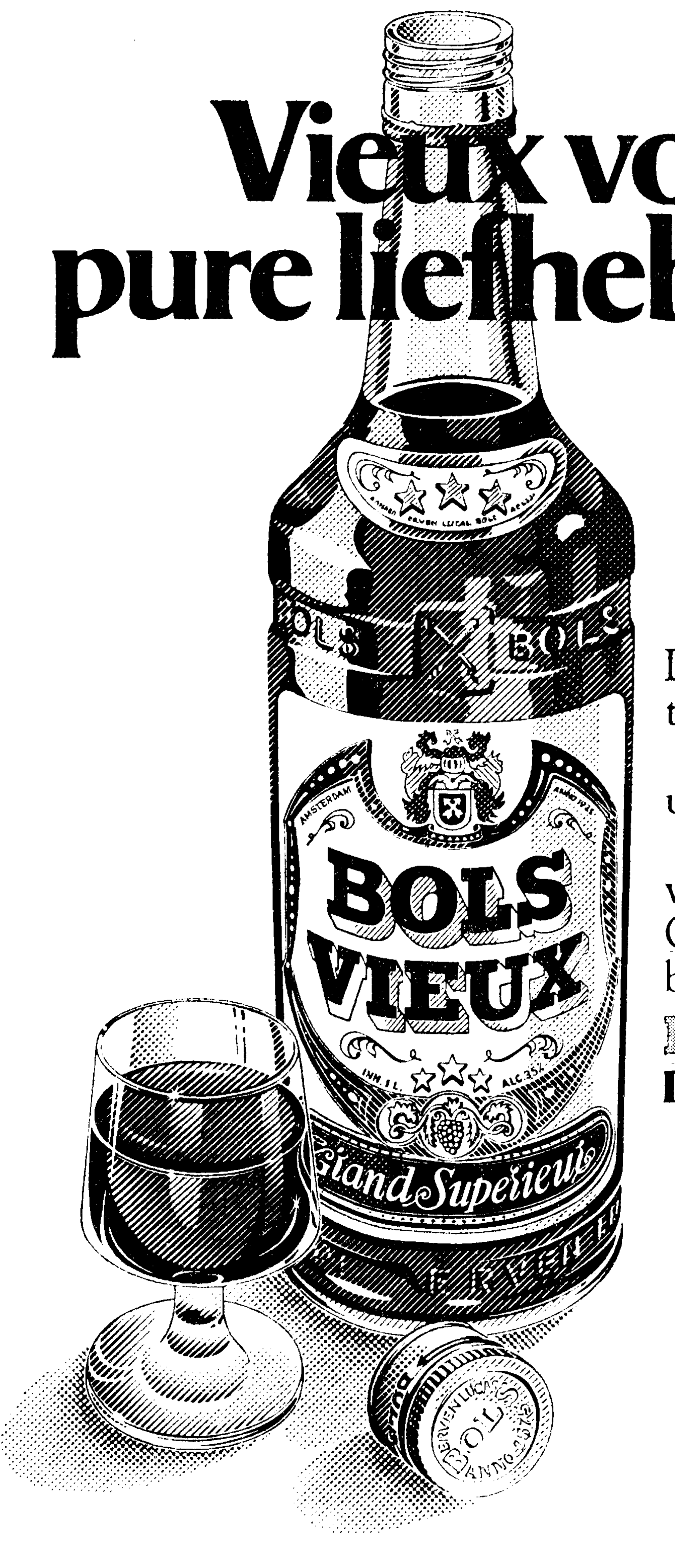
Privé BETTY en Marina, met video, tel. 045-413619.

Nieuw!!! Nieuw!!! Privéadres Susanne en NANDA is bekend!!! Bent u al op ons gloednieuwe privéadres geweest!!! Neen!!! Komt gauw. Van maandag t.m. zaterdag van 10-23 uur. met natuurlijk weer de allernieuwste gr.beeld kl. videofilms en gratis drankje naar keuze. Tel. 045-417955.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Palyboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN. Tel. 04745-312.

Sportief meisje zoekt leuke lieve VRIENDIN ca. 23 jr. om samen alles te ondernemen en samen te wonen. Ben in bezit van bovenwon. en auto. Br. met foto o. no. 886 LD Vaals.

Vieux voor pure liefhebbers.



Bols Vieux.
Die is er om puur te drinken.
Dan pas proeft u wat zachtheid is.
En dan pas weet u wat Grand Superieur betekent.

BOLS VIEUX
Púúr de lekkerste.

Limburgs Dagblad

sport sport sport

Vrijdag 21 september 1979 ● pagina 27



● Willem van Hanegem: nog eenmaal in het Oranjeshirt.

Jan Timman: van stapper tot schaker

Van onze sportredactie

UTRECHT – Al een dag of tien zit de 27-jarige Nederlandse schaakgrootmeester Jan Timman met zijn vrouw Ilse-Marie en zijn dochtertje Dahlia zich in een Braziliaans hotel voor te bereiden op het vandaag beginnende interzonale toernooi.

De eerste drie van het zeer sterk bezette evenement klasseren zich voor de volgende ronde in de lange procedure die leidt tot het wereldkampioenschap: acht spelers zullen dan in tweekampen volgens het afvalsysteem uitvechten wie uiteindelijk wereldkampioen Anatoly Karpov mag uitdagen. Iedereen gelooft dat Jan Timman een goede kans maakt bij de eerste drie in Rio de Janeiro te komen en daarmee de laatste acht te bereiken. Niet in het minst door de relatief luxueuze manier waarop Timman zich op dit toernooi kan voorbereiden. Zijn lange aanpassingsperiode in Brazilië is daar een van de elementen van.

Doorgaans spoeden topschakers zich van het ene toernooi naar het andere, omdat schaken nu eenmaal hun broodwinning is. Voor even ligt dat voor Jan Timman anders. Vorig jaar namelijk is het Timman-comité opgericht, bestaande uit prof. Euwe en de schaakliefhebbers Dijkstra en Vael. Dit drietal heeft bijna een ton bij elkaar gebracht van sponsors. Van dat geld mag Timman zich bedienen in zijn voorbereidingsperiode.

Een belangrijk deel van het geld gaat naar de Zweedse grootmeester Ulf Andersson, een schaaktalent van allure, een boezemvriend ook van Jan Timman, die al vanaf juli nauwelijks meer van zijn zijde is geweken en die hem tijdens het toernooi als secondant terzijde zal staan. Hij moet hem vooral assisteren bij het analyseren van afgebroken partijen en bij het voorbereiden van openingen.

Timman stond jarenlang bekend als een stapper, die samen met zijn vriend en schaakcollega Hans Bohm liever in een VW-busje sliep dan in het door het toernooiorganisatie toegewezen hotelbed. Timman komt tegenwoordig dan ook niet meer beneveld achter het bord, zoals vroeger wel eens gebeurd is. Hij zegt zelf dat zijn huwelijk en zijn vaderschap een kalmerende invloed op hem hebben gehad.

Bovendien is zijn verantwoordelijkheidsgevoel toegenomen, wat zich uit in een grotere werklust. En topschaken is nu eenmaal voor een aanzienlijk deel transpiratie en voor een kleiner deel inspiratie: de studie van de openingen heeft Timman de laatste jaren steeds intensiever ter hand genomen, met als gevolg een duidelijke stijging in de prestatiecurve.

Volgens het ELO-systeem behoort Timman tot de favorieten. Dat systeem is een maatstaf voor de sterkte van een schaker. Het puntenaantal dat iemand behaalt, hangt af van de resultaten op internationale toernooien.

Adidas opnieuw sponsor KNVB

ROTTERDAM – Voor de komende vier jaar heeft de Koninklijke Nederlandse Voetbal Bond zich opnieuw verzekerd van een sponsor. Evenals de acht voorgaande jaren heeft de bond een overeenkomst getekend met Adidas. Volgens Jan Huybregts krijgt de bond een vergoeding van deze firma in sportartikelen en zorgt dit bedrijf voor de aankleding van de diverse nationale selecties.

Van Hanegem centraal in jubileum-interland



● Een vrolijke Holland-België arm in arm. V.l.n.r. Thijs, de Belgische coach; Willem van Hanegem; Meulemans, voorzitter van de KNVB en Zwartkruis, bondscoach

Van onze sportredactie

ROTTERDAM – Willem van Hanegem, die voor deze bijzondere gelegenheid is omgedoopt tot Willem van Oranje, staat centraal in de jubileumwedstrijd van het Nederlands elftal tegen België, die woensdagin het Feyenoordstadion in Rotterdam plaatsvindt. De wedstrijd wordt gespeeld ter gelegenheid van let 100-jarig bestaan van de voetbalsport in Nederlaid, het 90-jarig bestaan van de KNVB en het 25-jarig bestaan van het betaald voetbal in ons land.

Voor de KNVB was deze wedstrijd bovendien uitermate geschikt om officieel afscheid te nemen van Willem van Hanegen. de international die zich zo verdienstelijk heeft gemaakt voor het Nederlands elftal.
In Rotterdam werd gisteren al vast op informele wijze afscheid genomen van van Hanegem als Oranjespeler. Bondsvoorzitter Wim Meuleman bedankte van Hanegem voor zijn bijdrage an het Nederlands voetbal, mede waardoor Oranje zich op het hoogste niveau heeft geplaatst. Bondscoach Jan Zwartkruis roemde met name Willems wil om te winnen.
„Van Hanegem is in zijn carrière vaak met gele en rode kaarten geconfronteerd. Maar de meeste van deze kaarten kreeg hij wegens praten tegen de scheidsrechter. Van ruw en ongeoorloofd spel is bij Willem bijna nooit sprake geweest".

51 caps

Van Hanegem is in zijn betaaldvoetbalcarrière, voordat hij zich onlangs aan FC Utrecht verbond, uitgekomen voor Xerxes, Xerxes DHC, Feyenoord, AZ'67 en Chicago Sting. Tweemaal kwam de Kromme uit voor Jong Oranje, éénmaal speelde hij in het Nederlands B-elftal en liefst 51 keer kwam hij uit voor het A-team.

Van Hanegem is de enige speler die op dit moment zeker is van een plaats in het Nederlands elftal, dat woensdag voor de 110e keer een interland tegen België speelt. Overigens zal de Kromme geen volledige wedstrijd spelen, maar zijn optreden zal zich ook niet beperken tot pakweg 10 minuten".

Naast van Hanegem heeft Zwartkruis voor de interland tegen België geselecteerd: Schrijvers, Krol en Tahamata (allen Ajax), Hovenkamp en Kist (beiden AZ'67), van de Korput en Wijnstekers (beiden Feyenoord), Brandts, R. v.d. Kerkhof, W. v.d. Kerkhof, Poortvliet, Stevens en Valke (allen PSV), Nanninga (Roda JC), Doesburg (Sparta) en Rep (St. Etienne)

Militair

Opvallende namen die ontbreken, zijn Wim Jansen van Feyenoord en Johnny Metgod van AZ'67. Zwartkruis: „Metgot zit sinds kort in militaire dienst en moet tenminste één verplichte oefening meemaken. Hij heeft daarom besloten de vriendschappelijk wedstrijd tegen België te laten schieten". En over Wim Jansen: „Hij is nog steeds niet helemaal genezen van zijn blessure. Door de wedstrijden om de UEFA-cup wordt Wim Jansen al zwaar genoeg belast. Daarom heb ik hem op zijn verzoek voor de interland tegen België gepasseerd".

Toelichting mr. Boels kort geding Engbersen



● Mr. Paul Boels.

SITTARD – Het kort geding dat Hans Engbersen aanspande tegen Fortuna Sittard heeft de spitsspeler – zoals u al las in onze krant van gisteren – verloren. Fortunavoorzitter Paul Boels geeft een toelichting op het officiële besluit:

„Fortuna Sittard is in het gelijk gesteld om twee redenen. De datum van de contractverzending was op tijd. Maandag 14 mei had Engbersen het contract in huis kunnen hebben, want het was een gewone werkdag. Verder heeft men Ruys en Geilman gehoord. Zij bevestigden dat het contract, dat op 12 mei werd gepost, uitsluitend een bevestiging was van de reeds in een veel eerder stadium afgesproken mondelinge overeenkomst tussen het bestuur en de club. Wat nu de gevolgen zijn voor Engbersen? Hij mag naar een andere club mits die voldoet aan de contractuele verplichtingen. Over de vraagprijs van 325.000 gulden valt te praten. Engbersen mag uitsluitend terug naar de Twentse amateurclub waar hij vandaan gekomen is."

Morgan vijf duels „out"

DEN HAAG – De spitsspeler van FC Groningen, de Ier Smmy Morgan, is door de tuchtcommissie van de KNVB vijf wedstrijden onvoorwaardelijk gescbrst. Bovendien kreeg Morgan een geldboete van 250 gulden. De behandelingskosten komen voor rekening van FC Groningen. Morgan werd op 16 september in de wedstrijd tegen De Graafschap door schidsrechter Thomas van het veld gezonden, nadat de Ier zijn tegenstander Trentelman had geslagen. Morgan en FC Groningen hadden de KNVB om een mondelinge behandeling gevraagd.

Slotemaker gecremeerd

DRIEHUIS – Vele honderden belangstellenden hebben op het crematorium Westerveld in Driehuis de crematie bijgewoond van Rob Slotemaker, die afgelopen zondag op het circuit van Zandvoort om het leven kwam. Naast familieleden waren vrienden en kennissen van Rob Slotemaker uit de autosportwereld (onder andere Jan Lammers en diens manager Gerard van der Storm, Toine Hezemans, Huub Rothengatter) aanwezig.

De laatste rit van Rob Slotemaker liep vanaf het rouwcentrum in Aerdenhout via de slipschool en het circuit in Zandvoort naar het crematorium Westerveld. Enkele auto's van de slipschool sloten zich voor de ingang van het circuit aan bij de rouwstoet, waarna een ronde over de racebaan werd gemaakt.

Op de plaats waar Slotemaker zondag verongelukte, werd enige minuten stilgehouden.

Zaalvoetbalscheidsrechter Lambert Moonen:

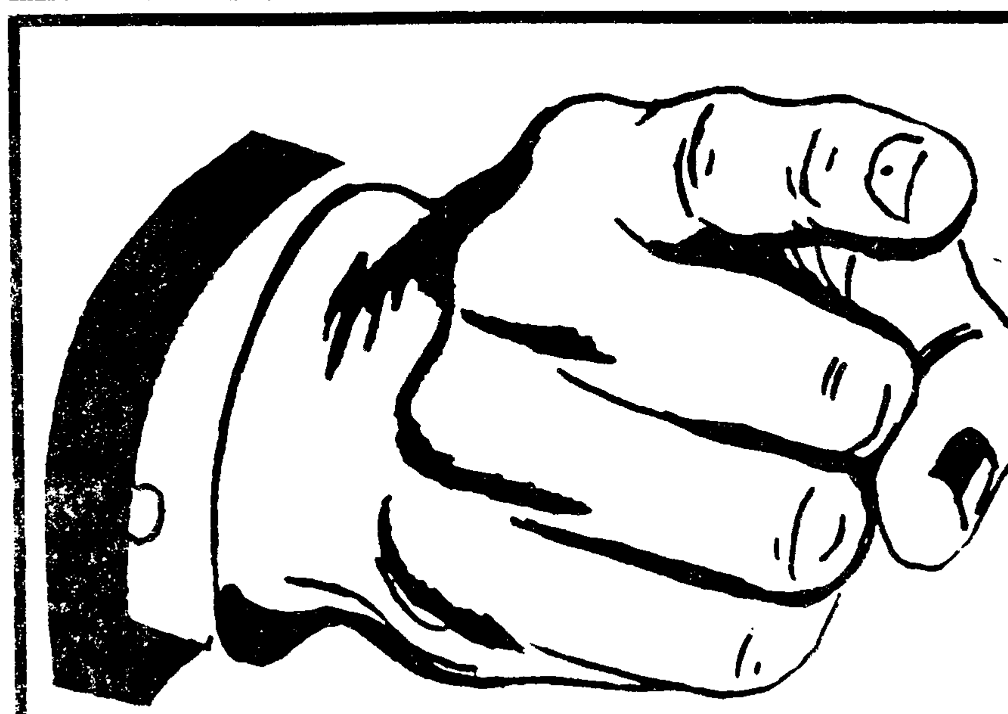
„Commissie meet met schuifmaat"

door hans rooijackers

MUNSTERGELEEN – Lambert Moonen (40) uit Munstergeleen is uiterst verbolgen over de verschillende maten waarmee de zaalvoetbalcommissie meet. Als scheidsrechter van de steeds populairder wordende sport werd hem reeds geruime tijd promotie beloofd naar de hoofdklasse, de hoogste afdeling van het zaalvoetbal. Begin deze week had hij een gesprek met de zaalvoetbalcommissie. Na afloop van deze bespreking bedankte hij zich als scheidsrechter. Zijn relaas:

„Als er eerlijk wordt gehandeld volgens een bepaalde werkwijze dan heb ik nergens moeite mee. Maar dit ging me net iets te ver. De commissieleden meten met een schuifmaat. Rien Wetzels zit in de commissie namens het district Sittard-Geleen. Hij was dus als het ware mijn begeleider. Van hem kreeg ik de toezegging dat ik zou promoveren naar groep een, de hoogste klasse. Ik daar een seizoen lang naar toegeleefd, prima wedstrijden gefloten met uitstekende rapporten. Zelfs de bekerfinale tussen RKHSV en Stampede heb ik gefloten. Op de lijst stond ik eerste reserve. Ja, zei het commissielid Wetzels. Binnenkort gaat een scheidsrechter verhuizen en dan kom jij in groep een. Oké, alles goed en wel, maar het einde van het liedje was dat ik mooi in groep 2 moest blijven fluiten. Komen ze me nu aan met het smoesje dat ik na beoordeling van de rapporten 0.02 punt tekort zou komen voor promotie. Bovendien zijn er twee collega's in groep een, die een bijzonder slecht seizoen achter de rug hebben. Daar komt nog bij dat Math Gorissen zich heeft bedankt. Het lijkt mij vanzelfsprekend dat ik voor die opengevallen plaats in aanmerking kom. Maar niks van dat alles. Ik zou tot januari een tweestrijd moeten leveren met scheidsrechter Mathieu om die ene plaats! Kijk en daar pas ik voor. Wat is er nu gebeurd in feite? De twee scheidsrechters die een slecht seizoen hadden, blijven gehandhaafd. In de plaats van Gorissen komt Kostrewa, hij bleef mij zogenaamd 0.02 punt voor, en voor de scheidsrechter die inmiddels verhuisd is, komt Mathieu in aanmerking. Na dit alles is mij de zin vergaan. Ik hang de fluit na 21 jaar aan de kapstok."

Commissielid Wetzels: „Ik heb weliswaar mijn eigen mening, maar het is een beleidskwestie dat wij over interne zaken onze mond houden."
Commissievoorzitter Anton Verkoijen: „Een jammerlijke zaak. Natuurlijk is het een grote fout van het betreffend commissielid om zo'n toezegging te doen. Ik heb de heer Moonen gebeld, maar hij bleef bij zijn besluit om ermee te stoppen. Ik hoop dat hij er volgende week als de zaak een beetje afgekoeld is, anders over denkt. De commissie zaalvoetbal is bezig met het opzetten van een nieuwe structuur. En dat vergt veel werk. Ik begrijp alleen niet hoe Moonen er aan komt dat hij op 0.02 punt na, de promotie niet heeft gehaald. Dat is zuiver een interne zaak. Wat commissielid Wetzels betreft, we hebben hem gisteravond op het matje geroepen".



Wij ZIJN en BLIJVEN het GOEDKOOPSTE!

Kamerbreed tapijt wordt op al uw kamers door ons gratis en vakkundig gelegd.

Speciaal, kamerbreed	winkelprijs ƒ 79,– onze prijs	ƒ 44,90
Patricia, kamerbreed, 4 kleuren	winkelprijs ƒ 98,– onze prijs	ƒ 49,–
Novum, kamerbreed, moquette 5 kleuren	winkelprijs ƒ 98,– onze prijs	ƒ 69,–
Gola, kamerbreed, 2 kleuren	winkelprijs ƒ 94,– onze prijs	ƒ 59,–
Norway, kamerbreed, finegates, 2 kleuren	winkelprijs ƒ 99,– onze prijs	ƒ 69,–
Romantica, kamerbreed, gebloemd, 3 kleuren	winkelprijs ƒ 114,– onze prijs	ƒ 79,–
Unilon, kamerbreed, velours, 3 kleuren	winkelprijs ƒ 99,– onze prijs	ƒ 59,–
Bagdad, kamerbreed, geknoopt 100% wol	winkelprijs ƒ 199,– onze prijs	ƒ 129,–
Elite, kamerbreed, geknoopt 100% wol	winkelprijs ƒ 144,– onze prijs	ƒ 89,–
Florida, kamerbreed, geknoopt 100% wol	winkelprijs ƒ 198,– onze prijs	ƒ 119,–
Agadir, kamerbreed, shag 100% wol, 3 kleuren	winkelprijs ƒ 274,– onze prijs	ƒ 199,–
Patricia, kamerbreed, 4 kleuren	winkelprijs ƒ 98,– onze prijs	ƒ 49,–

Novilon van ƒ 44,70 nu **ƒ 26,90**
Cocos kamerbreed **ƒ 59,–**

Brabants Tapijt- en Meubelhuis b.v.

NIEUWENHAGEN Kerkstraat 74, tel. 045-312492
HOENSBROEK Hoofdstraat 145, tel. 045-215422
KERKRADE-WEST Industriestraat 14, tel. 045-412820

Op onze meubelafdeling staan nog diverse koopjes

Onze gordijnenafdeling is ruim voorzien van moderne en modieuze stoffen

---

HOTEL-RESTAURANT KASTEEL WATERLOO

REUVER
(ROERMOND-VENLO)

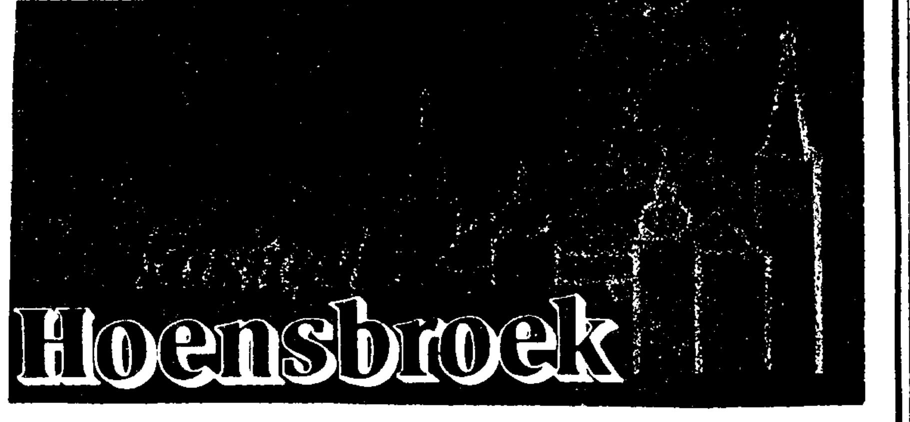
- KLEINE CONFERENTIES
- COMFORTABEL HOTEL
- SPECIAL LIMBURG-ARRANGEMENT
- EXQUISE DINERS



Mooi gelegen in 2 ha eigen park.

RESTAURANT KASTEEL HOENSBROEK

- KLEINE EN GROTE CONFERENTIES
- PARTIJEN VAN 10 TOT 1000 PERSONEN
- INTIEM RESTAURANT À LA CARTE
- AANTREKKELIJKE MENU'S



Uw reservering of vrijblijvende informatie
KASTEEL WATERLOO 04704-3030 S.J. MOONEN
KASTEEL HOENSBROEK 045-213976

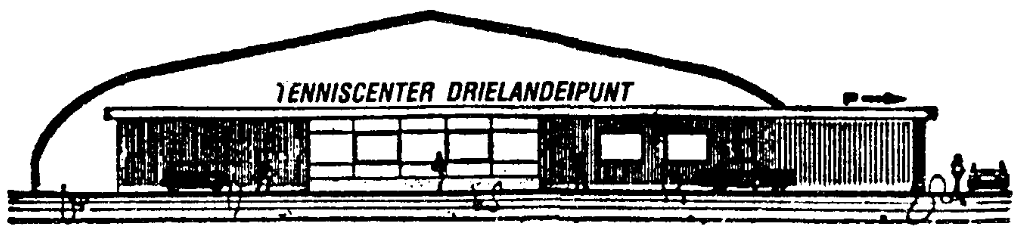
VRIJBANK-VLEES-VERKOOP
heden van 14 tot 16 uur
vers vlees verkrijgbaar
RENNEMIGSTRAAT 25 HEERLERHEIDE

Te huur gevraagd voor rieuw op te richten bedrijf:

BEDRIJFSRUIMTE

IN HEYTHUYSEN OF OMGEVING

Groot ± 1000 m². Moet voorzien zijn van gas, water en electriciteit. Gelieve na 17.00 uur te bellen nummer: 04749 - 3338



Tenniscenter DRIELANDENPUNT

Vaals - hoek Maastrlaan/Kerkstraat

25 SEPT. '79
BEGIN WINTERSEIZOEN
NU RESERVEREN!!!

Inlichtingen tel. 044541081 of 1602

Thans met het nieuwste DLW-tennistapijt, te tennisvloer met alleen pluspunten!

Voor lessen: KNLTB-trainer A+B Jos Jacobson.
Speciale beginnerscursussen: ƒ 120,– (10 uur, all in).
Informaties: 04454-1081 en 1602 of 09492-41-62502 (ma.-vr. 9-18 uur).

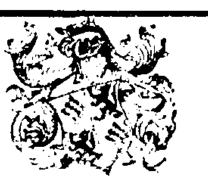
Door de heer Rechter-Commissaris in het faillissement van **R.G. Boonen**, wonende te Geulle, aan de Afevrouw van der Meystraat no. 12, is bepaald, dat:
1. De indiening der schuldvorderingen uiterlijk dient plaats te vinden op 12 oktober 1979.
2. De verificatievergadering zal worden gehouden op 31 oktober te 10.00 uur in het gerechtsgebouw aan de Minderbroedersberg no. 4 te Maastricht.
De curator,
Mr. R.H.M.J. Baron van Hövell tot Westerflier,
Tongersestraat 43
Maastricht.

De procureur van de echtelieden **Hendrik Maria Frijsinger en Huiberdina Spronk**, tesamen wonende te Sittard, maakt hierdoor bekend, dat voormeld echtpaar bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht heeft ingediend een verzoek tot het maken van huwelijkse voorwaarden volgens het ontwerp dat ter griffie dezer Rechtbank ter inzage ligt en roept hierbij, ingevolge de door de Rechtbank ten deze gegeven beschikking van 6 september 1979, de eventuele schuldeisers van verzoekers op om in Raadkamer dezer Rechtbank te verschijnen op donderdag 18 oktober 1979 des namiddags om 12.05 uur, teneinde op voormeld verzoekschrift te worden gehoord.
Sittard, 19 september 1979
De procureur,
Mr. F.J.M. Spauwen,
Walramstraat 20
Sittard

GOEDKOOP GELD SJO JORISSEN

	48 mnd.	60 mnd.	96 mnd.	cont.krediet
6.000	166,–	141,–	106,–	90,–
9.000	243,–	206,–	153,–	135,–
12.000	320,–	271,–	199,–	180,–
15.000	397,–	336,–	246,–	225,–
18.000	474,–	400,–	292,–	270,–
22.000	578,–	488,–	356,–	330,–
25.000	656,–	554,–	404,–	375,–

Bedragen t/m 100.000 dezelfde dag. Uw geld thuis zonder kosten. Overlijdingsrisico gedekt t/m ƒ 20.000 (P.L. cc). Continu krediet en 2e hypotheken nergens zo voordelig. Voor deskundige inlichtingen kom even op ons kantoor. Hommerterweg 130, Hoensbroek of bel 045-219691 (Uw intermediair).



Wij vragen voor ons werk in het grensgebied (beslist niet ver):

ONDERHOUDS-BANKWERKERS

voor normale dienst en continudienst

HULPARBEIDERS

Wij bieden hoog loon met ruime verlofregeling. Goede sociale voorzieningen.
Sollicitaties van maandag t/m vrijdag in kantooruren (9-13.30 u. en 14.30-16.00 u. Ned. tijd). Tel. 09-4924545052.

Victoria Tiefbau GmbH & Co. KG
Sittarderstrasse 24, 5133 Gangelt

UNIEKE PRIMEURS OP DE FIAT HERFST-SHOW.

Om te beginnen verwelkomen we u met twee verrassende primeurs: de Fiat 127 Top en de Fiat 132 Lido. Exclusieve en kompleet uitgevoerde auto's met veel bijzondere extra's. Verder kunt u het totale Fiat- en Autobianchi-assortiment bewonderen.

De populaire Fiat 127 staat er. En de eigentijdse ruime Ritmo, die tijdens onze show uit voorraad leverbaar is. De karaktervolle Fiat 131 Mirafiori en Supermirafiori en de uiterst luxueuze Fiat 132 zijn auto's waar de echte autoliefhebber nooit op uitgekeken raakt. Ook present zijn de snelle, stille en zuinige diesels met een robuuste 2,5 liter motor, 5 versnellingen en met zeer veel standaard-extra's. Wanneer u een Fiat-diesel aanschaft, heeft u bovendien recht op een extra aantrekkelijke garantie-regeling.

Laat u vakkundig voorlichten door onze adviseurs en maak beslist een proefrit. Want op de weg toont een Fiat zijn ware karakter: plezierig fel en met een onverstoorbaar degelijk uithoudingsvermogen.

U bent van harte welkom. Onze showdagen zijn: donderdag 20, vrijdag 21, zaterdag 22 en maandag 24 september. Geopend van 9.00 tot 18.00 uur. Donderdagavond open tot 21.00 uur.



FIAT



NIEUW! FIAT 132 LIDO.

Een zeer exclusieve uitvoering met vele bijzondere extra's zoals
- Zwart gespoten koetswerk
- Extra brede Pirelli P-6 banden
- Van binnenuit elektrisch verstelbare buitenspiegel
- En nog veel meer!

Prijs **f. 23.500,-**
Vaste afleveringskosten f 275,-. Prijzen incl. B.T.W.

NIEUW! FIAT 127 TOP.

Een uiterst luxueuze uitvoering van de meest verkochte auto in Europa. De 127 Top heeft ook veel extra's zoals
- Sportstuur
- Speciale brede velgen
- Achterruitwisser met sproeier
- Derde deur
- Getint glas rondom

Prijs **f. 13.470,-**
Vaste afleveringskosten f 275,-. Prijzen incl. B.T.W.

Uw Fiat is een goede service waard bij:

BRUNSSUM:
Autobedrijf
SANDERS B.V.
Akerstraat 128. Tel. 045-251644.

HEERLEN:
Automobielbedrijf
KOLENBURG B.V.
Kruisstraat 12. Tel. 045-714524.

KERKRADE:
Autobedrijf
A.C. MUYRES B.V.
Kaalheidersteenweg 85. Tel. 045-413916.

GEVRAAGD:
FITTERS
VERWARMINGSMONTEURS
LOODGIETERS
allen in bezit van rijbewijs
GRONDWERKERS
Hoog loon Goede soc. voorzieningen
Bestemd voor werk in Zuid-Limburg
PIJPLEIDINGEN
A.M.J. GEILEN b.v.
Aanmelden dagelijks tussen 9.00 - 17.00 uur
Dr. Nolenslaan 107 Sittard. Tel. 04490 - 11657

Doorlopende kredieten

Netto	Mnd. afl.	
f. 7.500,-	f. 150,-	En als u 'ns krap zit?
f. 9.000,-	f. 180,-	U krijgt 2 vrijstellingskaarten
f. 10.000,-	f. 200,-	per jaar.
f. 12.000,-	f. 240,-	Die mag u inzenden als u met
f. 15.000,-	f. 300,-	uw afl. 1 mnd. wilt overslaan.

Alle bedragen tot en met 25.000,- gld. mogelijk.
Kwijting bij overlijden.

Uw intermediair
CLAESSENS
assurantiën ◦ financieringen
Rijksweg Zuid 211 Geleen Tel. 04494-45870
Let op bord "Ennia"
bij geen gehoor 04494-48430

Spoedbericht voor:
A- EN B VERPLEEGKUNDIGEN/ ZIEKENVERZORGENDEN

Diverse van onze relaties in en om Heerlen hebben regelmatig uw assistentie erg hard nodig. Kom daarom, als het kan maandag al praten met Keser. Over de mogelijkheden, uw wensen, opleiding, ervaring, de prima verdiensten, uitstekende sociale zekerheden etc. Dan kunt u op korte termijn van start in een tijdelijke baan die werkelijk bevalt. Prettig weekend en graag tot maandag!

KESER
UITZENDGROEP
VOOR ELK BEROEP
HEERLEN
Dr. Poelsstraat 16
045-713120

Prominenten in 24 uurs van Geleen

GELEEN – Reeds vijftig formaties van zeven renners hebben ingeschreven voor het door Frans Alberts georganiseerde trimevenement de „24 uurs van Geleen", dat op 6 en 7 oktober verreden wordt. Voordat op 6 oktober het startschot om 22 uur wordt gegeven voor de 24 uurs is er in het Geleense centrum een tijdrit over één kilometer voor prominenten. In deze prominentenrace starten uitsluitend ex-profwielrenners. Negentien oud-renners hebben inmiddels toegezegd deel te nemen: Ger en Huub Harings, Jan Hugens, Harrie Stevens, Jef Janssen, Eddy Beugels, Arie den Hartog, Piet Haan, Louis Motké, Bennie Ceulen, Huub Vinken, Math Pustjens, Jan Krekels, Ben Koken, Huub Zilverberg, Wim Schepers, Wim Kelleners, Martin van de Borgh en Jeu Jöris.

Belgische selectie voor interland

BRUSSEL – De Belgische bondscoach Guy Thijs heeft zestien spelers geselecteerd voor de op 26 september in Rotterdam te spelen jubileum interland tegen Nederland. De zestien zijn: Jan Ceulemans en René Vandereycken (Club Brugge), Ronny Martens, Francois van der Elst en Frank Vercauteren (Anderlecht), Philippe Garot, Eric Gerets, Gerard Plessers, Michel Renquin en Eddy Voordeckers (Standard), Albert Cluytens, Jean-Marie Pfaff (Beveren), Julien Cools (Beerschot), Theo Custers (Antwerp), Luc Millecamps (Waregem), Rene Verheyen (Lokeren).

München 1860 ontslaat trainer

MÜNCHEN – TSV München 1860, dat aan het einde van het vorig seizoen naar de Bundesliga promoveerde, heeft met onmiddellijke ingang zijn trainer Eckhardt Krautzun ontslagen. De reden van dit ontslag wenste de vereniging niet te noemen.

toto/lotto

Lotto 37
1e prijs: 1 winnaar die bruto ƒ 666.666.67 ontvangt; **2e prijs:** 10 winnaars elk bruto ƒ 15.993,39; **3e prijs:** 157 winnaars elk bruto ƒ 1.528,00; **4e prijs:** 9.103 winnaars elk ƒ 35,10; **5e prijs:** 24.771 winnaars elk ƒ 12,90.

Toto 37
1e prijs: 5 winnaars die elk bruto ƒ 27.33,40 ontvangen; **2e prijs:** 182 winnaars elk ƒ 333,30; **3e prijs:** 1.992 winnaars elk ƒ 42,60.

Toto gelijk
1e prijs: geen winnaars; **2e prijs:** geen winnaars; **3e prijs:** 15 winnaars elk ƒ 665,10; **4e prijs:** 667 winnaars elk ƒ 18,70; **5e prijs:** 914 winnaars elk ƒ 11,80.

Vanavond 7e Nacht met profs, amateurs en dames

Wielerspektakel in Valkenburg

door bennie ceulen

VALKENBURG – Vanavond is Valkenburg opnieuw wielerstad. In het centrum van het Geulstadje wordt vanaf 18.30 uur de zevende Nacht van Valkenburg afgewerkt. Limburgs bekendste avondcriterium belooft weer een groots wielerfeest te worden. Nochtans heeft het er lange tijd naar uitgezien dat de Nacht van Valkenburg dit jaar niet zou doorgaan. De wereldkampioenschappen hadden het spectaculaire nachtcriterium in het gedrang gebracht. Toch is organisator Huub Marx erin geslaagd, zij het op een later tijdstip dan gewoonlijk, het traditionele evenement op poten te zetten.

Het deelnemersveld van de Nacht ziet er wel niet zo aantrekkelijk uit als de voorgaande jaren. Door de concurrentie van het afscheidscriterium van Walter Godefroot (vanavond in Drongen) en de Grand Prix des Nations (zondag) kunnen verschillende buitenlandse kopstukken hun eerder gedane mondelinge toezeggingen niet nakomen. Huub Marx moet het stellen met de nationale wielertop. En die is aantrekkelijk genoeg om duizenden wielerfans vanavond naar het toeristenplaatsje te lokken. Deelnemers zijn onder andere: wereldkampioen Jan Raas, Gerrie Knetemann, Leo van Vliet, Fedor den Hertog, nationaal kampioen Henk Lubberding, Martin Havik (derde in Parijs-Brussel), Cees Priem (ook al uitblinker in Parijs-Brussel), Johan van de velde, debutant Hennie Stamsnijder, Gerrie van Gerwen, de gebroeders Van Katwijk en de Limburgers Jo Maas, Wim Maessen, Johan van der Meer en Fred Rompelberg. Patrick Sercu en „clown" Willy de Bosscher zijn de enige buitenlanders onder de vijfentwintig deelnemers. „Hoogstwaarschijnlijk zullen ook Beppe Saronni, Bernaudeau en de winnaar van Bordeaux-Parijs, André Chalmel, van de partij zijn. Ik wacht echter nog steeds op hun definitieve toezegging", aldus Huub Marx.



● *Wereldkampioen Jan Raas is natuurlijk de grote trekpleister van de Nacht van Valkenburg.*
Foto: FRITS WIDDERSHOVEN

Eigenlijke Nacht

Op het elfhonderd meter lange circuit rijden de professionals zoals gebruikelijk twee wedstrijden: een afvalkoers over vijfentwintig ronden en het hoofdnummer van het wielerprogramma is het criterium over 66 kilometer oftewel zestig ronden. Laatstgenoemde koers, onmiddellijk gevolgd door een gigantisch vuurwerk (om 24 uur) op de Ruïne, is de eigenlijke Nacht van Valkenburg die verleden jaar door Francesco Moser werd gewonnen.

Maar er koersen vanavond in Valkenburg niet uitsluitend beroepsrenners. Ook de dames en amateurs zijn aan het werk te zien. In beide categorieën gaan Nederlands beste coureurs van start. Bij de vrouwelijke fietsers zijn dat niemand minder dan de wereldkampioenen Petra de Bruin en Keetie van Oosten-Hage. Voorts ook Trijntje Fopma, Anne Möhlmann-Riemersma, Truus van der Plaat en de Limburgsen Helmi Vossen en Anita Defaux.

Het amateurveld bestaat onder meer uit Ad Wijnands, Jos Lammertink, Theo de Rooy, Arie Hassink, Eric Visschers, Maarten de Vos, Peter Schroen, Wim Jennen en Mathé Pronk (wereldkampioen achter zware motoren).
In totaal presenteert Huub Marx vanavond vijf regenboogtruidragers: Jan Raas, Martin Venix, Mathé Pronk, Petra de Bruin en Keetie van Oosten-Hage. „Bert Oosterbosch had eveneens een contract getekend, maar hij moet, evenals Zoetemelk en Kuiper, verstek laten gaan om tijdig in Cannes te zijn voor de Grand Prix des Nations. Anders had ik zes wereldkampioenen in Valkenburg gehad", zegt organisator Marx, die met een begroting van ruim 100.000 gulden werkt, waarvan bijna 40.000 gulden is uitgetrokken aan startgelden. De rest is bestemd voor organisatiekosten, het showprogramma (tussen de afvalwedstrijd en het criterium) en tientallen premies.

Volgens Huub Marx is de interesse voor de Zevende Nacht van Valkenburg bijzonder groot. Zeker 15.000 toeschouwers worden verwacht. Het bewijs wordt onder meer geleverd door de grote vraag naar plaatskaarten voor de zittribunes. In Valkenburg wordt het vanavond beslist weer een gezellige „Nacht".

Het programma ziet er als volgt uit: 18.30 uur: dames - 35 km.
19.15 uur: amateurs - 45 km.
20.15 uur: afvalkoers profs - 25 ronden.
21.00 tot 22.00 uur: showprogramma met muziekkorpsen en old-timers.
22.15 uur: criterium profs - 66 km.
24.00 uur: vuurwerk op Ruïne.

Erelijst en programma van de „Nacht"

VALKENBURG – De zes voorgaande edities van de Nacht van Valkenburg werden achtereenvolgens gewonnen door:
1973: GER HARINGS
1974: FREDDY MAERTENS
1975: EDDY MERCKX
1976: FREDDY MAERTENS
1977: HENNIE KUIPER
1978: FRANCESCO MOSER



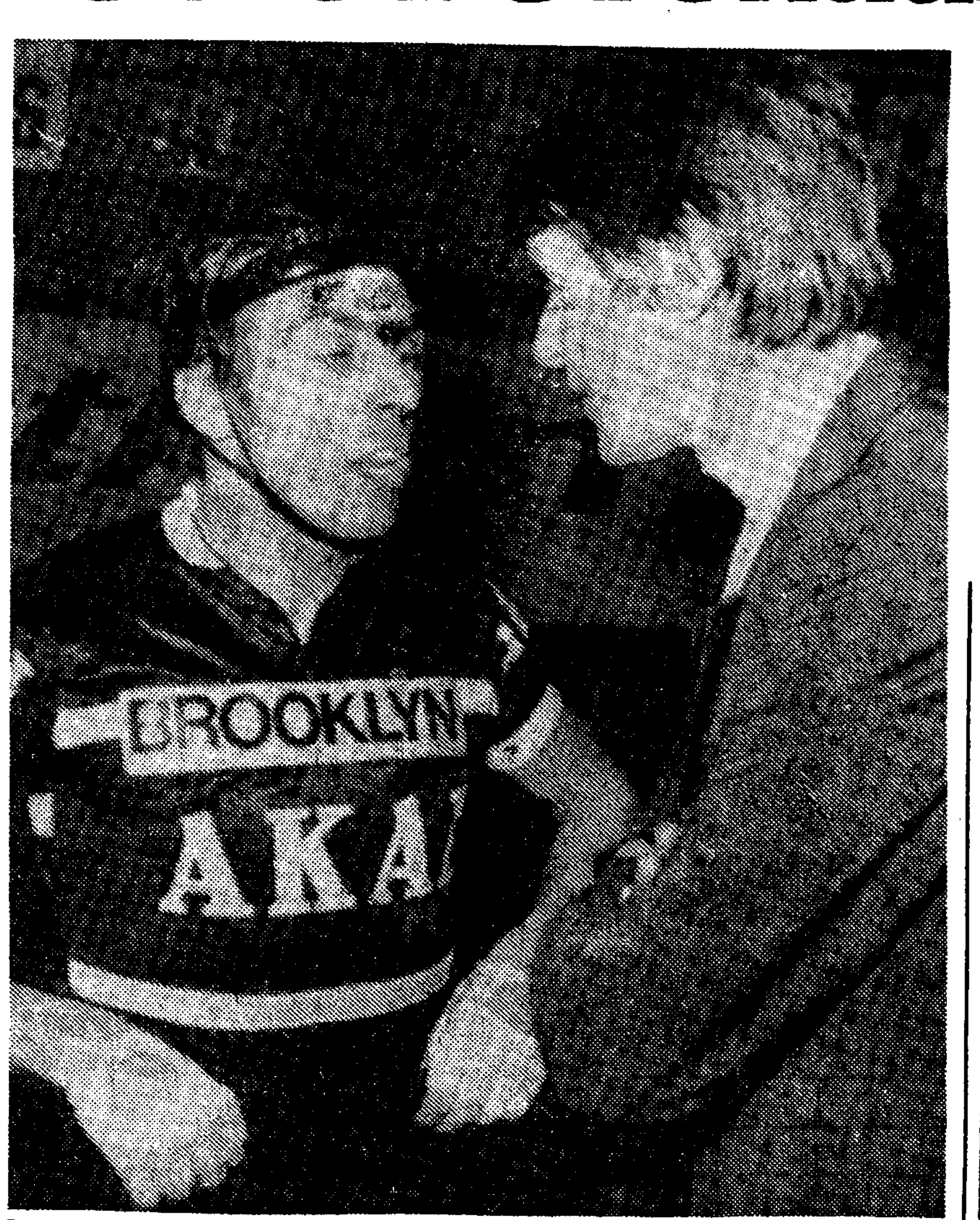
● *Organisator Hub Marx (rechts) verleden jaar samen met Gerrie Knetemann op het podium. Links rondemiss Corrie Dreesens.*
Foto: ROEL CUSTERS

Limburgers in clubtitelstrijd in Dronten

HEERLEN – Morgen worden in Dronten de nationale clubkampioenschappen wielrennen verreden. De Limburgse teams TWC Maastricht, TWC Eijsden, TWC Heer, WC De Ster, WC De Bergklimmers, TWC Noord-Limburg en TWC Bleyerheide nemen met een of twee formaties aan deze titelstrijd deel.

Met Albert Fritz winnaar van zesdaagse Londen

Sercu evenaart record Post



● *Patrick Sercu (links) en Peter Post (rechts) elk 65 zesdaagse-overwinningen.*

LONDEN – De zesdaagse van Londen, de opening van het seizoen, is gewonnen door Patrick Sercu en Albert Fritz. Op de tweede plaats eindigden Rene Pijnen en Gerben Karstens. Door zijn overwinning bracht Patrick Sercu het aantal zesdaagse-overwinningen op 65, hetgeen een evenaring inhoudt van het record van de voormalige „zesdaagse keizer" Peter Post. De Belg behaalde voor de achtste keer de zege in de Engelse hoofdstad.
In de finale van de laatste dag werd de Deens/Zwitserse combinatie Frank/Savary, die vier dagen het veld aanvoerder, op een ronde gereden, waardoor zij terugvielen naar de derde plaats. Pijnen en Karstens konden het duo Sercu/Fritz blijven volgen, maar bezaten een te forse puntenachterstand om het koppel voorbij te gaan in de eindklassering.
De uitslag is: 1. Sercu/Fritz 547 punten; 2. Pijnen/Karstens 323; op één ronde: 3. Frank/Savary; 4. Peffgen/Hempel; 5. Allan/Clark.

Limburgers in Limburgia Rally

Equipe 16 in de morgenvroeg om 11.00 uur aan de Bospoort in Maaseik startende Limburgia Rally HENK VOSSEN (Tegelen)-PIE TEUNISSEN (M'tricht) vraagt zich af of hun Ford Escort wel voldoende PK's zal leveren. Het duo dat begin dit rallyseizoen zo optimistisch op jacht ging naar een klassering in de onmiddellijke nabijheid van de nationale kampioen '79, werd in de achter ons liggende rally's door de Escort herhaaldelijk in de steek gelaten. Een cilinder liet het plotseling afweten, de toerenteller hield opeens met signaleren op. Kortom: er was altijd wel wat aan de hand. En dus werden beoogde uitslagen niet bereikt. Navigator Teunissen: „Je werd er soms knettergek van". Equipe 16 (Teunissen: „Gezien de sterke internationale deelname zijn we met ons startnummer goed bediend") voert het Limburgse contingent deelnemers aan. Tien geheel of gedeeltelijk regionale ploegen zijn in de Limburgia Rally van de partij.



● *Ook dát is rallyrijden. Duiken in een riviertje. Zoals de equipe VOSSEN-THOMAS tijdens de Circuit des Ardennes.*
Foto: ROEL CUSTERS.

Een niet onaardig aantal dat de stijgende interesse voor en populariteit van de rallysport in het Limburgse duidelijk weergeeft. De Limburgse equipes: startnummer 34-JOOP KUIPERS (Roermond)-BROUWER (Gouda) met Opel Kadett, 47- vader en zoon SIMONS (Rothem) met Mazda RX3, 68-JOHN MEDENBACH (M'tricht)-HENRI WOLFS (Eijsden) met Opel Kadett, 77-BEN SPROKHOLT (Eindhoven)-RENE SMEETS (Maasbracht) met Opel Ascona, 87-HARRIE VERMEULEN (Herten)-LAURANT TRIMBACH (weert) met Mazda 1300, 102-WIL GERAEDTS (Weert)-Landsheer (Uithoorn) met Datsun 120, 108-VINCENT TIMMERMANS (Weert)-PAUL SCHREURS (Weert) met Toyota Corolla, 110-JAN BROUNS (V-burg)-RUUD RAMAEKERS (Meerssen) met Opel Ascona, 134-HUUB HABETS (Beek)-MATH PLUYMEN (Hulsberg) met Mini Cooper 1275 en de reeds gememoreerde equipe Vossen-Teunissen.
Zij rijden in het spoor van de groten, zoals daar zijn de kleine, rossige Zweed BROR DANIELSSON (Ford Escort); de Deen JENSOLE KRISTIANSEN (Opel Ascona); de belgen GUY COLSOUL (Opel Kadett) en RUDOLF MOORTGAT (Porsche Carrera), de Zweed LARSSON (Saab Turbo) en JAN VAN DE MAREL (Chevrolet Chevette). Mannen die van wanten weten. En waar bijvoorbeeld Huub Habets uit Beek naar opkijkt. Uiteraard. Huub is een debutant. „Ik heb tot nog toe alleen de SLS-Rally '78 en '79 gereden. Dit jaar werden we twintigste in het algemeen klassement". Huub en zijn navigator Pluymen hebben er zin in. Zij starten morgen met hun Mini groep 1, goed voor vijfenzeventig PK, om te kijken hoever we kunnen komen. Huub: „We zijn ons er erg goed van bewust dat de rallysport een moeilijke zaak is. We weten heus wel dat het vier, vijf jaren duurt eer je een beetje bij de top kunt meedraaien. Ik ben al blij dat ik een sponsor heb, Smeets autoschade namelijk. We zijn van plan om over drie weken deel te nemen aan de Amac-Tulpenrally en denken in de toekomst aan de aanschaf van een Audi". Nieuw Limburgs bloed in de rallysport dus. Huub: „Er is een klassementsproef op het circuit van Zolder. Ik heb er nog nooit op gereden. Ik ben niet zo'n asfaltrijder......"
Zij, die morgen een blik willen werpen op de Limburgia Rally, kunnen vanaf 11.30 uur terecht op het rallycrosscircuit in Maasmechelen (B) en vanaf 12.30 uur op het autocircuit van Zolder. Op beide circuits zijn klassementsproeven uitgezet. Beter gezegd: snelheidsproeven.
Het rallycrosscircuit Maasmechelen wordt zelfs tweemaal aangedaan. Ook nog vanaf 13.45 uur. Na die circuitproeven rijdt de karavaan de grens over om in de omgeving van Roermond, Echt, Roosteren terreinklassementsproeven te rijden. Diezelfde middag nog verlaat de Rally Limburgia (zie Even Apart d.d. 19 sept. jl.) Nederlands Limburg om in de omstreken van Maaseik drie grote omlopen af te leggen.
Zondagmorgen finisht de Rally Limburgia in Maaseik. Bij de Bospoort aldaar zal gedurende het gehele verloop van de Rally bij informatiestands voortdurend het laatste nieuws te halen zijn.

EVEN APART met



nino tomadesso

Auto's en motoren

Derby in Hoofdklasse C: Wilhelmina '08-EHC

Manager Bauling gokt op één punt

Van onze medewerker
ARNO ROMGENS

HEERLEN – Een punt uit drie wedstrijden. Dat is het schamele resultaat dat kampioen EHC uit de eerste drie wedstrijden van dit seizoen behaalde. Voor de Hoensbroekse vereniging overigens geen aanleiding om al in paniek te raken.



● *Beeld van autospeedway op het Beitelcircuit*

Manager-duidendpoot Karel Bauling: „Uiteraard niet. EHC zou een slechte club zijn als zo snel paniek zou ontstaan. Het enige probleem is dat wij niet kunnen beschikken over de voorhoedespelers die wij dringend nodig hebben. vooral en Corduwener. Het ziet er naar uit dat zij de eerste tijd niet van de partij zijn. Zaak is om niet teveel punten te verliezen totdat zij fit zijn."

EHC speelt zondag. in de enige Limburgse derby die op het programma van de hoofdklasse C staat. de uitwedstrijd tegen Wilhelmina '08. Bauling: „In Weert behalen wij in ieder geval één punt."

SVN-trainer Coy Koopal is nog steeds verbolgen over het „onrecht" dat zijn ploeg de laatste weken is aangedaan. Koopal: „Twee keer heeft het leidende trio ons dit seizoen de das omgedaan. Ik hoop dat wij zondag (thuis tegen DESK, A.R.) eindelijk eens een goede arbiter krijgen." John Groothedde (tegen Geldrop uit het veld gestuurd) is zondag niet van de partij. SVN heeft in verband met de behandeling van de „strafzaak Groothedde" een mondelinge behandeling aangevraagd. Peter Hansen debuteert tegen DESK waarschijnlijk in de spits.

Limburgia mist voor de thuiswedstrijd tegen Geldrop vermoedelijk Joop Deben. De 32-jarige middenvelder raakte in de wedstrijd tegen Voerendaal geblesseerd.

Winstpuntje

Voerendaal (uit naar Longa) hoopt uiteraard op het eerste winstpuntje. De goede prestatie tegen Roda JC heeft het zelfvertrouwen in ieder geval iets opgevijzeld. Marcel Humblet (lies- en knieblessure) kan de komende weken in ieder geval niet spelen. Zijn plaats onder de lat wordt ingenomen door Sjaak Notten.

Nieuweling Caesar speelt de uitwedstrijd tegen een andere debutant in de hoofdklasse C: Hapert. Trainer Bèr Beckers heeft de gehele selektiegroep fit. Op het programma staan voorts de wedstrijden RKC-Panningen en TOP-Heer.



● *Alex Pieters: zondag in de Ronde van Stein voor eigen publiek op de racefiets.*

Ronde van Stein voorlaatste koers opLimburgsebodem

STEIN – WC Bergklimmers houd zondag de voorlaatste wielerwedstrijd die dit jaar op Limburgse bodem wordt verreden. In Kerkrade wordt volgende week zondag het Limburgse wielerseizoen met de plaatselijke wielerronde afgesloten.

Op het bekende Havencircuit starten zondag in Stein achtereenvolgens de liefhebbers, nieuwelingen, junioren en amateurs. De liefhebbers starten om 12 uur, de nieuwelingen om 13.15 uur, de junioren om 14.30 uur en de amateurs om 16 uur. In het Steinse wielerevenement vertrekken in alle categorieën de beste Limburgse coureurs. Kanshebbers bij laatstgenoemde categorie zijn onder andere de plaatselijke favorieten Alex Pieters en Armand van Mulken. Ook Maarten de Vos. Eric Visschers, Wim Jennen en Jacques Smeets zijn van de partij.

Zondag in Munstergeleen tegen SVM

Almania al blij met gelijkspel

SITTARD – Was er vorig jaar in de eerste klasse F vanaf het begin eigenlijk maar één favoriet (Caesar), deze competitie belooft uiterst spannend te worden. Na drie wedstrijddagen is er een kopgroep van zeven ploegen, waarbij niet één zonder verliespunt.

Bij die zeven is het uit de hoofdklasse gedegradeerde Almania. dat zondag in Munstergeleen aantreedt tegen SVM. tot nu toe zonder winstpunt. Secretaris Sjeng Schmeits: „We zullen tevreden zijn met een gelijkspel in deze derby. Thei Coenen kan nog altijd niet spelen. Ed Urlings behoort weer tot de selectie na zijn Mexico-trip. Ik wil wel even aan u kwijt. dat ik blij ben met het feit dat het LD via een voorbeschouwing aandacht aan de eerste klassers besteedt. Ik heb erom gevraagd. eigenlijk voor alle clubs."

SVM-trainer Math Schmeits weet. wat hem zondag te wachten staat. Hij speelde zelf bij Almania en was er trainer. „Het wordt tijd. dat we puntjes gaan pakken. Tegen Almania hoop ik op één punt. We spelen heus niet slecht. maar mijn ploeg – helemaal Munstergeleens – mist nog de ervaring.

Meerssen

Meerssen (twee gelijke spelen en een nederlaag) ontvangt Susteren. dat al tweemaal de volle winst behaalde. Secretaris Van der Coelen: „Wij hopen in de vierde wedstrijd eindelijk onze eerste overwinning te vieren. Tegen Walram lukte het net niet. Het meespelen van twee spelers is onzeker. Hopelijk blijft het publiek (1000 bij de eerste ontmoeting) komen."

Het goed draaiende Blerick trekt naar het Maastrichtse MKC. dat nog niet kon winnen. Medekoploper Tiglieja wacht ongetwijfeld een moeilijk middagje bij SVK. Het teleurstellende Veritas maakt zijn opwachting bij de enige Brabantse formatie. UNA. die meer kan dan de ranglijst aangeeft.

Aconraces op Beitel

HEERLEN – Het Beitelcircuit vormt as. zondag weer het toneel van Aconraces. In zes autospeedwayklassen: Stockcar A, Rodeo, Formule 1, Hod Rods, Stockcar B en Superstocks. Kanshebbers bij de Hod Rods: Leo Mengelers (Oirsbeek) en Jo Hellenbrandt (Brunssum). In de Stockcar B-race: Eddy Wilms (Heerlen) en Marinus Auckel (Eygelshoven). Bij de Superstocks kan John Harmans (Brunssum) het (Acon)kampioenschap nauwelijks meer ontgaan.

Er staat tevens, als onderdeel van de echte races, een zogenaamde Bangelrace voor piraten cq. piratenzenders op het programma. Een race over één manche van tien ronden waarin de coureur die als laatste met een nog rijdende auto overblijft tot winnaar zal worden uitgeroepen. Mogelijkheid tot deelname: iedereen die in het bezit is van een geldig rijbewijs B-E, piraat is of een piraatzender vertegenwoordigt. Inschrijfformulieren: Th. Boeyen, Akerstraat 148 in Hoensbroek; A. Körvers, Prof. van 't Hoffstraat 20 eveneens in Hoensbroek.

Rosendaal (van Arizona Radio): „Het is in Zuid-Limburg momenteel zo druk in de ether dat het wel eens tot scheldpartijen komt. Wij proberen via het race-initiatief die vervelende toestanden uit te bannen".

Standen om Aconkampioenschap: **Stockcar A,** standaardauto's tot 1800 cc: 1. Mathias Timmermans, Susteren, 151 pnt.; 2. Aart Stam, Heerlen, 141 pnt.; 3. Friedrich Remus, Geilenkirchen (W.Dld.), 127 pnt.; 4. Theus de Greef, Heerlen. 112 pnt.

Rodeo, standaard bouw, onbeperkt cc: 1. Piet Keizer, Brouwhuis, 161 pnt.; 2. Adri Keizer, Brouwhuis, 154 pnt.; 3. Leon Franssen, Amstenrade, 88 pnt. **Formule 1,** eigenbouw, 8 cylinder: 1. Koos Peters, Haanrade, 145 pnt.; 2. Martin Quinten, Heerlen, 128 pnt.; 3. Rien Rutjens, Nuth, 111 pnt.

Hod Rods, standaardauto's tot 1800 cc: 1. Leo Mengelers, Oirsbeek, 214 pnt.; 2. Jo Hellebrand, Brunssum 212 pnt.; 3. Jos Penners,Oirsbeek, 174 pnt.

Stockcar B, auto's tot 2000 cc: 1. Eddy Willems, Heerlen, 184 pnt.; 2. Marinus Auckel, Eygelshoven, 179 pnt.; 3. Harry Horn, Sittard, 148 pt.

Superstock, eigenbouw tot 2000 cc: 1. John Harmans, Brunssum, 192 pnt.; 2. Wiel Ritzen, Heerlen, 142 pnt.; 3. Rense de Beer, Heerlen, 123 pnt.

Zondag kampioenschappen landelijke ruiters

Rob Ehrens en Pieter Kersten trekpleisters in Wanroy

Van onze medewerker
JAC VAN DER HEIJDEN

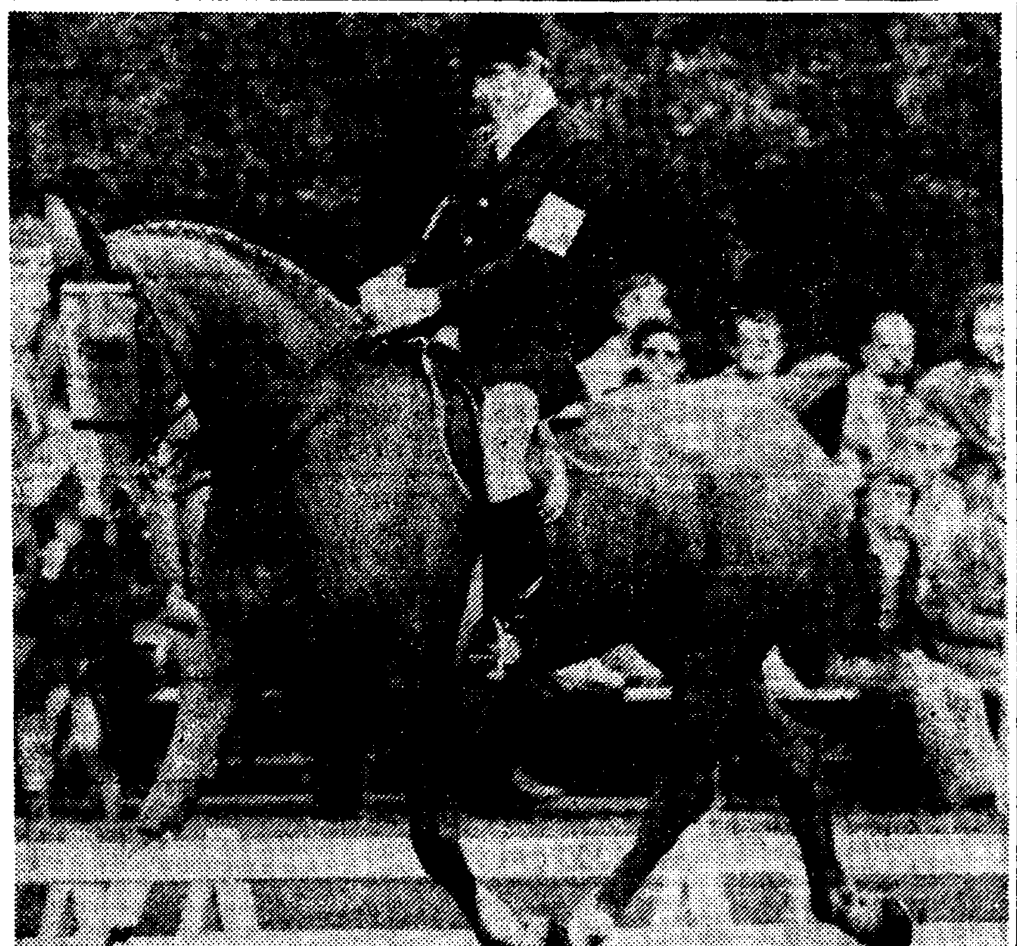
SIMPELVELD – Rob Ehrens en Pieter Kersten (springen en dressuur) zijn de grootste Limburgse troeven bij de bondswedstrijden van de NKB, die zondag in de Beekse Bergen te Wanroy gehouden worden.

Deze kampioenschappen landelijke ruiters worden voor het vierde achtereenvolgende jaar door de Katholiek Bond van Landelijke Rijverenigingen gehouden.

Pieter Kersten is de nationale kampioen dressuur zwaar. Hij won vorig jaar met zijn bekende paard Flieder en werd ook dit jaar weer kampioen van Limburg met ruime voorsprong op oud-kampioen Elbert Vlaar. Met hen komen een serie andere ruiters en amazones aan de start, die zich tijdens de selectiewedstrijden plaatsten.

Hetzelfde geldt voor de springruiters. Naast Rob Ehrens komen de beste Limburgse springruiters aan de start. Bij de achttallen zal het bijna legendarische St. Lambertus uit Gemonde het zwaar krijgen tegen de Limburgse kampioen Tom Mix uit Baarlo.

Begonnen wordt om 10 uur met dressuur zwaar en springen zwaar 1e manche; om 11.15 uur kampioenschappen achttallen: om 14.55 officiële opening en aansluitend parade; om 15.30 uur tuigpaarden dames; om 15.45 uur 2e manche springen zwaar, waarvan om 17.30 uur de barrage en om 17.15 uur tweespannen tuigpaarden.



● *Heldenaar Pieter Kersten (NKB-kampioen 1978) in actie met Flieder. Zondag is Kersten een van de grootste favorieten*

Receptie HSV Cheetahs

BEEK – Wegens het behalen van het kampioenschap in de eerste klasse zuid en promotie naar de landelijke districtsklasse, houdt de Beekse honkbalvereniging HSV Cheetahs een receptie op zaterdag 22 september aanstaande. Plaats van viering is het clublokaal Hotel Benelux aan de Maastrichterlaan. Van 19.30 tot 21.00 uur is iedereen welkom die de kampioensploeg wil feliciteren met de behaalde successen.

Golden Glovestoernooi

Hennes Terlinden in halve finale

DORDRECHT – In de voorrondes van het Golden Gloves-toernooi versloeg MTS'er Hennes Terlinden op punten. (2–1), Hartemink van Muscula Arnhem. Morgen komt Terlinden in de halve finale uit tegen Vergouwe van het Schiedamse De Haan.

● MUNSTERGELEEN – In de Balonhal start morgen de Limburgse bokscompetitie. De wedstrijden beginnen om 14.00 uur.

Martin Schonewille naar Portugal

HEERLEN – De 17-jarige Heksenbergse judoka Martin Schonewille is door de Budo-Bond Nederland uitgenodigd om van 21 tot 30 september in Lissabon aan een trainingsstage deel te nemen.

Martin Schonewille maakt reeds drie jaar deel uit van de nationale kernploeg. In augustus jl. veroverde hij goud in zijn gewichtsklasse en zilver in alle categoriën tijdens de Koninksrijksspelen in Curaçao. Dit jaar veroverde de Limburger ook de nationale scholierentitel. Martin Schonewille hoopt in november te kunnen deelnemen aan de Europese juniorenkampioenschappen die dan in Schotland worden gehouden.



● *Martin Schonewille wil naar de Europese kampioenschappen.*

Skiën in Brunssum

BRUNSSUM – Skischool Sigi Moser organiseert zondag as. op de kunstskibaan in het Brunssumse Schuttersspark skiwedstrijden met grote internationale deelname o.m. uit Engeland, Oostenrijk, West-Duitsland. Luxemburg, België en Nederland. In totaal kruipen 135 deelnemers op de latten. Begin van de wedstrijden: 12.00. Inlichtingen: D. Belfi (045-714249).

AGENDA

Zwemmen

NIEUWENHAGEN – Zondag organiseert zwemvereniging Nimo uit Nieuwenhagen een internationale zwemwedstrijd in zwembad Nieuwhovenbach. Deelnemende verenigingen zijn: Neptune (Aken), Maasmechelen (België), ZVH Heerlerheide, Vaals en de organiserende vereniging Nimo. Aanvang 14.00 uur.

Korfbal

HOENSBROEK – Op het terrein Randberg speelt Mariarade zondagmiddag een wedstrijd tegen Wandelbos. Aanvang: 14.30 uur.

KNWU keurt NK-parcours in Heerlen

HEERLEN – Volgende week donderdag zal de sportcommissie van de KNWU (Koninklijke Nederlandse Wielren Unie) het Oiemolenbergparcours komen keuren. Dit in verband met de nationale wielerkampioenschappen 1980, waarvoor organisator Huub Canisius (Wonder van Obbicht) heeft ingeschreven. Het circuit heeft een lengte van acht kilometer.

Auto's en motoren

Te k. RENAULT 4 bj. '75, geel, inr. mog. Nummer 2-str. 166, Kerkrade.

Te k. RENAULT 5 bj. nov. '7... inr. mog. Nummer 2-str. 1... Kerkrade.

Te k. SIMCA halfautom. 19... 7000 km gel. Dir. Cortenstr. 110, Kerkrade, tel. 045-45814...

OPEL Kadett '76, schadevr. van 1e eigenaar, 40.000 km vrpr. ƒ 7300,– Tel. 045-31436...

Te k. groene 2CV4, bwjr. 19... Raadhuisstraat 75. Hulsberg tel. 04405-1905.

Te koop FORD Capri 1600 G... bwjr. 1974. Raadhuisstraat ... Hulsberg, tel. 04405-1905.

Weg. tijdgebrek te k. van pa... MERCEDES 1952 type 2... Mercedes 1957 type 219. C... troën Traction Avant bwjr. '... T.e.a.b. Tel. tot 18 uur, 7136... na 18 uur 710782.

Te k. van part. CITROËN Pre... tige CX 2400, bwjr. eind '7... 50.000 km gel. Tel. tot 18 uu... 713668, na 18 uur 710782, p... n.o.t.k.

Te k. wegens beëindiging be... drijf DIRECTIEAUTO'S Po... tiac Trans Am. 1977, rood. Che... vrolet Nova Concours met... groen met LPG. Beide auto... met alle denkbare acc. Te be... Kapellerln. 75, R'mond, 047... 12539.

Te k. YAMAHA 250 cc m... acc. bwj. '76 i.z.g.st. Vraagpr. ƒ 2000,– Inruil brommer mo... Spaans Neerbeek 37 Geleen.

Te k. PEUGEOT 504 automa... tic, motor, uitlaat als nw. G... onderh. Stationsstr. 17... Maastricht, tel. 043-16176.

Te k. gevr. goede schadevrij AUTO'S. Geusselt Auto... Maastricht. Tel. 043-621861.

Te k. FIAT X 1/9, bj. '7... i.z.g.st. ƒ 5900,–. Zwaardve... gersdreef 16, M'tricht na 16.0... uur.

Moto-shop Theo Luyten repa... reert alle merken motoren SERVICEBEURTEN in ee... dag klaar, wij testen uw moto... gratis op onze testbank. Rijks... weg 30, Gulpen, tel. 0445... 2451.

Te k. RENAULT 16 TL, bwj. 1972, pr. ƒ 1000,-, Ophoven ... Sittard.

Te k. FIAT Sport Spider, bwj. '70. Vraagpr. ƒ 900,– Voo... sterstr. 77, Nuth.

Van part. te k. VOLVO 245 DL 1978, km.st. plm. 33.000. hou... manstr. 9 Hrl.-Passart tel. 045-213080.

Te k. RENAULT 6 '73 pr.n.o... Na 18 uur Tel. 04499-1293.

Wegens aanschaf nieuwe te koop KADETT Special sep... '76, km.st. 51.000. ra... dio-cass.rec. Prijs n.o.t.k. In... tel. 045-721398.

Te k. OPEL Kadett met radio en trekhaak en bromfiets Peu... geot goedk. Dorpstr. 29 Ubach o. Worms-Rimburg.

Te k. aangeb. BUICK Electra 225 Limited, airconditioning elektr. bediening, automaat, i... st. v. nw., km.st. 50.000 bwj. nov. '74. Akerstr. 204 Hoens... broek tel. 045-223032.

Te koop FORD Capri 16... bwjr. 1975. Te bevr. Boudewij... neik 26, Kerkrade-West.

Te koop zeer mooie MAZDA 929 bwjr. '74, vrpr. ƒ 3650,– event. inr. mog. Tel. 045-459826.

Te koop CHEVROLET Ve... stationcar 4-cil., bwjr. '74, vrp... ƒ 4150,–, event. inr. mog... Kleingraverstraat 38, tel. 045-412046.

Zien is kopen: SIMCA Chrys... ler 180 de Luxe, 1e eig., bj. 197... nov., orig. kmst. 54.000, punt... gaaf, incl. gasinstallatie, vrpr. ƒ 2250,–. Joost v. d. Vondel... straat 69, Heerlen.

Te k. van 1e eig., zeldzaam mooie PEUGEOT 204 de Luxe met gasinstallatie en schuif... dak, etc., kleur wit, weg. omst., bj. eind '76, 52.000 km gel. spotprijs ƒ 4500,–. Gerard... straat 1, Schaesberg, bij poli... tiebureau.

BMW 2002, '73, uitgeb. bande... 7.7.-235, Fiat 6 cyl., autom. '7... ƒ 1250,–, Overbroekerstraat 54 Hoensbroek. Tel. 045-211071.

OLDSMOBILE Cutlass '73, 8 cyl., autom., 100% i.o., get. glas z. mooi, ƒ 3750,–, Overbroeker... straat 54, Hoensbroek. Tel. 045-211071.

Te k. MATRA Bagheera S bwj. juli '76, km.st. 55.000, ie... aparts, Bongaardstraat 60 Hoensbroek, na 18.00 uur.

Te k. BMW 520, bwj. '73 ƒ 6000,–, of te ruil teg. kleinere wagen, Diamantstraat 1... Heerlen. Tel. 720224.

Te k. FORD GXL coupé met trekhaak, mistlampen en 4 nw. banden, bwj. '72, vr.pr. ƒ 1400,– . Jurgenslaan 7, Nieuwenha... gen.

Te k. DUCATI 740-racer. Inruil BMW R 50/69 mogelijk. Bu... Loysonstr. 1, Nieuwenhagen tel. 312861.

Te k. VW Scirocco LS, bwj. aug. '76, zilvermetall. ƒ 14.500,–, Hoofdstraat 9, Kerk... rade.

Te k. MERCEDES Diesel, bwj. '71, ƒ 4500,–, Zonstraat 37... Kerkrade.

Te k. v. part. zeldz. mooi MERCEDES 250, bl.metall. schuifd., autom., ruilm., t.e.a.b. Jan Steenstraat 79, Haanrade tel. 045-458623.

Te koop FORD 1600 L, i.z.goe... de staat, radio en trekhaak bwj. '73, Kanaalstraat 19, Hee... lerbaan.

Te koop HONDA 750 K7 met Richman-kuip en koffers kmst. 15.000, Godschalk, Gem... menicherweg 14, Vaals, n... 18.00 uur.

Te koop gevr. TOYOTA Coro... la sloopauto tot '73, tel. 045-411691.

Te koop MINI 850 bj. 1975 rood, brede banden en sport... velgen, sportstuur, radio, mist... en achteruitrijlamp, div. klo... jes, in prima staat, na 18.00 uur Oude Maar 21, Kerkrade-West tel. 045-420868.

Wegens omstandigheden te koop 4-deurs FIAT 128 bwj. '74, prijs ƒ 2250,–, tel. 04404-2364, Zonnebloemstraat ... Bocholtz.

Te k. FORD Escort 1300 bj. '7... kl. rood, inr. mog. Nummer 2-str. 166, Kerkrade.

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop

AUTO CENTER
Quadflieg - Ton Schuyren b.v.

NIEUWE AUTO'S VAN HONDA - DAIHATSU - CITROËN - FORD
uit voorraad leverbaar

RÖTSCHERWEG 60
UBACH OVER WORMS
TEL. 045-313588

GM Automobielbedrijf

HAVÉ SITTARD

off. Vauxhall- en Bedford-dealer.
CHEVETTE - CAVALIER - CARLTON
ROYALE EN BEDFORD CF

SITTARD, INDUSTRIESTRAAT 31, TEL. 04490-15195
voor betere service en vakwerk

EXCLUSIEVE AMERICAN CARS

alle Ford Mustang-modellen uit voorraad leverbaar
BIJ
AUTO-CENTER
Quadflieg - TON - Schuyren B.V.
Rötscherweg 60, Ubach over Worms
Tel. 045-313588

Voor advies en opgave van uw advertenties voor deze rubriek

045-739382
045-739384

Telefonische advertentieverkoop

J.P. HANIQUE B.V.

Automaterialen
gereedschappen
Metaaldraaierij

SWEELINCKSTRAAT 4 BRUNSSUM
TELEFOON: 045-253600



RENAULT
autobedrijf
chr. Kerres b.v.
Rolduckerstraat 16
Kerkrade
Tel. 04445-3801/2424

● VW-motoren en alle motoren voor elk type auto.
● Accu's, banden, trekhaken, uitlaten, schokbrekers en alles voor uw auto.

30% korting of gratis montage

DONNY KLASSEN B.V.

GROOTHANDEL AUTOMATERIALEN

MEERSSENERWEG 219 MAASTRICHT
TELEFOON: 043-627354

UW **PEUGEOT** -DEALER

ploum
AUTOMOBIELBEDRIJF

EYGELSHOVERGRACHT 64 KERKRADE
TEL. 045-352424

Voor Volvo Veders

Auto's hebben een eigen wil, die vooral in bochten tot uiting komt: wegdraaien van de achterkant, slingeren e.d.

Volvo vindt dat uw wil wet moet zijn voor uw auto.

De Volvo 340 neemt iedere bocht zoals u dat mag verwachten. Ook bij een uitwijkmanoeuvre. Ook op een slecht wegdek. En juist door z'n voorspelbare rijkarakter en constant weggedrag, kan de Volvo 340 u daadwerkelijk helpen een ongeluk te voorkomen.

Volvo noemt dat dynamische veiligheid. Wat dat voor u betekent ervaart u 't best tijdens een uitgebreide proefrit in de Volvo 343 of in de nieuwe 5-deurs 345.

De Volvo 340 is compleet.

Vaste open hoofdsteunen, volledig verstelbare stoelen, stoffen bekleding, driepunts rolgordels vóór, elektrisch bedienbare ruitesproeiers, waarschuwingslampjes (voor o.a. choke, handrem, remvloeistofniveau, oliedruk, benzine, „fasten seat belts", laadstroom), benzinemeter, temperatuurmeter, dagteller, aansteker, verlichting in asbak, achteruitrijlichten, spatlappen voor en achter, anti-roestbehandeling (ML-methode), veiligheidsstuurinrichting, energie absorberende zones voor en achter, twee stalen buizen voor zijbeveiliging, twee buitenspiegels, voorruit van gelaagd veiligheidsglas, 12 maanden garantie ongeacht het aantal gereden kilometers. Dat alles treft u aan in elke 340, dus ook in het basismodel, de Volvo 343 Luxe.

VOLVO
Als u dóórdenkt

In de Volvo 340 is uw wil wet.



W.J. VEDERS B.V.
INDUSTRIESTRAAT 3
6135 KE SITTARD
TELEFOON: 04490-10342

AUTOBEDRIJF
Kees van der Vliet
Sittard

DATSUN

Tunnelstraat 2a
Telefoon:
04490-19997
b.g.g.
04490-22485

ALLES VOOR UW AUTO
PRIEM ROZENBERG B.V.
MAASTRICHT

Steeds geïmiteerd nooit geëvenaard

HET HUIS VAN VERTROUWEN

Boschstraat 86-88-90
Telefoon 043-54375*
Telex 56249

UW TALBOT DEALER:
AUTOBEDRIJF BOS
HEERLEN B.V.

Showroom: Grasbroekerweg 9. Telefoon: 045-720800
Werkplaats + magazijn: Grasbroekerweg 28. Telefoon: 045-724545.

SIMCA-SUNBEAM-MATRA. TALBOT

Uw Mitsubishi-dealer

AUTO KLEIJNEN

Passartweg 35a, Heerlen-Noord — Tel. 045-212035
Locht 193, Kerkrade-West — Tel. 045-411561

DATSUN
GARAGE
OLYMPIA
Gebr. Smeets

ook voor uw betrouwbare occasion

Bekkerweg 29-31, Heerlen
Tel.: 045-713555

---

rondom de auto....



RACE - RALLY - KARTING KALENDER

22/23 sept.: Limburgia Rally
21/23 sept.: Nürburgring: ADAC-Bilstein Super-sprintraces.
23 sept.: Beitel Heerlen: ACON-autospeedwayraces.
29/30 sept.: Circuit Zolder: EEG Trophy-races. Europees kampioenschap Tourwagens.
30 sept.: Montreal: GP Canada Formule I.
30 sept.: Brands Hatch: Formule III-races. Europees kampioenschap.
2/6 okt.: San Remo: Rally-wereldkampioenschap.
7 okt.: Watkins Glen: GP Amerika Formule I.
7 okt.: Zandvoort: Finale-races Nationaal kampioenschap Tourwagens
7 okt.: Kassel-Calden: Formule III Europees kampioenschap.
12/13 okt.: Internationale AMAC-tulpenrally.
13/14 okt.: Zolder: Abschluss-Rennen ADAC.

CARGLASS

GEHARDE EN GELAAGDE VOORRUITEN
VERWARMDE ACHTERRUITEN

KERP b.v.
Heerlen, Spoorsingel 40-44 Telefoon: 045-716951
Kerkrade-W.: Kampstraat 69 Telefoon: 045-414353

W. VAN DEELEN HEERLEN
AUTOMATERIALEN EN ACCESSOIRES

radio's/cassettes ● windschermen ● uitlaten ● jalouzieën ● spoilers ● open daken ● sneeuwkettingen ● enz.

MAAK VAN UW BEDFORD EEN AMERIKAANSE "VAN"....
WIJ HEBBEN ER DE ACCESSOIRES VOOR!
GROOTHANDELSPRIJZEN

PARALLELWEG 251. TEL.: 045-716963

ASSURANTIEKANTOOR NEERBEEK

Verzekeringen - hypotheken - financieringen
Voor betere autorijders

50% NO CLAIM KORTING

Laurentiusstraat 42 Neerbeek-Beek
Tel. 04402 - 1624

LADA KOMPLETER DAN OOIT VANAF f 8999,-
Incl. BTW, af importeur



Bij de Lada-dealer kunt u 'm zien. Plus de inclusieve extra's zoals: ● voorruit van gelaagd veiligheidsglas ● vacuüm rembekrachtiging ● hoofdsteunen ● driepunts gordels ● grote kofferruimte ● elektrische ruitesproeier ● achteruitrijlamp ● achterruitverwarming ● 4 deuren en keus uit 10 modellen.

Lada . . . verrassend kompleet.
Bij uw Lada-dealer die net even sterkere service biedt!

AUTOBEDRIJF SCHOENMAKERS
Geerweg 33, Sittard
Telefoon: 04490-12814

AUTOBEDRIJF KEULARTZ
Kerkstraat 60a, Ubachsberg
Telefoon: 04446-2122

Kleine schades hebben soms grote gevolgen!
Neem dus geen risico!

Alleen een Focwa Autorichtspecialist kan, zelfs voor het oog onzichtbare, vervormingen opsporen en gegarandeerd veilig herstellen. Ga met autoschade altijd naar de erkende vakman. Een Focwa specialist is een carrossier van huis uit. U herkent hem aan dit merk: Het kenmerk voor vakwerk!

FOCWA autorichtspecialist

AUTOSCHADEBEDRIJF
H. BARTELS
Melchiorstraat 3-5
KERKRADE
tel. 045-452865

GRANDIOZE PRIJSKNALLER!
MIST-LAMPENSET

Geh. kompleet met schakelaar, relais, lampje H3-65 Watt *f* 41,50, normale prijs *f* 79,50

HET GOEDKOOPSTE ADRES:
HUPKENS AUTOSHOP
Hoenderstraat 5-9 Maastricht

Voor uw Peugeot en originele Peugeot-onderdelen, accessoires enz., naar off.dealer

HADÉ
AUTOBEDRIJF
Rijksweg 167 6325 AD Vilt-Berg en Terblijt
Telefoon (0 4406) 3700

Wilt U goedkoop autorijden?



TANK DAN....
Vrije Merkbenzine
Meer benzine voor Uw geld!

Het hoogst geprezen, het laagst in prijs

★ Tank voordeliger
Tank bij:
EUROPAL
HEERLEN
Schelsberg 2

NIEUW — UNIEK IN NEDERLAND!
UITLAATBUIGMACHINE, ELEKTRONISCHE SCHOKBREKERTESTBANK
BIJ
UITLAAT-EN SCHOKBREKER SPECIALIST
U.S.A.

GRATIS MONTAGE — KLAAR TERWIJL U WACHT (ca. 30 min. of minder)
Rij zomaar binnen zonder afspraak, met 1 tot 5 jaar gar. — BIJ TOTAL TANKSTATION AAN DE
BLOEMENWEG 91 MAASTRICHT TEL. 043-16884 — SPOORLIJN MAASTRICHT - LUIK.
„WIJ SPECIALISEREN ONS IN TEVREDEN KLANTEN" — BIJ DE KENNEDYBRUG

Geniet de geur van weiden en bossen tijdens uw rit in zwoele avondzon of heldere wintermorgen.

Dichter bij de natuur met een "Corvayr"-vouwdak.

"Corvayr"-vouwdak met 1 jaar garantie!
Optimale ventilatie en ontluchting met een "Corvayr"-vouwdak!
Opening onder handbereik, incl. regelbaar zon- en windscherm.
Incl. montage vanaf *f* 675,- excl. 18% BTW



Jaco-geurten bv
Heerlerweg 220 Voerendaal Tel. 045-713598
geopend: ma-vrij 8.15-17.00 u / za 10.30-13.00 u

LAAT KICKEN NAAR UW BANDEN KIJKEN

Naar uw banden en naar alle onderdelen die invloed hebben op de gedragingen van uw auto. Controleren en inspecteren hoort bij onze service.
Wat betreft nieuwe banden; Kicken heeft, naast minder bekende uitstekende banden, gerenommeerde wereldmerken als Michelin, Pirelli en Uniroyal. Voor elk type voertuig. In vele prijsklassen en altijd met inbegrip van de bekende Kicken-service.



Bandenspecialist

VOERENDAAL	MAASTRICHT	TEGELEN	SITTARD
Valkenburgerweg 41	Bemelerweg 90	Kaldenkerkerweg 96	Bergerweg 59
tel.04446-1700	tel.043-621515	tel.077-33433	tel.04490-10707

AUTOVERZEKERING
50% no-claim

Indien u 6 jaar achtereenvolgend schadevrij hebt gereden

Bovendien EXTRA KORTING indien met uw auto niet meer dan 15.000 km per jaar wordt gereden.

Uiteraard kunt u bij ons ook terecht voor uw autofinanciering.

Voor méér informatie:

ASSURANTIEKANTOOR
askal verzekeringen hypotheken financieringen
Burg. Janssenstraat 43
Beek (lb) Telefoon: 04402-6200

GAM AUTO-MATERIALEN
Eigenaar F.J. Vervuurt
Rijksweg Zuid 100, 6161 BR Geleen
Tel. 04494-51255-46959

Uitlaten, trekhaken, cylinderkoppen vlakken, schijven afdraaien, accu's, filters, schokbrekers, speciale gereedschappen enz.

AMERICAN CARS SCHIMMERT

Het juiste adres voor onderhoud, reparatie en onderdelen van alle Amerikaanse wagens.

Universele reserve autolampenset 12 volt **5.95**
Stevige gevarendriehoek **9.95**
Pechkoffer **10.95**
Sleepkabel met onbreekbare ketting **14.95**

Kapé UW PRIJSBEWUST WARENHUIS
HEERLEN - BRUNSSUM - GELEEN

---

contacten/clubs

Voor u en uw vrienden!!! ...SONCLUB. Bar, sauna, ...bad, relax enz. De grootste en exclusiefste club in Zuid-Nederland. Nieuwstraat ..., Kerkrade, tel. 045-454372. Geopend ma.-vr. 14.00-24.00 uur.

Nieuw, CLUB 18 relax, 4 charmante hostesses verwachten u. Club 18, Maastricht, Breugelstraat 18, tel. 043-16981.

Voor prettig RELAXEN. Edenclub, vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht, tel. 043-50813. Zat. vanaf 21.00 uur, geres. voor echtparen.

Guesthouse MARY-BELLE a ...home for businessmen, ...charmante gastvrouwen aanwezig. Open van 13.00 tot ... uur. Za. en zo. gesloten. Tel. 04492-2393.

HEERLEN, La Vie is er voor u! Vanaf 14.00 uur tel. 220925 ...str. 77A, Heerlerheide.

Nieuw geopend PRIVÉCLUB 007. Wij bieden u een exclusieve bar met charmante gastvrouwen. Boschstraat 96, Maastricht, tel. 043-13485.

Club G.S. Brusselsestr. 6-8, Maastricht heeft nog plaats voor een leuk MEISJE. Intern mog. Tel. 043-16305.

Neem de tijd voor een gezellig uur. Schuimbad, zonnebank en er wachten steeds 2 leuke jonge MEISJES op u. Tel. 045-221885.

Vrijheid, blijheid weer dagelijks geopend vanaf 16.00 uur. Bar ELYSEE, Wilhelminaplein 14, Heerlen.

Contactburo Privé voor uw DISCRETE bemiddeling. Shop Privé (let op het goede adres). Stationstraat 31, Sittard, tel. 04490-12526. Te k. sex-videocassettes.

Wiener bar met nieuwe charmante GASTVROUWEN waar u zich kunt ontspannen in een gezellige sfeer. Geopend ma. tot vr. van 14 tot en met 2 uur. Kerkweg 1, Maria-Hoop Echt.

Club Brasil, nog steeds gezelligste met 5 nieuwe top-girls doorlopend nieuwe films en striptease, Maasboulvaard 2, Maastricht-centrum.

Karin en Sabine bieden u alles geheel PRIVÉ. Tel. 043-623196.

Mona Lisa Bar, Heerlenerweg 1, Sittard. Dagelijks vanaf 14 uur geopend. Altijd meerdere leuke GASTVROUWEN aanwezig.

PRIVÉ vertoeven bij Pascal en Chantal. 04499-2303.

SYLVIA en Miriam verwennen u in privé-sfeer van 11 tot 23 uur. Tel. 045-222537.

Privé relaxen bij MIRJAM en Sylvia met video, schuimbad, gratis drankje enz. Tel. 045-222537.

Exclusief - Discreet - Privé RELAXEN 045-222537.

OMEGA-CLUB, nieuw en nog nooit gezien te Maastricht, kom snel langs. Bredestr. 31, 50 m v.h. Vrijthof. Tel. 043-14485.

Van ma. t/m vrij. 14.00 uur exclusieve club bar OASE Eygelshoven.

Privéadres SUSANNE en Nanda, gewoon beter 100% discr. verzekerd. Tel. 045-417955.

MARESKA gewoonweg de beste, met video en drankje, 13.00, uur tot 23.00 uur. Tel. 04490-15299.

GISELA 20-jarige verwelkomt u elke dag van 11.00 tot 24.00 uur, tel. 045-220226.

Tot ziens bij nieuwe TOP-GIRLS in de club La Paloma, kraanpoort 13, Roermond. Geopend ma.-vr. vanaf 14 uur t/m 2 uur 's nachts.

PUCK-vereniging een omweg waard. St. Bernardusstraat 17, Maastricht. Achter de Maasparking, tel. 043-16537. Van maandag 12-23 uur en dinsdag t.m. vrijdag 11-23 uur.

PUCK-vereniging vraagt nog een assistente, max. 26 jr., hoge verdiensten, open van 11-23 uur. Weekend gesloten. P.a. 043-16537, St. Bernardusstraat 17, Maastricht.

Goed en eerlijk adres bij JOSEFINE na tel. afspr. 045-714006 van 12.00 tot 22.00 u.

Club GALERIE sex, exclusief relaxen ... ook voor dames alleen. Charmante meisjes aanwezig w.o. Thailandse, Duitse, Fransen en een leuk negerinnetje uit Jamaica. Adres: Brusselsestr. 6-8, Maastricht, tel. 16305. Geopend van 11.00 tot23.00 uur.

Tot ziens nu in de privéclub AMORETTE bij nieuwe pornofilms en diverse topgirls. Ons privéhuis is geopend ma.-vr. vanaf 16 uur t/m 2 uur 's nachts aan de Bockstr. 26 en Fabritiusstr. 34, vroeger Dionclub en Parapluie in Kerkrade, afrit over O.L. Vrouwnstraat.

Privé RELAXEN Franse massage, videofilm, schuimbad, lekker ontspannen met een van onze schoonheden. Uitgebreid assortiment voor S.M. Vakk. meesteres aanwezig. Dan is dit het beste adres, tel. 043-31440.

Privé. Leuke MEISJES dagelijks vanaf 14.00 uur, ook weekend. Tel. 04490-19534.

AMANDA, Breitnerstr. 75, Geleen-Zuid.

ANGELIQUE, Breitnerstr. 75, Geleen-Zuid.

Voor prettig RELAXEN Edenclub. Vier charmante gastvrouwen aanwezig. Wilhelminasingel 127, Maastricht. Tel. 043-50813, zat. vanaf 21 uur geres. voor echtparen.

Privé. Iedere DAG vanaf 12 uur. Tel. 04490-20464.

Privé 2 VRIENDINNEN met films en bar. Tel. 043-624278.

Exclusief en discreet vertoeven in bar Playboy Club, weg Susteren-Maaseik. Wij zijn geopend van 's maandags tot en met 's zaterdags van 14.00 tot 2.00 uur 's nachts. Wij bieden keuze uit internationale GASTVROUWEN, tel. 04745-312.

Heren, van werken moe, kom dan naar de OASE toe. Relaxende en de ontspannende sfeer. Hoofdstraat 135, Eygelshoven, tel. 045-459029.

Belangengroep ALLEENSTAANDEN Zl. as. zondag gezellige bijeenkomst Asta Theater in Beek aanv. 20.00 u., Toegang met bewijs van alleenstaanden.

GEOPEND: Paradisobar, Brunssummerweg 158, Ubach over Worms, ma. t.m. vr. v.a. 14 u. 045-317032. Nu nog mooier. Hoi.

Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

A.M. GARAGE SUSTEREN

Showroom doorlopend geopend van 9.00-18.00 uur. Vrijdags koopavond tot 20.00 uur. Zaterdags van 10.00-17.00 uur.
Rijksweg Nrd. Susteren. Tel. 04499-1919

AUTOBEDRIJF P.J. TUMMERS B.V.

Dagelijks geopend van 8.00 tot 18.00 uur. Zondags gesloten.
Wagens boven f 4000,- met Bovaggar. Elke keuring toegest.
Financ. en P.L. mogelijk.

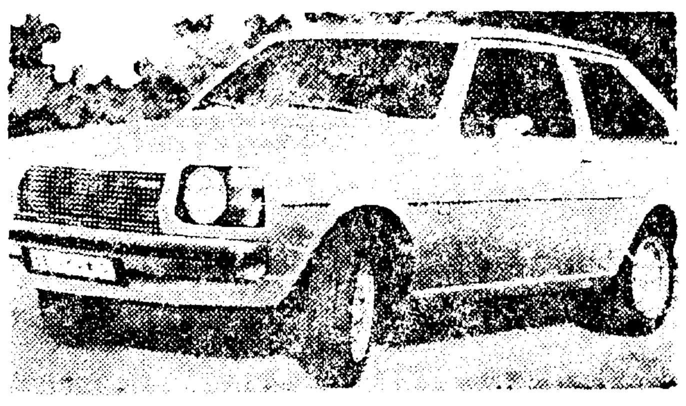
FINA SERVICESTATION
Heerlenerweg 39 - Sittard
Tel. 04490 - 1277

OCCASIONS MET NO-RISK GARANTIE (12 maanden)

Keuze uit ± 120 occasions van alle merken in onze ruim 2000 m² grootte showroom

Verkoop Centrum Vencken
Peter Schunckstraat (Hoek Heerlerbaan) Heerlen.

AUTOMOBIELBEDRIJF HENSGENS B.V.



OFF. MAZDA-DEALER

MAZDA – MAZDA – MAZDA. Steeds de nieuwste modellen voorradig in onze showroom, direct leverbaar. Tevens bieden wij te koop aan div. inruilauto's.

Alfetta Romeo 2000 met.bruin	1977
Peugeot 604 autom. beige	1977
BMW 525 zilver met.	1977
Ford Escort 1300 autom. rood	1975
Ford Capri 1.6 ltr. zilvergrijs	1976
Ford Taunus stationcar 5-drs. wit	1977
Ford Capri 1300 groen	1974
Ford Taunus 2 ltr. 4-drs. zilvergrijs	1977
Ford Taunus 1.6 ltr. 4-drs. wit	1977
Ford Taunus 1300 beige	1974
Audi 80L rood 4-drs.	1974
Austin 1300 wit	1974
Citroën 2CV6 rood	1974
Datsun Cherry rood	1975
Datsun 1200 beige	1973
Opel Kadett oranje	1977
Opel Caravan groen	1977
Renault R6 groen	1976
VW Golf geel	1976
VW Derby S blauw	1977
Triumph TR 7 rood	1976
Toyota Corolla 30 de luxe wit	1977
Honda Civic wit	1977
Lada Niva oranje	1978
Chevrolet coupe 8 cil. metallic groen	1976
Mitsubishi Galant beige	1977
Mazda 818 stationcar	1976
Mazda Landau groen	1976
Mazda 121 coupé metallic blauw	1973
Mazda 929 Hardtop geel-bruin	1976
Mazda 929 Hardtop rood-zwart	1977
Mazda 929 Hardtop metallic bruin	1977
Mazda 929 4-drs. metallic bruin	1976
Mazda 616 4-drs. metallic grijs	1975
Mazda 616 4-drs. wit	1972
Mazda 818 coupe metallic blauw	1977
Mazda 818 4-drs. zilver metallic	1978
Mazda 818 4-drs. groen-zwart	1978
Mazda 818 4-drs. groen	1977
Mazda 323 ES 3 metallic blauw	1978
Mazda 323 ES 3 V zilver metallic	1977
Mazda 323 ES 3 metallic blauw	1977
Mazda 1300 4-drs. geel	1976
Mazda 1300 Stationcar zilver metallic	1977

Tevens diverse goedkope inruilwagens
Inkoop, verkoop, inruil, financiering, Bovaggarantie.
NIEUWSTADT, Kruisweide 3. Tel. 04499-2600
'S Zaterdags geopend van 10.00 tot 16.00 uur

FIRST CLASS OCCASION SHOW

HEDEN VRIJDAG; ZATERDAG EN DE HELE KOMENDE WEEK

TOYOTA'S:

Toyota	Starlet 1000L	zilver
Toyota	Corolla 20 E	oranje
Toyota	Corolla 20 E	blauw
Toyota	Corolla 20 E leerdak	blauw
Toyota	Corolla 20 L	wit
Toyota	Corolla 20 Special	rood
Toyota	Corolla 20 Stationcar	rood
Toyota	Corolla 30 E	zilver
Toyota	Corolla 30 L leerdak	blauw
Toyota	Corolla 30 L	geel
Toyota	Corolla 30 L	geel
Toyota	Corolla 30 L	groen
Toyota	Corolla 30 L	rood
Toyota	Corolla 30 L	oranje
Toyota	Corolla 30 L	groen
Toyota	Corolla 30 L	groen
Toyota	Corolla 30 L	oranje
Toyota	Corolla 30 L schuifdak	groen
Toyota	Corolla 30 L	groen
Toyota	Corolla 30 L schuifdak	geel
Toyota	Corolla 30 L	rood
Toyota	Corolla 30 L	geel
Toyota	Corolla 30 HTP coupé	geel
Toyota	Corolla 30 HTP coupé	oranje
Toyota	Corolla 30 HTP coupé	copper
Toyota	Corolla 30 HTP coupé	groen
Toyota	Corolla 30 HTP coupé	zilver
Toyota	Sportswagon 1200 L	groen
Toyota	Sportswagon 1200 L	groen
Toyota	Sportswagon 1200 L	zilver
Toyota	Carina L	blauw
Toyota	Carina L	wit
Toyota	Carina L	blauw
Toyota	Carina L	zilver
Toyota	Carina GL II	
Toyota	Carina L 4-drs.	goud
Toyota	Carina II	blauw
Toyota	Carina L	blauw
Toyota	Carina L	blauw
Toyota	Carina L	blauw
Toyota	Carina L	bruin
Toyota	Carina L	geel
Toyota	Carina L	oranje
Toyota	Carina L aut.	zilver
Toyota	Carina L	blauw
Toyota	Carina L	groen
Toyota	Carina 1600	rood
Toyota	Carina L	groen
Toyota	Celica LT	goud
Toyota	Celica LT	groen
Toyota	Celica LT 5-speed	wit
Toyota	Celica ST	oranje
Toyota	Celica LB ST	rood
Toyota	Celica ST	goud
Toyota	Celica LB XT	copper
Toyota	Celica LB ST	blauw
Toyota	Celica LT	rood
Toyota	Celica LB ST 2000	copper
Toyota	Celica LT	goud
Toyota	Celica LB GT	groen
Toyota	Corona 1800	oranje
Toyota	Corona 1800	zilver
Toyota	Corona 2000	zilver
Toyota	Corona 2000	rood
Toyota	Corona 2000	blauw
Toyota	Corona MK II HTP	rood
Toyota	Corona MK II Sedan	groen
Toyota	Corona MK II Sedan	wit
Toyota	Corona MK II HTP	groen
Toyota	Corona MK II Stationcar	beige
Toyota	Cressida	goud
Toyota	Cressida SP L	copper
Toyota	Hi-ace Commerce	wit
Toyota	Hi-ace Commerce Long	wit
Toyota	Landcruiser HTP diesel SOD	rood

OVERIGE MERKEN:

Austin	Allegro 1100 L	groen
Alfa	Junior	rood
Alfa	Romeo Spider	rood
Alfa	Sud	rood
Autobianchi	Abarth A112	rood
Audi	80 LS	geel
BMW	2002	groen
Citroën	GS 1220 Club	groen
Datsun	Cherry 100A 4-drs.	wit
Daf	44	blauw
Ford	Escort 1600S	rood
Fiat	128 Spec.	groen
Fiat	127	groen
Fiat	127 Special	rood
Fiat	131 Special	groen
Mini	1000	rood
Mini	1000	oranje
Mercedes	230 4 cyl	bruin
Mercedes	200B	wit
Mazda	818 4-drs.	blauw
Opel	Ascona 1600S	rood
Opel	Kadett	groen
Opel	Record	groen
Peugeot	404 4-drs.	groen
Peugeot	504 GL	blauw
Peugeot	504 GL	blauw
Renault	R6TL	groen
Simca	1000 LS	geel
Simca	1000 Special	rood
Simca	1100 Forgunette	wit
Simca	1100 LX	geel
Simca	1100 TI	goud
Simca	1308 GT	goud
Simca	1308 GT	geel
Volvo	142 L	wit
VW	Golf	groen

SPECIALE AANBIEDINGEN

Suzuki 550 GS zwart-met. met sportwiel, 5000 km 1978
Opel Ascona rood 14.000 km juni 1978
VW Golf Diesel GL 85.000 km 1977
Toyota Celica Liftback 1600 ST 45.000 km rood

INRUIL EN FINANCIERING MOGELIJK
ANWB-KEURING TOEGESTAAN. GARANTIE OF 25.000 KM MET WYNNS-X TEND GARANTIEPAKKET

DONDERDAGAVOND KOOPAVOND

AUTOMOBIELBEDRIJF MENGELERS GELEEN
J. KLIJNENLAAN 50
TELEFOON: 04494-48521

A1 Gebruikte wagens

Official Forddealer

AUTOBEDRIJF JOS BOGMAN

Ford Fiesta 1100 S			1977
Ford Fiesta 1100 L			1977
Ford Escort 1100 L		1977	1978
Ford Escort 1300 L		1976	1977
Ford Taunus 1600 L	1976	1977	1978
Ford Taunus 1600 L combi			1977
Ford Granada 2300 GL			1978
Ford Granada 2300 B combi			1978
Ford Mustang II Mach I			1978
Toyota Corolla 30			1976
Peugeot 504 L			1976
Datsun 120A			1977
Sunbeam 1600 GLS			1976
Honda Civic 1500			1977
Opel Kadett 1200			1976
Opel Rekord 1700			1977
Opel Ascona 1600			1975
VW Passat			1978

Tevens het adres voor compleet auto-onderhoud!
WET. SANGERSSTR. 7, BEEK LB.
TEL. 04402-5353-5307

MITSUBISHI

Gebruikte auto's, ongebruikelijk goed.

Ster van de week: TOYOTA CARINA 1600 L 77 f 8500,-

Autobedrijf W. KEES
Dorpstraat 61

TE KOOP

Peugeot 204 diesel sedan 1977
Mazda 929 estate 1975
Fiat 127 special 1975
Mazda 323 ES 5-deurs 1978
Mazda 323 ES 3-deurs 1978
Datsun 120Y coupe 1975
DAF 44 combi 1973
Mazda 818 sedan aut. 1976

Alle auto's boven f 4000,- met Bovaggarantiebewijs

AUTOMOBIELBEDRIJF
GIJSEN B.V.
Brunssum - Hoefnagelshof 27
Tel. 045 - 252531

Renault dealer occasions met Gouden Garantie.

— Tot 6 maanden garantie.
— Internationaal geldige garantie.
— Omruil binnen 2 weken mogelijk.
— Renault staat erachter.

	1978	Fiat Ritmo 75	1979
	1977	Mazda 818 coupé	1976
	1977	VW Passat GLS	1977
	1977	VW Golf	1976
	1976	Toyota Corona	1976
		Daihatsu Charade	1979
	1978	Mazda 929 Coupé	1976
	1977	Ford 1600L	1977

KERRES B.V. KERKRADE

Roldickerstr. 16, tel. 453801 452424

occasions

göttgens Uw Opel-Dealer

Alfasud TI 1976 rood; Ford Escort 1300 1977 sport + radio; Ford 1600 L 1977 zilver met vinyl dak; Mitsubishi Galant GLX 2000 1977 met veiligheidsschakelaar, zilver, 4-deurs en radio stereo; Volvo 264 GL 1975 met gas beige met vinyl dak; Opel Manta 1977 met gas beige met vinyl dak; Opel Kadett 1977 met gas signaalgroen; Toyota Corolla Luxe 1977 met gas trekhaak en achtermistlamp; Opel Rekord diesel 4-deurs metalliekgroen 1977; Opel Manta Berlinetta met 2.0 ltr. injektiemotor 1977, metallicbruin vinyl dak en radio. Tevens ruime keuze in Opel Kadett, Ascona, Manta, Rekord.

göttgens Uw Opel-Dealer

Sittard: Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27, Tel: 04490-16565
Beek: Handelsterrein, Weth. Sangerstraat 1

Sittard, Haspelsestraat 20, Rijksweg Nrd. 27, tel. 04490-16565, Beek, Handelsterrein, Weth. Sangersstraat 1, tel. 04402-5858. Tevens direkte eigen financiering en verzekering.

Triumph Dolomite Sprint '77
Honda Civic 1500 5-drs. nov. '76
Datsun 120Y 4-drs. de luxe okt. '77
Fiat 127 2-drs. jan. '76
Mini mei '76
Simca 1000 rally juli '77
Renault R4 TL '77
Chrysler 1610 4-drs. de luxe '76

VW Polo 3-drs. '77
Toyota Carina coupe 2 ltr. MK II '77
Toyota Corolla 30 2-drs. de luxe '77
Simca 1100 special '77
Simca 1308 GLS 5-drs. '77
Oldsmobile Brougham 4-drs. met alle acc. '77
Opel Kadett - Ascona - div. uitvoeringen

OPEL Auto Mergelland VAALS

SNEEUWBERGLAAN 34,
VAALS, TEL. 04454-2065

Een juiste bedrijf, met ouderwetse service, garantie, inruil, eigen financiering en eigen verzekering.

LEYLAND G-KEUR

Occasions met drie maanden volledige garantie zonder kilometerbeperking.

SPECIALE AKTIEPRIJZEN
ALLE WAGENS COMPLEET MET RADIO

Mini 850 beige	1976
Mini 1000 geel	1975
Mini 1000 met schuifdak oranje	1975
Mini 1100 Special blauwmetallic	1977
Mini 1100 Special silver	1978
Mini Estate beige	1978
Austin Allegro 1100 geel	1975
Austin Allegro 1302 blauwmetallic	1977
Austin Allegro 1304 Special rood	1978
Austin Allegro 1504 Special groen	1977
Morris Marina 1,3 coupé beige	1977
Alfasud	1976
Autobianchi A112 rood	1975
Renault R6 geel	1976

en verder enige goedkope inruilers voor de doehetzelvers.
Financiering en inruil mogelijk

MOLENAARS AUTOMOBIELBEDRIJF B.V.

Leyland G-dealer

American Cars Schimmert

Keuze uit 75 nieuwe Amerikaanse wagens, alle model 1979 met fabrieksgarantie. Alleen bij ons, 1 jaar garantie, 0 op 1000. Alle gebruikte wagens en onderhoud in onze moderne ingerichte werkplaats.
Verder bieden wij de volgende inruilwagens te koop aan:

American Cars Schimmert

Groot Haasdal 5, telex 56039
Schimmert, tel. 04404-1880.

Gebruikte Auto's van Kozole

BOVAG GARANTIE
ANWB GEKEURD
INRUIL MOGELIJK

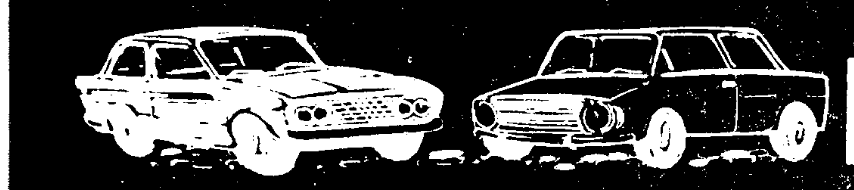
Alfa Romeo 2000 GTV
Alfetta GTV 2000 '76
Alfetta GTV 2000 '76
Alfetta 1.6 '77
Giulietta 1.6 '78
Giulia Super 1.6 '76
Giulia Super 1.6 '74

E.A. KOZOLE BV
Uw Alfa Romeo dealer
Pasweg 50 / SCHAESBERG
(045) 311088

OCCASIONS

Toyota Crown 2600	1976
Toyota Carina 1600	1976
Toyota Carina 1600 4-drs. 1 mnd. oud	1979
Toyota Corolla 30	1977
Toyota Corolla 30 hardtop	1977
Toyota Corolla 30 hardtop	1976
Toyota Celica ST 5 speed	1974
Toyota Celica ST 5 speed	1977
Mazda 1300	1975
Peugeot 204	1975
Peugeot 204	1973
Vauxhall Viva	1976
Morris Marina	1975
Renault R12 TL stationcar	1977

JO TEN OEVER
Toyota-dealer
Vaesrade 56, Vaesrade, tel. 04447-2025
Tevens gehele auto-onderhoud.



Limburgse NIEUWS van de OCCASIONMARKT

Voor advies over en opgave van uw advertenties voor deze rubriek
045-739384
045-739382
telefonische advertentie-verkoop
Mevr. E. Swaans
Mevr. A. Willemsen

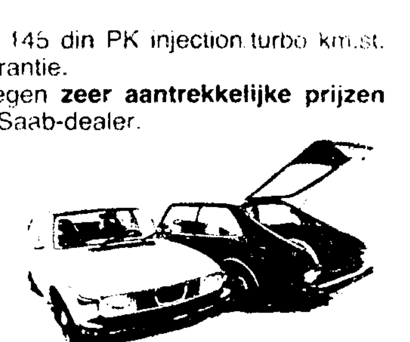
SAAB SAAB

AANBIEDING DEMONSTRATIEAUTO'S

SAAB 900 GL
3drs. geel, 2 ltr. motor, 100 din PK km.st. 1500, met fabrieksgarantie.

SAAB 99 Turbo
2drs., wit, 2 ltr. motor, 145 din PK injection turbo km.st. 11.000 met fabrieksgarantie.
Deze auto's worden tegen **zeer aantrekkelijke prijzen** verkocht door de off. Saab-dealer.

Autom.bedr. John Hulsman
St. Maartenslaan 36, Maastricht,
Tel. 043-19476



SAAB FIRST IN SAFETY

INTERAUTO MAASTRICHT

Sportwagen MGB '76 30.000 km, als nieuw, MGB GT '72, Triumph TR-6 PI '74, Triumph TR 7 '77, Mustang cabriolet '67, Mustang II fast back '74. **Alfa's** Alfetta 1.6 '76 ƒ 5750,–, Alfetta 2000 USA dec. '77, ƒ 12.500, Alfa 2000 GTV type '73, ƒ 4250,–, Alfa 2000 Berlina '73, Alfa 1600 Nuova '74. Datsun Cherry 100A II '77 ƒ 6500,–, Simca 1100 LX '75, ƒ 4900,–, Corolla 30 '76, ƒ 5250,–, Escort 1300 GL '75 ƒ 4900,–, Simca Ralley I '76 ƒ 3800,–, Peugeot 204 GL '75 ƒ 3900,–, Mini Clubman '74 ƒ 2600,–. **Aparte auto's** Morris Minor '49 in perfecte staat van onderhoud ƒ 3250,–, Roover 3.5 eind '74, Mercedes Diesel 3.0 5 cyl. '75 plm. 20 inruiler vanaf ƒ 500,– -ƒ 1000,–.

SCHARNERWEG 4-6, MAASTRICHT, TEL. 043-625643

Donderdagavond koopavond tot 21.00 uur. Garantie, financiering, inruil mogelijk. 10.000 km schriftelijke garantie, iedere keuring toegestaan. Eigen modern ingerichte workplaats.

HONDA

Honda Accord 3-drs. 1979 Demo
Honda Civic 3-drs. autom. 1977
Honda Civic 2-drs. luxe 1977
Honda Accord 3-drs. 1977 2x
Honda Civic 3-drs. 1977
Mini 1100 1978
Mitsubishi Galant Sigma 4-drs. 1978
Mitsubishi Lancer 1977
Simca 1307 GLS 1977
Peugeot 304 Stationcar 1977
Peugeot 104 1977
Renault R30 1976
VW Passat 1973
Opel Kadett 1973
Opel Kadett 1973
Motor Yamaha 400 1800 km gelopen '78

GARAGE ED KNOPS

SITTARDERWEG 10 BORN
TELEFOON 04498-1543

Jan v. Cruchten

voor betere gebruikte auto's van 1e eigenaar schadevrij, geen ingevoerde

Mercedes 280 SLC m. veel access., 16.000 km	78
Mercedes 280 S aut., electr. schuifd. enz	75, 77
BMW 525A, 733IA	77, 78

Heerlen 045-722844 b.g.g. 045-714849

Automobielbedrijf JABÉ

MITSUBISHI MOTORS
Industriestraat 25 Sittard
Tel.: 04490-19664

Mitsubishi Sapporo 1600GL	1978
Mitsubishi Sapporo 2000 GSR	1979
Mitsubishi Galant 2000 GLX	1978
Mitsubishi Galant hardtop 1600	1976
Mitsubishi Lancer 4-deurs	1977
Alfetta 1,6 L	1977
BMW 1502	1977
Ford Taunus 1600	1974
Ford Taunus 1600 S	1977
Mazda 1300	1977
Mini 1000	1976
Toyota Corolla	1977

Autobedrijf Ploemen-Schols b.v.

V·A·G Audi VW
Ambyerweg 2
Meerssen 04403-2951.

DIRECTIEAUTO'S

AUDI 100 GL 5 E '79 metall.groen
AUDI 100 GL 5 D '79 metall.rood
DERBY LX '79 zilver 2000 km

AUDI 100 '76 - '77
GOLF DIESEL '77 - '78
FORD TAUNUS 1600 '78
HONDA CIVIC 1200 '78
RENAULT 20 L '77

3 maanden garantie.
Inruil en financiering mogelijk.

DIRECT UIT VOORRAAD LEVERBAAR MERCEDES BENZ-AUTOMOBIELEN

200D in diverse kleuren en uitvoeringen.
240D in diverse kleuren en uitvoeringen.
Bij geen inruil belangrijke korting.
Verder bieden wij aan zeer goede gebruikte diesels met garantie.

INRUIL EN FINANCIERING SERVICE EN ONDERDELEN

VAN ZUTPHEN AUTOBEDRIJF

MILHEEZE, TEL. 04924-1398

MERCEDES BENZ

Nieuwe MERCEDESSEN diesel en benzine uit voorraad of op zeer korte termijn leverbaar. Wij bieden tevens diverse goede gebruikte auto's aan zoals: Mercedes 280SE autom. '78, veel extra's, 280S aut. '76, bruimetallic, met gas, 350SL sporttype '74, veel extra's, 300D '77 wit, 220D '77 l.groen, 200D '75 beige, 200D type '74, ruilmotor, Ford Taunus 2000 Ghia 5 mnd. oud, 21.000 km m. gas, Chrysler le Baron sept. '78, alle access., Peugeot 604 SL '78 d.blauw met gas 53.000 km.

Automobielbedrijf JURGEN BV

Kerkrade-Chèvremont,
Teutelbroekstr. 73
Tel. 045-452570.

In uitstekende staat verkerende inruilwagens met volledige garantie

FORD MUSTANG GHIA 1979
geheel compleet met alles erop en eraan.
MALIBU CLASSIC 1979
complete auto. als nieuw, duizenden guldens onder de nieuwprijs.
CITROEN GS 1220 CLUB 1978
de handige stationcar
CHEVROLET IMPALA 1977
automaat, stuur- en rembekr., aircond. en gasinstallatie.
BUICK SKYLARK 1976
automaat, stuur- en rembekr., aircond.
MALIBU CLASSIC 1977
automaat, stuur- en rembekr.
PEUGEOT 504 GL BREAK 1977
VOLVO 244 DL 1977
alle auto's worden verkocht onder voll. garantie. Inruil mogelijk.

TRANSCAR

Sittard, Rijkweg-Zuid 208
Tel. 04490-15966

BASTIAANS DATSUN

HEERLEN
Spoorsingel 50
Telefoon: 045-724141

Door en door betrouwbare occasions met Bovaggarantie. Tientallen Datsun-occasions o.a.: Cherry's en 120Y's in 2-, 3- en 4-drs. en coupe, 140J 4-drs. '76, Laurel 4-drs. '78, Renault R14L '77 ƒ 8950,–, Mazda 1300 '73 LPG ƒ 2600,–, Fiat 127 900 L '78.
Div. demonstratieauto's. Tevens goedkope inruilers

CHEVROLET MALIBU CLASSIC
SEDAN 1978
TE KOOP

Directieauto, als nieuw, 25.000 km, airco-cruise contro 50 50 bank, Y41 sportvering, getinte ramen, radiaalbanden, AM/FM radio, V8-motor, automaat, servo schijfremmen, powersteering, halogeen koplampen, ruitenwissers met interval, verstelbaar stuur.

JOS JANSSEN AUTOBEDRIJF B.V.

De Griend 2 Maastricht
Tel. 043-16447 afd. verkoop
Zeer interessante prijs met of zonder inruil
Gemakkelijke eigen financiering

EUROCASION

Tegen speciale prijzen bieden wij aan:

Ami Break 78 · Citroen GS 73, 74, 75, 76 · Citroen GS Club · Citroen Pallas · Citroen DS · Opel Kadett · Opel Kadett Stationcar · Honda Civic · Alfasud · Alfa Giulia · Alfasud · Audi 80 · Datsun 100B de luxe · Mitsubishi · Simca · Simca 1100 · Simca 1100 · Renault · Renault 16 TL · Mini 850 · Mini 1000 Special · Simca · Peugeot 304 GL [illegible]

Inruil en financ. mog. Bovaggarantiebewijs

AUTOBEDRIJF KOUSEN KERKRADE B.V.

Domanialemijnstraat 25, Kerkrade
Tel. 045-457065

AUTO KOPEN?

EERST BIJ BOS BINNENLOPEN!!!

Nu alle nieuwe 1979 modellen als aantrekkelijke voordeel aanbiedingen (prijzen rijklaar)
Simca 1100 GLS rood van ƒ 14.485 voor ƒ 13.750
Simca 1100 GLS bruin metallic van ƒ 14.760 voor ƒ 13.900
Horizon 1.1 LS rood van ƒ 14.945 voor ƒ 14.450
Horizon 1.3 LS blauw metallic van ƒ 15.635 voor ƒ 14.850
Horizon 1.3 GL blauw metallic van ƒ 16.450 voor ƒ 15.450
Horizon 1.5 GLS beige metallic van ƒ 17.410 voor ƒ 16.400
Simca 1308 S bruin metallic van ƒ 19.115 voor ƒ 18.000
Simca 1308 S beige metallic van ƒ 19.115 voor ƒ 18.000

UW TALBOT DEALER:

AUTOBEDRIJF BOS HEERLEN B.V.
Showroom: Grasbroekerweg 9
Heerlen. Tel. 045-720800

SIMCA-SUNBEAM-MATRA. TALBOT

Automobielbedrijf J. SPEETJENS, STEIN

Kruisstraat 51, telefoon: 04495-2419
Sun tune up-centre, benzine en L.P.G.

BMW 320 wit met zwart leren dak, veel acc. 1976
RENAULT 12 TS voor special prijs 1977
Speciale aanbieding: TOYOTA jeeps met benzine, LPG en dieselmotoren.
Inruil en financiering mogelijk.

Voor ieder merk L.P.G.-apparatuur op aanvraag met 10% korting en volle tank.

Tevens het adres voor het oplossen van problemen met L.P.G.- en benzinemotoren. Wij zijn uitgerust met computer Sun infrarood tune-apparatuur.

MERCEDES BENZ 240 D

schuifdak, stuurbekrachtiging, sportwielen, centrale vergrendeling, getint glas. Bouwjaar sept. 1978

WELTERS AUTOMOBIELEN

INDUSTRIESTRAAT 7, HOENSBROEK
Nabij de Herschi, tel. 045-220490.

Contacten/clubs

Privéadres SUSANNE en Nanda, gewoon iets beter!!! 045-417955.

Bar La CHANDELLE gezellig en intiem een bezoekje waard. Geopend vanaf 19.00 uur. Nieuwstraat 132, Hoensbroek. Naast de Wijko friture.

Attentie: de exclusieve club voor de zakenman. Club EVA de club met de vele mogelijkheden, elke dag geopend van 15 tot 3 uur 's nachts, behalve zondags. Elke dag meer als 10 assistentes aanwezig. Tel. 04750-12742. Adres: Rijksweg 3, Herten (oude weg Roermond-Sittard).

Dieren

DWERGPOEDELS, zilver en zwart, pr. stamb. geënt., ontw. zind. all. zaterd. of na 18.00 uur. Eikstr. 94, Passart-Heerlen.

Te k. 1-1 pracht ROSELLA'S, 1-1 roodrug, 1-1 r.k. kakarikis, 1-0 bourks. Ruilen Princes of Wales 1-0 voor 0-1. Apollolaan 4, Nieuwenhagen, tel. 045-313944.

Te k. z. mooie tamme sprekende PAPEGAAI en zilverdwergpoedeltje, goedkoop. Kerkstraat 33, Ubach over Worms.

Dier-ponypark Oös-Heem Nieuwenhagen. 's zondags open 12-5 uur. Geen entree. PONYRIJDEN. Tel. 315378.

ZANGKANARIES, bastaarden, parkieten, chin kwartels, fazanten, orpingtons, zijde- en parelhoenders. Inr. mog. Altijd aanwezig. Beijeman, Amerstr. (Beersdal), Heerlen.

Te k. hangbuik VARKENTJES. Joosten, Brederstr. 19, Brunssum. Tel. 250261.

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43, Nuth.

DIERENPENSION Nanouk. Locht 70 Heerlen, tel. 045-418889.

Duitse DOGGENKENNEL v. Cléantes, Locht 70, Heerlen. 045-418889.

BOXERKENNEL v. Cléantes. Locht 70, Heerlen, tel. 045-418889.

Te k. 5 DAMHERTEN (3 van ½ j. en 2 van 1½m jr)M.) hindes. Vogelzankweg 51, Ubach over Worms, tel. 045-310363.

Mechelse HERDERSHOND te k., zeer goede bewakingshond. Limborghstr. 11, Limbricht. Tel. 04490-11699, zat. na 19.00 uur.

Te k. 8-jarige donkerbruine RUIN met 4 witte benen, goed onder het zadel, goede springmanieren en verkeersmak. Tel. 045-314500.

Te k. KANARIES tel. 045-223769.

Te k. zeer mooie langh. TEKKELS, geënt, ontw. m. stamb. Populierenlaan 48, Oirsbeek (bij sportveld).

Te k. PEKINEESJES, Palenbergstraat 43, Heerlen.

Zoekgeraakt op zondagmiddag 16 sept. mijnterrein Terwinselen of omgeving: Duitse HERDER, reu, heeft bijzondere kenmerken. Contact opnemen met H. Brull, 045-413624, mooie beloning.

Duitse HERDERKENNEL biedt te koop aan: jonge Duitse herders uit kamp.afstamming. Achter de Kerk 35, Broeksittard, tel. 04490-10652, b.g.g. 045-317215.

Te k. SIAMEESJES (sealpoint) ƒ 100,– p.st., ontw. en ingeënt, 9 wkn. oud. Meezenbroekerweg 46, Heerlen.

T. k. Duitse HERDERS, 6 wkn. ƒ 150,- p.st. ingeënt, ontwormd. Stationstraat 171, Elsloo, 04402-1383 na 17 uur.

Grote PARKIETEN o.a. pr. Rosellas Pennant Stanleys, Blaskop. Redelijke prijs. Molenstraat 45, Born.

Te koop zw. POEDEL, half jaar oud, tel. 045-417898.

Groot en klein RIJPAARD, 5 en 6 jr., te k. of te ruil, plus compl. rijzadel, Kampstr. 40, Schaesberg, tel. 311212.

Te koop 15 KRIELKIPPEN, prijs ƒ 30,–, Heiveldplein 15, Kerkrade-West.

Te k. Siamese Kittens en zwart Perzisch KATERTJE. Jerichostr. 22, Heerlerbaan.

Nest jonge WHIPPETS met stamboom, ren. afstammeling, Houben Muldermolen Thull Schinnen. Tel. 1344 na 14 uur.

Te k. KANARIES m. ƒ 15,–, p. ƒ 7,50, wit en geel. Kakertsweg 162, Schaesberg.

Te k. Dobermann PINCHERSPUPS, zwart-rood. Inl. kennel v. Wolff's - Home, Kasteellaan 38, Hoensbroek, tel. 045-221209.

Te k. BOUVIER, 1 jr. goed verz. Leeuwerikstr. 10, Hopel. Tel. 045-352220.

Te k. gladharige Engelse FOXTERRIER, m. stamb. 1 jr. oud. Crocusstr. 25, Kerkrade-West.

Te k. mooie langh. TEKKELTJES, geënt, getat. en ontwormd, m. stamb. Eindstr. 5, Schinveld.

SIERDUIVEN te koop, alle rassen. Hoogstraat 45, Nieuwenhagen, tel. 045-312425.

PAPEGAAIEN, grijze roodstaart, blauwvoorhoofd- geelvoorhoofd- en roodvoorhoofd-amazone. Beo's, al deze vogels met schriftelijke praatgarantie. Postuurkanaries vindt u ook bij Dierenspeciaalzaak 'Natura'. Rijksweg-Zuid 142, Geleen. Tel. 04494-49197. Ook voor aquaria, vissen, planten en andere dierbenodigdheden.

Geprepareerde vogels en dieren, schelpen, koraal, houtsnijwerk en aardewerk en porceleinen beeldjes. CADEAUSHOP 'Natura', Rijksweg-Zuid 150, Geleen, tel. 04494-51293.

Te k.a. prachtige Ierse SETTER teef met stamboom, en gratis jonge kat, moeder Siamese. Tel. 04454-3623.

5 STAPELHOKKEN voor konijnen zeer mooi. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48a Ubach over Worms, tel. 045-312756.

KONIJNEN te koop, alle leeftijden en 3-delige stalen hokken. Kampstr. 124, Heerlerheide.

Te k. grijze ROODSTAARTEN, amazones, kaketoes, geelbuikortolanen, Boliviaanse en roodkuifkardinalen bij dierenspec.zaak Trupa, Sloterstraat 11, Ubach o. Worms.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER of Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel 045-218408.

Te k. ZÜNDAPP, bj. '77, met veel access. Heistr. 44, Terwinselen.

Te k. YAMAHA '72 z.g.a.n. Schout Franssenpl. 8 Hoensbroek.

Te k. R.M.C. KREIDLER, bwj. '76, z.g.a.n. ƒ 1250,–. Pr. Irenestraat 13, Kerkrade.

Te k. ZÜNDAPP, 4-gang, bwj. '75 en Vespa, bwj. '75. Te bevr. Groenstraat 202, Waubach.

Te k. ZÜNDAPP K S 50, paars, Zündapp KS 50 special paint, Kreidler Kockpit, Yamaha koopje, Puch Maxi, zwart. Schrieversheideweg 37, Nieuw-Einde- Heerlen.

Te k. YAMAHA, als nw. ƒ 1250,–, idem met verz. ƒ 1395,–, Vespa Ciao z.g.a.n. ƒ 490,–, Maxi Puchs va. ƒ 495,–, Peugeots va. ƒ 190,–, Honda 50 6000 km gel. ƒ 890,–, 2 snorfietsen met ver. ƒ 395,– en ƒ 495,–, nw. Kreidler ƒ 320,– en ƒ 509,– korting, 6 mnd. gar. Zündapp ƒ 75,–, Peugeot ƒ 55,–, Berini ƒ 60,–. Grond. Schaesbergerstr. 51A, Terwinselen.

Te k. SUZUKI RM 125 N cross, 5 weken oud plm. 1 uur bereden, nieuw! En Zündapp 50 cc wedstr. crosser, 100%, 8e Limb. kamp. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER brommer bj. '77, kl. metal.groen. Vr.pr. ƒ 1500,–, weg. weg. aansch. auto. Te bevr. 045-255358, J. Haydnstr. 14, Brunssum.

Te k. mooie Hercules BROMFIETS, vrpr. ƒ 450,–, J. Theunissen, Nieuwwijkstr. 48, Schinveld.

Te k. i.z.g.st. KREIDLER, bwj. 76, handversnelling, ƒ 850,–, tel. 045-252452.

Te k. KREIDLER RM, veel chroom, i.z.g.st., bwj. eind '74. Vonderstraat 31, Schinnen, na 16.00 uur. Zat. tot 17.00 uur.

Te k. YAMAHA br.fiets bwj. '75. Foniëlsweg 12, Munstergeleen.

Te k. PUCH Skylab 4-versn. kmst. 11.000 m. verz. Te bevr. Clercstraat 6, Brunssum.

MOBYLETTE V-A vering en helm ƒ 325,-. Bruinkoolweg 36, Heksenberg-Heerlen.

Te k. PUCH i.z.g.st. Brugstr. 30, Schaesberg.

Te k. aangeb. SNORFIETS, merk Solex, 2 mnd. oud, nw.pr. ƒ 800,–. Vaste pr. ƒ 300,– m. verz. Te bevr. Gulicksestr. 15, Sittard, na 18.00 uur.

Te koop R.M.C. KREIDLER 6 w. oud, Gladiolensingel 19, Geleen.

Geld en goed

VERDIEN duizenden guldens per jaar. Zie rubriek diversen.

Onderwijs

BALLETSCHOOL Giselle o.l.v. mevr. M. de Klein-Habets. Klassieke en moderne stijl. Volksdans, bewegingsleer, akrobatiek, moderne dansvormen o.a. jazz, rock, charleston, tapdance, showdans enz. Gezondheidsgrondgymnastiek voor dames met muziekbegeleiding, medisch verantwoord. Tel. 04402-2085. Elsloo.

Alleman VAARSCHOOL start in oktober weer de kursussen voor vaarbewijs 1 en 2; kosten resp. ƒ 275,– en ƒ 300,– Inl. Alleman Rekreatie PB 232 Roermond, tel. 04750-18990.

Engels privé- en in CLUBLESSEN. tel. 045-710885.

Landbouw

KOSTENVERLAGING voor melkveehouders nu: 30 kg neomosean 39,50; 12 kg niroklar 35,–; 30 kg niroklar 84,–. Melkfiltersocks in alle maten. Prijzen excl. BTW. Uw melkwinningsadviseur: mech. bedr. Frissen B.V., Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

H.H. Landbouwers en loonwerkers, door inkoop van een grote partij COLFRA-KIPPERS kunnen wij u deze leveren tegen zeer gunstige prijzen! De kipper met een doordachte constructie, een fabricksmatige afwerking en een betaalbare kipper die voldoet aan de eisen van de moderne landbouwer en loonwerker. Wij bieden u een ruime keuze van 4 tot 12 ton, alle types uit voorraad leverbaar en gunstige betalingsvoorwaarden. Tevens hebben wij nog enkele demonstratiekippers. Fa. G. Collé, Nusterweg 90 Sittard tel. 04490-19980.

Steeds voorradig rij- en SPRINGPAARDEN, welke onder garantie worden verkocht. Inr. mog. W.Janssen, St.-Catharinastr. 42, Ulestraten, tel. 04403-2141.

Nu voor een speciale prijs 1 nieuwe Goudland Super Vitesse 2-schaar WENTELPLOEG. Nieuwprijs ƒ 5900,– Colle-prijs ƒ 3540,–. Fa. G. Colle, Nusterweg 90, Sittard, tel. 04490-19980.

FRUITBOMEN ook sterke oude rassen, nu bestellen dan leveren wij dit najaar. Tuinbouw Stokkermans, Ten Esschen-Hoensbroek.

KETTINGMOTORZAGEN va. ƒ 325,– compleet met 1 jaar garantie. Reparatie, service en onderdelen van gazonmaaiers en tuinbouwwerktuigen. Firma Gielen, Wolfhagen 3, Schinnen, tel. 04493-1995.

Te koop gevraagd DAMHERTEN. Alleen jonge hindes. Tel. 04402-1270. Na 18.00 uur.

Te koop jonge vette KOE. Te bevr. Palenbergstraat 43, Heerlen.

GULPEN-INGBER aan verharde weg gelegen weiland, vrij van pacht, circa 1.7 ha, vraagprijs ƒ 110.000,– k.k. Inl. 04402-3427.

In pacht aangeb. VOLKSTUINTJES, v. 100 m2 of meer, zeer mooi gelegen. Tel. 04492-1822.

Te k. 1 ha WEILAND, Tel. 04492-1822.

Te k. roodbonte GRASPINKEN. J. Ploumen Cartils-Wittem 4 tel. 04450-1816.

Landbouw Onderdelen Bank. Uw officiële leverancier voor Massey Ferguson ONDERDELEN. Nu speciale introductieprijzen. Breinder 9, Schinnen, tel. 2715.

Voor DRINKBAKKEN en voederbakken naar Van Deik B.V., De Beitel 112, Heerlen, tel. 045-412555.

Te k. GILIBERT KIPWAGEN, laadvermogen 3,5 ton, 11.5x15-banden, afklapbare zijschotten, geremd en verlichting. Prijs excl. 4% BTW ƒ 5.200,–, Mech. bedr. Frissen B.V. Vroenhof 92, Valkenburg-Houthem, tel. 04406-40338.

Te k. Welsh PONY, Vaesrade 78, Nuth.

Te k. v. Groninger boer EIGENHEIMERS, tev. rode aardappelen. Kemper, Kinkenweg 1, Bosveld-Schinveld.

Gevonden/verloren

Verl. gouden KETTING en hangertje, (aandenken), op weg v. Keekstr. nr. Ganzeweide, t. bel. tr. bez. Keekstr. 10, H'heide.

Verl. HOORAPP. mod. oorschelp in H'broek of omg. Teg. bel. v. ƒ 100,– ter. te bez. Pr. Mauritsstr. 9, H'broek.

Vakantie

Caravancentr. BECKERS BV. Voor een nieuwe of gebruikte caravan van groot tot klein. Inruil, gemakkel. financ., doorl. geopend. Ook verh. van tourcar. Ink., verk., verh. Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard, tel. 04490-20608.

LET OP! 1000,– tot 1500,– korting (alleen deze maand) op nieuwe toercaravans, compleet uitgerust van groot tot klein. Zomer- en winteruitv. met ijskast en voortent. (Ook gebruikte). Doorlopend geopend: Caravancentrum Beckers B.V., Veestr. 2, Sittard. Tel.: 04490-20608.

Trigano VOUWKAMPEERWAGENS en enkele Knauscaravans nu voor naseizoensprijzen met 5 en 10% korting. Zolang de voorraad strekt. Campingcars Ridderbeks, Einderstraat 42, Heerlen-Noord. Borden volgen richting Sporthal Varenbeuk. Tel. 045-211638.

Te k. CRESTLINER speedboot diep V met 65 pk Mercury. Incl. trailer en 3 paar waterski's ƒ 6250,–. Tel. 04455-1638.

Voor de wintermaanden te huur mooie BUNGALOW nabij de zee te Aquilas (Sp.). Inl. 045-721723.

Open dagen KAMPEERAUTOSHOW. Unieke voorraad, nieuw en gebruikt. Kampeerauto Service B.V., W. Stuutlaan 1 (achter Kela, Amersfoortsestraat) Soesterberg. Tel. 03463-3040. Dagelijks geopend van 9.00-17.00 uur. Vrijdag 9.00-21.00 uur.

Te k. Elfemeer Herkenbosch. STACARAVAN, 9. mtr., geyser, vaste wast., douche, w.c., alles op aardgas en riool aangesl., compl. ing. kl.-TV en aangel. tuin, veranda, berghuisje. Wintercamping 89. woensd., zat. zond. zelf aanw.

Te k. STACARAVAN 8 m. douche, w.c., compl. inboedel. stal en terras op een mooie camping in Haelen. Tel. 045-217120.

De Olde Caravan Sittard B.V. Unieke najaarsaanbieding van 1979-modellen. Nieuwe en demonstratiecaravans, beperkte voorraad o.a. 1 sport 320 BKT, 1 320 DB, 1 400 LD 1, 440 TD 1, 500 MT 1 Wolk, 535 MT 1 Wilk Stern 470 TD 1, 410 DB 1, Safaria 410 TD 1 Wilk Stern, 390 HKT. Ook keuze uit gebruikte caravans en vouwwagens, o.a. IT 4003 1976, De Reu bungalow S 1972, Tabbart 330 1979, CI Stern 390 DB 1973, Constructam Coral 3T 1972, Caravans Scout Routier 1978, Coltel 1978, vouwwagens. Langs de Hey 7, tel. 04490-13634.

Te k. weg. ziekte z.g.a.n. STACARAVAN 6x3 mtr. met voorbouw, ijskast, gasstel, verw. Camping De Volmolen te Waalre, inl. 045-213259.

Te k. CARAVAN merk Kip de Luxe, tandemasser, 6.40 mtr. lang, met aparte slpk., toiletruimte, geschikt voor tour- en stawagen, bwjr. '74, prijs ƒ 6250,–. Tel. 045-315024.

OOSTENRIJK Mühlbach, te h. 2-4 pers. appartement voor herfst en wintersport vanaf 180 DM 045-410343 na 18.30 u.

ADRIA Type 380F m. Kopkeuken en toiletr., kachel, koelk., luifel. Gesch. vr. wintercaravanning. Slechts 2x gebruikt. I.st.v.n., tel. 045-413502.

CARAVANSTALLING v. okt. t/m. april voor ƒ 125,–. Ook voor onderh. en alle rep. tel. 045-413502.

Herfst- of wintervakantie in ARDENNEN of Wallis (Zw). t.h. vrijst. chalets, bel ook week-end 045-317332.

Te k. 3- à 4-persoons TOURCARAVAN merk Roller, vr.pr. ƒ 3800,–. Tel. 04406-13097, tussen 9 en 17 uur.

T.E. CARAVANS Weltbummler, Sprinter, King, betaalbare topkwaliteit. Binnenkort Polar-caravans. Zweedse styling en kwaliteit vormen deze compl. tourcaravans. Limburgse Caravancentrale. Steenweg 12 (centrum) Sittard, tel. 04490-14612.

Te k. STACARAVAN m. dichte waranda op camping De Berck, zeer mooi gel. in Baarlo, 5 km v. Venlo. Tel. 077-17922.

Te k. CARAVAN, i.z.g.st. met 2 tafels en extra grote voortent. Inl. 04402-2285.

Te k. TOURCARAVAN, winter en zomer, 1x gebr. merk Kip de L. Tel. 04490-18164.

Huwelijk

Jongeman 30 jr., 1.1.68 m.z.ser.k. met eenv. MEISJE J.VR., br. met foto o.e.w.ret. br. ond. no. SP402 L.D. Kerkrade-West.

Rita Bar, een GEZELLIGE en intieme bar, aanwezig zijn 5 nieuwe en charmante gastvrouwen. Geopend vanaf 8 uur 's avonds tot 3 uur 's nachts. Drievogelstr. 10 Kerkr.-W.

ALLEENSTAANDEN. Iedere zondag dansen voor alleenstaanden in het Irenehuis te Brunssum. Aanvang 20 uur. Bewijs van alleenst. verplicht.

ser. HEER, 41 jr. 1.60 m gr., goede baan, zkt. kennism. met vrouw 33 t/m 45 jr. 2 kind. geen bezw. evt. huw. mog. Br.o.nr. SH 444 LD Heerlen.

JONGEDAME, 32 jr., 1.76 m, z.k.m. ser. alg. ontw. heer met prettig karakter, geen avont., alle br. met foto op erew. ret. Br. ond. nr. SH448 L.D. Heerlen.

HEER, 43 jaar zoekt leuke, slanke weduwe of gesch. vrouw, 35-45 jaar, kinderen geen bezwaar. Br.ond.nr. Sp 407 LD Kerkrade-West.

Nette goed uitz. heer met inwonende dochter zkt VROUW tussen 35 en 45 jr. 1 kind geen bezwaar. I.b.v. woning. Br. m. foto o.e.r. onder nr. SH 449 LD Heerlen.

HEER, 39 jr., 1.73 gr., gesch. zkt. leuke vaste vriendin tot 40 jr. Kinderen geen bezw. Br.m.foto o.nr. GE 167 LD Geleen.

BERTIE, brief ontvangen, kom zaterdag 22 sept. as. om 19.00 uur naar telefooncel bij C&A te Heerlen.

All.st. weduwe 57 jr., wenst KENNISM. m. all.st. heer uit goed milieu. Br. ond. no. NI 7443 L.D. Nieuwenhagen.

Vrouw 27 jr. m. 1 kind zkt. VRIEND of vriendin. Br. ond. nr. B 657 L.D. Brunssum.

Ver. v. alleenst. soc. houdt op 21 sept. dansen van 20.00 tot 2.00 uur. NEERLANDIA, Markt 47, Geleen, bewijs van alleenstaande vereist. Van harte welkom, het bestuur.

Bent u WEDUWE, weduwnaar of gescheiden? Wilt u toch niet alleen blijven? Kom dan naar 't Bal der Einsamen Herzen in Ober Bayern, Akerstraat 150, Hoensbroek, iedere dinsdag, donderdag, vrijdag en zaterdag om 20.00 uur.

All.st. HEER, 53 jr. schuldl., gesch., in bez. v. auto en won., z.k.m. met all.st. dame. Br. m. foto op erew. ret. aan nr. B 661 LD Brunssum.

Nette goed uitz. vrouw met 2 kind. zkt. MAN van goede afkomst, liefst wedn. tussen 48-55 jr. Kind geen bezw. Br. m. foto ond. nr. S 658 LD Sittard worden beantw.

All.st. dame middelb. leeft. zkt. nette VRIEND tot 60 jr., liefst gr. postuur, geen avontuur, geen bartype. Br. onder nr. SH 452 L.D. Heerlen.

Weduwe 67 jr. zoekt kennism. met nette HEER om de eenzaamheid op te lossen. Br. on. nr. GE 168 LD Geleen.

Contacten/clubs

Gevr. leuke BUFFETJUFFROUW van maand. t.m. vrijd. van 14.00 tot 2.00 uur. Hoge verdiensten, prettige sfeer, vrij vervoer. Intern mogelijk. Wiener Bar, Maria-Hoop, tel. 04743-551

Privé-house Drievogelclub voor prettig RELAXEN, verschillende mogelijkheden ook met video, mooie keus, open vanaf 14.00 tot 24 uur. Drievogelstr. 2, Spekholzerheide ook op afspraak tel. 045-420750

MEISJES van de Black Angel Bar te Heerlen te bellen onder 04492-[illegible] of 045-420750

C&S GEBRUIKTE AUTO'S

KIJK EN VERGELIJK

Austin Allegro	75	ƒ 3.750,–
Alfa Romeo Alfetta 1600	77	ƒ 11.900,–
Alfa Romeo Alfetta 1600	74	ƒ 6.450,–
Alfa Romeo 2000	73	ƒ 2.750,–
BMW 518	75	ƒ 9.950,–
BMW 320	75	ƒ 12.500,–
BMW 2002	71	ƒ 2.150,–
Datsun 120 Y	76	ƒ 5.450,–
Fiat 132 GLS	77	ƒ 13.450,–
Fiat 132 GL	76	ƒ 9.450,–
Fiat 131 spec.	76	ƒ 6.750,–
Fiat 131 spec.	75	ƒ 5.950,–
Fiat 128 1100 spec.	77	ƒ 9.450,–
Fiat 128 1100	76	ƒ 7.250,–
Fiat 128 1100	75	ƒ 4.975,–
Fiat 128 1100	74	ƒ 3.250,–
Fiat 127 900 L 30	78	ƒ 9.250,–
Fiat 127 900 L 20	78	ƒ 8.850,–
Fiat 127 900 L 30	77	ƒ 7.750,–
Fiat 127 900 L 20	77	ƒ 7.450,–
Fiat 127 900 L 30	76	ƒ 6.450,–
Fiat 127 900 20	75	ƒ 5.450,–
Fiat 127 900 30	75	ƒ 5.650,–
Honda Accord	78	ƒ 12.900,–
Lancia 2000 Coupe	76	ƒ 19.900,–
Lancia 2000 H.P.E.	78	ƒ 19.900,–
Lancia Beta	76	ƒ 13.400,–
Lancia 1600 Beta	76	ƒ 9.250,–
Mercedes 240 dies	75	ƒ 13.950,–
Morris Mini 1100	77	ƒ 7.500,–
Peugeot 304 GL	73	ƒ 2.250,–
Rover 3500 S	75	ƒ 11.900,–
Renault 5 TL	76	ƒ 7.750,–
Renault 12 TL	75	ƒ 5.750,–
Renault 16 TL	76	ƒ 8.950,–
Renault 16 TL	77	ƒ 9.950,–
VW-Golf L	76	ƒ 7.450,–
VW-Golf extra	75	ƒ 6.250,–
VW-Golf LS	74	ƒ 6.250,–
VW-Passat L	76	ƒ 8.950,–

1 2 autoccasion 3 Garantie. FIAT

Met de volledige Bovaggarantie en de bekende omruilgarantie.

1500 m² showroom.

Elke donderdag geopend tot 21.00 uur.

C&S AUTOMOBIEL BV

Burg. Lemmensstraat 88a, Geleen telefoon 04494-46400

ZATERDAG KAN DE REST VAN HEERLEN EN OMSTREKEN WEL SLUITEN!



Niets aan te doen. Hele volksstammen zullen nog gauw even een brood verschalken, de melkboer met een bezoek vereren en de benodigde grutterswaren voor het weekend inslaan . . .

Maar dan is het afgelopen!

Dan sluiten ze het gas af, nemen hun kroost onder de arm en doen de deur op slot. Iedereen wil er bij zijn. Allemaal begeven ze zich naar de Schelsberg 45. Naar Nefkens Heerlen B.V.

Nou nou, horen we u al denken, dan moet er wel iets uitzonderlijks aan de hand zijn.

Inderdaad. Wat zou u er van vinden voor 't eerst van uw leven een Peugeot 505 te aanschouwen?

Wij wisten zelf al niet wat we zagen. We wreven ons de ogen uit. En wij zijn notabene zelf Peugeot dealer.

Daarom staan er ook wat drankjes en hapjes klaar. Kunt u weer wat op verhaal komen.

Kunt u zich mentaal prepareren op een proefrit. U weet immers niet wat u gaat beleven!

De ganse zaterdag staan we voor u klaar. Om antwoord te geven op al uw vragen. Met z'n allen. Zoals we op nevenstaande foto staan.

Opdat u niet helemaal blanco arriveert, willen we alvast het één en ander over dit nieuwste wonder op wielen kwijt.

Om te beginnen kunt u 'm meteen al bewonderen in 6 verschillende uitvoeringen. Allemaal weliswaar vierdeurs tweeliter sedans. Maar toegerust met drie motoren naar keuze.

Een uiterst beproefde carburatiemotor. Een lekker felle injectiemotor. Of de bekende, oereconomische Peugeot diesel.

Kiest u voor één motortype, dan bent u nog niet met ons klaar. U moet namelijk nog een voorkeur bepalen voor het vanzelfsprekende Peugeot comfort van de GR, TI en GRD enerzijds en de extra Franse luxe van de SR, STI en SRD anderzijds.

Laatstgenoemde uitvoeringen bevatten o.a. ruige tweedbekleding, stuurbekrachtiging, electrisch bediende voorportierruiten en dito schuifdak.

Wat u van z'n aerodynamische ontwerp vindt, maakt u natuurlijk zelf uit. Maar we willen u wel even wijzen op de grondigheid waarmee deze Peugeot gebouwd is.

Tien jaar hebben ze er in Frankrijk aan gesleuteld. En heus niet omdat ze liepen te lanterfanten. Al hebben de Fransen de naam, dat geven we grif toe.

Een bezoekje aan de Peugeot fabrieken zou menig sceptisch oog openen. Elk onderdeel wordt uit en te na gecontroleerd. Vitale onderdelen minstens drie keer! Controleren is gewoon een erebaan bij Peugeot! Alles hangt er van af!

Tenslotte moet u beslist niet vergeten zelf even achterin te gaan zitten in deze 505.

Om te ontdekken wat holle voorstoelleuningen voor uw beenruimte betekenen. In mooie autofolderteksten kunt u uw onderdanen nu eenmaal niet kwijt!

Enfin, u ziet 't zaterdag allemaal zelf.

Wie bang is dat het dringen wordt, kan ook op andere dagen terecht. De Peugeot 505 wordt door ons t/m 29 september in het zonnetje gezet.

Voor andere neringdoenden in Heerlen en omstreken hebben we één troost: zo'n belangrijke introductie hebben we niet elke week.

Vanaf f 23.995,–



Iedereen komt zaterdag naar onze nieuwe Peugeot 505 kijken. Nefkens Heerlen B.V.

Schelsberg 45 Heerlen Tel. 045-720202.